



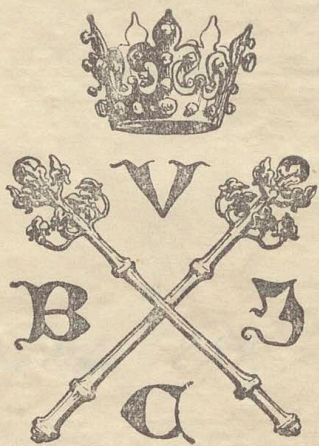
42829

I

Mag. St. Dr.

P

kal.komp.



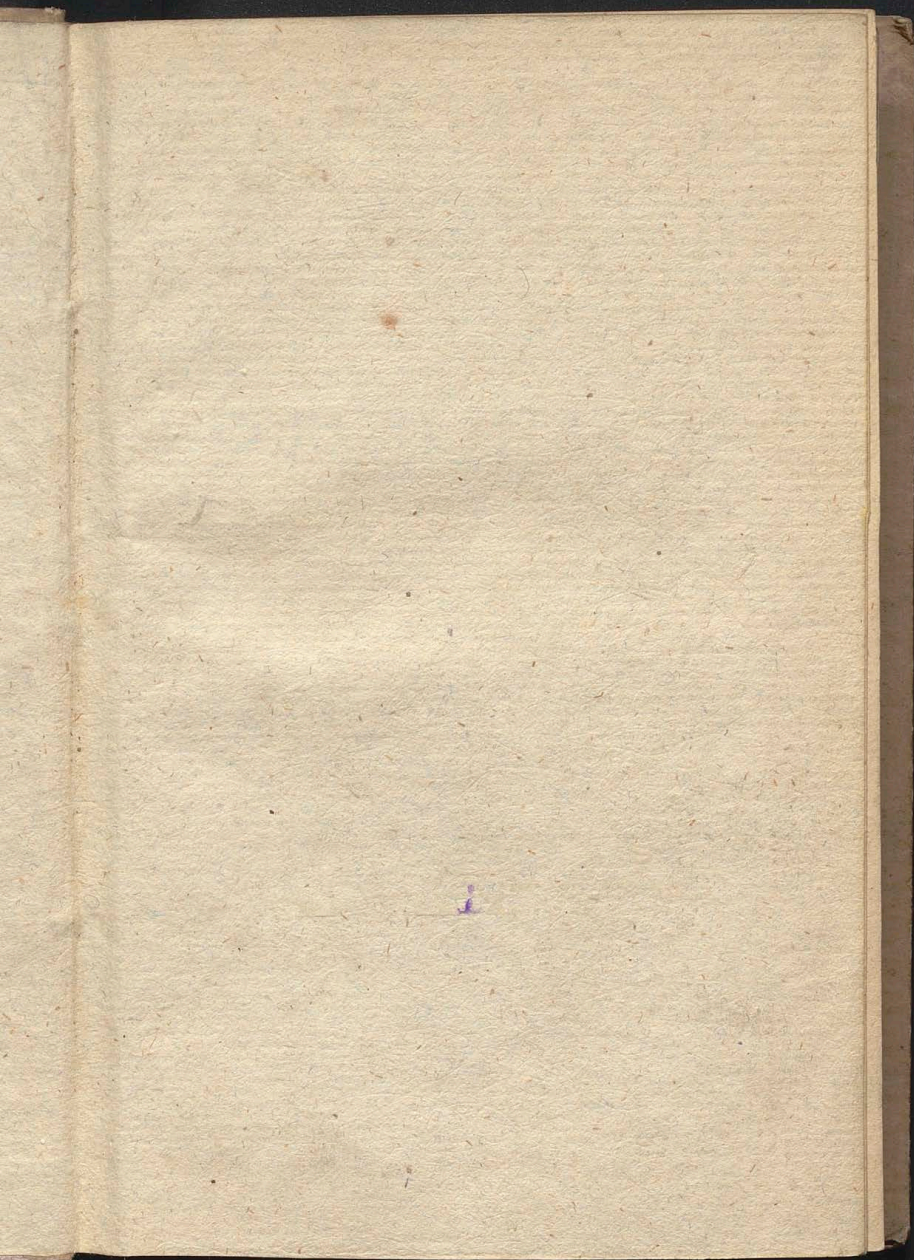
42829

I

*Nauti froy. N. 207.*

*XII. g. 96.*  
*15. VI. 18.*







U



# O ROSLINACH

ICH

UTRZYMYWANIU, ROZMNOŻENIU,  
I ŻYCIU.

T O M II.



P

U

R

W



# ROSLIN

POTRZEBNYCH, POŻYTECZNYCH,  
WYGODNYCH,

OSOBLIWIE KRAIOWYCH,  
ALBO KTORE W KRAIU UŻYTECZNE BYĆ MOGĄ,  
UTRZYMANIE, ROZMNOŻENIE,  
I ZAŻYCIE.

## T O M II.

Z FIGURAMI.

O DRZEWACH, I ZIOŁACH DZIKICH,  
LASACH, &c.

PRZEŻ

X. KRZYSZTOFA KLUKA

RADNIKA KRUSWICKIEGO, DZIEKANA DROHICKIEGO,  
PROBOSZCZA CIECHANOWIECKIEGO.



Przedrukowany.

w WARSZAWIE. Roku 1788.

---

w Drukarni Jego Królewskiej Mocy i Rzeczyplitey  
u XX. Schol: Piar.



DE UOITH: UOITH:



JAGELLONICAN

42 829

5





## DO CZYTELNIKA.

*Po* skończonym Piśmie o Ogrodach i Roślinach Ogrodowych, które same tylko być miało, myśl mi przyszyła, abym dla powinowactwa rzeczy ciągnął daley, pisząc o Lasach, i Roślinach dzikich, o Roli, i Roślinach rolniczych: ta myśl podała mi pochop do Podziału na III. Tomy. Ten, który masz w ręku, drugi iest: Część iego pierwsza ma o Lasach, i Drzewach dzikich: druga o rożnym zażyciu Ziół dzikich, między ktoremi i ogrodowe niektóre



które pomieściły się. Wyznam, że rzecz  
takowa, iak iest przedsięwzięta, nie w  
tych kilku arkuszach mieścićby się powin-  
na; gdy iednak krotkości odstępować nie  
chcę, abym wielkością Dzieła nie odstra-  
szał: czyliż źle iest, że z obszernych  
Pism krotkim zbiorem, myśleć umięcym  
podam pochopy? Nie wiem wprawdzie iak  
z chęci moich przysługiwania się będą  
szczęśliwy; ufam przecież, będą ludzie  
tego zdania: iż niemasz dzieła tak podle-  
go, w którymby się cokolwiek dobrego nie  
znalazło.

Dat. w Ciechanowcu  
1778. Roku.



# REGESTR

Części, Rozdziałów, i Paragrafów, podług  
liczby na wierzchołkach kart wyrażoney.

## C Z Ę S C I.

O Drzewach dzikich, i Lasach.

ROZD. I. Opisy części drzew, z których się składają	2.
§. 1. O Korzeniu, Pniu, i Gałęziach	4.
§. 2. O Koźce, Drzewie i Drdzeniu	7.
§. 3. O Pączkach, albo Oczkach i Liściach	8.
§. 4. O Kwiatkach	10.
§. 5. O Owocach lub nasionach	11.

ROZDZ. II. Opisy drzew w Kraiu naszym dziko rosnących	12.
§. 1. Drzewa kraiowe większe	13.
§. 2. Drzewa kraiowe mniejsze	37.
§. 3. Krzewy kraiowe większe	48.
§. 4. Krzewy kraiowe mniejsze	60.
§. 5. Drzewa i Krzewy cudzoziemskie, które się tu przytecznie utrzymać mogą	62.

ROZDZ. III. Pobudki do rzędu w lasach, i ich rozmnożenia	12.
§. 1. O Potrzebie rzędu w lasach	68.
§. 2. O Nakładach na rozmnożenie lasów	76.
§. 3. O Sporze rośnienia drzewa	81.
§. 4. Ułatwienie niektórym zarzutom	85.

ROZDZ.



<b>ROZD: IV. Zasianie lasow na miej-</b>		
scach bezleśnych		- 89.
§. 1.	Uwagi nad miejscem i wyborem drzewa	- - - tamże
§. 2.	Przygotowanie gruntu na las	- 92.
§. 3.	Zbieranie nasienia	- 94.
§. 4.	Posianie nasion drzewnych	- 97.
§. 5.	Pielęgnowanie rosnących drze- wek	- - - 100.
§. 6.	Sposoby przedkie opatrzenia się w opał, budowę, i piece ogrze- wne	- - - 102

<b>ROZD: V. Rozmnożenie drzew w la-</b>		
sach		- - - 106.
§. 1.	Przez opadające nasienie	- tamże.
§. 2.	Przez odcinanie pobocznych ko- rzeni	- - - 109.
§. 3.	Przez przenoszenie ziemi, i od- kładanie	- - - 111.

<b>ROZD: VI. Utrzymanie lasow zaro-</b>		
słych		- - - 112.
§. 1.	Ograniczenie lasow i części ich	tamże.
§. 2.	O podziale lasow na części	- 116.
§. 3.	O Leśniczych, i Gaiowych &c.	123.
§. 4.	O potrzebnym ochłodstwie w la- sach	- - - 126.
§. 5.	O Marnotrawstwie, skąpstwie la- som szkodliwych	- 129.
§. 6.	Znaki martwości, lub żywości drzewa	- - - 133.

<b>ROZD: VII. Pożytkowanie z lasow</b>		137.
§. 1.	Otaxowanie lasu	- - - tamże
§. 2.	O Gaieniu w lasach	- - 137.
§. 3.	O Drwach na opał	- 149.
§. 4.	O Drzewach do wielkich robot	153.



§. 5. O Drzewach do mniejszych robot	156.
§. 6. Regestr drobnych rzeczy, które z iakiego drzewa robione bywają	157.
§. 7. O Zażyciu drzewa na Potaż, do Hut, Kuźnic	171.
§. 8. O Węglach, Korze, Smole, Dziegciu	174.
§. 9. O Spławnych drzewach	176.
§. 10. O Pożytkach mniejszych z lasow	180.

## ROZD: VIII. Wysadzenie drzewem różnych mieysc

§. 1. Przysposobienie drzewek do przesadzania	184.
§. 2. O Przesadzaniu drzewek	185.
§. 3. O Pielęgnowaniu sadzonych drzewek	188.
§. 4. O Mieyscach, które się drzewami wysadzają	193.
Regestr Części I.	194.
	198.

## C Z Ę S C II.

### O Ziołach dzikich znaiomych, i ich zaży- ciu Lekarskim, Gospodarskim &c.

A.	B.	C.	-	-	-	-	206.
D.	E.	F.	G.	-	-	-	217.
H.	I.	K.	-	-	-	-	221.
L.	Ł.	M.	-	-	-	-	232.
N.	O.	P.	-	-	-	-	239.
R.	S.	T.	-	-	-	-	247.
W.	Z.		-	-	-	-	263.



PRZYDATEK O Pochopach i począ-  
tkach zażycia roślin 270.

- §. 1. Przepisy zażycia Lekarskiego *tamże.*  
§. 2. Pochopy zażycia Gospodarskiego 276.  
§. 3. Początki zażycia Farbiarskiego 281.  
*Registr Części II. - - - 285.*

Tabella I. II. III. IV. V.



CZĘŚĆ I.





C Z Ę Ś Ć I.  
O  
DRZEWACH I KRZEWACH  
D Z I K I C H ,  
L A S A C H .

---



Bym pisząc o Drzewach dzikich i lasach, nie był Czytelnikowi przyczyną błędów się w tym dziele iak po puszczy, następujący uczyniłem porządek. Opisaawszy przyrodzone części Drzew w powszechności, z których się składają: opiszę potym w szczególności te Drzewa i Krzewy,

TOM II.

A

wy,



wy, które ziemi i powietrza kraiowego zwyczajne, w kraiowych Lasach pożytecznie utrzymują się. A kiedy ten jest zamiysł mój, abym na tych miejscach, gdzie skąpość lasów niedostatkiem drzewa uciska, podał rękę sposobem innych Narodów zapomożenia się w lasy: gdzie zaś obszerne jeszcze lasy niedostatku czuć nie dają, otworzył oczy sposobem gospodarnych, utrzymywania ich bez niebezpieczeństwa wyniszczenia kiedyś: więc po ukazanych rodzajach Drzew, i ich różney użyteczności, postąpię do sposobów zamnożenia i utrzymania Lasów, rozmnożenia Drzew. Po tym wszystkim podam uwiadomienia służące do obsadzania dróg, ulic, brzegów rzek, &c: o Zwierzętach, Lasach dla zabawy, szpalerach &c. a wcale na końcu opiszę wybor, zdatność i przysposobienie Drzewa do zdatniejszych robot ciesielskich, stolarskich, młynarskich, szkutnickich, snycerskich &c.

## R O Z D Z I A Ł I.

*Opisy części Drzew, z których się składają.*

1. **R** Osłinoisarze, lubo drzewnych roślin trójaki czynią podział, zamykając i owe, które już bardziey do zioł i podkrzewin należą: my iednak w względzie pożytków z Drzewa, do którego to dzieło zmierza, podzielimy tylko na Drzewa i Krzewy.

2. Drze-



2. Drzewa trojako, podzielone być mogą; na najwyższe, iako Dąb, Sosna &c: na średnie, iako Grab &c: na niskie, iako Grusza, Jabłoń &c: Krzewy podobnież trojako uważać się daią: najwyższe, iako Bez: średnie, iako Tarń: niskie, iako Wilcze tyko. Między zaś Drzewami i Krzewami ta jest różnica: że gdy Drzewa jeden tylko pień, Krzewy przeciwnie więcej ich pospolicie z korzenia wydaią.

3. Drzewo tak jest w małym kielku swego nasienia zawarte, iak Kurczę w iaiu; ma więc miejsce podobieństwa z iaiem każde nasienie, tak iakie jest między drzewem i ptaszkiem z iaiem wylężonym. Pewny stopień przyrodzonego, lub przez sztukę sporządzonego ciepła, przyprowadza do tego, że się na pewnym miejscu żółtka widzieć daią małe naczynia krwi pełne; potym daley a daley kształci się ptaszę, i żywi się przez cały czas swego lężenia, najprzód z żółtka, daley z białka: naostatek dobywszy się z swojej skorupki, z wolnego korzysta powietrza. Podobnym sposobem, gdy rosnące to zwierze Drzewo w nasieniu swoim żyć poczyną, dzieli się ziarno,, i służy mu do pożywienia, dopoki nie rozpostrze korzeni w ziemi, od ktorej trwałą iuż mieć żywność powinno.

4. Roślina iuż żyjąca, w obu się potym swoich końcach przedłuża: jeden, to jest: korzenie rozszerzając się, cisną się w głąb ziemi: drugi, to jest: pień, wysuwa się w górę na po-



wietrze: wilgoć, to jest: soki pożywne, które do żywienia należą, tłoczy się z korzenia w pień, a udzieliwszy się tyle, ile do wzrostu potrzebna jest, powraca nazad do korzenia, gdzie znowu przysposobiwszy się z nowemi sokami, które korzeń z ziemi wyssał, powtórnie ciśnie się do góry, i przysługując się pniowi pożywieniem, przyspiesza rozwijanie się jego części: oczka bowiem albo rożeczki przedłużają się we wszystkich swych częściach, dopoki miękkie i zieliste są, i to przedłużanie umniejsza się coraz, podług miary coraz większej twardości Drzewa; a nakoniec wcale ustaie, gdy zupełnie stwardnieie. Ztąd pokazuje się, że gałęzie i korzenie drzewa, w rowney sobie mierze i względzie rosną. Gdy więc tak rosnąca roślina w zupełnym stanie wzroście, staie się Drzewem, i jego części są: Korzenie, Pień, Gałęzie, Drdzeń, Kora, Drzewo, Pączki, Liście, Kwiat, i Owoc lub Nasienie, które zosobna się opiszą.

## §. I.

*O Korzeniach, Pniu, i Gałęziach.*

5. Pień drzewa dzieli się u dołu na różne części, które czynią korzenie *a a a*. obacz dla iśniejszego poznania Tab: I. Fig: 1. te korzenie znowu się dzielą na inne *c c c c*. te ieszcze na inne *e e e*. i tak daley rozmnożony iest ten po-



pódział, że najmniejsze części są korzonki włosienkowate *oooo*. Wszystkie te podziały stawiają przed oczy skład korzeni podziwienia godny, które się w ziemi daleko od drzewa rozchodzą, i których ledwie zliczone drobne włosienki łatwo się łącząc z pulchnością ziemi, tak wielką obfitość ciągną wilgotnego pożywienia, iako dla wielkiego drzewa potrzebna jest. Poboczne korzenie *aaa* tym się sposobem przedłużają, iako i serdeczny *b*. i podobnież we wszystkie strony rozrzucają ramiona *cc. ee*. ta się tylko pokazuje różnica, że korzenie od korzenia serdecznego tym żywsze i mocniejsze są, im bliższe są pnia; gdy przeciwnym sposobem na pobocznych korzeniach wiele niszczy. Te poboczne korzenie nato są, aby soku dla drzewa szukały i zbierały; corocznie się przedłużając w świeżą zachodzącą ziemię, i przez to są w stanie dostateczności soków. Jeżeli kiedy iakowym przypadkiem korzenia koniec ucięty zostanie, inż się ten korzeń więcej nie przedłuży, lecz się na wiele ramion rozrasta, które się w inne strony obracają, i miejsce nadpsowanego korzenia sownie zastępują.

6. Nad ziemią część drzewa wyrastająca aż do gałęzi jest pień, na którym, gdy się równo w poprzecz przernie, pokazują się wkoło iednego średniego punktu coraz większe ciągnięte kołka, co się naywyraźniej na Sośninie widzieć daie, i Tab: I. Fig: 2. wyraża: są to warstwy drzewne, corocznie od soków pomnożo-



ne, które przeliczywszy, starość i lata Drzewa poznać można. Przypatrując się zaś tym warsztwom przez *microscopium*, postrzeże się, że są z cienkich drzewnych listeczków złożone, które się na przemiany otulają i okrywają: że każdy taki drzewny listek z drzewiastych nitek i naczyń wodnych złożony jest: postrzeże się oraz drdzeń, i od niego żyłki pociągnięne, o czym niżej Nro: 10. Pokażą się jeszcze własne drzewne naczynia, które w sobie zawierają soki żywiące i wzrost dające. Dadzą się nakoniec widzieć naczynia szrubowate, niby do oddychania powietrzem służące.

7. Pień drzewa u góry dzieli się na wiele części *b b b*. Tab: I. Fig: 3. które się gałęziami nazywają, te znowu iako korzenie na niezliczone dzielą się części. Zastanawiając się nad wielkimi gałęziami, nie należy sobie wyobrażać, iakoby się naczynia tylko drzewnych nitek oddzieliły, bo gałęzie mają też swój średni punkt, który tak części otaczają, iako i w pniu. Wszystkie gałęzie powstają z oka drzewnego, i różne na drzewie osiadają miejsce, iedne na przemiany coraz wyżej, iako na gruszech, i iabłoniach: drugie podwoynie na przeciwko siebie, iako na iesionie: inne ślimakową drogą postępują w górę, inne ieszcze stoją prosto.



## O Korze, Drzewie i Drzewnin.

8. Każde Drzewo odziane jest otaczającą go Korą, która dzieli się trojako. *Pierwsza* albo zwierzchnia składa się z iedney lub wielu bardzo cienkich i suchych skorek; która, gdy drzewa w żywym są soku, łatwo od drugiey odstaie i oddzielona być może: rozpatrując się w niey, pokazują się iey części być wokoło pieńka cyrkularne, iako widzieć można na korze wiśniowey, śliwowey, brzozoney &c: kolor iey różny iest, podług różności Drzewa; i owszem na iednym Drzewie odmienny podług różności części; tak na pniu młodey brzozy iest biały i lśniący, a na gałęziach nieco brunatny. *Druga* zaraz po tey iest soczysta, trawista, i zielona; przez *microscopium* uważana wydaie się, iakby sztuka pilśni. *Trzecia* już same drzewo tykająca, składa się z nitek w popółłuż ciągnionych, naczyń wodnych &c: i te dwie zowiemy miazgą.

9. Wał cały drzewa, czyli to ze pnia, czyli z gałęzi, pospolicie się dzieli na śródkowe twarde Drzewo *abc*. Tab: I. Fig: 2. i na zielone nie stwardziałe ieszcze *def*. Aby to doskonale pojąć, wiedzieć trzeba: że drzewne warstwy, nim tęgości drzewa nabędą, miękkie i trawiste są, i że tey tęgości nie nagle nabywają.



ią, lecz po wielu leciech, poczynając od śródka *a b.* stopniami coraz daley do *e f.*

10. Drdzeń po większej części nayduie się w posrzedku drzewa, i właśnie iak w rurce zawarty iest. Komórki iego albo dętości w posrzedku są większe, iak po brzegach ku drzewu, i od śródka aż do kory ciągną się żyłki *a a a* Tab: I. Fig: 4. w ktore klinem trafiając, drzewo się naydoskonaley szczepa. W drzewie młodym drdzeń powszechnie biały i soczysty iest, lecz gdy się drzewa starzeją, utracają soczystość.

### §. 3.

#### *O Pączkach albo Oczkach, i Liściach.*

11. Uważamy zimowego czasu, że na młodych gałązkach, a czasem y na większych gałęziach, rzadko bardzo na pniach, małe pączki różnego kształtu, podług różności rodzaju drzew, pokazują się w miejscach między gałązką, i między ogonkiem letniego liścia: na tych drzewach, ktore mają liście naprzeciw siebie stojące, kończą się gałązki po większej części trzema pączkami, z ktorych średni większy iest; przeciwnym sposobem na takich naywięcej Drzewach, ktorych liście wiszą na przemiany, kończą się na gałązki iednym pączkiem. Tak drzewne iako i kwiatowe pączki, składają się z wypukłych łusek, ktore się na przemiany  
okry-



okrywając i otulając, dostatecznie cząstki środkowe słabe, od przykrości zimowych ubezpieczając. Z wierzchu najpierwsze łuski są pospolicie znacznie twarde, i po brzegach z strony środkowej włoskami obrosłe: inne pod pierwszemi są mniejsze, miękkie, soczyste, zielonawe, i zawsze lipką jakąś wilgocą ściśle spoione.

12. Gdy się pączki rozwijają, wtedy się liście widzieć dają; i jak się młode gałązki przedłużają, tak się coraz nowe na ich końcach pokazują liście: gdy tymczasem pierwsze wyrastając przedłużają się; ich ogonki są zewnętrznie skorką pokryte, a wewnątrz mają wszystkie rodzaje naczyń takich, jakie drzewa. Liście najgłówniej osiadają młode gałązki, i czynią swoim kolorem, różnością i kształtem, oraz podziwienią godną wielością, najprzyjemniejszą ozdobę drzewa. Dwojakie są, pojedyncze lub skupione: pojedyncze na osobnym wiszą ogonku, skupione zaś albo ściśle z sobą są spoione, albo mając swoje ogonki, łączą się na jednym dłuższym powszechnym. Przez środek pospolicie idzie żyłka *aa*. Tab: I. Fig: 5. która na wszystkie strony aż do brzegów niby gałązki rozrzuca, i te żeberkami liść nazwać można. Przerznawszy liść, postrzeż się, że z wierzchu jest skorką pokryty, i jest złożony z wielkiego mnóstwa naczyń wodnych, i dętych komorek: i że prawdziwe naczynia w nim



w nim się znajduią, przeświadczyć powinny  
zapach, smak i kolor ich soku.

## §. 4.

## O Kwiatach.

13. Kwiat na drzewie dwoiaki, jeden czyzy  
nie rodzący nasienia, drugi który owoc wydaje.  
Części jego wielorakie są: obacz Tab. I. Fig:  
6. Kielich *a.* jest ta część, z którego wszy-  
stkie inne Kwiatu części powstają, kształt ie-  
go wielorako różny jest: iak kubek, iak dzwo-  
nek, iak rurka, iak wpukły talerzyk, Gr. po-  
spolicie wszystkie po brzegach są wyrzynane  
i zawsze zielone.

14. Liście kwiatowe *bb.* są farbowane, i  
zawsze składają naypiękniejszą część kwiatu: ich  
liczba, kolor i kształt wielorakie są: mają sub-  
telną zwierzchnią skórkę, i różne naczynia,  
które się w gałązkach ślimakowato kręconych  
pokazują: z zapachu wnosić trzeba, że osobli-  
wszy w sobie subtelny sok zawierają. Te zaś  
liścia są nie tylko na to, aby inne owocowe  
części zdobiły i okrywały, ale też są narzę-  
dziem służącym do ewaporacyi potrzebney,  
dla poruszenia się sokow.

15. W pośrodku liści kwiatowych zwy-  
czajnie znajduią się zdziebelka *cccc*, i powsta-  
ją z dętości kielicha, albo wewnątrzney jego  
części; są to subtelne nitki mające małe farbo-

wane



wane główki, bardzo subtelnemi nitkami spoione, i subtelnym proszkiem obsypane. Liczba ich wieloraka jest, i rozmaity kształt, iak paleczki, iak młoteczki, iak wąsy. Pylek albo proszek na wierzchołkach będący, siarczysty jest, ponieważ ogniem zapala się, i służy do dania płodności owocowym częściom.

16. Stempel albo słupek *d.* składa się z iedney albo więcey nitek spoionych, i zawsze z owocem złączonych. Różnią się tym od wyżej namienionych zdziebelkow, że główek nie mają, i są dłuższe.

## §. 5.

*O Owocach, lub Nasionach.*

17. Owoc jest właściwie iaiem rośliny, albo tą częścią, która do rozmnożenia rodzaju służy; kształtu prawie niezliczonego. Powszechnie wielorako go dzielą; mnie się zdaje, że dosyć będzie podzielić na Owoc łupinowy, strąkowy, pestkowy, ziarnowy, jagodny, i szyszkowy.

18. Łupinowy, którego nasienie samą łupiną okryte jest, albo twardą iak orzechy, albo miękką iak kasztany, albo wcale cienką skoreczką

19. Strąkowy, którego nasienie w strąkach podłużnych zawarte jest, T. I. Fig: 7. z których iedne dzielą się tylko nadwoie, mając iednym



rzędem nasiona, drugie mają przez śródek przedzielenie.

20. Pestkowe owoce są wszystkie śliwkowate, których nasiona iak w twardey skrzynce zamknięte są, naprzykład śliwy, wiśnie, brzoskwinie &c.

21. Ziarnowe owoce są te, które skorką pokryte, w komorkach owocu mają ziarna, i takowe są gruszki, jabłka &c.

22. Jagodny owoc iest mały, miękki i soczysty, mający w sobie drobne ziarna, lub pesteczki, iako Jarzębina, Czeremcha &c.

23. Szyszkowy owoc iest z wielu drzewistych łusek złożony, które się u dołu przez śródek przeciągniętego trzymają walczyką, a u góry odmykają się okrywając ziarna nasienne, naprzykład Tab: I. Fig: 8. i takowe są na Sosnie, Jedlinie, Olszynie &c. &c.

## ROZDZIAŁ II.

*Opisy Drzew w Krain naszym dziko rosnących.*

24. **S**A Drzewa, są większe Krzewy, są i małe Krzewinki; każde w osobnym opiszają się Paragrafie. Lecz małoby podobno było proste ich uczynić opisanie, więc się podadzą i pożytki z nich, i sposoby rozmnożenia, wychowania, aby chcący rozmnażać lasy, mogli się stosować do okoliczności pożytkow miewsco.



scowych. Mniemam, iż nie będzie nic zdro-  
żnego, gdy przydam na końcu takoweż opi-  
sanie Drzew zagranicznych, któreby się tu z  
pożytkiem utrzymywać mogły.

§. 1.

*Opis Drzew Kraiowych.*

25. *Brzost*, porządkiem Abecadła, nayspier-  
wsze powinienby zabierać miejsce, lecz kiedy  
należy do rodzaju Wiązu, i jest tylko jego  
odmianą, obacz więc Wiąz, a tam o nim znaj-  
dziesz.

26. *Brzoza. Betula. Boulean. Bircke.* Jest  
drzewo leśne, nieco większy iak średniej  
wysokości, a czasem w gęstwinie najwyższym  
się drzewom równa; do czego to mu się staie  
pomocą, że się w gałęzie rozrastać nie może:  
nigdy przecięż nie ma grubości względney swo-  
iey wysokości; ieżeli pojedynczo stoi, zna-  
czney wysokości nie dorasta. Kora młodey  
brzeziny jest gładka, biała i lśniaca się, na sta-  
rey zaś chropawa. Liście są pięknie zielone,  
od spodu nieco białawe, trzyganiaste, mało  
co obłoczysto wyrzynane, i po brzegach cęt-  
kowane, nie są bardzo wielkie, i kończą się  
ostro. Kwiat ma dwojaki, czczy i rodzący:  
czczy kwiat skupiony w kształcie, iak mówią,  
kotków, wisi na osobnych prątkach; podobnież  
osobno rodzący w kształcie łuskowatych krę-  
giel-



gielkow, w których pod łuskami jest drobne nasienie.

27. Drzewo brzozowe jest białe, i poki młode, giętkie, gdy uschnie, bardzo lekkie. Żywią go na osady i łożyska prostych strzelb, na dzwona do prostych koł, osobliwie od korzenia, a z samych korzeni robią tabakierki: do opału, lubo mocny ogień daje, nie trwają przecież. Brzozowe Łasy najmniej dziegciarze na dziegieć, obdzierają korę bez naruszenia miazgi, a tym samym bez szkody rosnącego drzewa. Sok wcześniej na wiosnę wywierconą dziurą obficie ciekący zebrany, nie tylko w lekarstwach zdatny, i w wysmienity obraca się ocet, ale też Szampańskie wino niełatwe do rozeznania uczynić z niego można, tym sposobem: Do 20. naprzykład kwart soku, przydawszy 8. Funt: Cukru, gotuje się odszumując aż do wygotowania czwartej części; precedza się potem i wlewa w beczolkę: gdy ochłodnie, poddaie się cztery łyżek drożdży ciepłych, trzy kwarty wina starego francuzkiego, miarkując, aby beczolka nie pełną była, i dziewięć pokraianych cytryn: gdy się wyroi, zaszpuntuie się, aż się ustoi. Po czterech tygodniach, zlawszy w butelki i zatkawszy, im starsze będzie, tym się stanie doskonalsze Włościach brzozowych suszonych chowane Cytryny, Pomarańcze, długo się utrzymują. Rozgi brzozowe w wodę wstawione, podczas letnich upałów chłód w pokoju czynią: z tych  
ze



że robią się miotły;; a nadewszystko są lekarstwem na dzieci swywolne, nieposłuszne, i do powinności swoich leniwe.

28. Wychowanie i rozmnożenie Brzeziny łatwe jest, udaie się na wszelkich gruntach, tak mokrych, iako i suchych: naylepiey przecieź w tłustym wilgotnym piasku, i w zimnym położeniu. Sieie się sama, i wiatr lekkie ieey nasienie daleko zanosi, które będąc drobne, przez mech i trawę do ziemi dochodzi: zkąd po wielu mieyscach widzimy wschodzące Brzozy, które gdzie potrzeba, przesadzone być mogą. Ktoby chciał z nasienia na mieyscu upodobanym zasiać, niechay w iesieni, nim zupełnie dożyrzeie, rozeg z nasieniem nałamawszy, na płótnie w domu rozpostrze: gdy rozgi poschną, i nasienie doydzie, wymłoci kłiem.

29. *Buk. Fagus Hetre. Roth-büche.* Jest iedno z większych Drzew i naypiękniejszych. Pień iego ma korę gładką, lśniącą, siwo-pielatą: wyrośnie czasem na 30. łokci w górę bez naymiejszej gałązki. O iednym świadczy Guit, iż był 120. stop wysoki, i z którego iedney sztuki dwie znaczne łodzie zrobiono; o drugim w Xięstwie Lotaryńskim pod Clermont, iż pień gruby w około miał na stop 30. Buk liście ma podłużno-okrągłe, mierney wielkości, pięknie zielone, lśniące, prawie nieząbkowane, i na przemiany po gałązkach stojące. Kwiat iego iest dwoisty: czyzy pokazuie okrągłą kotkę: rodzący w dzwinkowatym



tym kielichu wydaie owoc kolczysty, kończący, a w nim cztery trzygraniaste ziarna albo nasiona.

30. Drzewo iego suche bardzo się łatwo drze i kruszy, i czasem ścięte, gdy tylko na twardą padnie ziemię, wzdłuż się rozdziera: dobre przecież iest do rudlow sternicznych, pojazdów flisowskich, na czołna z iedney sztuki wyrabiane, na lawety do armat, które w wilgotnych miejscach długo trwają; na klepki. Do budowy niezdatne iest, ile że go robacy bardzo toczą, i na suszy zbytnie się pada. Tokarze toczą z niego misy, talerze &c: wyrabiają łyżki, solniczki, szufle &c: Stolarze skrzynki, szkatułki &c: Gdzie go wiele iest, co do innych robot niezdatne, daie opał wysmien ty. Rzadko które drzewo piękniejszym kształtem rośnie, bardzo więc dobre iest i piękne do obsadzenia drog, i na szpalery tak zdatne, iak grabina, mając liście do samych mrozow trwające. Ziarna są tak smaczne iak orzechy, lecz zbytnie używane głowę zawracają: robią z nich olej orzechowemu podobny, przecież przed używaniem z skorką chleba przesmażyć go pierwey trzeba: a nadewszystko gdy się ziarna zrodzą, wieprze się niemi tuczą, i dlatego miejscami naymnią w iesieni bukowe Lasy.

31. Udaie się prawie na każdym gruncie. Nasienie iego w iesieni zebrane, lubo pożyteczniej przed zimą posiane być może, kiedy przecież ptastwo y myszy wielką w nim czynią

szko-



szkodę; lepiej będzie przez zimę w piasku na miejscu nie suchym przechowawszy, posiać na wiosnę. Naybardziej lubi glinę nieco z piaskiem zmieszana.

32. *Dąb. Quercus. Chene. Eiche.* Jest Drzewo między wszystkimi leśnemi iedno z najwyższych, naylepsze, naypospolitsze, i naypożyteczniejsze: lubo żadnym nie brzydzi się gruntem, iednak w dobrym dorósłszy 60. stop, nadzwyczajnie grubieie: wszakże wiadomo być może, co pisze Hartknoch: że w Prusach pod Welawą w ogrodzie był Dąb 27. łokci gruby, tak dalece, że Roku 1595. Albert Xiążę Pruski z Synem swoim Fryderykiem w nim wyprochniałym obrocil się na koniu. Mniema pospolstwo: że Dąb sto lat rośnie, sto lat w porze stoi, przez sto lat niszczeie; lecz uważających nauczyło doświadczenie, że Dęby i 150. lat rosną, i po 500. lat nie wiele Dębów gniących widzimy. Kora na Dębie siwowata i chropowata iest; liście powszechnie wielkie, i obto czysto wyrzynane, ciemnozielone, i na przemiany po gałązkach stojące. Kwiat na iednymże Drzewie iest czczy i rodzący: czczy ponie kąd podobny małym gronom: rodzący zaś ma gruby mięsisty chropawy kielich, z ktorego wyrasta owoc podłużnookrągły, giętką ale mocną łupiną okryty, w pośrzedku na dwie części się dzielący, żołądz nazwany.

33. Wielorakie są wprawdzie odmiany Dębu, naybardziej iednak uważać tylko trzeba



dwoiaką; to jest Dąb kruchy, i Dąb tęgi; albo iako Francuzi nazywają *Chene gras*, Dąb tłusty; i *Chene sec*, Dąb suchy. Dąb kruchy albo tłusty, do wielkich i ciesielskich robot niezdatny jest, tylko dla Stolarzow: poznać się zaś potym, że gałęzie łatwo się od niego odłamują, i gładko odstają: że gałązki jego sporniey rosną: że liście jego są większe: i pospolicie wszystkie przestarzałe Dęby do tey liczby należą. Dąb tęgi albo suchy do wszystkiego nayzdatniejszy, i naytrwalszy, poznać się ztąd, że gałęzie jego z wielką trudnością odłamać się dają: szczupley rośnie: liście ma mnieysze: korę ma brunatnieyszą, kosmatszą i chropawszą. Procz tego, dobroć Dębu zawisła od gruntu: w nieco suchej ziemi będzie bardzo dobry: w grubym piasku z dobrą ziemią, będzie bardzo twardy, lubo nie wielki: w mokrej ziemi pięknie urośnie, lecz będzie miękki: na mityscu zgorzystym twardy, na nizinie miękki: ieżeli na wolnym stoi powietrzu, mocniejszy, ieżeli w gęstwinie, słabsze da drzewo: a nadewszystko im w ciepleyszym jest położeniu, tym doskonalszym jest; i tak się boi mrozow wiosnowych, że częstokroć zmarzłe widzimy liście, i ztąd niedostatek żółodzi.

34. Drzewo dębowe od naywiększych robot, aż do kręconego stangretow bicz, zdatne jest. Nie wiem, czyliby się znalazł który warsztat koło Drzewa robiących, na którymby się Dębina nie pomieściła; i jest to drzewo z nay-

le-



lepszych w Europie. Z tego potrzebują Okręty, Młyny, Hamernie, Wodne szluzy. Balkow i klepkow wiele za granicę przeprowadza Wista. Z maieyszey dębiny i gałęzi węgle są naypożyteczniejsze, i tak to drzewo opałem iest dogrzewne, że same rozgi iego w wiąz-kach, nad wiele innych drzew od znaiących się bardziey szacowane bywają. Kora z młodych Dębów iest potrzebna Garbarzom; żołędzie zda-dzą się do czarnego farbowania, i należycie nie-mi ukarmiaią się wieprze. Podezas wielkich głodow mąka z żołędzi ubostwu na chleb iść musiała. W Lekarskich potrzebach zażywają się Drzewo, liście i owoc, i mają moc ściągającą. Nakoniec dębowe Drzewo przez długie lata le-żąc w wodzie, czernieie, i ta to czarna dębina do wysadzania różnych robot zażywana bywa.

35. Dąb z nasienia, to iest z żołędzi, po-spolicie rozmnaża się. Na to zbierają się nie z Drzewa, boby wiele było niedoyrzałych: ani te, które naypierwey opadają, bo pospolicie zobaczywe są: ani te, które od mrozu zaskocz-o-ne są, bo rzadko które do wschodu zdadne są: lecz przed mrozami dobrowolnie odpadające, zupełne i zdrowe. Posiać w iesieni zaraz do-brzeby było, ieżeli tylko miejsce nie iest otwarte dla świń. Jeżeli się zaś do wiosny zacho-wuie, potrzeba na miejscu mierno-wilgotnym, suchym przesypać piaskiem: często przez zimę, do nich zaglądać należy; ieżeliby bowiem nazbyt korzonki puszczały, albo w szrod zimy



sadzić potrzeba, albo na wiosnę wyrzucić. Najlepiej jest, gdy przed sianiem małeńkie tylko wypuszczą kielki, wtedy lekko przegarniając, starać się trzeba, aby się końce kielków poucierały; przez co się stanie, że utraciwszy serdeczny korzeń, puszczą poboczne, y ztąd spórzey rość będą: i to odebranie serdecznego korzenia, chociażby przy przesadzaniu, każdemu drzewu do wzrostu potrzebne jest.

36 *Grab Carpinus. Charme. Steinbuche.* Jest między leśnemi piękne Drzewo, średniey wysokości, którego drzewo rzadko zupełnie okrągłe bywa. Korę ma gładką, białą, i niby marmoryzowaną. Liście mają piękny zielony kolor, są okrągło-podługne, kończate, zębowane, i podług żyłek po brzegach fałdowane, między któremi na zwierzchniey stronie zdaią się być wypukłe, na spodniey zaś wklęsłe: stoią po gałązkach na przemiany, i usychając na Drzewie, na wiosnę dopiero opadają. Pączki albo oczka Grab ma długie i kończate. Kwiat dwoiaki: czczy w kupeczkach wiszący w kształcie łuskowatych kotkow: rodzący podobnież w kupeczkach w kształcie łuskowatego kłosa, z którego wyrastają owoce, podługno-okrągłe, a w tych znayduie się ziarno.

37. Drzewo Grabowe jest bardzo twarde i białe, Stelmachom na osie do poiazdow bardzo zdatne. To, które w gęstwinie wysoko w górę pośpieszy, dla mocy swoiey zażywane bywa na laski przewoźnicze i flisowskie. Do opa-



Iu bardzo przednia Grabina iest. Wiadomo wręszcie, iak piękne z niey są szpalery, i iak trwałe płoży pod sanie.

38. Lubo z nasienia rozmnożyć można, nie koniecznie przecięż potrzeba, ile że drobne iego nasienie łatwo wkradając się w ziemię, dość po Lasach wydaie Drzewek, do przesadzania, gdzie się podoba. Gruntem żadnym nie gardzi.

39. *Fawor. Platanus. Platane. Aborn-Platanus.* Jest Drzewo między pierwszemi co do wielkości: rośnie prosto, i bez gałęzi bardzo wysoko. Kora na nim gładka, białosiwo-popielata, która się sama corocznie w znacznych sztukach odłupnie. Wierzch iego tak gęsto gałęziami i liśćmi zarasta, że z dołu i największego między niemi nie rozezna ptaka. Liście ma nakształt winnych, wrzynane y tęgie, utrzymujące się aż do mrozow, i stoią na przemiany po gałązkach. Kwiat tak czezy, iak rodzący podobne sobie są, w kształcie rurek okrągło skupionych, tylko że rodzące wydaia okrągłe nasienie, w gronkach wiszące.

40. Drzewo to iest pełne, twarde i chociaż uschnie, ciężkie. Turcy z niego robią statki wodne. Może być pożytecznie zażyte do Stelmaskiey roboty, oraz na słupy różne i słupki. Drogi i ulice nim zasadzone, nie zleby się wydawać powinny. Do maglow płociennych Jawor iest zdatny.



41. Nasienie iego, aby prędko powschodziło, zmieszawszy z suchą ziemią w ręku, nieco przetrzeć trzeba; tym bowiem sposobem utraciwszy swoje piorka, łatwo się łączy z ziemią. Przesadzania się nie boi, i w gruncie wilgotnym do podziwienia rośnie.

42. *Jesion Fraxinus. Fresno. Esche.* Jest Drzewo piewsey wielkości. Pień ma zawsze prosty, i czasem wysoko bez gałęzi rosnący, korę gładką, lśniącą i popielatą. Liście są parami po gałązkach, i będzie ich czasem trzynastie na iednym powszechnym i długim listowym prątku, który się zawsze iednym liściem kończy. Kwitnie pierwey, nim liście rozpuści, i kwiat stoi gronkami, z którego wyrasta owoc w kształcie ptaszego języka, w nim jest płaskie, podługowate, białe, gorzkie, i pachnące nasienie.

43. Drzewo Jesionowe jest białe, mocne, i dopoki cokolwiek ma soku, giętkie: dla czego bardzo od Stelmachow używane bywa: drągi pod karyolki najlepsze są z Jesieniny, dobre i płozy pod sanie. Młoda i prosto w górę rosnąca, na poręcze przy wschłodach zdatna iest; z takieyże robią się drabiny. Rękoieścia u statkow rzemieślniczych pospolicie są Jesionowa. Z tego Drzewa wyrabiaią się krzesła. Dorobot przecież Stelmaskich najlepszy iest, w gęstwinie na miejscu ani zbyt suchym, ani zbyt mokrym rosnący. Gdzie go wiele iest, wyrabiaią z niego łaty, które najlepsze są pod dekowanie



nie dachow, do budowy iednak, chociaŝby był naygrubszy, dla tego nie bardzo iest zdatny, ŝe go robacy toczą. Kora i Drzewo wlekar-  
skim zażywaiu rozcienczaią krew, i mają moc wysuszaiącą. Powiadaia: ŝe kto zawsze zaży-  
wa prątkow Jesionowych do wykalania zębów,  
od bolu ich wolny iest. Starzy tę mu własność  
przyzaali, ŝe wszelkie iadowite gadziny,  
osobliwie węże, odpędza: nie odpisuią się od te-  
go i teraznieysi, kiedy w Dziele matematy-  
cznych zabawek, *matematische Ergötzenngen*, pi-  
sać waŝą się, ŝe wąż wolałby skoczyć w ogień,  
aniŝeli przeczołgnąć się przez liście, lub gałę-  
zie Jiesionowe. Ja o niczym bardziey upewnić  
nie mogę, iako ŝem ieszcze żadnego węża na  
Jesionie nie widział.

44. Nasienie zbierać potrzeba zaraz po pier-  
wszych w iesieni przymrozkach, i szychtami  
ziemią przestane przez zimę przechowawszy,  
na wiosnę posiać: gdyby albowiem zaschło, le-  
dwieby drugiego roku powschodziło. Pod wiel-  
kiemi Jesionami nayduie się wiele młodych z  
nasienia, którym uciawszy część serdecznego  
kórzenia, można one przesadzać: i ieŝeli pod  
wielkiemi Drzewami młode widzieć się nie daia,  
zebrawszy wierchową ziemię, i na innym miej-  
scu z ziemią miejscową zmieszawszy, obficie  
powschodzą. Jesion lubi grunt wilgotny.

45. *Podła Abies. Sapin. Tanne.* Jest Drze-  
wo pierwszy wielkości, mające pień prosty,  
korę brunatną, która od gałęzi poczawszy gład-  
ka



ka jest, niżej zaś popryszczona. Pień zawsze kończy się ostatnim rocznym wzrostem, i tym sposobem przy dorocznym przyrastaniu, powstaje prosta gałąź, która jest przedłużeniem pnia: w tymże czasie powstaje trzy lub cztery pobocznych gałęzi, które stopniami ułożone, z całego Drzewa regularną czynią Piramidę Jodla, Sosna i Modrzew, podobne sobie są. Jodla tym od innych się różni, że kolczyki jego lub listki, każdy osobny swój ma prątek, że też krótsze są, tępe, na końcach wyrzynane, giętkie, od spodu białawe, od wierzchu lśniące ciemno zielone, i porządnie po obu stronach roszeczki, iak zęby u grzebienia, osadzone: i że szyszki ich końcami stoją do góry. Kwiat czyży wiszący po końcach młodych gałązkow w kształcie jest łuskowatych kotkow: kwiat rodzący podobnież na końcach gałązkow w Maiu w podłużney okrągłości, pięknie się czerwieni; z tych rodzą się długie z łusek szyszki, mające pod łuskami nasienie, nihy skrzydełkami obwodzone, pozdłużno-okrągłe.

46. W których stronach są Lasy Jodłowe, wiadomo jest, że dobre z nich mają dyle i tarcice. Drzewo do budowy zdadne. Z niego maszty do statkow, krokwie &c. Te które sły drobny mają, obracają się na wierzchy Skrzypcow, Klawikortow, &c: z takichże pieszczatki do Organow dobre. Dla ustawicznej zieloności wysadzają się nim Lasy do przechadzki, drogi, i z niego w ogrodach dają się Piramidy



midy. Z niego sącząca się żywica, płynna, przezroczysta, balsamiczna, jest znaioma pod imieniem terpentyny. Pąki w wodzie namoczywszy, wodę tę z nich pić zamiast Herbaty, powiadaia, że ma być bardzo zdrowa.

47. Dla nasienia, zbieraią się te szyszki, które na końcu gałęzi na młodych drzewkach stoia, nie uważaiąc na to, że są zamknięte: inne bowiem są stare i bez nasienia. Te więc szyszki rozłożywszy na czym, na rosę i słońce wystawiając, gdy będą potrząśnione, wypruszą nasienie. Ziemia, w którą się ma siać, powinna być przeorana i zawleczona: sieie się nie głęboko, i do iednego garca nasienia Jodłowego, miesza się pięć garści owsa, który potym zżęty za część pracy nadgrodzi, a tymczasem drzeweczkom od upałow słońca będzie zasłona. Dla powleczenia posianego nasienia dosyć będzie, gdy koń, zamiast brony, pociągnie wiązczkę chrościkow. W drugim roku ieżeli potrzeba, przesadzać można; daley bowiem przesadzanie się nie udaie, chyba z całą i nienaruszoną około korzenia ziemią.

48. Co zaś u nas nazywaią świerkiem, iest tylko odmianą Jodły, którego Drzewo czerwone iest, szyszki mnieysze, i gałęzie poniekąd ku ziemi zgięte. To Drzewo z kominow i piecow, potężnie trzeszczące, skry rozrzuca.

49. *Klon. Acer. Erable. Eren.* To Drzewo dwoiakie iest. Jedno pierwszey wielkości, ma liście na długim prątku wyrzynane, i na pięć części



części podzielone, z wierzchu jasno-zielone, od spodu białe. Drugie średniej wysokości, z liściem na trzy części podzielonym, parami po gałązkach wiszącym. Z kwiatu w kupkach będącego wyrastają dwie torebki, kończące się skrzydełkami: w każdej z nich jest podłużno-okrągłe ziarno.

50. Drzewo wyśmienicie, zamiast włoskiego orzecha, na osady do Flint zażyte być może. Tokarze doswych go też robot używają. Zkorzenia winnych Kraiach robią tabakierki, które dla wielości i składu sęczkow, iak malowane się wydają.

51. Nasienie skoro dojrzeie, wiesieni posiane być może, lecz kiedy go myszy dużo psują, więc go w nieco wilgotney ziemi przez zimę przechowawszy, bezpieczniey będzie posiać na wiosnę. Wznijdzie prędko, i przesądza się łatwo, nie gardząc żadnym gruntem.

52. *Lipa. Tilia. Tilleul. Linde.* Jest piękne leśne drzewo pierwszej wielkości: znajdyne się w Lasach nad 40. stop wysokie, a 10. grube. Rośnie pospolicie z pięknym gałęzistym wierzchem: korę ma zewnątrz popielatą, wewnątrz białą-żółtą, liście są bardziey okrągłe, ostro się zchodzące; po brzegach ząbkowane, lśniące, na przemiany po gałązkach wiszące. Kwitnie białą z zapachem, a z kwiatu rodzi się maleńki okrągły owoc, który lubo na pięć komorek podzielony jest, pospolicie iednak iedno tylko ma ziarno nasienne. Owoc ten pospolicie wisi



na długim prątku z pośrodku liścia odmienniego; wąskiego i długiego.

53. Drzewo Lipowe jest białe, miękkie i lekkie, dobre do roboty, i nie podlega szkodzi od robactwa; wybierać go można na dyle, lub cienkie deszczki: w portach morskich kupują całe Drzewa na owe wielkie posągi, które w przednim końcu okrętów wystawiają. Zażywają go do lekkich robot Stolarze, Tokarze: Snycerze go zaś po włoskim orzechu nad wszystkie inne pszenoszą. Kora z młodej Lipy daje wysmienite powrozy, które łyżczanami zowie-my. Z kwiatu pędzi się wódka, która w mdłościach bywa zachwalona.

54. Młode Lipy potrzebują czułości, aby od nieuważnych ludzi na łyka nie były obdzierane, te bowiem pousychają: i aby im było bardzo tego chciwe wierzchołkow nie obiadato, od czego nietylko krzywo i nikczemnie rosną, lecz częstokroć wcale usychają. O zdatności Lipy na szpalery i wysadzenie drog, ulic, na obcinanie oraz różnym kształtem, nie wiem, komu by wiadomo nie było.

55. Można nasienie lipowe siać, lecz albo zaraz zebrawszy w jesieni, albo na wiosnę, przechowawszy przez zimę w ziemi, inaczej bowiem ledwie drugiego roku powschodzi. Gdy przecięż posiane długiego wyciągają czasu, aby podrosły do wielkości przesadzenia, gdzie potrzeba, więc pędzsa z niemi sprawa, i do wzrostu sporniejsza takowa będzie: utnie się Lipa przy-



przy samey ziemi w iesieni, pień iey z ziemi na wiosnę wiele wypuści roszczek, które do połowy ziemią obypawszy, puszcza korzonki, i potym przesadzane być mogą. Lipy naybardziej lubią ziemię dobrą i głęboką, nieco wilgotną, i bardziej lekką iak tęgą.

56 *Modrzew. Larix. Meleso. Lerchenbaum.* Jest Drzewo pierwszey wielkości, Jodle i Sosnie podobne. Pień iego iest prosty; kora od poczynających się gałęzi brunatna, zpryszczena, gdzieindziej gładka. Liście albo kolce są tylko iak nitki miękkie, i nie kolące; wyrastają po sześć w kupce z iednego guzika lub brodawki: na zimę opadają, lecz za to na wiosnę nayprzyjemniejszym zielonym kolorem się popisują. Jest tego drzewa odmienny rodzaj gdzie niegdzie na Pokuciu, Kedrem zwany, z ktorego liście na zimę nie opadają. Na Modrzewie kwiatoczy iest w kształcie łuskowych korek: rodzący zaś w kształcie szyszeczek purpurowo-foletowey, z ktorego rodzi się łuskowata szyszka, mająca pod łuskami nasienie, cienką i przezroczystą skoreczką obwodzone.

57. Modrzew ieszcze nie przestarzały, iest gęsty i smolny. Oprawuie się w kostkę, i tak wystawiony budynek wysączaiącą się oblewa żywicą iak pokostem, iż przez szpary nietylko woda zaciekać, lecz ani wiatr przeysć nie może: ztąd przecięż zaigcicia się od ognia wielkiemu podpada niebespieczeństwu. Drzewo to do tego wszystkiego zdatne iest, do czego. So-



snowe, tylko na maszty okrętowe nie radzi go zażywać. Czyli to dobrowolnie, czyli naciąwszy, wiele z siebie wydaie płynney żywicy albo terpentyny, ktorey gdy wiele wypłynie, stare drzewa tylko zdadzą się na ogień.

58. Tak Modrzew, iak Jodła, lubią chłodną ziemię, a naybardziej połnocney strony gor. Nasienie w cieniu na wiosnę się sieie, koło ktorego wszystko chodzenie iest, iak *Nro*: 47. koło Jodły, i podobnież po trzech latach z ciężkością przesadzać się daie.

59. *Olsza Alnus. Aulne. Erle.* Jest leśnowodne Drzewo pierwszej wielkości: pień iego czasem wyrasta do 40. stop bez gałęzi: korę ma czarniawą chropawą, na gałązkach zaś siwą. Liście wiszą na długich prątkach, są podługne, ciemno-zielone, po brzegach zębkowane, żyły na nich od spodu znacznie goruią, i wiszą po gałązkach na przemiany. Kwiat czczy iest w kształcie długiey kotki z łupin złożoney, z pomiędzy ktorych rodzący wydaie szyszeczki, wielkości orzecha, pod łupinami drobne i płaskie nasienie mające.

60. Jest to Drzewo naylepsze, ktore tylko mamy na grunta mokre: rośnie na błotach, na miejscach, gdzieby i od roku do roku wody stały, i gdzieby się podobno żadne inne Drzewa nie utrzymały. Jest lekkie, czerwone, i do roboty dobre. Pale olszowe tak są trwałe iak dębowe, byleby zawsze w wodzie lub mokrey ziemi stały. Stolarze Olszynę farbuią,  
albo



albo besują czarno, i udaią heban. Stelmachy robią z niego drążki do prostych wasągów: Gospodarze drabiny. Piekarze Kucharze, i Hutnicy szklanni, do wypalania swych pieców nad inne przenoszą: iakoż w powszechności do kominkow i pieców to Drzewo nayzdatniejsze jest: a ieszcze bardziey do suszenia słodow: popioł zaś iego do moczenia Sztokfiszu. Farbierze i Kapelusznicy potrzebują kory do czarnego farbowania, z ktorey młodey robią Powroźnicy powrozy do studzien. Kowale z dziesięcioletniej Olszyny węgle naybardziey szacują. Apteki liścia, kotkow, owocu i kory umieją potrzebować: liście przykładane świeżo poty pobudzają; kora, kotki, kwiat, owoc, mają moc otwierającą y osładzającą. Nakoniec potrzebne temu Drzewu, aby wewnątrz nie prochniało, dolnych gałęzi obcinanie, co rok postępuje wyżej; z tychże gałęzi mniejszy opał ułatwia się.

61. Olsza rozmnaża się przez nasienie, które ieżeli będzie w wielkim cieniu, czasem ledwie w drugim roku wschodzi, lecz dobywszy tylko ziemi z pod starey olszyny, i na innym mieyscu zmieszawszy z mieyscową, na podziw drzewka wschodzić będą. Gdzie się posadzić podoba, wykopie się ziemia, i nasypie się ziemia inna dobra, w którą czterolokciowe wsadziwszy drzewko, w pewney odległości na koło czyni się rowek, z ktorego ziemia wyrzuca się pod drzewko, czyniąc pagorek: bardzo



dzo łatwo się przyimie. Mowilem, że lubi grunta mokre i wodne.

62. *Osa*, *Pópulus tremula*. *Tremble*. *Espo*. Jest Drzewo pierwszy wielkości prosto w górę rosnące. Kora jego jest gładka i popielato-zielona. Liście prawie okrągłe, nie zębkowane, ale natomiast po brzegach kędzierzawe, i gładkie, albo wyrzynane w strzębki: wiszą kupkami na przemiany po gałązkach na długich i cienkich ogonkach. Jedne Drzewa tylko mają kwiaty czcze, drugie tylko rodzące. Kwiat czczy jest w kształcie łuskowych kotek, takowyż i rodzący, lecz z niego powstałe owoc naksztalt torebki, a w nim dwa ziarna nasienne, niby piórkami obwodzone.

63. To Drzewo udaie się, chociażby na naysuchszym piasku, i służy bardzo dobrze na Łas w gruncie nayspodlejszym: a chociażby inne pożytki małe z niego były, to popiół i potaż nadgrodzi. Jest lekkie i miękkie, nad wszystkie inne do opału niezdatne. Robią z niego Stelmachy proste koła do wozów, lecz nie trwałe. Wyrabiają misy, łyżki, solniczki, niecki, kopanki &c. Krotkie z Osiny deski na pokrycie dachów osobliwie są zachwalone.

64. Nie wiem jeżeli które Drzewo bardziey się mnoży: jest go wszędzie dosyć, i każdy korzeń w ziemi od pnia odcięty obficie puszcza. Nasienie sieie się wiesieni. Lubi naybardziey nieysca wilgotne.



65. *Sosna. Pinus. Pin. Kiefer.* Jest Drzewo po Dębie nayszytecznieysze, i pierwszey wielkości. Pień rośnie prosto, i kora na nim jest chropawa, czerwona. Gałęzie iak ramiona rozchodzą się na wszystkie strony, a na nich stopniami po trzy, cztery, pięć gałązkow razem. Liście albo kolce nakształt nitki, pięknie zielone, i na zimę nie opadające, parami z pochewki powstają i z wierzchniemi łączą się końcami. Na iednymże drzewie, lecz na różnych gałęziach, jest kwiat czczy i rodzący: czczy, który zawsze znajduie się na końcu gałęzi, skupiony wyraża kotki: rodzący zaś na końcu zawsze młodych gałęzi jest w kształcie główek po kilka złączonych, i pięknego koloru, z których rodzą się szyszki, a w nich nasienie.

66. Kiedy Sośnina ma być dobra, powinna być iasno-żółta i ciężka, i słoć mieć gasty: okręgi srzedni punkt otaczające mają być nie bardzo rzadkie, i ieden z nich naprzemiany musi być lśniący, żółty, i smolny: gdy się kora obedrze, a Drzewo na słońcu leży, powinno zewsząd sączyć żywicę; lecz na to Sośnina być ma od 60. do 80. lat stara. Nie można na Lasy lepszego nad to wynaleść Drzewa, które się i na takich udaie piaskach, gdzieby podobno nie rośło, gliny tylko tęgiey nie lubi. W przyzwoitym sobie gruncie rośnie prędko, i od 15. do 18. lat iuż wysmienity opał daie: od 25. do 30. lat poczyyna sączyć żywicę, i iuż do wielu rzeczy się zda: daley potym staie się budo-

wni-



wniczym drzewem: w lat 80. iest w zupełności, i tyle wydaie drzewa, ile Dąb w lat 150. albo 200.

67. Z Drzewa tego naywięcey mamy budowy rozmaitey. Wiele go rzeki wyprowadzają z Kraiu? Łaty, Krokwie, Belki, Tarcice &c. Dwory, Domy, Młyny, Statki na rzekach, a na nich Maszty, Stęпки &c. Klepki pospolite, Stolarskie roboty &c. widzimy z Sośniny. Z niey okrętowe Maszty, nią wewnętrzną stronę okrętow tych okładają, które mają żeglować po takich morzach, gdzie robactwa pełno. Pień, korzenie, słowem: wszystkie mocne części dają smołę, żywicę, terpentynę węgle &c. Żywicę, ostrożnie nacinając Drzewo, corocznie zbierać można, bez szkody samego Drzewa. Korzenie po ściętym Drzewie nigdy więcey nie puszczaia, więc wykopane dają łuczywo na podpałkę w piecach, i na światło dla ubogich Ludzi.

68. Szyszki Sosnowe kilka lat na Drzewie zostają, aż doyrzeją, i doyrzale po cynamnowym kolorze poznać się dają: zbierają się w Stycznia, Lutym i Marcu, i chodzi się koło nich, iak wyżej Nro 47. koło Jodły. W wielkich sosnowych Lasach z opadającego w Augustcie nasienia, gęściey częstokroć wschodzą, niżeli potrzeba, zwłaszcza jeżeli pierwey ziemia broną lub grabiami oczyszczona iest: trzeba więc corocznie wycinać dla przerzadzenia, aby uczynić sposobność przyzwoitego rośnięcia. Dla posiania nasienia, nie trzeba więcey



starania, iako posiać go w rowki na cał głębokie, lecz ledwie trzeciego wschodzi roku: pomoże mu się więc wiele, gdy się postąpi iak *Nro: 47.* z nasieniem iodłowym. Przesadzić bardzo trudno, chyba dwuletnie drzewka, i to z nieruszaną ziemią. Wierzchołkow nigdy zrzynać, albo ścinać nie można, gdyż rość przestanie: od siedmiu jednak lat corocznie dolny rząd gałęzi odcinać się może, coraz wyżej do lat 15. od których poczynszy, to się tylko co czwarty rok czyni: dla zbytniego zaś obciążenia gałęzi, Sośnina leniwie rośnie, nie dorasta przyzwoitey grubości, i wcześniej się psuje. Co do gruntu, mało jest takich Drzew, którymby każdy grunt był tak obojętny, iak Sośninie.

69. *Topola. Populus. Peuplier. Pappelbaum.* Drzewo pierwszej wielkości, i prędko rosnące, dwojakie jest: Biała Topola i czarna. Biała ma liście serduszkowate, wężaste, od spodu białe, od wierzchu ciemno-zielone, po brzegach wyrzynane, na długich prątkach: korę ma gładką białawą: i rośnie na wilgotnym tylko gruncie. Czarna zaś ma liście także serduszkowate i po brzegach wyrzynane, lecz gładkie, łśniące i na krótkich prątkach: korę żółto-popielatą, i rośnie na mokrych miejscach. Jak ta, tak owa, kwitnie pierwej, niżli liście wydaie, a kwiat czyzy i rodzący, na osobnych rodzi się drzewach. Kwiat czyzy i rodzący jednakoweż wyraża kotki, tylko że rodzące nie tak grube są, i potym z nich powstają torebki o dwóch komor-



morkach, a w nich dwa ziarka piorkami opatrzone.

70. Topole zdadzą się do obsadzania drog: nie chciwie podkrzesywane tak sporo rosną, że w 70. roku na 12. stop grube znajdować się mogą. W niektórych okolicach Francyi, budują z niey chłopskie chałupy. Deszczolki na okrycie dachow ieszcze lepsze są, iak z Osiny. Zażywają Topoli Stelmosi, i Snycerze, zamiast Lipiny. Robią się z niey niecki, Kopańki, Ćre: i do opału nie złe jest. Na wiosnę nim się liście pokażą, pąki topolowe wielkości Kaparów żółto-zielone, i pełne lipkiew tłustości, nie tylko do wiadomey Topolowej maści zażywane bywają, ale się z nich robi, iako doświadczyłem, pewny rodzaj wosku, zdatny do palenia: na co zebrawszy pąków, utłuką się i moczą w gorącej wodzie: wyprasowawszy potem przez worek, wycisnie się tłustość woskowa.

71. Nasienie tego Drzewa, skoro się zbierze, posiane być może: lecz się obficie rozmnaża z odciętych tylko od pnia korzeni w ziemi zostawionych

72. Wiąz. *Ulmus*. *Orme*. *Ulme*. Jest Drzewo pierwszy wielkości. Pień rośnie wysoko i bardzo prosto bez gałęzi, kora na nim chropawa, kosmata i czerwono-popielata. Liście podługno-okrągłe, brzegi ich ząbkowane, żyłki znacznie wypukłe od spodu mające, prawie bez prątkow na przemiany po gałązkach stojące, na niektórych drzewach wielkie, na niektórych



małe. Kwiat dzwonkowaty, z którego w czasie powstaje gruszkowata torbka, a w niej płaskie nasienie, które opada wtedy, gdy liście na drzewie rozwinąć poczynają się.

73. Nie wchodzący w poznanie istoty Drzewa, rozmaite z Wiązu Drzew czynią rodzaje, które w samej rzeczy Wiązem są, i przypadkową tylko noszą odmianę. Te odmiany bardzo wielorakie są, względem wielkości liścia, wzrostu i tęgłości drzewa &c. między temi jest Lipowiaz drzewa miękkiego, i nie wysoko rosnący, nie wiele do czego zdalny. Brzost od Stelmachow jest wielce szacowany.

74. Brzostu i Wiązu nie radzi zażywać Stolarze. Do budowy nie zdadne, gdyż go robactwo prędko psunie. Prasy, Pompy, Rury do wodociągów, y wiele sztuk w młynach, z tych Drzew wysmienite. Dzwona do koł poiazdowych Brzostowe, zwłaszcza gdy się kora na nich zostać może, nad wszystkie inne naytrwalsze są. Wreście do jakichkolwiek robot tęgiego i nieszczepiającego się potrzeba Drzewa, Brzostu się zażywa.

75. Wszelkie Wiązy udują się w miermych tylko gruntach: w tłustych i mokrych gruntach kora się na nich pęka, odstaie, i niszczeją. Nasienie na wiosnę zebrane zaraz się sieie, i długo na kupie chować go nie można, gdyż się zagrzawszy spali, i na nic się nie zda: posieie się zaś na zoranej ziemi, i przypruszywszy na cal grubo rozbitą dobrze ziemią, od słońca nakry-



ie się liśćmi aż powszodzi. Z takowego sie-  
wu niezliczonych odmian pokażą się Wiązy.  
Po pościnaniu na jakim placu Wiązow, każe się  
tylko naprzykład sochą głęboko wpuszczoną  
robić rowki, i gdziekolwiek znajdzie się ko-  
rzeń, przeciąć siekierą: rowki przez dwie le-  
cie się nie zasypią, a plac Wiązami zagęszczony  
zastanie.

§. 2.

*Opis Drzew Kraiowych mniejszych.*

76. *Cis Taxus If. Eiben.* Jest Drzewo nie-  
wielkie i zawsze zielone. Pień jeżeli urost z  
nasienia, jest bardzo prosty: liście ciemno-zie-  
lone i Jodłowym podobne. Nie znaczny kwiat  
łupinowy, w kształcie ośmiobocznych roży-  
czek na jednych gałązkach jest czczy, na dru-  
gich rodzący, wydaie podłużno-okrągłe ia-  
gody, w których to jest osobliwością: że bę-  
dąc u wierzchu otwarte, pestkę w nich wi-  
dzieć można.

77. Nie mamy Drzewa, ktoreby tak podo-  
bne było Drzewom zamorskim, jak jest Cisowe:  
jest twarde, giętkie, daie się przednie polero-  
wać, i ma przyjemny czerwony kolor. Robią  
się z niego różne drobniejsze rzeczy. Jest  
mniemanie: że Cisowe łyżki są warunkiem prze-  
ciwko truciźnie: powiadaia też, że jest lekar-  
stwem dla psow, od wściekłego ukąszonych.



Jagody różnemu ptastwu są wielkim powabem. Dla ustawicznej zieloności obcinają go w ogrodach na pyramidy, kule, &c i północne strony murów nim okrywają. Błędzą, ktorzy utrzymują, aby to Drzewo tak miało być iadowite, iż sam tylko cień śpiącemu pod nim miałby być szkodliwy.

78. Rozmnaża się z nasienia, i wtedy bardzo prosto rośnie. Nie jest pieszczony, i udaje się w każdym gruncie: naybardziej iednak lubi miejsca cieniste.

79. *Grusza. Pirus. Poirier. Birbaum.* Tu tylko piszę o dzikich, które dobrowolnie osobliwie po polach rosną. Jest Drzewo mierney wielkości, pień jego prosty, kora na nim chropawa, brunatno-zielona: liście gładkie nie zębkowane, od spodu białawe, od wierzchu ciemno zielone, lśniące, i stoją na przemiany po gałązkach. Kwiat biały z pięciu listków lyszkowato-wpukłych złożony. Owoc mięsisty i soczysty, pospolicie okrągły, który pełną gruszką nazywamy: w pośrodku jego są cztery, pięć komorki, a w każdym po iednym lub dwa nasienne ziarna, czarną skorką pokryte, ieżeli są dojrzałe.

80. Drzewo gruszkowe jest twarde, pełne, czerwone, i słoju gęstego. Przyjmuje czarną farbę tak doskonale, że poznać różności między hebanem z trudnością przychodzi: dla czego go doskonali Stolarze i Tokarze chciwie szukają. Po Bukszpanie nayzdatnieysze jest do dro.



drobnych robot, tylko tę ma przywarę, że iest nieco kręte. Owoc albo gruszkę cierpkie, kwaśne wprawdzie, poleżawszy iednak, gdy się ulęgną, pospolitemu ludowi nie źle smakują, a suszone dobrą stałą się potrawą. W Francyi ubodzy Ludzie robią z nich trunek, który *Piquasse* zowią,

81. Rozmnażają się obficie około starych Drzew z ziarn opadłych dojrzałych gruszek, z kąd ie przesadzać, i na nich ogrodowe gatunki szczepić można. Dzikie grusze lubią tłusty piasek, osobliwie nieco wilgotny.

82. *Jabłoń. Malus. Pommier. Apfelbaum.* Podobnież rozumiem tylko leśne. Jest Drzewo mierney wielkości, pień iego rzadko prosty i wysoki iest, i kora na nim iest gładka, popielata. Liście są nieco welniste od spodu, od wierzchu iasno-zielone, po brzegach ząbkowane. Kwiat pospolicie czerwony, różyczkowy, z pięciu listeczkow złożony. Owoc mięsisty, okrągły, z iedney strony częstokroć czerwono zafarbowany, wiszący na krotkim ogonku i głęboko w owoc wpuszczonym: iabłkiem się zowie: w pośrzedku iego iest pięć komórek, a w każdej po iednym lub dwa ziarna nasienne, które, gdy będą dojrzałe, czarną skorą powleczone są.

83. Drzewo iabłonkowe nie iest tak twarde iak gruszkowe, i nie ma tak pięknego koloru: iest ciężkie, lecz dogodne Stolarskim i Tokarskim robotom, Miazgi pod korą zażywają Farbie-



bierze do żółtego farbowania. Jabłka nie tylko wysmienite są do kwaszenia na zimę kapusty, lecz i napoy, iabłecznik zwany, albo daia, albo przymieszane do ogrodowych tenże doskonałą.

84. Co do rozmnożenia, zupełnie im służy co się o Gruszach mówiło, i nadto podobnież iak Grusze, z ziarn siane być mogą.

85. *Jałowiec. Juniperus. Genevrier Wacholder.* Jest Drzewo nie wielkie, którego chroscikowate niedorostki często widzimy. Na pniu iego kora czerwona jest: puszcza wlewą i w prawą stronę długie gałązki, a na tych jeszcze drobniejsze, z listkami albo kolcami płaskimi i kolącemi, które gęsto skupione albo po parze, albo po trzy, częstokroć po cztery na przeciwko siebie stoją. Kwiat. czczy na innych, a na innych Drzewach rodzący jest: czczy jest w podobieństwie kręgielkowatych kotkow, rodzący zaś ma trzy twarde i kończate listki, z którego rodzi się jagoda, czarna gdy będzie dojrzała, a w niej trzy ziarna nasienne.

86. Drzewo jałowcowe delikatne i lekkie jest: przyjemnie czerwone i pachnące. Zapalone w pokoju przyjemniejszy czyni zapach, iak iego jagody. Ma ten przymiot, że rzeczy z niego zrobione tak są nieśmiertelne, iak cedrowe, ztąd go niektorzy karlowym Cedrem zowią. Woda na świeże jagody nalana, y używana od ludzi podlegających niebezpieczeństwu wodney puchliny, przedziwne czyni skutki. Wiadome jest kadzenie po Kościołach jałowcem, i wod.



i wodka iałowcowa przeciwko zarazom zdrowa. Przeciwno powietrzu wielką mu moc przypisują. Gdzie go wiele jest, Kwiczoły i Jemioluchy są wysmienite. Zywica z tego Drzewa albo dobrowolnie, albo naciąwszy ciekąca, jest owa *Sandaraca*, Malarzom i lekarzom potrzebna: pospolicie jest blade-żółta, sucha, i na węgle rzucona przenikający wydaie zapach; ta przecież, która jest w białych lśniących i czystych kroplach, nayprzedniejsza jest.

87. Nasienie iałowcowe na przewroconey ziemi tak się sieie, iak gdyby iakowe zboże, i nie boi się suchych pagorkow, albo gruntow nienżytecznych, na którychby się podobno nic innego nie urodziło. Jeżeliby gdzie przysadzać przychodziło, czynić to potrzeba z nieruszaną koło korzeni ziemią.

88. *Farzębina. Sorbus. Cormier. Speerberbaum.* Jest Drzewo mierney wielkości, kora na nim gładka siwo-popielata: liście na przemiany stoją po gałęziach, na osobnych długich prątkach, na których parami przeciwko sobie osadzone są, na końcu zaś zawsze jeden: są nie wielkie, podługne, kończate, głęboko po brzegach zębrowane. Kwiaty ma skupione białe, z pięciu niby listeczkow złożone, i potym w takichże kupach okrągławe czerwone jagody, w których troistych komorkach trzy nasienne ziarna znajdują się.

89. Drzewo to bardzo twarde jest, i dla tego bardzo zdadne jest do palcow kołowych, i

do



do innych drobnych robot w młynach: do pras, szrubow, i takich rzeczy, które mocne ocieranie się znosić muszą. Zażywią go Tokarze i Stolarze. Do wysadzania drog, ulic, bardzo piękne jest. Przechowanemi jagodami umieją ptaszniacy rozmaite łowić ptastwo: też jagody na konfekt smażone, i używane w lekarskich bywają potrzebach.

90. Może być z nasienia posiana; lecz ieżeli gdzie potrzeba, może być w Lasach obficie wschodzący na grunta nieco piaszczyste przesadzana. Drzewka jagod cudzoziemskich w piekły i arzębowe szczepione dobrze się ndają.

91. *Kasztan dziki Hippocastanum. Maronier. Ros Castanienbaum.* Lubo nie jest Drzewo dziko rospące, iednak do tuteyszego powietrza tak przyzwyczajone, że iako na kraiove poglądać możemy. Pospolicie trzyma się w mierności, częstokroć przecież dorasta i pierwszej wielkości. Kora na nim zielono popielata, gładka: liście piękne zielone, których pięć lub siedm na długim prątku skupionych jest, i tak skupione stoją parami naprzeciwko siebie po gałązkach: są po brzegach znacznie karbowane: a w tym karbowaniu ieszcze drobno zębowane. Pąki albo oka na tym Drzewie mają w sobie wiele lipkiey gummy, lecz nie przyszło mi doświadczać, czyliby do czego zdalna była. Kwitnie w Maiu białemi w czerwono wpadającemi kwiatkami, skupionemi w kształcie piramidy, z  
kto.



których rodzi się owoc mięsisty z kolcami, a w nim ieden lub dwa kasztany znajduią się.

92. Drzewo to lekkie, miękkie i wężyste iest: na wilgoci prędko gnie, do robot iednak na suchych mieyscach będących zdać się może. Zażywaią go Snycerze do wyrzynania prostych rzeczy. Do opału i na ogień naynieszposobniejsze iest. Dla piękności wierzchu zażywaią go na obsadzenie mieysc iakowych, nie ży- czyłbym przecież obsadzać nim mieysca przechadzkowe: w Czerwcu bowiem od gorąca liście na nim żółkną: w Maiu kwiat, a w Lipcu nie dojrzały owoc obficie opadaiący, mieyscowi i przechadzaiącym się nie wygodne są: nad to chrząszcze i pewny rodzaj liszek potężnie obiadaiąc liście, częstokroć go w śrzod Maia lyszym czynią. Z owocu albo Kasztanow piękny się robi krochmal; z nichże mąka, którą zmieszawszy z iaką częścią zwyczajney mąki, z zrobionym z tego klaystrem cokolwiek kleione będzie, robactwo nie ruszy: doradzałem z pomyslnym skutkiem przeciwko pluskwom *Gr:* takową mąką pod obiciami pokoiow klaystrować ściany. Powiadaia, że wapienna woda kasztanom przyrodzoną gorycz odbiera. Liści kasztanowych owce są bardzo chciwe, i nie szkoda im. Niektorzy Francuzcy Lekarze, kory Drzewa tego zażywać poczęli w Febrach zamiast Kinkina, i upewniaia, że pomyslnie odbieraią skutki. Do palenia to drzewo wcale niezdatne.



93. Kasztanow. owoc do sadzenia, ma być przez zimę w piasku przechowany: gdy na wiosnę puści kielek, koniec mu się tego utraci i posadzi. Jeżeli się już drzewka, najlepiej dwuletnie przesadzają, nie trzeba zapominać uciąć korzeń serdeczny. Rośnie w każdej ziemi, nawet w piasku, byleby był nieco wilgotny: lubi otwarte powietrze, a w gęstwinie niszczeie.

94. Orzech włoski. *Nux juglans. Noyer. Nussbaum.* Jest także wprawdzie nie leśne Drzewo, przecież w południowej stronie kraju za pospolite poczytane. Dorasta częstokroć pierwszej wielkości: korę ma gładką, brunatno-zieloną: liście są z pięciu wielkich liści złożone, parami na osobnym prątku osadzone, który się oiednym największym liściu kończy, i tak skupione stoją na przemiany po gałązkach. Na iednymże Drzewie znajduje się i czczy i rodzący kwiat. Czczy skupiony wyraża wielkie i długie kotki: rodzących zaś dwa lub trzy w kupce bywa. Owoć po wierzchu mięsistą łupiną iest pokryty, pod którą druga twarda okrywa iądro pokędzierzawione, i drzewną ścianką na czworo podzielone.

95. Orzechowe Drzewo za najlepsze w Europie poczytane iest. Można z niego widzieć Karetę, Biora, Kufry, Szruby &c: i różne tak znaczne iak drobniejsze przednie roboty: największey się go wypotrzuha na osadę strzelb. Wyliczać zaś wszystkie roboty, do których to  
Drze-



Drzewo iest zdatne, rzeczby była bardzo obszerna. Owoc dobry do używania, iak wiele przynosi pożytku Jarosławianom? z nich dobra wodka *Brou de noix* zwana: nie ze wszystkim ieszcze doyrzały przyprawuie się, albo z zielonemi łupinami, albo bez nich. Oley orzechowy znaiomy iest, osobliwie Malarzom, ten zaś bez zażycia ognia wyprasowany do pieczonogo ciasta nad masło przekładany bywa, i nad oliwę zawsze lepszy iest. Łupiny zwierzchnie mięsiste owocu, do czarnego idą farbowania. Wodą gotowaną z liśćmi tego Drzewa obmywane konie, od parchu się zachowują; i kiedy się to czyni, przez cały ten dzień od komarów są wolne. Z korzenia i zgniley zieloney łupiny czyni się piękna drzewna farba.

96. Rozmnożenie z Orzechow tak się czyni, iak wyżej *Nro: 93.* z Kasztanow. W gęstwinie nie łatwo rosną, w otwartym zaś polu podlegają niebezpieczeństwu wymarznienia w zimie: radziłbym więc, aby w północney stronie kraju, te drzewa od północy osobliwie, iaką miały zasłonę; możnaby ie sadzić na południe obrocone pod Lasem ku północy stojącym. Pod cieniem tego drzewa inne rośliny nie rade rość. Oblianie żerdziami orzechow, że nie może być pożyteczne, namieniłem przyczyny w Książce Ogrodniczey, do ktorey odsyłam.

97. *Sliwa Prunus. Prunier. Pflaumenbaum.* Nie o sadzonych tu mowa, lecz o owych, które w południowey stronie kraju za dziko rosnące



snące poczytane być mogą. Jest Drzewo mierney wielkości, korę ma brunatno-siwą: liście jego stoją na przemiany po gałązkach, gładkie, tęgie, okrągło-podługne, kończate i po brzegach zębkowane są. Kwiat biały z pięciu listeczkow złożony. Owoc śliwka zwany, mięsisty i soczysty, zawiera w pośrodku płaskowatą pestkę nasienną, a w tej ziarno podługowate. Są niektóre owocu bardzo wielkiego, kobyłami albo kobyłankami zwane.

98. Drzewo to ma piękne czerwone żyłki, lecz w krótkim czasie utracą kolor i krudnieją, jeżeli pokostem nie będzie powleczone; przecież go Stolarze do wysadzanych robot zażywają.

99. Rozmnożenie przez pestki dojrzałych Śliw, tak się czyni iak Nro: 93. koło Kasztanów.

100. *Trześnia. Cerasus. Cerisier. Kirschbaum.* Podobnież w południowej stronie kraju dziko rośnie, w mierney wielkości: korę ma popielatą, gładką; liście stoją na przemiany po gałązkach, są niemałe, i po brzegach zębkowane. Kwiat biały z pięciu listeczkow złożony: owoc mięsisty i soczysty, okrągły, w pośrodku nasienną pestkę mający, a w tej ziarno.

101. Drzewo to jest czerwone, gęste, twarde i mocne; daje się przednie polerować, dla czego Stolarzom i Tokarzom bardzo zdane jest. Z drzew wielkich nie wyprochniały można potrzebować tarciczki, które się do przednich robot



robot przydać mogą. Zolny rade w nim dziury kują, zkąd dla zaciekaiącey wody widzimy częstokroć wewnątrz wyprochniałe; dla czego jednak nie psuie się, dopoki najmniejszy pasek zdrowey kory sposobnym będzie soki w górę prowadzić. Owoc sam wiśniowy, i smaku iest przyjemnego, i zdrowy osobliwie głowie.

102. Utrzymuje się i na nayspodlejszych gruntach. Może być tak z pestek siane, iako i dziko urosłe pod starym drzewem, przesadzane.

103. *Wierzba. Salix alba. Saule. Weisse-Weide.* Jest iey wiele rodzajow do Krzewiow należących i krzewin, iako się daley opisze. Tu rozumiem Drzewo czasem pierwszej wielkości dochodzące, i nie bardzo trudno znaleźć na cztery łokcie grube: korę ma białawą i równą: liście pięknie zwierzchu zielone, od spodu białawe, długie, kończate, welniste, po brzegach drobno zębkowane, na przemiany po gałązkach stojące. Jedne Drzewa mają tylko kwiat czczy, drugie tylko rodzący: iak zaś te, tak owe są w podobieństwie kotek, z ktorych rodzące dzbanuszki swoje otworzywszy, iak bawełną obwinięte być się zdają, w ktorey drobne iest nasienie.

104. Z grubey Wierzby dobre są dyle i gonty, lecz rzadko widzieć niewypruchniałe. Do opalu wysmienita, i mocny ogień daie, pęczki nawet z iey gałązkow dobre są. W kraiach gdzie o opał ciężko, obcinanemi z Wierzby gałęzia-



łęziami ratują się: iakoż nie łatwo znajdziemy Drzewa, któreby i tak prędko sporo rosło: i po obciętych gałęziach tak hojnie nowe gałęzie wypuszczało, i tak łatwo się przyimowało.

105. Wierzba lubi grunt błotnisty, ieżeli jednak ziemia będzie zupełnie wodnista, z trudnością rośnie. Nie bardzo jest potrzebna rozmnażać ją z nasienia, kiedy każdy kolek utkwiony w ziemię i bez korzenia, puszcza korzenie, i przyjmuje się. Kiedy więc kto chce Wierzby sadzić, tak to ma czynić: naciąwszy w zimie lasek albo kołow wierzbowych na cztery, pięć łokci, grubych zaś pięć, sześć calow, stawiają się dolnemi końcami w wodę: na wiosnę, nim się wierzby rozwiać zaczęą, też końce ostro się pozacinają, i poczyniwszy innemi kołami dolki, na trzy ćwierci łokcia głębokie, powtykają się owe koły wierzbowe, ostrożnie bez gnietienia i splészenia kory: nakoniec wokoło każdej Wierzby na łokieć lub więcej daleko wykopie się rowek, z którego wyrzucną ziemią spod Wierzby otuli się. Ten sposób służy do wszystkich Drzew wodnych i błotnistych.

## §. 3.

*Opisy krzewiow Kraiowych większych.*

106. Uczyniło się Nro: 2. różnicę między Krzewiami i Drzewami; te które teraz opisuję, zna-



znaczne są, i z nich niektóre dla wielkości wzrostu swego, z pierwszego spojrzenia ledwieby za drzewa nie były poczytane, gdyby się wielością wypuszczonych prętów z powszechnego korzenia nie wydawały. Naywyższe iednak Krzewy, pospolicie miernym się drzewom nie równają.

107. *Bez. Sambucus. Sureau. Hollunder.* iest kępą rosnący Krzew pierwszy wielkości: kora na nim popielata i kosmata: liście przykropachnące są nie małe, kończate, po brzegach wyrzynane i zębkowane, i stoją parami na przeciwno siebie po gałązkach. Kwiat drobny biały, w wielkich iest skupiony okółkach, i w takichże potym czarne, drobne, okrągłe jagody, z których każda ma w sobie trzy ziarka nasienne.

108. Drzewo młodego Bzu ma wielki drdzeń miękki, lecz stary Bez iest twardy, żółtawy, i dobry do rozmaitych delikatnych robot: zdatny iest Tokarzom: grzebień z niego po bukszpanowych naylepsze. Krzew ten bardzo zdatny iest do obsadzania samorodnych i żywych płotów, ile że zapachem swym nieprzyjemnym odraża bydłta od szkodzenia mu. W naszych krajach nie łatwo znajdziemy krzewu tak pożytecznego do lekarskich potrzeb, iako iest Bez: zbiera się kwiat, zbierają się jagody *etc.* i powidła bżowe mniemam wiadome są.

109. Rozmnożyć go łatwo można przez nasienie, lecz tego nie potrzeba, kiedy na wiosnę o kilku oczkach urznęte laski, i w ziemi



utkwione prędko się przimuią: na to tylko uważać należy, aby większa część oczków w ziemię się dostała, a nad ziemią, jeżeli nie więcej, to przynajmniej jedno oczko zostało. Pospolicie na kamienistym gruncie Bez dobrze rośnie.

110. *Czeremcha Kampelberbaum*. W niektórych miejscach Smrodynia nazwana, iest Krzew wielkością do pierwszych należący; kora na nim brunatna i gładka: liście podługowato-okrągławe i kończate, po brzegach bardzo drobno zębkowane, od wierzchu zielone, od spodu białawe, stoją na przemiany po gałązkach: kwiat biały z zapachem nie każdemu przyjemnym, iakoż i cały Krzew nie próżno zowie się Smrodynia: jagody czarne, słodko-drzewne, z których w każdej jedna znajduje się nasienna pestka okrywająca ziarno.

111. W zimniejszych stronach wcześniej zieleniąca się Czeremcha, Słowikom na wiosnę przybyłym iest miejscem bawienia, i pobudką do owego najmielszego śpiewania. Jagody różnemu ptastwu służą za pokarm. Drzewo do czego by się w gospodarstwie zdało, więcej dowiedzieć się nie mogłem, iako że z niego kręcone wicie, osobliwie potrzebne do prostych wozów, wysmienite są.

112. Rozmnożenie, jeżeli by gdzie potrzeba było, może być albo przez posianie pestek, albo przez posadzanie nie skąpo w Lasach pod starymi wschodzącymi młodymi drzewek. Lubi miejsca nieco wilgotne.



113. *Dereh. Cornus. Cornoviller. Cornelbaum.*  
Jest Krzew Ruski albo Podolski, pierwszy wielkości; korę ma nieco kosmatą: gdzie się gałązki łączą, tam mają nakształt guzow, i czynią kąt splaszczony: kora zaś jest brunatnoczerwona: liście gładkie, ciemno-zielone, pozdłużno-okrągłe, kończate, po brzegach nie zębkowane, żyłki drobniejsze na nich wokrągłości się pozdłużney ciągną, stoją po gałązkach parami na przeciwko sobie, na krotkich bardzo ogonkach. Kwiat z czterech listkow złożony, żółty, w kupkach tak gęsty, że gdy kwitnie na wiosnę, cały się Krzew kwiatem być zdaie. Owoc gdy doyrzeie, jest w kształcie małej Oliwki, pięknie czerwony, smaku podobnego jagodom Berberysowym.

114. Drzewo Dereniowe jest białe, twarde, i w gęstwinie bardzo prosto rośnie: potrzebią go na rękoieście do różnych statkow. Szczególnie do różnych drabin mocne z niego są: laski do noszenia dobre. Owoc do smażenia konfitur zdatny jest. Nad ten Krzew nie znaydzie się łatwo co lepszego na owe ulice w ogrodach, które iak z boków, tak i z wierzchu okryte być mają, ile że bardzo gęsto zarasta, obstrzygać się daie, i żadną ziemią nie gardzi

115. Może być z swoich pestek rozmnożony, lecz te bardzo nieprędko wschodzą: sporniejsza rzecz będzie, gdy się wyrosłe od korzenia roszczki z częścią korzenia odetną i przesadzą.



116. *Głóg. Spina alba. Epine blanche. Weis-dorn.* Jest Krzew między większemi, ostremi kolcami osadzony: kora na nim popielata: liście wyrzynane i zębkowane, pięknie zielone i lśniące, stoją na przemiany po gałązkach, i każdy z nich, gdzie się gałązki tyka, ma znowu dwa listeczki mniejsze. Kwiat i owoc stoi w kupkach. Kwiat biały z pięciu listeczkow złożony. Ovoc jagoda pięknie czerwona, w której jedno lub dwa znajdują się ziarna białawe i twarde.

117. W Francyi wiązkami głógowemi wapno palą. Do zasiania lub zasadzenia samorodnych płotów wysmienity iest; w martwych zaś płotach ledwie trzy lata wytrzyma. Jagody ptastwu rozmaitemu służą na pokarm.

118. Z ziarn można rozmnożyć, lecz i procz tego, kiedy się szerzy w ziemi z korzenia, wyrostki z częścią korzenia przesadzone być mogą.

119. *Iwa. Salix caprea. Marseau. Saal Weide.* Jest rodzaju Wierzby Krzew pierwszy wielkości, który gdy rośnie pojedynczo z korzenia i na miejscu wygodnym, nabędzie czasem trzy ćwierci grubości. Kora na nim gładka biaława: liście okrągławe, z wierzchu zielone i gładkie, od spodu białawe i wełniste, stoją na przemiany po gałązkach. Co do kwiatu, zupełnie tu służy, co się pod Wierzbą *Nro 103.* napisało, odsyłam tam więc do przeczytania.



120. Drzewo Iwowe jest miękkie i czerwone. Do opalu same nawet wiązki są wysmienite. Winnych kraich Koszykarze kupują Iwinę w tykach lub żerdziach, z których poszczepanych ustawiają owe słupeczki w swoich robotach, które potym cienkimi rożeczkami oplatają.

121. Iwa rada rośnie w Lasach na wilgotnych gruntach, przy brzegach rzek, przy błotach, a osobliwie na żywey i wilgotney ziemi. Kiedy kto ją chce rozmnożyć, potrzeba pod nią i wkoło niey ziemię ze mchu i liści oczyścić, nieco skopać, a w przyszłym się roku mnóstwo pokaże młodzieży z opadłego nasienia, które gdzie się podoba, przesadzić można. Z kółkow wprowadzie iak Wierzba daie się rozmnożyć, iednak te, które są z nasienia, zawsze lepsze są.

122. *Kalina swoyska. Sambucus silvestris. Surreau sauvage. Hirsch-bolder.* Jest Krzew mieniey wielkości: kora na nim gładka, siwa: gałązki stoją iak ramiona naprzeciwko siebie, i w pośrodku wielki drdzeń mają: liście na trzy ostre końce wyrzynane; od spodu nieco kosmate, stoją parami po gałązkach, Kwiat biały w okółkach, a potym jagody gdy doyrzeją czerwone, soczyste, kwaśne, w których jest pestka płaska i okrągława.

123. Drzewo Kalinowe nie bardzo do czego zażywane bywa. Jagody zaś w potrzebach lekarskich takie mają skutki, iakie Bez, lecz



słabsze: téż jagody służą rozmaitemu ptastwu na pokarm, i Ptasznicy umieją ich zażywać na łowienie ptastwa. Przez nasienie czynić można rozmnożenie.

124. *Kalina Włoska. Berberis. Epine vinette. Erbselen.* Jest Krzew mierny, kolczysty i gęsty, i lubo go dziko po Lasach nie znajdziemy, tak iednak jest zwyczajny kraiu tutejszego, że lada gdzie przy płocie łatwo rośnie. Liście ma żywo-zielone, podłużno-okrągłe, po brzegach drobno zębkowane; rodzą się z pączkow na przemiany po gałązkach będących: z każdego pączka pospolicie wynikają dwa liście większe, dwamnieysze, i w pewney dalekości grono jagod czerwonych: pod każdym pączkiem ieden, lub trzy znajduią się kolce. Kwiatki w gronkach skupione, są o sześciu listkach. Jagody są podługowate, soczyste, przyjemno-kwaśne, i mają pospolicie w sobie po dwa twarde ziarna.

125. Drzewo Berberysowe jest żółte i piękne do drobnych robot. Miazga iego womity wzbudza. Korzenia zażywaią Skornicy do farbowania szafianu. Jagody w lekarskich potrzebach mają moc ściągającą i chłodzącą: smażone w cukrze bardzo są dobre do zażywania w gorączkach. Wreszcie, krzew ten zdatny jest do zmieszania z innemi na płoty samorodne.

126 Rozmnożenie z nasienia łatwe jest, lecz kiedy pospolicie kępą rośnie, można wyrósłe roszczyki z częścią korzenia oderwawszy prze-



przesadzać. Udaie się w każdym gruncie, najlepiej w dobrym.

127. *Kruszyna. Frangula. Bourdaine. Faulbaum.* Inni nazywają Wilczyną. Jest Krzew najpierwszey wielkości, korę ma równą, brunatną: liście pozdłużno-okrągłe, pięknie zielone, na krotkich ogonkach po gałęziach stojące na przemiany. Kwiateczki z pięciu listeczkow złożone są. Owocem są jagody z początku zielone, potem czerwone, nakoniec dojrzałe czarne, w których po dwa nasienne ziarna.

128. Drzewo iey jest białe, lekkie, kruche, do ognia bardzo dobre, naypożyteczniejsze saletrę lub proch robiącym. Kora z nię dwoustym sposobem gwałtownie laxuje.

129. Rozmnaża się sama obficie tak z nasienia, iak z korzenia; ktoby ią więc chciał rozmnożyć, może albo nasienie posiać, albo drzewka przesadzić na wilgotno-gliniaste grunta, na których najlepiej rosną.

130 *Leszczyna. Corylus. Condrier Haselnussstaude.* Jest krzew mierney wielkości, pospolicie nachylono rosnący; kora na nim gładka i iasno-siwa: liście niemałe, prawie okrągłe, wyrzynane i zębkowane, na przemiany po gałęzkach stojące: kwiat czczy skupiony w kształcie żółtych kotek: kwiat rodzący ma kupkę czerwonych nitek, z ktorego rośnie owoc twarłą łupiną okryty, laskowy Orzech zwany, i znaiomy.



131. Orzechy smaczne są do iedzenia, i mają być zdrowe na płuca i piersi. Drzewo iest białe i gęste, na obręcze pospolicie zażywane: zdatne do szczeblow letrowych, do osadzania rydlow *etc.* do palenia potażu..

132. Rosną na każdym gruncie, więc z orzechow rozmnożone być mogą iak *Nro: 93.* albo z gałązkow gęsto od korzenia puszczaiących się oddzielając z korzeniem. Rodzące *Leszczyny* po niejakim czasie psują się, więc co 6. lub 7. lat wycinać się mogą, których miejsce zastąpią gęste odrostki.

133. *Ligustr. Ligustrum. Troene. Hartriegel.* Jest krzew mierny: kora na nim popielata: liście gładkie, popielate, pięknie zielone, parami na przeciw siebie stojące, które ieżeli zima iest lekka, do wiosny trwają. Kwiat w pozdłużnych gronach skupiony, z którego rodzą się okrągłe jagody, gdy dojrzeją czarne, po 4. ziarna mające.

134. Krzew ten zdatny iest do zasadzania mniejszych szpalerow. Jagody zdadzą się *Ptasznikom* do łowienia ptakow, ztąd po staropolsku zowie się ptasią żobią. Rozgi młode są bardzo giętkie, i zażywają ich *Koszykarze* do swoich robot.

136. Rozmnożenie bardzo łatwo się staie z nasienia, niemniej z wypustkow korzonkowych, które na każdym gruncie przyjmują się.

135. *Łoza. Siler. Sermontaire. Wasserweide.* Jest rodzaj *Wierzby*, i krzew średniej wysokości:



kości: kora na nim gładka, siwo-zielona; liście okrągło-pozdłużne, do iwowych *Nro: 119.* podobne, tylko od dołu nie tak bardzo kosmate, na przemiany, po gałązkach stojące: o kwiecie to o Łozie, co i o Wierzbie *Nro: 103.*

137. Łozina między wszystkimi krzewami do grodzenia martwych płotow nayszdathieyszą jest, w ktorych końce ich grubsze z oczkami ziemią przysypane przyjmują się. Z niej się wiążą faszyny do tamowania wody, i zaściętą grobel.

138. Rozmnażać się może z nasienia, ale się i w korzeniach dość rozszerza, i każda tyczka z kilką oczkami w ziemi utkwiona rośnie. Lubi miejsca mokre,, a przynajmniej wilgotne.

139. *Swidwa. Cornus foemina. Sangoin. Hundsherbaum.* Jest to dziki Dereń, więc się zgadza z owym owocowym *Nro: 113.* opisanym, z tą tylko różnicą, że iej młode roszcзки czerwone są, że kwitnie białą kupkami w Czerwcu, że rodzi jagody purpurowe w okołkach.

140. Drzewo Swidwowe własnościami bliskie jest Dereniowemu, i zamiast jego zażyte być może: u nas pospolicie trzonki do kańczukow swidwowe dają. Jagody Ptasznikom zdadzą się. Łaski do noszenia powleczone pokostem, z Swidwy piękne są. Rozmnożenie obacz *Nro: 135.*

141. *Szaklak. Rhamnus. Nerprun. Creutzdorn.* Jest krzew mierny i prosty, kora na nim brązowato-siwa, liście ma ciemno-zielone, małe, lśnią-



lśniące, żębkowane, na przeciw siebie stojące: kwiatki u wierzchu na pięć części podzielone, z których rosną okrągłe jagody po kilka ziarek w sobie mające. Rozmnożenie obacz *Nro: 135.*

142. Drzewo Szakłakowe jest żółtawe: koły z niego w płotach trwalsze są nad Dębowe. Laski do noszenia bardzo piękne, osobliwie gdy się włożą w kupę wapna skoro tylko ugaśzone będzie. Jagody nie tylko zdadzą się Ptasznikom, lecz się z nich robi zielona farba: w lekarstwie laxnią, i wodnistą flegmę odwożą: liście zaś czyszczą.

143. *Tarn. Spina. Epine noir. Schlebenstaude.* Jest krzew mierny wielą kolcami osadzony; korę ma gładką, popielato-brunatną: listki okrągło-pozdłużne, ciemno-zielone, na przemiany stojące. Kwitnie biało wcześniej na wiosnę, i daje owoc, gdy dojrzeje, ciemno-granatowy, wielkości małej Wiśni, cierpki, pestkę w sobie mający.

144. Drzewo jest twarde, czerwone, w gęstwinie prosto rośnie, i robią się z niego laski do noszenia, które aby się nie skrzywiły nim zaschną, susząc przy ogniu prostować trzeba, potem obłupiwszy w wapno włożyć, iak *Nro: 142.* po godzinie wyiawszy, obmywszy, i wyprostowawszy, oliwą na płatku sukna wypolerować. Z Tarni płoty samorodne najlepsze, tylko że się co rok szerzey rozkorzeniaią. Kwiatu w mleku ugotowanego na laxa-

cyą



cyą zażywaią. Owoc w iesieni od mrozu zwarzony, prostym ludziom nie źle smakuie.

145. Mogą być rozmnożone z pestek, ale na co? kiedy się w korzeniach zbytne rozmnażaią.

146. *Trzmiel. Exonimus. Fusain. Pfaffenbutlein.* Jest krzew mierney wielkości, kora na nim zielona, a na starym siwa i niby kratkowana: liście pozdłużno-okrągłe, ostro się kończące, na krotkich ogonkach parami na przeciw siebie stojące. Kwiatki są płaskie nakształt parasolikow, z ktorych rodzi się mały owoc rogaty nakształt Księżego bireta czerwony, w którym przegrodzone są ziarna.

147. Drzewo trzmielowe iest twarde, blade-żółte, do drobnych robot Tokarskich, Stolarskich zdatne; Szewcy naywięcey wypotrzebuią na ćwieczki. Węgiel z niego upalony dobry iest do znaczenia. Owocu 3. lub 4. ziarna gwałtowne womity wzbudzaia: tenże gotowany w occie, w skropionym nim odzieniu, robactwo gnuśnym pospolite wytraca. Rozmnaża się iak *Nro: 135.*

148. *Złotowierzba. Salix graca. Osier. Bindweide.* Jest krzew mierney wielkości, ze wszystkim Wierzbie podobny *Nro: 103.* dokąd odsyłam, z tą tylko różnicą, że korę ma na młodych gałęziach iedną czerwoną, druga siwo-zieloną.

149. Koszykarze oblupioney do wszystkiey swoiey roboty potrzebuią: u nas plotą wasagi, przeplataią pudła słomiane, do czego corocznie, a nay-



a naydłużey co dwa lata wycinać trzeba, aby zawsze z korzenia w cienkie rozgi rosla.

150. Czerwona rada rośnie na wyższych miejscach, siwa na nizinach; obiedwie nad rzekami, i błotami. Rozmnożone być mogą przez rozdzielenie na części korzeni, i im częściej rozgi obcinać się będą, tym gęściej puszcza i rozszerza się.

### §. 5.

#### O Krzewinach małych.

151. *Maliny. Rubus idaeus, Framboisier, Himberstrauch.* Są małe krzewinki z roszczek zielonych, drdzenistych, kolczykami osadzonych, z których rodzące w kilka lat usychają, a inne obficie wyrastają. Liście są z trzech listków złożone, zębkowane, kolące, z wierzchu ciemno zielone, od dołu siwe, wiszą na końcach gałązkow. Kwiat różyczkowy z pięciu listeczkow złożony. Owoc z jagodek czerwonych w gronko skupiony, w których nasienne są ziarka. Drzewko na nie się nie przyda, owoc zaś słodko-winny z zapachem, zdrowy i przyjemny jest: wypotrzebuje się go nie mało na trunek malinnikiem zwany. Rozmnażają się łatwo przez rozdzielenie korzeni. Ktoby ie chciał siać, ma owoc moczyć w wodzie co dzień przecierając aż się zaroi; gdy się zupełnie rozplyną, osiedzie na dnie gąszcz, który wysu-



wysuszony i potym pokruszony, posieie się. Lubią mieysca cieniste.

152. *Porzeczki. Ribes. Groselier. Johansberstrauch.* Jle dzikie są krzewinki nie wielkie, czasem iednak znajduią się i wysokie; kora na nich brunatna, roszcзки drdzeniste, liście potroyno wyrzynane i ząbkowane na długich ogonkach, iagodki okrągłe czerwone albo czarne, na długim prątku porządkiem wiszące, które lubo kwaśne, przecież i surowe dobre, i ieszcze lepsze smażone: robi się z nich wino tym sposobem, iak z winnych iagod, nie wiele pospolitemu ustępujące. Rozmnożyć można przez ziarna w iagodach będące, albo przez rozdzieranie korzeni: i każda gałązka ułamana, utkwiona w ziemi wierchołek zostawwszy, puszcza korzenie. Lubią grunt nieco wilgotny i cienisty.

153. *Rokicina. Salix pumilla. Petit saule noir. Zwerg weide.* Jest to rodzaj Wierzby małej, kępami po łąkach, miedzach i trawiastych mieyscach. Lasow rosący. Kora na niey siwa, gładka; liście drobne, gęste, podługowate, kończate, stoią na przemiany po gałązkach. Zdać się może ubogim lndziom na wiązki do palenia; naywiększy z niey, ile wiem, pożytek iest z łąk wykopać z korzenia, aby nie zarastała. Jeżeliby potrzeba było, naprzykład między wierzbami przy groblach szpalerki małe zasadzić, rozmnożyć można przez rozdzieranie korzeni.



154. *Roża dzika. Rosa silvestris. Eglantier. Wilde Rosenstaude.* Jest krzewinka czasem wysoka, lecz zawsze cienka, w środku miętko drdzenista, kory gładkiej, zieloney z gęstemi kolcami. Liście składają się z 3, 5, 7, okrągło-podługich zębkowanych listków, wisząc parami na gałązkach, a na końcu ieden. Kwiat nie mały z pięciu okrągłych liści złożony. Owoc wielkości żółędzi, i kształtu i koloru koralew, ma w sobie wiele ziarn twardych, twar데미 i kolącemi niby włosami otoczony. Drzewko nie wiele do czego się zda: kwiat zaś w lekarskich potrzebach laxuie, owoc ściągą, a korzeń przeciw szaleństwu użyteczny. Rozmnożenie *Nro: 135.*

155. Jest nie mało po Lasach krzewinkow różnych, które albo nieznaczne są, albo mniej użyteczne, może być wiele, które mnie są nieznaione i niewiadome: ieżeli więc komu nie zupełne opisanie zdawać się będzie, niech sobie wnosi, żem przedsięwziął o znaczniejszych, znaionych pisać, i użyteczniejszych.

### §. 5.

*O Drzewach, Cudzoziemskich, które się w Krain naszym pożytecznie utrzymywać mogą.*

156. Wieleby się znalazło Drzew i Krzewiow które w swojej Oyczyźnie podobnym żyjąc powietrzem, iakie jest u nas, bez trudnościby



ściby się i tu utrzymały, ich znajomość zostawiając tym, którzy północne odwiedzali kraje: ia zaś te tylko opiszę, o których utrzymaniu, już gdzie niegdzie czynione doświadczenia upewniają.

157. *Acacia sibirica*. *Groch syberyjski*. *Scho-tendornbaum*. Jest Drzewo czasem pierwszej wielkości listki iego poszłuzno-okrągłe parami, najczęściej 6. par na przeciwko siebie stoją; na końcu zawsze ieden. Kwiat ma grochowy, a potem strączki, w korych są ziarna okrągłe nieco kropkowane.

158. Powiadają, że wiego oyczynie zażywają go do różnych robot nawet Ciesielskich. Rośnie bardzo sporo i gęsto, ztąd byłby zdalny na prędkie szpalery, tylko iak na wiosnę nie prędko puszcza liście, tak w iesieni wcześniej utracą. Ziarnom przypisują, że w obroku koniom dawane tuczą je: i że, gdy się obficie zrodzą, na mąkę i chleb dla ludzi zdalne są.

159. Rozmnażają się przez nasienie, które świeże posiane być mają; w trzecim roku przesadzić się mogą. Lubią grunt dobry i lekki.

160. *Aquifolium*. *Ostrokrzew*. *Houx*. *Stech-palm*. Jest Krzew mierney wielkości, korę ma pięknie zieloną od dołu nieco popielatą; liście lśniące, ostre i kolące, na przemiany po gałązkach stojące. Kwiat nieznaczny iest, z iednego liścia na cztery części wrzynanego. Owoc, pięknie czerwona jagoda, cztery twarde ziarna mający.



161. Najlepszy nad wszystkie inne ten jest Krzew na samorodne płoty. Procz tego zażyć go mogą Tokarze: dekokt z korzenia odmiękcza: korzenie potłuczone i przykładane leczą przełamania: liście w wodzie gotowane uśmierzają kaszel i kolki, na proszek zaś utłuczone leczą żółtaczkę, a świeżo przykładane rozpędzają puchlinę: jagody świeżo zażywane pędzą i kruszą kamień. Zdiąwszy zwierzętną korę, miazgi zaś naskrobawszy, i na ciasto utłukwszy, gdy w wilgotnym miejscu w garku pognieje, opłocz się w wodzie, drzewne części się wyrzucą, a na dnie usiądzie się lep wysmienity do łowienia ptastwa.

162. Rozmnaża się przez posianie jagod, które pierwej na kupie nieco pognieść trzeba. Jeżeliby kiedy przesadzić przyszło, nie uczyni się, tylko z nieruszaną koło korzeni ziemią. Lubi każdy grunt.

163. *Celtis*. *Lotusowe drzewo*. *Micocoulier*. *Zirgelbaum*. Jest Drzewo wielkością Wiązowi równe, którego gałęzie od sporego wzrostu, do ziemi się gną. Liście ma długie, kończate, zębkowane, żółto-zielone, albo pstre, od wierzchu kosmate. Kwiat rodzący na pięć, czczy zaś na sześć dzieli się listków. Owoc jest iak wiśnia, pestkę mający.

164. Drzewo to tak jest giętkie choćby najstarsze, że rybiemu rogowi w niczym nie ustępuje. Do rzeczy więc wielkiego zagięcia potrzebujących, choćby najgrubszych, bardzo zdadne.



ne. Drągi z niego pod karnty, kolaski, tak te polazdy czynią wygodne, iakby pościelą wysłane były.

165. Rozmnaża się łatwo z pestek, i lubi miejsca tłuste i wilgotne.

166. *Genista juncea*. Janowiec. Genet. Ginster. Jest Krzew nie wielki, który nie potrzebuje u nas w oranżeryach chowania, ile że zimą na dworze wytrzymać może, ma nie wiele liści wązkich, na przemiany stojących, kwiat grochowy, potem strączki, a w nich nasienie z którego się rozmnaża. Gałązki jego wczesnie obcinane, wysmienitą są paszą dla owiec. Chodząc tak koło niego, iako koło lnu i konopi, prząść się daie, i na płotno wyrabiać. Z popiołu jego ług, pszenicy w nim moczoney wielką sprawuje żyźność, posiawszy zaraz.

Jest też Janowiec kolący, *Genista spinosa*, który zdalny jest do obsiania samorodnych płotów, i co trzy lata wycinany opał daie, i odmładza się.

167. *Morus*. Morwa. Murier. Maulberbaum. Jest Drzewo średniej wielkości. Kora jego kosmata. Liście różne: na jednym większe, na drugim mniejsze: na tym równe, na owym zębkowane: najlepsze są jednak, których liście nie małe, i przynajmniej nie bardzo zębkowane. Jedne mają kwiat tylko czczy, drugie tylko rodzący, inne ten i ow razem. Kwiat czczy składa się z czterech listeczkow poźdłużno-okrągłych; rodzący zaś z tyłuż, lecz tępo okrągłych.



głych. Owoce wyraża główkę z jagod skupionych złożoną, mających ziarna nasienne: jest czarny, jest i biały.

168. Drzewo jest białe poki młode, żółte gdy stare; lekkie, zadzierzyste. Barelki do mocnych spirytusow i win, naylepsze z klepek morwowych. Zażywaią tego drzewa i Stolarze, osobiwie do robot, ktore przyjemnie w oczy wpadać maią. Naywiększy zaś pożytek z białych Morwow czynią liście, ktoremi żyją Jedwabniki, dla czego samego godne to drzewo rozkrzewienia. Jagody nie tylko ptastwu, ale i ludziom, tak czarne iak białe, są przyjemne.

169. Przyimuią się w każdej ziemi, naylepiej przecież w ciepłej i lekkiej: osobiwie nad brzegami rzek. Rozmnażać się mogą z nasienia tak, iak maliny *Nro: 151.* ale posieią się na dobrym gruncie, i na zagon 12. łokci długi a 3. szeroki, weźmie się tylko uncya iedna czystego nasienia: opielą się czysto: ziemia się co rok koto nich spulchni: w trzecim roku wybiorą się lepsze, i uciąwszy serdeczny korzeń, przesadzą się.

170. Jest ieszcze inny sposob rozmnożenia. Młode i żywe drzewo z półtory stopy grube, zetnie się na cztery cale wysoko nad ziemią: pieniek na przyszłą wiosnę wypuści wiele rozg, ktore odgiąwszy, obsypią się znacznie ziemią, wierzchołki wolne zostawiając. Po dwu léciech każda roszezka obfite mieć będzie korzonki, i stanie się zdtną do przesadzania,

więc



więc się odczochnie od powszechnego pieńka. I tym sposobem, mając dobry gatunek, naypewniej go sobie rozmnożyć można; inne zaś sposoby pospolicie nie udaia się, wyiawszy przyczepianie skorupiek, które przecież na obfite rozmnożenie zatrudne iest.

171. *Populus exotica*. Topola Włoska. *Frembder Pappelbaum*. Zowią inni wierzbą Włoską, lecz niesłusznie, gdyż nie z Wierzbą nie ma podobnego. Rośnie wysoko i bardzo sporo. Od innych Topoli tym się naywięcey różni, że mając gałęzie ku drzewowi ściśnione, w rośnieniu nieiaką piramidę wyraża. Drzewa zdatność taką iest, iak innych Topoli; dla wzrostu zaś swego piękna i zdatna iest na wysadzanie ulic, dzikich ogrodów, prospektów &c. Rozmnożenie stać się może przez posianie nasienia; lecz prędsza sprawa: ułamawszy na wiosnę latoroślików z gęstemi i żywemi oczkami, nie krotkich, dwie części kaźdey utkwic w ziemi, a trzecią tylko nad ziemią z wierzchnim pączkiem zostawić. Nie lubi gruntu mokrego.

172. *Suber*. Korkodąb. *Liege*. *Korckbaum*. Jest gatunek zawsze zielenieiącego się Dębu, z małą bardzo różnicą, naywiększą tylko w korze. Rośnie do mierney wysokości; liście ma wyrzynane, po brzegach kołące, korę grubą, pulchną, lekką, siwo-żółtą.

173. Drzewo iest ciężkie, twarde, bardzo mocne, i dłużej się zgniliźnie opiera, iak inne Dęby: na morzu i wodach naybardziej go zaży-



waią do osadzania kotwic: wycieraią się grube bale; i robią się rzeczy, które znaczne ocieranie się wytrzymywać muszą. Owe czopki, czopy &c: do flasz, butłow, &c: u nas przedayne, są z kory tego drzewa. Żołędzie na nim rosnące przyjemnie słodkie są, któremi nie tylko tuczy się różne domowe ptastwo i bydło, ale i Ludziom, pieczone iak kasztany, smaczne są.

174. Rozmnożenie z żołędzi tym się czyni sposobem, iak u zwyczajnych Dębów, *Nro: 35.* Przy pilnym pielęgnowaniu prędey rosną, lecz zostawione bez starania, zawsze zdadniyszą korę daią.

175. Kończę na tym; wielką liczbę Drzew pożytecznych, a może i wielorako zdatnych, wiadomszym zostawiając, do dalszych już uwag około drzewa, i śródkow zażycia przystępnę.

### ROZDZIAŁ III.

*Pobudki do utrzymywania rzędu w Lasach,  
i rozmnożenia ich.*

176 **L**asy u nas, rzadko podobno gdzie wyiawszy, prawdziwie tylko są dzikimi knieiami: o! iak wiele w nich znalazłoby się mieysc, gdzie podobno ludzka noga nie powstała! Przeciwnym sposobem w wielu mieyscach stają się już pustkami, gdzie ludzka ręka bez potrzebnego rzędu i uwagi na przyszłość, hoy nie wszystko wyprowadziła. Właściciele bowiem



wiem Lasow, w tym są omylnym mniemaniu; są tak opacznie zaufani, że Lasy są nie wyczerpane źródła, z których bez żadnego względu zawsze czerpać można, i które żadnego około siebie nie potrzebują starania. Zadziwią się podobno, gdy się tu obaczą być przekonanemi, że Lasy rządu i gospodarstwa potrzebują.

177. Ci zaś, którzy daru tego albo skąpo, albo wcale nie mają, radziby mieli, ale na głosne w cudzych Państwach zasiewanie Lasow, zatykać uszy. Podobno ich odstraszaią wielkie na to nakłady? podobno długość czekania dorosłego drzewa? podobno inne iakie trudności?

§. I.

*O Potrzebie rządu w Lasach.*

178. Jak Rola, tak Lasy, gospodarnego przemysłu być powinny zabawą: bezpiecznie bowiem przyznać można, że tak zboża, iak drzewa, są najpotrzebniejsze płody ziemi dla ludzi; zasięgają więc na rząd rostopny, czułość i pilność. Kosztowniejsze sposoby pożytkowania z drzewa są wprawdzie wiadome, iako się pod każdym rodzajem drzewa w Rozdziale drugim namieniło, i jeszcze w Rozdziale VII. opisze się: lecz jeszcze wiele w tey mierze zostaje do odkrycia!



179. Rzecz tedy tak pożyteczną czy można zostawić bez rządu? i czyby bez rządu trwale pożyteczną być mogła? około mniejszych daleko bagatel iak się troskliwie krzątamy? tak wielką zaś rzecz przyrodzeniu tylko o pomoc wołającemu zostawimy? dla małych pożytków ogrodowych, i częstokroć dla samey tylko rozrywki, pieścisz się z roślinami w nich będącemi, i aby one rządnie utrzymywał, drogo trzymasz Ogrodnika? a głównie pożytkujące Lasy, dla tego, że są Lasy, opuszczasz bez starania? Wszakże potrzeby pierwsze względy mieć powinny, a przy tych potym dopiero rozrywki; Dębinie więc, Sośninie &c: w Lasach pierwsze należy miejsce, po tych dopiero owym zamorszczyznom w Ogrodach. Nie godzien wielkiego daru, kto go przyzwoicie szacować nie umie: i nie wiem, ktoby mię brylantem uradował, gdyby wiedział, że go zarówno z krzemieniem považać będę.

180. Kto się więc zna na szacunku Lasow, nie ubliża im rządu; bo zna, że bez rządu trwałego pożytku z nich mieć nie może. Jeżeli wycina, opatruje te miejsca zaroślami, ktoreby znowu kiedy dały co do wycinania. Jeżeli pożytkuie, woli pożytkować mniej, a co rok, i zawsze, niżeli iednego roku pięć razy więcej, a potym przez lat dwadzieścia, trzydzieści, lub daley, nic.

181. Wszakże szukać trwałości pożytku, i wygodzenia na każdy czas potrzebom z Lasow, nie



nie tylko miłość własna, miłość ku Synom, Wnukom i innym następcom, ale też i miłość Ojczyzny pobudza.

182. Jeżeli przyjemno jest pożytkować tego roku, będzie przyjemno pożytkować i zawsze: i owszem przykrzeysza jest gorycz po słodocy: dziś zażywając hukiem wszystkiego, wkrótce nie mieć nic, jest bardzo twarda kość do strawienia.

183. Oglądaj się na twoich Synow, Wnu-kow &c: nie wielką podobno miałbyś ku nim mi-łość, gdybyś na siebie wszystko marnotrawnie obrociwszy, im pustki zostawił, i był im przy-czyną z wielką trudnością w czasie starać się o to, co byś z łatwością teraz mógł zostawić. Za-stanowiłby się nad tym należało, co pewny Francuz w tey mierze pisze, którego słowa przywodzę: że *Lasy są to groszem, który nie łatwo ukradziony być może: są w Familiach źródłem, z którego Synowie wysokie dostojenstwa, Corki po-sa-gi &c: czerpać mogą.*

184. A daymy to, niech następcy nie będą w tey liczbie, aby miłość ku nim tak miała być natężona, iak ku Synom &c: ieszcze cię prze-cież ta przyrodzona obowiązkie ustawa: czego sobie nie życzysz, nie życz drugiemu: i przeciwnym sposobem, czego sobie życzysz, życz i drugiemu. Czy miła tobie rzecz jest, że o kilka, kilkanaście mil, z trudnością na potrze-by drzewa sprowadzać musisz? albo czy miłoby ci było, gdybyś był w tey konieczności? wdzię-cznym



czym jesteś twoim Poprzednikom, że opatrzoną jesteś przeciwko potrzebom, a nie masz w sobie czuć słodyczy, żyć i potym w wdzięcznych sercach ludzi, i nieiako być nieśmiertelnym? Co bądź; nosisz jednak zawsze na sobie to prawo, jeżeli nie wlepszym, to przynajmniej w równym stanie zostawić Następcom, w jakim odebrałeś od poprzedzających. Nie wspominam o tym, że maieństwo im bardziej we wszystko jest opatrzone, tym wyżej cenniona.

185. Oczywista sama tego żąda, i miłość ku niej ożywiaćby powinna. Szczęśliwość Obywatelów, jest szczęśliwością Kraiu. Szczęśliwy ten Kray, który mając wszystkiego podostatkim, wcale o nic, albo mało co, Sąsiadom za swoje pieniądze klaniać się musi, i swych Obywatelów, nie cudzych, zbogaca. Przez maiorządność zaś naszą, żeby nie przyszło kiedy zkadinać drogo przywozić, co my teraz może bez pomiarowania z Kraiu wyprowadzamy, a już podobno blisko do tego, nie czujemy jeszcze wprawdzie, ale poczujemy nagle i gwałtownie.

186. Francya z takowych powodów, iak wielorakie do leśnictwa służące poczyniła ustawy? od kilku już set lat zachowane, do dziś dnia coraz bardziej wydoskonalone? znajduje się w nich o porządku gajenia, o środkach rozmnożenia &c: nawet o liczbie drzew przy gajeniu zostać się mających, dla dochowania się drzew znacznych, do osobliwych robot potrzebnych.



187. Nie ciągnęła do tego, abyś zwyczajem skąpego patrzył tylko na Lasy, a z nich nie pożytkował: ale chcę przyprowadzić, abyś pomarkowanie pożytkował bez przerywania, i pożytek nieprzerwany zostawił: co aby nastąpiło, potrzeba rządu, przynajmniej iaki Rozdział V. VI i VII na początku przepisują. Zapatruj się na Lasy, gdzie ręka ludzka przykładła się, kierę do wszystkiego, co się tylko nawinęło; i tyle, ile się tylko chciwości chciało: i takim nieporządkiem, iaki tylko nieuwaga podawała: widzisz teraz w nich łysę i nieużyteczne miejsca: na miejscu wyciętego drzewa nie widać młodzieży, a jeżeli jest, nie wielką czyni nadzieję, iako źle utrzymywana: słowem: śmierć i koniec Lasu bliski.

188. Ow sławny i doskonały w Francyi o Lasach Pisarz *Du Hamel* wnosił rozumnie, i wrożył o upadku całego wielkiego Lasu pod *Fontaineblau*, w Kraju od tak dawnego czasu około Lasow gospodarnym; iakżeby się zadziwiał, że jeszcze w Polsce są Lasy, gdyby nasze widział gospodarstwo? Czasby już zacząć w tej mierze rząd inny, kiedy już wiele miejsc na swą utyskują nieo-trożność. Na miejscu, na którym ja sam zostaig, są jeszcze Ludzie, którzy widzieli znaczne Lasy, już teraz samego opalu trudność czuć się znacznie daie.

189. W powszechności: zabawy leśne wielorakie w sobie zawierają powaby, tak pożyteczne i przyjemne, iak niewinne i chwalebne.

Pię-



Piękność rozmaitey zieloności, którą się oczy nasycić nie mogą: przyjemny zapach ledwie zliczonych kwiatów: miłe głosy mieszkających ptaków: czyste powietrze, wzmacniające ciało, ożywiają duszę. Tu się zastanawia dusza od rozproszenia myśli oswobodzona, nad stwarzającym i utrzymującym wszystkie rzeczy, który w tak godnej podziwienia liczbie ich, tak wiele uczynił wyrazów swych nieskończonych doskonałości: iako i Pismo S. *Genes: cap: 21. ver: 33.* mówi o Abrahamie Patryarsze, że zasadzał *Las w Bersaba*, i wzywał tam *Imienia Wiecznego Boga*.

190. Domyślam się podobno, co mi zarzucają wielkich Lasów właściciele: że gdzie mało, tam potrzebne gospodarstwo: że się jeszcze i ich Prawnukom zostanie: że mają nazbyt Lasu, i bardziey potrzebujać Roli, wycinać go muszą, &c. Obaczmy, czyli to są przyczyny, ktoreby rządu w Lasach uchylały, i od wszelkiego w nichże gospodarstwa uwalniały.

191. Jeżeli bowiem dla tego, że wiele iest Lasów, nie potrzebne się w nich być widzi gospodarstwo, więchby się nic nie trzeba dziwić owemu Podstarościemu, który dla obfitych urodzaiów na obszernej Roli zbierając co zastał, nie tylko nie myśli, aby przemysłem bardziey użyżniać, lecz ani orze, ani sieie, &c. Maie się zdaie, że owszem gdzie wiele, i poki wiele iest, tam łatwiejsze iest gospodarstwo rozrządzać się tak, iak Lasy potrzebuja, dzielić na

czę-



części, na roczne wręby, utrzymywać użyte-  
 czność nieprzerwaną, &c. Wielość nie jest fun-  
 damentem, że kiedy nie może być mało lub nic;  
 alboż niemasz na świecie przykładów, o wiel-  
 kich po Oycach zostawionych majątkach, które  
 przez nierząd Synów rozproszyły się? I w nay-  
 obszerniejszych Lasach iedna może część poy-  
 dzie za granice, na belki, bale, klepki, potaże  
 &c: druga rozeydzie się na własną potrzebę  
 poddaństwa, budowę, opał &c: trzecia od wia-  
 trów zniszczona gnie, iak się pospolicie po  
 wielkich Lasach dzieie: czwarta przez przy-  
 padki i samę starość umiera, iako zwyczajnie  
 wszystkie stworzenia. Niechże na mieysce tylą  
 drogami ubywającego drzewa, nie dba rząd o  
 przemysł, i środki rozmnożenia i zarośnienia,  
 nie trzebaż wnosić, że podług mniejszey lub  
 większey wielości, prędzey lub późniey koniec  
 wszystkiego nastąpi? Przyrodzenie samo wpra-  
 wdzie hojne iest, ale chciwości ludzkiej przy-  
 nierządzie nie dostarczy.

192. Zdaie się dla owej wielości, że Pra-  
 wnukom Lasow zostanie: iakże tego można być  
 pewnym, uważając, co się napisało w liczbie po-  
 przedzaiącey? Nie kochaiący Potomstwa iest  
 Oyciec, który mogąc godziwie pomnożyć lub  
 wydoskonalic dziedzictwo, oto nie dba, i przy-  
 naymniej w takim stanie po sobie nie zostawia,  
 w iakim go sam zastał, i bardziey ieszcze w nie-  
 porządku zostawia!



193. Prawda, że skąpość Roli może być przyczyną umniejszenia Lasow, lecz rozpatrzeć się trzeba, co na tym miejscu pożyteczniejszego: uważać, aby umniejszenie nie było dokonaniem: aby nie wpaść w to, że ani będzie Lasu, ani Roli: rozrządzić utrzymanie zostawionych części: oglądać się na sposobność z użytkowania, tak wycinać, iak zostawić się mającego drzewa.

§. 2.

*O Nakładach na rozmnożenie Lasow.*

194. Nim do wykonania rzeczy iakiej przystąpimy, która nakładu potrzebuie, częstokroć się próżnie odstraszaamy, naybardziej wtedy, gdy nie wchodziemy w roztrząśnienie. I z tego przyczyny nie mają szczęścia Lasy być rozmnożonemi: oglądamy się na potrzebne wydatki, i wielkie sobie w oczach czyniemy: nie wchodziemy w pożytki, bo na poczekaniu zawisłe, i za małe sobie poczytamy. Nie mogą tego pojąć, że na utratę dziś iutro kończących się skutkow kosztu nie żałuiemy, a na wieczysty zysku fundusz z Lasow, łożyć lękamy się.

195. Rozumny człowiek nie żałuię łożyć na to, co mu iego kapitał wiecznie ubeśpiecza, tym bardziej, gdy ieszcze sobie przyczynia wygody, i ieszcze bardziej, gdy się ztąd spodziewa zysku: znajduje się to wszystko w Lasach; drzewa kapitału nie tracą, niedostatek drzew



drzew oddali się, i będzie z czego korzystać. Ktoby się też tego niechwycił? aby dożyć na przykład 1000. Złotych, z początku nieco wytrzymawszy, potym na przykład do lat 90. taką mógł wybrać sumę, ktoraby na te lata podzielona co rok 1000. wynosiła? Lasy zasiane, są to takie, i jeszcze daleko hoynieysze fundusze. P. *Belle Isle* Marszałek Francyi w Dobrach swoich *Lisy*, zasiawszy w roku 1725. Lasy dębowe, grabowe, bukowe i brzozowe, dożył pożytkować z nich, i powiększyć dochodu majątności swych roczną intratą 25000. Liwrow Francuzkich. P. *Du Hamel* za jeden morg tylko olszyny, którą sam zasadzać kazał, nie czyniąc pewnie na jeden morg wiele nakładów, w trzydziestym po zasadzeniu roku, brał sto Pistolow.

196. Lecz dokładniefy się to wyda, gdy w szczególności wydatki na rozmnożenie Lasow, i pożytki z nich przetrząsać będziemy: spodziewam się dowieść, iż pożytki znacznie przewyższają. A lubo ściśle tego wyrachować nie można, dla różności mieysc i okoliczności, pochopem jednak wnoszenia będzie, gdy się stosują do mieysca, na którym zostają: a mam z doświadczenia, że nie jest iedno z tanich do nąęcia robotnika: są tańsze, są, ale mało co, droższe. Wszakże gospodarność i rząd, mogą wynaleść środki do umnieyszenia wydatkow, i ia niektore niżej podam *Nro: 216.*

197. Biorę za przykład wielką Chełmińską gruntu; tę aby Lasem zasiać, potrzeba wydać

na



na zoranie, zebranie nasienia, posianie, zabronowanie i wypielenie. I wysilając się na wszystkie być mogące wydatki, przydać jeszcze ogrodzenie, i wcale niezdadnego gruntu uprawę. Niechże tedy kosztuje:

Oranie	- -	Zł:	- 60.
Zebrane nasienie		Zł:	- 60.
Posianie	- -	Zł:	- 10.
Zabronowanie	-	Zł:	- 15.
Wypielenie	-	Zł:	- 60.
Ogrodzenie na- przykład cier- niem &c.	-	Zł:	- 100.
Potrzeba jakiej uprawy	- -	Zł:	- 100.

---

Uczyni - Zł: - 405.

198. Wszakże, jeżeli miejsce nie jest bardzo szkodzie wystawione, bez ogrodzenia obejść się można, i Lasy nie koniecznie przedniego potrzebują gruntu.

199. Na tej włoce urodzi się około miliona, na przykład Sosnowych roślinek. Znajdziesz wprawdzie u innych daleko ściślejsze rachunki; ja abym się nie zdawał przesadzać u tych, którzy o tym jeszcze nie są przekonani, skąpy przed się biorę rachunek: uważać przecież radzę, że co innego jest Las dziko rosnący, a co innego, któremu ludzki przemysł pomaga.

W trzecim roku za połowę roślinek 500000. wyrwaną i przedaną, mogłby się sownie wro-  
cić



cić łożony nakład: lecz go nie liczę: podobno  
jeszcze nie masz tego, ktoby kupił, więc sobie  
poradzisz, gdy drugą wlokę zasadzisz, która  
tym mniej będzie kosztować, im bardziey nie  
będzie potrzebować więcej, iak kopania doł-  
ków, i sadzenia.

Pozostałe 500000. uczynią kop około  
8250. rachujemy tylko równo 8000.

W 10. lat wyciąwszy dla potrze-  
bnego przerzadzania, aby drugie gru-  
biały, kop 4000. rachując kopę po  
złotemu - - - - - Zł: 4000.

W 20. lat znowu wyciąwszy nie-  
co zdätniejszych, kop 200. kopę po  
Zł: 5. - - - - - Zł: 10000.

W 30. lat już znakomitego drze-  
wa, kop 1600. kopę po Zł: 15. Zł: 24000.

W 60. lat już poł starodrzewa,  
kop 300. kopę po Zł: 100. - Zł: 30000.

W tymże czasie 60. lat, utrzy-  
mując Lasy, iak się należy przez opa-  
dające nasienie, przyrasta przynay-  
mniej połowa pierwszej 30. letniej  
intraty - - - - - Zł: - -

W 90. lat starodrzewa kop 100.  
kopę po Zł: 400. - - - - - Zł: 40000.

I znowu w tychże 90. latach,  
przynaymniej połowę 60. letniej  
pierwszej intraty - - - - - Zł: - -

---

Summa - Zł: 108000.

200.



200. Niechże się teraz porachuje kto, wiele mu to uczyni prowizyi roczney od summy na zasianie łożoney, i wiele może mieć zysku zasiawszy tyle, aby co rok miał w czasie znacznie co do wycinania?

201. Dochodzę ja, co by na to powiedzieć można. Komuż podobno te Lasy przedawać się miałyby, gdyby wszędzie były? Miałam ja własną wygodę, potrzebę, i obrocenie Ludu do innych robot, który się teraz obraca na sprawozdanie zdaleka drzewa i drew: ale oto Kray pod szczęśliwym Panowaniem Mądrego KROLA zaczął się doskonalić, i inną na się bierze postać. Młodzież teraznieysza pod doskonałym rządem Prześwietney Kommissyi Edukacyney w wszelkich rodzajach nauk wydoskonala się. Nastąpią czasy, które pokażą, iak innych rzeczy, tak leśnych płodów potrzebę, wygodę i różne zażycie. Wynaydą się środki do różnych rękodziół. Miasta się zaludnią. Lud się zбоżaci, i porządniey, iak dotąd, mieszkać będzie. Poddaństwo odbierze oświecenie, i z teraznieyszych chlewow, przeniesie się do domow &c. A wreszcie może to być, że co my teraz drzewa, potazie &c: za granicę wyprawdzamy, zagraniczni sami przybywać będą dla zakupowania na to Lasow.



## §. 3.

*O Sporze rośnięcia różnego drzewa.*

202. Niestety nasze, że podobno nie znamy tego dobra, czynić co dobrego dla potomności. Patrzemy tylko na teraz, a o potym się nie troszczemy: i ztąd to się dzieje, że nie mamy serca zasiewać Lasów; bo mówimy: długo tego czekać, aby drzewa podrosły i pożytek czyniły, młodszym ta robota niech zostanie.

203. Taką rzeczą nie nigdy by na świecie nie było, gdyby zaraz wszystko być miało: dziwno mi, że Role zbożem zasiewamy, gdy i na to rok czekać musimy. Na co możni murywane stawiają Pałace? tylko aby one potomności zostawili. Prawda, że młodszym czynić Lasu fundasze nayprzyzwoiciej by było; lecz alboż i ci mówić nie mogą: Kto wie, czyli doczekamy? A do tego, młodzi pospolicie o ważnych zabawach nie myślą: moja więc rada, niech im starsi dadzą przykład, i pamiątkę po sobie zostawiają, upewniam że się w czasie młodszym naśladować podoba.

204. Dla większego zachęcenia P. Du Hamel, i inni pilnie doświadczali wzrost Drzewa różnego, z których zebrawszy tu wyrażam, aby każdy mógł widzieć, że się do tej roboty nieśluszenie ociaga.

205. Nayprzed lubo ściśle wyrazić nie można, i nieodmienny uczynić przepis, iak wiele



corocznie drzewa przyrastają, co do wysokości i grubości, kiedy to od gruntu i rodzaju drzewa zawisło, przecież z czynionych doświadczeń powszechnie przyznać się może, że Dębina, Sośnina, Buczyzna &c. w przyzwoitym sobie gruncie, co rok stopę wyżej podrastają, i pospolicie po ośmdziesiąt leciech, wyżej rość przestają: że corocznie co do grubości, częstokroć i po 30. leciech około pół cala przybierają. Drzewa białe i miękkie przez połowę wprowadzie prędzej rosną, i grubieją, ale też za to daleko krótszy są trwałości.

206 Doświadczenia P. Du Hamel pokazały, że posiana Sośnina w dziesięciu leciech na naypodlejszym gruncie, do siedmiu przecież stop urosła: Dębina w miernym gruncie, posiana, w 27. leciech, do 25. stop się podniosła. Roku 1747. sadzone Topole w dobrej ziemi przy błotach, podwunastu leciech 60. stop wysoko, 3. stop grubo urosły. Olszyna Roku 1748. na błotnistym miejscu sadzona, w 12. leciech 35. stop wysoką, 16. calow grubą była. Jawor Roku 1750 przy błotach sadzony, w 9. leciech podniósł się do 25. stop, i zgubił do 25. calow. Orzechy włoskie Roku 1735. w suchym gruncie sadzone, w 25. leciech, 25. stop wysokimi, trzy stopy grubemi się być pokazały. Jesion Roku 1742. w podobnymże gruncie, jak Orzechy, sadzony, w 17 leciech, miał wysokości stop 24. stop 2. grubości. Lipy Roku 1734. sadzone w podobnymże gruncie,  
w 25.



w 25. roku, 25. stop wysokie, 2. stopy i 3. cale grube były. Sośnina mała w podobnymże gruncie sadzona roku 1743. w 16. leciech była wysoka stop 38. gruba stop 2. i calow 4. Jodla roku 1743. w takąże ziemię sadzona, w 16 leciech urosła do 30. stop wysokości, 17. calow grubości. Brzozy sadzone w piasku, miały w 7. roku wysokości 15. stop: grubości 8. calow. Grabina w gęstwinie w 19. leciech, do 25. stop wysokości podniosła się.

207. Z tych doświadczeń wnosić sobie potrzeba, że zasadzone drzewa daleko sporzey rosną, a zatym pożyteczniejsza rzecz jest zasadać Lasy, zwłaszcza jeszcze, że z zasianego iednego morgu, kilka zasadzić można; i lubo zasadzanie więcey może mieć przykrości, mniej jednak potrzebuie nakładu, iak samo zasianie.

208. Na większe poparcie sporu rosnącego drzewa, przywodzę opisanie Lasu w *Fontaineblau* w Francyi, gdzie część od 2400. morgow co 33. (zasianego z nasienia opadającego) lat, drzewa daie wysokiego na stop 30. Część od 250. morgow co 24. lat, daie drzewa 25. stop wysokiego. Część od morgow 119. co 12, lat, daie drzewa wysokiego stop 15. Część od morgow 56. daie co 8. lat drzewa od 10. stop. Grunt zaś w tym lesie iest piaszczysty, a miejscami bardzo twardy.

209. Namieniłem wyzey *Nro 195.* że *P. De Belle Isle* doczekał z zasianych od siebie Lasow, mieć roczney intraty 25000. Liwrow, i



że *P. Du Hamel* z zasadzoney od siebie Olszyny morg dożył wzięść 100. Pistołow, tu jeszcze przydać muszę, co tenże *P. Du Hamel* dla zachęcenia właścicielow przywodzi. Pewny bogaty Armator w *S. Malo*, spuszczał Dęby do budowania okrętów Kupieckich, które jego Oyciec sadził, Pewna Dama w starości swoiey przechadzała się już w znacznym Lesie, który jeszcze młodą będąc zasadzić kazała &c. &c.

210. Już tedy tylko wypiszę doświadczenia *P. Guota* około samey Dębiny, iako drzewa najpożyteczniejszego. Uważał on, że Dąb dwudziestoletni, 20. stop wysokości, 10. calow okrągłości: dwudziestopięcioletni 25. stop wysokości, 13. calow okrągłości: trzydziestoletni 30. stop wysokości 15. calow okrągłości: czterdziestoletni mało co przybrawszy wysokości, dwie stopy grubości: pięćdziesiętletni mało co wyższy, półtrzeciej stopy grubości: sześćdziesiętletni trochę wyższy, trzy stopy grubości: siedmdziesiąt pięcioletni jeszcze trochę wyższy półpiątej stopy grubości: osmdziesiętletni, już przy równej wysokości, pięć stop grubości: stoletni przy równej wysokości, około sześciu stop grubości mieć może. Upewnia on, że w tych leciech widział grubsze i wyższe Dęby; pospolite jednak tylko między niemi uważał.

211. I te wszystkie tu przywiedzione uwagi i doświadczenia, które niepłonne są, Czytelnikowi do rozważania zostawuję, i czynienia

wyro-



wyroku, czy słusznie się wymawia od zasiania Lasów, że na pożytek długo czekać potrzeba.

§. 4.

*Ułatwienie niektórych jeszcze w tej mierze  
zarzutów.*

212. Dobre rzeczy zawsze to mają do siebie, że się coś do nich przeszkadzać zdaie; i im większe są, tym trudniejsze stawaia; przeciwność; wtedy tylko przecieź, gdy ich nieszczerze chcemy; bo i pospolite przystowie uznaie, że chcącemu niemasz nic trudnego. Daymy to, że nakładów na rozmnożenie Lasów nie żałuiemy, pożytku, chociaż nie prędkiego, upatrujemy, i jeszcze iednak z półkopy trudności znajdziemy. Zdaie się, że miejsca na Lasy nie mamy, że lud u nas do tego nie sposobny, że koło tego iest praca niepodobnie trudna, że inne roboty tej robocie są na przeszkodzie. Pozorne prawdy; zobaczmy też, iak się utrzymuią.

213. Nie iednego gruntu wszystkie potrzebuią drzewa; nie masz miejsca na Dębinę, znajdziesz na Brzezinę, Olszynę &c. Gruntu naywyborniejszego drzewa nie wyciągaią, ten dla nich obroć, z którego się innego pożytku spodziewać nie możesz: podobno są piaski, podobno są błota, podobno są łyse odłogi. A daymy to, że nie masz tylko same użyteczne grunta, coź sobie obierasz,



czyli częśćkę ich odłożywszy, opatrzyć się w czasie pożytkiem, czyli zawsze znaczną część utracać (na kupowanie drzewa) bez nadziei, że to koniec weźmie? Szczupła podobno maiećtność? niech szczupła ma mało, przecież iey będzie lepiej, iak kiedy nie ma nic.

214. Większa trudność ztąd się rodzi, że ta robota potrzebuie ludzi, a lud u nas do niey niesposobay. Upewniam, że bylebyśmy się tylko do niey wzięli, obeydziemy się bez Francuzow &c: nie wielką tu filozofia. Wiele rzeczy się nie umie, które za pokazaniem poymuią się. Naucz się sam, abys umiał rozrządzić: miew człowieka poiętnego, któryby nabrawszy wiadomości czytaniem, nie mówię tey Książki, ale które przez doskonalszych wydane będą, mógł dopilnować, a uwagi, doświadczenia, przypadki, roboty &c: otworzą sposobność. Wszakże orać, siać, bronować, sadzić &c: bardzo wiadoma iest robota. Ja sądzę, że lud u nas nie iest do wielu rzeczy nie sposobny, ale że nad-słusznemi powinnościami obciążony, albo nie ma czasu, iako na ulgę upić się w Niedzielę, (a może pewnieysza z karczmy intrata, iak przysła z Lasow?) albo iak bydłę spracowany, chęć utraca.

215. Na roboty zasiewania Lasow, poglądamy podobno przez szkło powiększające, kiedy większe się być zdają, niżeli w samey rzeczy są. Życzylbym, abys przynajmniej to pismo przeczytał, a spodziewam się, że na stro-nę



nie łatwości uczynisz wyrok łaskawszy, wniędź w doświadczenie, a uznasz łatwość. A daymy to, że są trudności, zamknięty nam Ray, bez pracy być nie możemy, i dla większych pożytków większe trudy ponosić musimy. Dziwno mi bardzo, że się trudami od roli nie odstrasza-  
my, które przecież wielkie są: a bardziej ie-  
szcze dziwno, że się do wielorakich próżności  
ubiegamy, chociaż pospolicie daleko większe-  
mi trudami i nabycie, i utrzymanie ich, są oto-  
czone.

216. Wreszcie inne roboty tej robocie nie  
są na przeszkodzie. Miałam ja to, że zasiewa-  
nie Lasów najlepiej czyni się w jesieni: nie-  
chay dalsze koło tego chodzenia przypadają w  
czasie innych robot, jeszcze przecież mogą się  
wynaaleć sposoby, aby i wilk był syty, i baran  
cały. Nie zmierzam ja do tego, aby ludowi  
uciemieżonemu przydać uciemieżenia; bo z ka-  
żdym rozumnym na to się piszę, że żadna pra-  
ca bez błogosławieństwa Boskiego z dobrym  
skutkiem być nie może; ale zmierzam do środ-  
ków godziwych, i na któreby sprawiedliwie z  
nikąd nie było narzekania. Osobna i umyślna  
do tej roboty na folwarku czeladź, mniemam  
bardzoby pożyteczna była: ieden parobek do  
iarczma i brony, dziewczek dwie do siana, pie-  
lenia, etc: iakżeby znaczną część corocznie  
zrobili? A kiedy pospolicie nie wiele się im  
płaci rocznie, iakby to daleko taniej przycho-  
dziło, niżeli przez naemnika? a kiedy jeszcze  
nie



nie mieliby w czasie całego roku co czynić, do robot innych nie byłoby pomocą? Procz tego jeszcze, możnaby z owemi przy Dworach usługującemi, którzy to niewiele co czynić mają, umówić się w początkach, wiele nasienia drzewnego zebrać, zasiać, posadzić &c: mają w tym czasie, który na karty, lub flaszkę obracają. Możnaby nowożeńcom zamiast rocznych komplementowych bankietów przepisać, aby się posadzeniem tylu drzewa popisali. Dobrzeby było opuścić co, chociaż mniejszego, poddanym, aby na wyznaczonym pomiarkowanie miejscu siali, sadzili. Gdzie sąsiedzi nie mają pastwiska, lepiej za spaśne mieć zasadzony Las, iak ow pokłon. Winowaycy niech też z wyroku co uczynią. Przy Miasteczkach mogliby dopomoc zgromadzenia, kahalne, cechowe &c: niech każdy wyzwalający się zamiast owej trzydniówki w karczmie, ma raczej świadectwo, wiele przyczynił Lasu. Znaydzie każdy sposob; ia wszystkich okoliczności widzieć nie mogę, to tylko na koniec przydam, że zgromadzonym tłokom czynione uczty, rozdawane nadgrody ochotnikowi, bardzoby wiele sprawić mogły.





# ZASIANIE LASOW

## ROZDZIAŁ IV.

89

### *Zasiewanie Lasow na miejscach bezleśnych.*

217. **U**Przätnąwszy zatrudniające przeszkodę, należy mi teraz opisać samą robotę: ta inaczey się czyni tam, gdzie iuż są Lasy, inaczey gdzie ich niemasz: pierwszą odkładam do następującego rozdziału, tu rzecz o drugiej. Tu potrzebne uwagi nad miejscem i wyborem drzewa: sposoby zbierania i zasiania nasienia, pielęgnowania drzewek rosnących. To wszystko opiszę: i ufam, że nie zgrzeszę, lubo wyboczę, gdy dla przystugi ubogich w opał, przydam nakoniec sposoby wprędce opatrzenia się w niego, oraz budowy do ogrzania ławtwey, i piecow do niey nad pospolite ogrzewnieyszych.

#### §. 1.

#### *Uwagi nad miejscem i wyborem Drzewa.*

218. Ktokolwiek potrzebą przymuszony zamysła o zasianiu Lasu, nic mu nie może być potrzebniejszego, iako znać się na różności gruntu. Tę rozeznąć, iest iedna z nayważniejszych okoliczności, nad którą naywiększe zastanowienia zawsze małe są. Ta wiadomość musi czynić wyrok, którym rodzajem drzewa ten lub ow grunt zasiany być ma: pożyteczniey bowiem



wiem iest, mieć iakiegokolwiek rodzaju drzewo, które dobrze rośnie, aniżeli rodzaju naylepszego, które przecież, nie mogąc się utrzymać, niszczeie.

219. Jeżeli w bliskości iest Las iaki, te drzewa, które naypiękniej rosną, dadzą bez pracy poznać sposobność gruntu: lecz w obszernych zapolach, gdzie z takiego podobieństwa wnosić nie można, innego zażyie się sposobu. Każ po niektórych miejscach małe kopać rowki, abyś się gruntowi dobrze przypatrzył; doświadczay potem podobnież po różnych Lasach, a w których podobny grunt znajdziesz, z naypięknieszego drzewa osądzisz, do iakiego twoy grunt może być sposobny. Naymnieysze w tey mierze doświadczenie, może przyprowadzić do należytego zasiania wyboru.

220. Może się tymczasem przydać, i częstokroć się trafia, że ziemia będzie sposobna daleko lepsze rodzić rodzaje drzewa, iak są te, które na podobney ziemi widzieć się dają, wtedy nie potrzeba wewnętrznego iey szperać przyrodzenia. Kto przecież chce pależycie osądzić: powinien się nad szczerym piaskiem, i nad szczera gliną zastanowić, z których zmieszania różne ziemi powstaia przyrodzenia. Im więcej ziemia ma piasku, tym lepsza iest, im więcej gliny, tym cięższa iest. Sam piasek nieurodzayny, sama glina nieużyteczna. Lecz ieszcze iak piaski, tak gliny różne są. Są piaski iak tłuczone szkło, są iak tłuczone kamienie,



nie, i te drugie do wzrostu najlepsze są. Są gliny białe, brunatne, czerwone, &c: z tych białe i brunatne dla roślin najsposobniejsze są.

221. Chcąc więc mieszaniny mieć pewność, można wzięwszy bryłę ziemi, płukać ją w znaczney części wody, piasek ile cięższy prędko na dno upadnie, a gdy chwilę spokojnie postoi, pokaże się i ziemia gliniasta, lipka, krucha &c: iest to sposób prosty, ale dostateczny.

222. W powszechności są grunta chude, są tłuste. Kiedy chude grunta wodą się zmoczą, mniej zabierają miejsca, tak, że gdy ziemia z wykopanego dołu znowu się w nim pomieścić może, znakiem iest chudej ziemi, która wody nie utrzyma, wysycha łatwo, i od słońca bardzo się rozpala. Przeciwnym sposobem, tłusta ziemia wilgoć długo utrzymuje, i wykopana więcej miejsca zabiera, promienie słoneczne ledwie ją przenikają; i gdy mają wiele gliny a stwardnieją, stają się prawie iak kamień; gdy mają wiele części rzadkich, rozplywają się łatwo w wodzie, nie tężeją zbyt, i nie obracają się w kurzawę, ziemię dobre. I po tych znakach poznać można ziemię pulchną, która zawsze nayużyteczniejsza iest.

223. Wreszcie, niech ziemia będzie czarna, siwa, czerwona, biała, czysta, lipka, błotna, piaszczysta, tęga, lekka, wilgotna, sucha, kamiennista, &c: aby się tylko korzenie rozszerzać mogły, można być pewnym, że iakikolwiek rodzaj drzewa na niey rość może: i z tey przy-  
czyny



czyny w Rozdziale drugim, przy opisanu drzew, opisało się oraz, na jakim udują się gruncie.

224. Kto się do gruntu stosować musi, to zasieie drzewo, które gruntowi przyzwoite i st: wszakże lepiej co, iak nie; lepiej i palić chrościkiem, iak słomą, która do innych potrzeb zażyta być może. Ktorem zaś grunt pozwala wybierania drzewa, mogą z Rozdziału drugiego uważać, co w ich stronach być może pożyteczniejszego. Wielość już będących Lasow, albo wielkie zapola; bliskość rzek splawnych, albo Miast wielkich; potaziov sposobność, hurty &c: różne rękodzieła, obacz w Rozdziale VII. od §. 3. są to okoliczności wyboru, nigdy jednak przy tym o Dębach i Sosnach zapominać nie trzeba, iako o drzewach, które nad inne zawsze są użyteczniejsze.

### §. 2.

#### *Przygotowanie gruntu na zasianie Lasu.*

225. Jeżeli miejsce przyszłego Lasu kiedykolwiek orane było, nie potrzeba więcej, iako ziały raz przeorać, i na nim zaraz siać można. Lecz kiedy się to nie pospolicie trafia, różne okoliczności większey potrzebują roboty.

226. Kiedy bowiem będzie nieruszana ziemia, a ieszcze do tego pełna chwastow, potrzeba ją znacznie pierwey przewrócić, aby chwasty niszczały: dopiero przeorać powtornie, i zasiać.



zasiać. I gdyby jeszcze miejsce gestemi chrościkami zarosłe było, to wcześniej wycięte, i na kupy złożone, w szrod lata spalić trzeba, dopiero się wziąć do przewrocenia ziemi, dla wytracenia korzeni.

227 Gdzie jeszcze są ciernia, albo inne podobne rośliny, które wielością korzeni swoich, ziemię właśnie iak siatką okryły, tam pewnie oranie arcy-trudne, dopoki się pierwey nie uprzątną korzenie, na takim miejscu pomocy rydla pierwey zażyć trzeba. Wykopie się ziemia taflami, aż do głębokości znajdujących się korzeni: co cztery kroki postawią się dwie tafle do gory, a nałożywszy między nie ziela, trzecia położy się na wierzch. Gdy to zupełnie powysycha, w szrod gorącego lata układa się z nich nakształt piecow, dawszy od północney strony otwarcie około 10. calow, a z wierzchu drugie. W tych piecach rozpalony ogień wszystko strawi, i w popioł obroci, który po całym placu rozrzucony, i potym przeorany, naywysmienitszey poprawy ziemi zastąpi miejsce. Robota ta wprawdzie jest trudna i kosztowna, ale takowe miejsca inaczey pożytecznymi stać się nie mogą.

228. Naostatek gdzie miejsca są wilgotne, albo wcale stojącą wodę utrzymujące, poznawszy, w którą stronę być może spadek wody, przez wykopane, czyli przeorane rowki ją spuścić trzeba.



229. Bardzoby wiele tracił, któryby na równo zoranej zasiewał ziemi, znacznaby bowiem część w młodości upały słoneczne wyniszczyły: więc gdy już grunt należycie jest oczyszczony, spulchniony, przewrocony, wypędzi się tylko co trzy stopy brozda, w której się siał będzie, a miejsca między brozdami zostawią się wywyższone, przeciągną się zaś te brzozy od wschodu do zachodu. Ci, którzy koło tego chodzą, doświadczyli, że te wywyższenia są dostateczne ochraniać młode korzonki od zbytku promieni słonecznych.

## §. 3.

*Zbieranie Nasienia.*

230. Kiedy wiele na tym zawisło do pożytecznego zasiania, aby nasiona były dojrzałe, konieczne więc potrzeba mieć wiadomość znaków, po którychby o dojrzałości niepłótnie sądzić można.

231. Gdy tedy owoce w swoim rodzaju już są zupełne, już wielkości i tęgłości przyzwolitey nabrały, sędzi się pospolicie, że dojrzałe są: a gdy jeszcze do tego zupełny owoc opada, albo opadać myśli, ledwie się o dojrzałości omylić można. Niektóre, iako na przykład czarne wiśnie, nie opadają, lecz albo usychają, albo gniją na drzewie; w tych okolicznościach bezpiecznie mniemać można, że wtedy są dojrza-



rzale. Orzechy, Kasztany, Zolędzie, Bukiew, *Œc*: rzadko kiedy z całą łupiną opadają, wnosić przecież można, że są dojrzałe, kiedy zielona łupina sama odstaje: zawsze zaś te, które najpierwey opadają, są robaczywe. Torebkowe owoce, tak na trzmielinie, gdy dojrzeją, i z nich nasienie wypada; niektóre zaś usychają, i nasienie w sobie utrzymują, ieżli więc otworzone drzeń mają suchy, ziarna się niczego nie trzymają, dojrzałe są. Strąkowych ziarn dojrzałości po niczym lepiej poznać nie można, iak gdy są zupełne, i uschłe nie marszczą się. Szyszki mają dojrzałe wtedy nasienie, gdy się ich łuski od słońca otworzą: lecz po wypadłym nasieniu znowu się zamykają, kto więc nie chce być pustemi szyszkami oszukany, pilnie się tego ma dopatrzeć.

232. Do zbierania, niektóre nasiona opadają wielkie, łatwe są, iako Orzechy, Bukiew *Œc*: więc wiesieni lekko się pierwey gałęzie otrzęsą, i umiecie się pod drzewem czysto: te, które się na drzewie zostaną, i same potym opadać będą, naylepsze są, i zbierać się mają.

233. Takowe zaś nasiona, które bardzo drobne są, i ziarnami zbierać się nie mogą, zbierają się z drzewa nieco pierwey, niżeli zupełnie dojrzeją. Naysposobniey będzie ułamywać gałązki z dochodzącym nasieniem, i na podestane płachty spuszczać, gdy dojdą i wyschną, albo się powycierają, albo kłiem wymłocą. I tym sposobem opatrzyć się można w nasiona  
iesio-



iesionowe, grabowe, brzozowc, klonowe, wierzbowe, topolowe, olszowe &c.

234. Dla wybrania nasienia z zebranych szyszek, strąkow, torebkow, rozścieraia się te owoce na płachtach, a gdy tak poleżą na słońcu i rosie, same się otworzą, i nasienie z nich wypadnie, które potem wręku przecierać potrzeba, dla otarcia owych skrzydlastych błoneczek, do wschodu wielu przeszkadzających. Są zaś niektóre torebkowe rodzaie, które same się nie otwierają, i otwierać one z wielką przychoźdłoby przykrością, te całkiem posiane być mogą: naprzykład lipowe.

235. Mięsiste owoce, Nieszpułki, Jałowiec, Bez, Jarzębina &c: całkiem siane czyli sadzone być mogą. Soczyste zaś, iako Gruszki, Jabłka &c: złożą się na gromady, a gdy pogniia, przez durszlak, lub przetak ziarna się od zgnitych części oddziela. Z Morwami się postąpi, iak się w Rozdziale drugim pod ich, albo Malin opisaniem iuż namienito.

236. Zostaje teraz tylko ieszcze namienić o niektórych okolicznościach nasion. Nayprzod, trzeba to sobie za powszechny przyiąć przepis, że nasiona bez błonek i skorek niezdatne są: podobnież i owe, które po wodzie pływają: dobrze więc będzie cięższe, osobliwie nasiona, pierwey przepławić, i pływające odrzucić. Powtore, nasiona iuż kietki wypuszczające zbierać się nie mają, chybaby zaraz siane być miały. Potrzebie, ieżeliby się zbierały nasio-



nasiona, któreby jeszcze nie zupełnie dojrzały, trzeba je przez jakiś czas zostawić w swoich nasiennikach, aż już zupełnie dojrzeją.

237. Niemasz nic lepszego, iako wkrótce po zebraniu posiać nasiona: gdy zbyt nie posycają, ledwie częstokroć w drugim roku powstają, jednak nieco z zbytnej wilgoci przesuszyć je trzeba, aby w ziemi nie gnęły. Jeżeliby więc przez zimę do wiosny zachowane być miały, trzeba je w chłodnym i suchym miejscu, z suchym piaskiem zmieszane zachować, i kilka razy przez zimę przemieszać, aby dolne na wierzch, zwierzchnie się na dół obracały.

#### §. 4.

#### *Posianie nasion drzewnych.*

238. Chcąc porządkowi przyrodzenia czynić zadosyć, do siania wtedy nayprzystoitszy czas będzie, gdy nasiona zupełnie nabrały dojrzałości. I to jest naylepsza, jeżeli niemasz zatrudniających okoliczności: żąd Wiązy, Sosny, Jodły posieją się na wiosnę, żółędzie, bukiew, &c: w iesieni, wtedy bowiem te nasiona dojrzewiają.

239. Są przyczyny, dla których iesienna siewba do wiosny zatrzymana być może. Jeżeli są nasiona, które od mrozów szkodować mogą: jeżeli jest miejsce otwarte uszkodzeniom, osobliwie od świń: jeżeli się niechce zasianego



mieysca czym okrywać przeciw soykom, wronom, srokom &c. Nie uważając przecież na to, co należy siać w iesieni, pożyteczniey w iesieni posiać: ponieważ iuż w Marcu korzonki pusiwszy, przeciwko wielu letnim przypadkom się uzbraiaią, i z zupełney wilgoci wiosnowey korzystaią, i na przyszłą zimę iuż trwalszemi się staią.

240. Kiedykolwiek się sieie, powszechnym przepisem iest, aby, ieżeli grunt do rozmaitego Drzewa sposobny iest, różne do zasiania zmieszasz nasiona, naprzykład żółędzie z sosnowym, brzozowym &c: ieden bowiem rodzaj nie może być dostateczny, aby zaraz w pierwszym roku przytłumił chwasty, czego przecież koniecznie potrzeba. Ani dla wielości drzewa obawiać się potrzeba, aby im sokow nie dostarczyła ziemia, kiedy różne są. I chociażby się ieden rodzaj nie udawał, uda się drugi: a chociażby się wszystkie udały, przez gęstość wieleby sobie pomogły do prostego wzrostu, i wczasie teby tylko drzewka niszczały, ktoreby słabsze były, i nie tak długo trwałe. Z teyże przyczyny, ieżeli grunt do iednego tylko rodzaju drzewa zdalny iest, trzeba z iego nasieniem przynajmniej nasienia krzewin iakich namieszać, iedne tarki wyiawszy.

241. Nasiona drobne się sieią, większe po dwa ziarna w ieden dołek się sadzą, i ieżeli różne są gatunki, sadzą się na przemiany; dołki się zaś czynią po stopa daleko, ani się łatwo ważyć



ważyć trzeba na rzadsze sadzenie, ponieważ byłoby niebezpieczeństwo, aby chwasty drzewek nie zagłuszyły. Na mory grunt wyidzie żółdzi półtrzecia cetnara; sosnowego zaś nasienia funtów 12. ztąd miarę mieć można do innych nasion.

242. Doświadczenia P. *Du Hamel* nauczają: iż wielkie nasiona w tęgiej ziemi na cal, w średniej na dwa cale, w najlepszej tylko na trzy cale głęboko sadzone być mają. Drobne zaś nasiona, iako Brzozowe, Olszowe, Wiązowe &c: tylko tyle nakryte być powinny, aby ptastwu na oczach nie leżały. Wielkie więc nasiona mogą być za sochą siane, jeżeli płytko puszczona będzie: średnie zasieją się na zorniej roli, i broną zawleką: drobne zaś muszą się posiać na uwleczonej już roli, i tylko się chrościkiem okryją. Przypominam, com wyżej *Nro: 229.* namienił o rowkach, i wzgóreczkach.

243. Bardzo dobrze jest, gdy kto chce zupełnie młode drzewka w pierwszym roku od upału słonecznego zasłonić, kiedy się iaka część owsa z nasieniem drzewnym zasieie, ten, gdy dojrzeie, wysoko zrzynać się powinien.

244. O innych okolicznościach pod każdym rodzajem w *Roz: II.* doczytać się można. To jeszcze przydać muszę, że gdyby kto w jesieni zasiane miejsca na zimę dębami okrył liściemi, tym bardziejby sobie przyszły pożytek ubeścioczył; które iednak na wiosnę potym lekko na stronę odgrabić trzeba.



245. Na mokrych miejscach można do zasiania, tego zażyć sposobu: od wschodu ku zachodowi kazać się kopać rowki ćwierć łokcia głęboko; z ziemi z nich wyrzuconey, między niemi wysypią się linie zgorzyste, i spadziste, na których od północney strony posadzą się żółędzie, w same zaś rowki nasiać można rodzajów wodnych, iako na przykład Olszyny, Wierzby *Gr.*

246. Naostatek słuszne nastąpić może pytanie, co by było lepszego, zasiewać Lasy nasieniem, czyli zasadzić młodemi już drzewkami? Prawda, że się wyżej *Nro: 207.* pokazało, iż przesądzone drzewka sporniey rosną, przecież na mokrość lub suchość gruntu uważać należy. Nauczyły bowiem doświadczenia, że sadzone drzewka na suchych zbyt gruntach, nie łatwo się przyjmowały, tam więc pożyteczniejsze będzie posianie: przeciwnym sposobem w mokrej ziemi gniją, osobiwie żółędzie, tam więc pożyteczniejsze drzewek sadzenie: w powszechności zaś suche piaski, osobiwie gdy głębiej twardy grunt mają, siania bardziey potrzebią.

### §. 5.

#### *Pielegnowanie zasianych i rosnących Drzewek.*

247. Naypierwey myśleć o tym potrzeba, aby drzewka, przynajmniej poki młode są, były  
ogro-



ogrodzone. Nie ogrodzone bowiem wieloraką w młodości ponosićby mogły szkodę. Krowy, woły, kozy, owce, konie gdyby miały przystęp, pougryzałyby wierzchołki, a takowe już drzewa rosłyby prawdziwie krzaczysto, aleby się niczego prostego i wysokiego dochować nie można. Same zaiące młodych drzewek ogryzłyby korę, od czego drzewa usychać muszą. A lubo Sośnina każdemu prawie zwierzowi przeciwna jest, jednak przechodzeniem mogą iey wierzchołki być utamane, po czym żadne żywcowe drzewa więcey nie rosną, ale niszczeią.

248 Na to ogrodzenie mogą się tanie i łatwe znaleźć sposoby; nie ma się czegoś przecież wzdygać, zażyć choëby kosztownych, ale przy miernym utrzymaniu trwałych, naprzykład, okopawszy na około głębokim kanałem, i ziemię wyrzuciwszy na stronę Lasu, zasiać ią cierniem lub innym gęstym krzewem: albo ieszcze lepiej zasadzić gęsto drzewami, któreby się wcześniej zrosły, nie zostawiając przejazdu, tylko gdzie publiczne drogi przypadają. Podobno z gory osądzi się, że na to wielkiego potrzeba nakładu? Lubo kto przyszłość uważa, przewyższające postrzeżga pożytki: w takowym bowiem Lesie bezpieczniejszym być wczasie można od uszkodzenia sąsiedzkiego, utrzymanie strożów leśnych mniej kosztować będzie, ile że im tylko drogi publiczne do pilnowania zostaną, czasem tylko obieżdżając okolicę, ieżeli cò gdzie nie iest naruszonego.



Alboż i kanał nie może być zarybiony? alboż przez kanał Lasy i bliskie łąki nie mogą być osuszone? alboż jeżeli miejsce i źródła pozwalają, młyn nie przyniesie pożytku? &c.

249. Same drzewka w pierwszym roku nie potrzebują niczego więcej, iako ażeby w Septembrze z chwastow opielone były. Nie trzeba tu mieć o plewidle, iako ogrodowym, ale idąc owe chwasty wyrywać się mają, od których młode drzewka mogłyby być przytłumione.

250. W drugim roku nad korzeniami drzewek, lecz bez ich naruszenia motyką lub rydlem spulchni się ziemia, i to się uczyni raz w Marcu lub Kwietniu, powtorzy się w Septembrze lub Oktobrze. Jeżeliby ziemia nie była zbyt tęga, możnaby na jednym tylko razie wiosnowym przestać.

251. W trzecim roku część iaka, podług większej lub mniejszej gęstości, wyciągnie się do przesadzania na inne miejsca. W dalszych latach uważać się będzie na gęstość i potrzebę przerzadzania, dla przyzwoitego wzrostu, aż do czasu, którego, podług podziału i dalszych przepisow, na pożytek będą się miały wycinać.

### §. 6.

*Sposoby prędkie opatrzenia się w opał, budowę ciepłą, piece ogrzewne.*

252. Nim Lasy do tej podrosną pory, aby nie wspominać innego zażycia, przynajmniej opał



opał dać mogły; na tych miejscach, gdzie wcale drzew niema, z przykrością niemałą przychodzi coroczny tym czasem ponosić niedostatek. Ratując się więc ile możności, następujących zażyć można sposobow.

253. Na naypodlejszym gruncie, i prawie do niczego nie zdatnym, nasieie się w Kwietniu nasienie sitowia, który w iesieni zebrany ogień da iasny i ogrzewny; są kraie, podług świadcstwa P. *Bradley*, w których go zażywaią do wypalania cegły. W tymże czasie gdziekolwiek mają iakie czynić ogrodzenia, zamiast martwych plotow, niech się zasieie Jamowiec, *Genista spinosa*, przez trzy lata co rok innym w około rzędem: w trzecim roku naypierwey zasiany nie tylko da dobre ogrodzenie żywe, ale w iesieni wycięty da drzewo na opał: w następującym roku wycięty, przy ziemi odmładzać się będzie, a rząd drugi zastąpi ogrodzenie, który podobnież wytnie się na opał w iesieni; i tak kolejno postępując, i znowu do pierwszego powracając, dwoiaką, plotu i opału, mieć można z niego usługę.

254. Nazbierawszy nasion krzewow, osobliwie większych, zasieie się niemi iakie miejsce, te co trzy lata nisko przy korzeniach ucinane, tym gęściey odmładzać się będą. Sadzone po drogach, miedzach, &c. Wierzby, Topole, co trzeci rok z gałęzi dolnych i zbytnich okrzysywane, dopomogą do dostateczności opału. Tym czasem naydłużey do lat 15. w wielkich  
zasia-



zasianych. Lasach już się znajdzie sposobność podziału, dla wycinania drzewa do opalu zdatnego.

255. Gdzie o drwa trudno, tam podobno jest żądanie, aby dla umniejszenia trudów, budowa być mogła iak naydoskonaley ciepło utrzymująca. Wnosić sobie trzeba, że im bardziey pory drzewa są zamknięte, tym bardziey przechodzące powietrze przecisnąć się nie może; zatem drzewa smolne, szczelnie stykane, wiele do tego pomagać muszą, osobliwie modrzewina, która w czasie oblewa się żywicą: pokostem ściany powlekać, podobno kosztowno. Bardzo się w tym zamysle uczyni pożytecznie, gdy się ściany obiją tarcicami, mchem grubo przesciełając, i jeszcze lepiej, gdy się toż uczyni pod połapem i posadzką: wszakże aby robactwo nie miało w nim zachowania, mch się pierwey w żółci bydłecy maczać i przesuszać może. Samym papierem okleione ściany, do czego przeciwko robactwu zażyie się mąki z gorzkich kasztanow z żółcią, przechodu powietrza mocno bronią. Drzwi i okien nie trzeba dawać wiele, i gdyby można, niech okna będą od południa, od północy zaś iak naymniey: szyby niech będą w drzewo na kit osadzone, i kiedy powlec ie mocnym, przezroczystym, białym pokostem kosztowno iest, przynaymniey szczelne okienne do zawarcia od wiatru zdatne będą. W reszcie od północney strony gęsto zasadzone drzewa, naygorsze w zimie wiatry wstrzymują.



256. Wiele ieszczę zależy na ogrzewnym piecu: ten aby się takim stał, powinien mieć te przymioty, aby się prędko ogrzał, mało mając dla ognia żywności, długo go przecie utrzymywał; po wygasłym ogniu, ciepło długo zachował. Piec, który w Fig: 1. Tab: II. wyrażam, mniemam do tych końcow sposobny będzie. *AAAA*. Jest piec zwyczajny, gruntownie z kaflow postawiony, w nim w tey wysokości postawi się wilk kamienny *B. B.* aby się wiązka drewek *a* wygodnie palić mogła: z bokow i wierchu szpary *o. o. o. o.* wskroś otwarte być powinny, boki zaś i tył tego kamiennego wilka, mało co od bokow wewnętrznych pieca odstawione być mają: *b.* są drzwiczki, ktoremi się pali, i ktore zapaliwszy zamykać się będą. We dwu trzecich częściach wysokości, czyli to z blachow, czyli z przesklepienia uczynią się coraz wyższe przegrody, ktoreby zewsząd stykając się z piecem, na przemiany *d d d* otwor zostawiały: *e.* są drzwiczki dla dymu, ktore, skoro się w piecu wypali, zamykane być mają.

257. Wiadomo iest, że sam koniec płomienia nayżywiej pali, ten więc płomień, który miał rozszerzać się w całym piecu, ściśniony między kamieniami *a* tyle wypuści końcow, ile iest szpar *o. o. o.* i co żywo ogrzeie boki piecowe. Dym, który iest płomieniem tylko nie rozpalonym, coby miał prędko wychodząc wiele z sobą unosić ciepła, nie mało go pierwey piecowi zostawić musi, gdy nim wyidzie przez dziu.



re e, tylekrotnie krążyć musi: dla wymiecienia zaś sadzy z tych przegrod, dziury i. i. zalepia-  
ne dadzą się. Naostatek kamienie rozpalone  
nie prędko stygną, a tym samym ciepłem swoim  
całemu piecowi prędko stygnąć nie dopuszczą.

## ROZDZIAŁ V.

### *Rozmnożenie Drzew w Lasach.*

258. **K**To umie w Lesie urosłe wycinać drze-  
wa, powinien też umieć na to miej-  
sce zastępować innemi, któreby na potym rosły.  
Doświadczający tego, procz opisanego już za-  
siewania, bliżej się przysuwając do pomocy  
przyrodzenia, poznali, że rozmnożenie drzewa  
albo się stać może przez opadające z starych  
drzew nasienia, albo przez odcinanie pobocznych  
korzeni, albo przez przenoszenie ziemi z pod  
drzew starych na inne miejsca, albo przez od-  
kładanie łatoroślów pieńkowych. I to się w  
tym Rozdziale opisze.

### §. 1.

#### *Rozmnożenie Drzew przez opadające nasienie.*

259. Kiedy już zarosłe Lasy na pewne do-  
gaienia części podzielone będą, nim je wycinać  
przydzie, obmyślić się mają śródki, aby miej-  
sca po wycięciu drzewa nie zostawały puste,  
lecz znowu drzewem zarastały.



260. Jeżeli się po wielkich Lasach uważać będzie, postrzeże się częstokroć, że iednegoż roku, na dwu wcale podobnych miejscach, iedno młodzieżą pięknie zarasta, na drugim albo nie ma wcale nic, albo iedli cokolwiek iest, to bardzo nikczemne. Dochodząc tego przyczyny, nie znajdziemy inney tylko, że gdzie ziemia czysta niczym nie iest przykryta, tam opadające nasienie znajdując sposobność, łatwo kiełki osadza w ziemi: przeciwnym sposobem, co w Lasach pospolite iest, gdzie ziemia mchem, wrzosem, mnostwem liści okryta iest, iak tam nasienie do ziemi koniecznie potrzebney dobierze się? Na doświadczenie ogrzebiesz na takim miejscu, i zadziwisz się pewnie, iak głęboko prawdziwey ziemi szukać przydzie, w tych zaś leśnaych śmieciach, uyrzysz nasiona iedne zgniłe, drugie z wypuszczonemi kiełkami niszczące; nic iednak pewniejszego nad to, że pod takim barlogiem bardzo dobra bywa ziemia.

261. Skoro tedy tey przeszkody nie mają nasiona, drzewka pod staremi Drzewami i obficiey wschodzą, i weseley rosną, iak na miejscach otwartych zasianych, na którychby się naypilnieysze dokładały starania. Ta godna uwagi, i pożyteczna różnica ztąd pochodzi, że drzewka w cieniu rosnące są zachowane od zbytney ewaporacyi, i podziału tych sokow pożywnych, które im słabe ieszcze korzenie dawać mogą: kiedy na otwartych polach wystawione gwałtowno,



towności powietrza, słońca i wiatrow, przez obfite ewaporacye wiele pierwey utracają, nim się umocnią.

162. Z tych poprzedzających uwag domyślić się można, że aby ziemię oczyścić, mech, wrzos, liście, zioła uprzętnąć trzeba: i ten to jest śrzodek, którym łatwo owe po lasach łysiny zarosnąć mogą, i który pierwey, nim się gdzie Drzewo wygai, zażyty być powinien, jeżeli przecież ma być zupełnie pożyteczny, na wielość nasion na starych Drzewach oglądać się należy.

263. Na takich więc miejscach, gdzie tylko liści i mchu jest wiele, wygrabi się czysto żelaznemi grabiami, i złożone gromady w doły, spalą się w najgorętsze lato, popiół zaś rozrzucony wiele ziemi przyda dobroci. Gdzie zaś są zioła, trzeba im się dać pierwey wystość, a dopiero z ziemią taflami wykopawszy i wysuszywszy, podobnież spalić i popiół rozrzucić.

264. Nie można wątpić, że nasiona, które w iесieni pierwey iak liście opadają, znalazłszy przygotowane dla siebie miejsce, w przyszłym roku obfitą młodzież wystawią. Prawda, że się przydać może, iż czasem gwałtowność zimy wiele nasion zepsować potrafi, ale też kto uważa obfitość nasion starych Drzew, przyzna, że jest dostateczna tę szkodę hojnie zastąpić.

265. Podobno przyidzie na myśl komu, że tym sposobem rosnące drzewka, gdy się potym star-



starsze spuszczać będą, muszą szkodować przez potłamanie &c: Jest to prawda, gdyby się w kilka lat czyniło, lecz w pierwszym i drugim roku drzewka tak są giętkie, że i największy ciężar im nie szkodzi, soki pożywne wyprostują one potym, i iak najżywiej do pierwszego przywracają stanu. A do tego inaczej się mają drzewka kunsztownie zasiane, a inaczej tym prawie przyrodzonym sposobem: więcej bowiem mają sily, i przyrodzenie, które iak płodne, tak gorliwe dla potomności iest, zawsze wydaie coś więcej nad to, co się przypadkiem ofiarować może, byleby mu tylko przemysłem ludzkim przeszkody uprzątniono.

## § 2.

*Rozmnożenie Drzew przez odcinanie korzeni.*

226. Wszelkie rodzaje drzew tym sposobem odnowione, i rozmnożone być mogą, wyjąwszy tylko żywicowe, iako Sosnina &c: samey nawet Dębinie te służą przepisy, chyba by była bardzo stara.

267. Dla doświadczenia, po ściętym Drzewie w kilka lat, każ wykopać pozostały w ziemi pień, który gdy rozbierzesz, obaczysz w wewnętrznych częściach iak nitki w węzły poplątane. Soki bowiem, których korzenie obficie dodają, dochodząc tej części, która już do zgnilizny dąży, nie mogą nic lepszego sprawić,



wić, przecież gdzie tylko mogą, wysuwają owe roszcзки, które kępą pnia się trzymając, przyrownane być mogą do wielu dziatek przy ubogiej matce. Wnosić sobie więc trzeba, że rozebrawszy te dzieci od iedney matki na osobny chleb, lepiej się mieć będzie.

268. Kiedy się więc zetną Drzewa, obacz Tab: II. Fig: 2. odkopie się zaraz ziemia, a dobrawszy się do korzeni pobocznie idących, podcinają się siekierą, iako widzisz *aaa*, serdeczny zaś korzeń *b*. jeżeli zdrowy jest, obłupi się z kory, pień *c* przy ścinaniu nie tylko równo z ziemią, ale gdyby można nieco aż w ziemi, ścięty być powinien. To wszystko potem zasypie się ziemią. Każdy odcięty korzeń puści roszczkę, i w czasie za iedno Drzewo, tyle ich mieć będziesz, ile było odciętych korzeni, które upewniam sporniey rość będą, iak naytroskliwiey siane lub sadzone.

269. Na obszernie wyciętym z drzewa placu łatwieyszego zażyie się sposobu. Każe się tylko w niektórych miejscach wzdłuż i wszertz głęboko przepędzić sochą: gdziekolwiek napaśnie się na korzeń, przeciąć go siekierą, a nie w długim czasie, miejsce młodym Drzewem i obficie i sporo zarośnie.

270. Trafia się czasem, że korzenie Drzew po wierzchu ziemi się rozciągają, tam poobcinawszy, gdy się nawiezioną zasypią ziemią, te same nastąpią skutki.



## §. 3.

*Rozmnożenie Drzew przez przenoszenie ziemi,  
i odkładanie.*

271. Widziemy czasem, że lubo Drzewa obficie wydaią nasiona, przecież koło nich nie oglądamy rosnącej młodzieży, lubo się здаie, że żadney do tego niema przeszkody. To się przytrafia albo w zbytney gęstwinie, gdzie powietrze przyduszone iest, albo na miejscach zbytne słońcu wystawionych, gdzie nasiona na wierzchu ziemi leżące prędko usychaia.

272. Z takich miejsc, czyli w iesieni, czyli na wiosnę, podług różności drzewa, zbierze się zwierzchnia ziemia, w ktorey nie mało znaydować się będzie nasienia, ta gdy się rozrzuci tylko po miejscach innych sposobnych, dostatkim wyda młodzieży. Jest to sposób pożyteczny do zadrewnienia w lasach, y świadczy P. Du Hamel, że pewny za iego czasow używał go bardzo skutecznie.

273. Pominąwszy inne wynalazki rozmnażania, które podobno więcey zatrudniaćby mogły, iedno ieszcze odkładanie łatwe być sądzę. Po ściętych Drzewie, jeżeli podług Nro: 268. postępować się nie będzie, pień wiele wypuści kłoszczek; te albo wszystkie razem wcześnie zgina, albo się z parę z nich mocniejszych utrzyma, trzeba więc zażyć środków, aby wszystkie pożytkowały.



274. Te więc, które są dłuższe, *aa*. Tabl. II. Fig. 3. nagniesz w odległości nieiakiey ku ziemi, i umocnisz kulką drewnianą iako widzisz w *b. b.* tak te, iak owe krotsze *ccc.* nawiezione zasypiesz ziemią, wierzchołkow tylko nieco zostawując. Po dwu leciech będą miały obfite korzonki, zatym dłuższe *aa*. odciągwszy od pnia, postawisz w miejscach *b. b.* do rośnienia, krotsze zaś *c. c.* odetniesz z korzonkami, do przesadzania, gdzie się podoba.

## ROZDZIAŁ VI.

### *Utrzymywanie Lasow zarosłych.*

275. **N**ie mała jest potrzeba, aby Lasy pożytecznie utrzymywane były. Powinny być należycie ograniczone, i na pewne części podzielone. Potrzeba ludzi, aby od szkod strzeżli, i rząd w nich utrzymali. Potrzeba ochędostwa. Marnotrawstwo i skępstwo szkodzią Lasom, &c: opisze się to w szczególności.

### §. I.

#### *Ograniczenie Lasow, i części ich.*

276. Nie wiele można mieć serca pracować dla przyszłości, na takim miejscu, o którego własności nie można być pewnym, i wątpliwe Lasy naypospoliciej bez względu siekierze czy-  
nić



nić muszą ofiarę. Naypierwsza więc rzecz jest, mieć Lasy sobie właściwe, bezsprzecznie ograniczone, a pewnie gospodarniejszego oka czułości nad sobą doznają.

277. Niestety, że u nas rzadko gdzie, a osobliwie w Lasach, na którym miejscu stanąwszy dwaj sąsiedzi, rzekliby obydwaj: tu się nasze dzieli. I chociaż to na jaki czas będzie, bywają znówu czasy, które dla niepewności znaków, zasadzając się na mniemaniu i powieściach, rzecz kredyś niewzruszoną wyłatwiewszy, własność ubeśpieczyły, a bodaj nie lepszy takich, do którychby przyjacielska umowa była przewodnikiem.

278. U nas do tego należącym wiadomo jest, iakowym się to ma czynić sposobem; co czynią dla większej pewności gdzie indziej i w cudzych krajach: radbym aby się przypatrzeć można; nie zostawia tam żadney drogi kłotniom na czas przyszły, ubeśpieczają wieczysto widocznymi znakami.

279. Owe u nas wycinania siekierą znaków po drzewach na pograniczu, i nie trwałe są, i szkodliwe. Alboż im nie przyjdzie czas, że muszą być wycięte, że wiatr wywroci, że inny przypadek wyniszczy? Prawda, że inne na to miejsce znaczne być mogą, lecz też ztąd większa szkoda; bo nic pewniejszego iako że skałeczone drzewa boleją, do wzrostu i grubości mają przeszkodę, i prędzej się psują: sąma woda od deszczow, w tych zacięciach sto



iąca, prędszey zgnilizny w drzewie zawsze jest przyczyną.

280. Nie mogłoby być nic lepszego, iako dla wiekopomney pamięci, i trwałych a zawsze oczywistych dowodów, po kątach oznaczenia, znaczney wielkości osadzać kamienie, ktoreby iedną połową w ziemi utkwione, drugą z wykowanym naprzykład herbem, lub innym znakiem, nad ziemią znaczne były: wszakże żeby ciągłość ograniczenia zawsze pod oczyłtwo podpadać mogła, od kamienia do kamienia rowki kopane, i w swoim czasie, gdy znaczne-  
mi być przestaną, odnawiane być mogą. A gdyby się podług tego, co się namieniło *Nro: 248.* nie żalowało kosztu, i bezpieczeństwo granic, i bezpieczeństwo lasow, i wielorakie inne złączyłyby się razem pożytki.

281. Jako zaś powszechne Lasu całego granice potrzebują ubeśpieczenia, tak wewnętrzne jego części albo podziały, o iakich blisko następujący będzie paragraf, powinny mieć pewne znaki: te potrzebne są dla wiadomości potrzebney roboty, dla skuteczniejszego rządu i strażynad niemi, dla poznania corocznego pożytku, dla łatwiejszego otaxowania drzewa przedac się mającego, dla pomnieyszego wyznaczenia miejsca gału, i wyrażenia go w kontrakcie.

282. Tym końcem wypuszczać drogi, wieloraką przynosi szkodę; wieleżby to bowiem po tych drogach drzew rość mogło? wieleżby to się przez wielość dróg przyczyniło trudności strze-



strzegącym do strzeżenia, a łatwości złym ludziom do uszkodzenia? Jednak iakieś, i wygodne drogi, koniecznie o podziały ocierać się muszą, dla uczynienia sposobności w swoim czasie wywożenia drzewa. Oznaczać kąty kamieniami w gęstwinie, byłaby trudność znajdowania ich, a chociażby się od kamienia do kamienia rowki kopać miały, i toby dobrze i pożytecznie, osobliwie w mokrych Lasach, było, ktoby jednak chciał przy wielkich Lasach, i wielu podziałach, tak niezmierną podjąć robotę?

283. Dość będzie, gdy się tylko po rogach podziałów znaczne wykopią rowy: tym sposobem; aby koniec iednego zawsze w pustey linii przerywał się ku przeciwnemu, naprzykład *a* ku *b*. obacz Tab: II. Fig: 4. *c* ku *d*. *e* ku *f*. *g* ku *b*. *i* ku *k*. *Œc*: wypadną one różnym kształtem: rogowe okolne iako *A. C. E. G*. pośrednie iako *B. D. F. H*. wcale środkowe krzyżowe iako *I*. Na końcach uciętych rowów naprzeciwko siebie, naprzykład *a. b*. mogą być naprzykład na kamieniach iednakowe wykowane znaki, inne *w. c. d. Œc*: tym sposobem nie łatwo się pomylić można, w ziednoczeniu linii, i do każdej części pod swemi znakami trafić łatwo będzie. Wszakże w innym czasie na każdej linii, naprzykład od *a* do *b*. czyli na drzewie, czyli na ziemi, iakie przyrodzone znajdują się znaki; a czasu gajenia całe miejsce gaju naciętemi nizko drzewami oznaczy się.



*O podziale Lasow na części*

284. Trwałe użytkowanie z znacznych Lasow, zawisło od podzielenia ich na pewne części do wycinania w okręgu, upodobanego czasu; te znowu części ogólne mają być podzielone na części szczególne roczne, z którychby co rok iedną porządkiem się wycinała, z powrotem do pierwszey, gdy się kolej zakończy. Ta naprzykład część Lasu podzieli się na lat 80. ta na 40. ta na 30. owa na 25. &c. I ten podział aby był uczyniony dobrze i pożytecznie, tak na iego, iak drzewa, i okolicy oglądać się trzeba okoliczności.

285. Sam podział nieważnie czyniony, wielorakie sprawić może błędy, w rozległości do strzeżenia, w nieporządku i wielości do gajenia, i ścisłości rownego koniecznie wymierzania. Części bowiem, osobliwie roczne, do wycinania, ile możliwości do kwadratu stosować się powinny, w ktoregoby samym środku stroż gajowy mając budę, z każdej strony równą miał odległość do strzeżenia. Daymy to bowiem, ażeby roczna część do gajenia była wyznaczona wzdłuż na prętow 400. a wszerz tylko na 20. uczyniłoby to wokoło na prętow 840. i byłaby to rzecz bardzo trudna dla Gajowego ustawicznie obchodzić, aniby tego sumiennie po nim wyciągać można, tymczasem szkodzącym częstokroć do szkodenia zostałaby pora,  
i pod.



i pod czas gaju ciężkoby było przypilnować drzewo wywożących. Niechże takowyż co do wielkości plac kwadratowy będzie blizki, bok każdy mało co nad 100. prętów będzie długi, a od stanowiska gaiowego 50 prętów odległości, zatył łatwo i z mieysca wszędzie dosłyszeć się może.

286. Przytym, osobliwie dzieląc już w zarosłych Lasach części, uważać na to potrzeba, aby dzielić tym porządkiem, żeby się pierwey starsze drzewa wycinały, a młodsze tym czasem dorastać miały porę. I chociażby wielkość Lasow pozwalała, nigdy iednak na roczną część do wycinania więcey nad dwie włoki wyznaczać nie trzeba: wielość bowiem alboby właścicielowi trudność przynosiła o ludzi do spuszczenia, uprzątnia, wywożenia &c: alboby nie łatwo do siebie znalazła kupca: alboby drzewa uczyniła tańsze: wielość ciężeyby przyszło otaxować, ustrzedz od szkody: w wielości trudnięby było rozrządzić przy gajeniu zostać się mające na starodrzewa, &c.

287. Ani rozumieć trzeba, ażeby te podziału części, tak powszechnie Lasu, iak roczne do wycinania, koniecznie sobie równe były: mogą być iedne większe, drugie mnieysze, iak przypadną; ani na tym właściciel co traci, chociaż w iednym roku mniej, w drugim więcey drzewa wypuści. A nadewszystko cena drzewa naybardziej zawisła od dobroci, nie od wielości: i chociażby części roczne równe by-



ły, jednakże zawsze w drzewach znajdzie się różnica.

288. Dopiero, o tym przestrzegłszy, pożyteczność podziału zawisła od różności rodzaju drzew, i dobroci gruntu. Dęby na dobrym gruncie dorastają swojej pory w lat 120. na podłym zaś gruncie w lat 150. mając więc na przykład Lasu dębowego na dobrym gruncie włók 120. i podzieliwszy na 120. części, co rok przypadłaby włoka do wycinania; podobnie się stanie, 150. włók na 150. rocznych części podzieliwszy. Sośnina i inne żywicowe Drzewa na dobrym gruncie dochodzą pory w roku 70. a na podłym w 90. więc Lasy sosnowe na tyleż rocznych części podzielią się. Inne drzewa, osobliwie miękkie, od 30. do 40. części mieć mogą. I takiego podziału potrzebują Lasy, dla sposobności drzewa do użycia znacznego.

289. Tych przecież powszechnych przepisów nie zawsze ściśle trzymać się można; różne zażycie, mniejsze drzew uważanie w okolicy, są słuszną przyczyną niektóre części Lasu, na mniejszą liczbę lat podzielić, i młodsze wycinać drzewa: zawsze jednak miarkować należy, aby lat nie zbyt wiele uskąpić. Przez podział bowiem na krotki lat okrąg, przez wycinanie młodych drzew, ujęłaby się sposobność potrzebnego wytracania chwastów: przez częste wycinanie szkodowałyby korzenie, i po wycięciu nie łatwo znowu puszczały: wiele jest drzew,  
które



które przed siódmym, niektóre przed 15. rokiem nasienia nie rodzą, nie możnaby więc było rozmnażać, przez opadające nasienie, aleby trudniejszego zażywać trzeba zasiewania: wreszcie w młódzieży ciężko uznać, z którego w przyszłym czasie dobre być może drzewo, i zostawiać na starodrzew. Przeciwnym sposobem nie wycinając młodo, znajdą się drzewa nie do iednego tylko używania: w 25. roku będą i mniejsze krokwie, w 30. dobre krokwie, w 40. i drzewo pomniejsze do budowy

Ćc: Potym w starszym lesie łatwiey poznawać, i zostawiać piękniejsze drzewa do dalszego rośnienia; łatwiey rozmnożyć drzewa na miejsce wyciętych, przez opadające nasienie, Ćc: I to zawsze pewna, że więcey połową się drzew znajdzie z drzewa 25. letniego, iak 20. letniego, a zatym połową pożyteczniey iest na 25. lat podzieliwszy, naprzykład corocznie wycinać po trzy ćwierci włoki, iak na 20. lat, corocznie po całej włoce.

290 Jeszcze i od tego częstokroć odstępować trzeba. Gdzie bowiem wiele wychodzi drzew na potazie, do szklanych hut Ćc: można miękkie drzewa, i prędko rosnące podzielić na lat 12. twardsze zaś, na lat 15. Gdzie wiele wychodzi węgli, i do opał, można miękkie drzewa podzielić na lat 15. a twardsze na lat 20. i przy wielkich Lasach takowe krotsze podziały, przy innych przecież dłuższych, zawsze potrzebne są. Około zaś Miast wielkich, gdzie



gdzie nawięcey wychodzi drzewa do opału, i budowy, trzeba szukać iak nawięcey korzystać z drzewa, i dać mu rość poki można, tam się nawiępiey podzieli na lat 40.

291. Gdy się już tedy podług przyzwoitości, okoliczności, lub potrzeby podzielią Lasy, potrzeba, ażeby przez umiętnego wszystkie części na mappie mieć oznaczone, która się w wielu przyda okolicznościach. Dla łatwiejszego pojęcia tu poczynionych przepisow, przylączam myśl podzieloney puszczy, w iednym ciągu będącey: Tab: III.

292. *A* Jest Miasto czyli Wieś, gdzie niby Zwierzchność nawięysza nad Lasami w posródku ich zostaje. *B*. Jest część puszczy na lat 90. *C*. na lat 60. *D*. na lat 30. *E*. na lat 15. podzieloney. *a a a*. są drogi, które dla wywozki drzewa, ocierają się o roczne części Lasow, i które z Lasow dla łatwości strzeżenia iak nawiępiey wychodzą, i to chyba dla koniecznego przejazdu do Miasteczek, Wsiow &c. *b. b. b.* są w śród Lasu pomieszkania leśniczych, o które się drogi ocierają. Kropkami drobnemi poznaczone części, są części roczne, które porządkiem liczby corocznie się wycinają. *c. c. c.* są budy gaiowych strożow na rocznych częściach, albo na każdej, albo na trzech, czterech &c: podług ich wielkości, i pomiarkowania iedna. *d. d. d.* są budy strożow drog z Lasu wychodzących.



293. W takowey tedy puszczy i częściach  
 iey, podług liczb wyrażonych, tym porządkiem  
 poszłoby coroczne nieprzerwane gajenie, i wy-  
 cinięcie, iako na następującej pokazuje się Ta-  
 belli, na lat sto zapisaney. Tym czasem, gdy  
 się jedne wycinają, dawniey wycięte podrastają,  
 a wycinać się mające swoiey pory dorastają; i  
 zawsze iest część dorosła, i do wycięcia zdolna  
 bez przerywania.

294. Rozpatrując się więc na Tab: III. w  
 Częściach B. C. D. E. i liczbach wyrażonych,  
 tak poydzie roczne wycinanie :

w Roku	na Cz.				w Roku	na Cz.			
	B.	C.	D.	E.		B.	C.	D.	E.
1.	1.	1.	1.	1.	23.	23.	23.	23.	8.
2.	2.	2.	2.	2.	24.	24.	24.	24.	9.
3.	3.	3.	3.	3.	25.	25.	25.	25.	10.
4.	4.	4.	4.	4.	26.	26.	26.	26.	11.
5.	5.	5.	5.	5.	27.	27.	27.	27.	12.
6.	6.	6.	6.	6.	28.	28.	28.	28.	13.
7.	7.	7.	7.	7.	29.	29.	29.	29.	14.
8.	8.	8.	8.	8.	30.	30.	30.	30.	15.
9.	9.	9.	9.	9.	31.	31.	31.	1.	1.
10.	10.	10.	10.	10.	32.	32.	32.	2.	2.
11.	11.	11.	11.	11.	33.	33.	33.	3.	3.
12.	12.	12.	12.	12.	34.	34.	34.	4.	4.
13.	13.	13.	13.	13.	35.	35.	35.	5.	5.
14.	14.	14.	14.	14.	36.	36.	36.	6.	6.
15.	15.	15.	15.	15.	37.	37.	37.	7.	7.
16.	16.	16.	16.	1.	38.	38.	38.	8.	8.
17.	17.	17.	17.	2.	39.	39.	39.	9.	9.
18.	18.	18.	18.	3.	40.	40.	40.	10.	10.
19.	19.	19.	19.	4.	41.	41.	41.	11.	11.
20.	20.	20.	20.	5.	42.	42.	42.	12.	12.
21.	21.	21.	21.	6.	43.	43.	43.	13.	13.
22.	22.	22.	22.	7.	44.	44.	44.	14.	14.

w Roku



w Roku	na Cz.	B.	C.	D.	E.	w Roku	na Cz.	B.	C.	D.	E.
45.	45.	45.	15.	15.		73.	73.	13.	13.	13.	
46.	46.	46.	16.	1.		74.	74.	14.	14.	14.	
47.	47.	47.	17.	2.		75.	75.	15.	15.	15.	
48.	48.	48.	18.	3.		76.	76.	16.	16.	1.	
49.	49.	49.	19.	4.		77.	77.	17.	17.	2.	
50.	50.	50.	20.	5.		78.	78.	18.	18.	3.	
51.	51.	51.	21.	6.		79.	79.	19.	19.	4.	
52.	52.	52.	22.	7.		80.	80.	20.	20.	5.	
53.	53.	53.	23.	8.		81.	81.	21.	21.	6.	
54.	54.	54.	24.	9.		82.	82.	22.	22.	7.	
55.	55.	55.	25.	10.		83.	83.	23.	23.	8.	
56.	56.	56.	26.	11.		84.	84.	24.	24.	9.	
57.	57.	57.	27.	12.		85.	85.	25.	25.	10.	
58.	58.	58.	28.	13.		86.	86.	26.	26.	11.	
59.	59.	59.	29.	14.		87.	87.	27.	27.	12.	
60.	60.	60.	30.	15.		88.	88.	28.	28.	13.	
61.	61.	1.	1.	1.		89.	89.	29.	29.	14.	
62.	62.	2.	2.	2.		90.	90.	30.	30.	15.	
63.	63.	3.	3.	3.		91.	1.	31.	1.	1.	
64.	64.	4.	4.	4.		92.	2.	32.	2.	2.	
65.	65.	5.	5.	5.		93.	3.	33.	3.	3.	
66.	66.	6.	6.	6.		94.	4.	34.	4.	4.	
67.	67.	7.	7.	7.		95.	5.	35.	5.	5.	
68.	68.	8.	8.	8.		96.	6.	36.	6.	6.	
69.	69.	9.	9.	9.		97.	7.	37.	7.	7.	
70.	70.	10.	10.	10.		98.	8.	38.	8.	8.	
71.	71.	11.	11.	11.		99.	9.	39.	9.	9.	
72.	72.	12.	12.	12.		100.	10.	40.	10.	10.	

Tak daley a daley, nieprzerwanie postępując; i w porządku tych podziałów, które tylko za wzór położyłem, co 181. lat wszystkieby się pierwsze miejsca razem wracały, do ponowienia z gory Tabelli.



## §. 3.

*O Leśniczych, Gaiowych, i innych strożach Lasow.*

295. Aby na utrzymanie ich właściciel nie ponosił nad potrzebę wydatkow, albo raczej, aby nie marnotrawił, i aby z nich prawdziwą mógł mieć usługę, i w Lasach pożytek, nie ma-ło jest okoliczności, na ktore oglądać się po-trzeba.

296. Niechay iakim go chcą nazywaią imie-niem, ieden być powinien z naywyższą władzą nad całą puszczą, człowiek obawiany, w sztu-ce leśney doskonały, na miejscu właściciela, ieżeli się sam tym zaprzętać nie chce, lub nie może. Pod tego zwierzchnością tyle być po-winno Leśniczych, na wiele części powsze-chnych Lasy są podzielone, każdy z nich mając część sobie powierzoną. Pod zwierzchnością Leśniczych, tyle być powinno Gaiowych, lub inaczey zwanych, aby na swoich stanowiskach, roczne części doskonale utrzymywać mogli.

297. Mieysce pomieszkania naywyższego Lasow Rządcy, ile być może, takby powinno być umiarkowane, aby przez równą odległość łatwość miał od Leśniczych odbierać uwiado-mienia: Leśniczych zaś pomieszkanie być po-winno w pośrodku części Lasow, aby nad swo-imi Gaiowemi łatwo czułość mieć mogli. Ga-iowi naostatek, tak po częściach rocznych usta-wiczne swoje mieć powinni stanowiska, aby  
powin-



powinnościom swoim zadosyć uczynić mogli. Nie wielka tam może być nadzieja, gdzie Gaiowy nie jest ustawiczny w Lesie, albo gdzie jeden Leśniczy kilkanaście może mil, jeden Gaiowy kilka mil Lasu, opędzać muszą.

298. I to leśne zgromadzenie, rządną małą Rzeczpospolitą wydawać powinno. Raz co kwartał powinni by się zieżdżać: Leśniczy do naywyższego Rządcy, dla uwiadomienia o stanie Lasow, naradzenia się o potrzebie ich &c. Raz co tydzień powinna by się Gaiowi zieżdżać do Leśniczego, dla domiesienia o stanie swoich stanowisk, odbierania rządzeń &c. Przeciwnym sposobem, raz co miesiąc powinien obiechać Leśniczy wszystkie pod sobą stanowiska: raz co rok naywyższy Rządca całą swoją puszcę.

299. Ci wszyscy przyzwolicie nadgroźdzeni być powinni, aby z szczupłych zasług swoich nie mając dla siebie dostateczności, albo nie tracili serca w powinnościach swoich, albo się nie domyślili przeskoczyć granicę wierności, albo nie byli przymuszeni odrywać się od Lasow. Nie mogą chwalić nadania im gruntów, boby dwom Panom służyli, a komu bardziej? aniby tego za złe poczytać można, bo każdy na to pracuje, aby co miał, ani dobre jest owe zamiast zasług niektórych powinności opuszczanie, mało się ztąd dobrego spodziewać można, kiedy się im zdaie, że darmo służą. Niech raczey będą płatni, i żywnością opatrzeni. Wreszcie ani owe ze wsiow na stanowiska od-  
miany



miany pożyteczne być mogą: częścią że ztąd łatwe wynika uszkodzenie, częścią że ztąd ledwie podobny jest do utrzymania rząd dla Leśniczych, częścią, że od różności osob, nie można się po nich tego wszystkiego spodziewać, czego potrzeba.

300. Nie trzeba się bowiem na tyle ludzi oglądać, iako na próżniaków, z założonemi rękami po lesie chodzących, ani na wydatek dla nich, iako marnotrawny: oni powinni mieć wiadomość, i umiejętność koło Lasow i Drzew, i są to ci sami, ktorzy próżne miejsca zasiewać, zasadzać mają: Drzewa doskonale utrzymywać, opatrywać &c: i każdy z nich być w swojej części niby leśnym ogrodnikiem. Coż tu pożyteczniejszego? czyli trzymać takich ludzi, ktorzy przy innych obowiązkach i to czynią, czyli osobno do tego najmować? A przytym do nich należy pilność, wierność, trzeźwość &c: aby się kradzieży nie działy po Lasach, a bardziey ieszcze sami nie przewodzili: aby stanowisk swoich nie bardziey w Mieście, Karczmie &c: mieswali: aby bronili owego na wiosnę obdzierania drzewa z kory; owego w czasy suche palenia ognia w Lesie; owego pascienia bydła w młodych zaroślach, &c.



*O potrzebnym ochędostwie w Lasach.*

301. Czego się tu po owych Lasach spodziewać można, gdzie nie uyrzysz iako brzydkość spustoszenia? Publiczną drogą idącemu głowy i nosa strzedz trzeba, niektóre miejsca przebywając, ledwieby nie drugie tyle koni zaprząć potrzeba, a po stronach nic nie widać, iako zalazłe, ciemne, i okropne drzewne iaskienie? co się też głębiej w takich dzieć musi Lasach? wyśmienita dla łotrow forteca! ale nie Las dla właściciela pożyteczny. Lasy bowiem czysto utrzymywane, gęstwiny w nich umiarkowane, błota wysuszone, i drogi wygodne poczynione być mogą.

302. Jakże opadające nasienie ma być przyczyną zarośnięcia miejsca młodemi pięknymi drzewkami? kiedy ziemia chwastem, wrzosem, mchem, liśćmi przykryta jest, że nasiona ziemi dosiędź, i kiełkow puścić nie mogą. Pracę około tego hoynie nadgrodzą rosnące drzewka: i oprócz tego śmiecie te na kupach spalone, dadzą popioł wyśmienity, nie tylko na poprawę ziemi w Lasach, ale i na roli; liście w dołach zgnoione wyśmienite dadzą na grunta pognoienie, albo wysuszone pastwę dla bydła na zimę. O potrzebie i sposobach tego ochędostwa w Lasach, masz już od Nro: 260.



303. Dopoki drzewa tey nie dorosną pory, aby wierzechami swoiemi cień sobie dobry uczyniły, dopoty gęstwina im iest potrzebna, aby wszelakie chwasty przyduszały; lecz potym zbytnie gęstwiny miarkowane być powinny, aby drzewa miały sposobność korzystania z deszczow, rośnienia w grubsze &c: dlaczego wycięciem krzywych, białych, podtych, i z ktorych mała być może nadzieia, iakożkolwiek przerzedzą się.

304. Lasy, ktore gorzyste są, suche są: lecz niziny iako są naypożyteczniejsze, tak aby takimibyły, upewnić można, że potrzebią osuszenia. Czynią je naypożyteczniejszymi owe wody spływające, ktore z Lasow i pol, naylepszą z sobą wioząc uprawę, przyprowadzają drzewa do tey piękności, iaką w nizinach widzimy; i przyznać można, że iedna nizina stanie za 24. mieysc takich gorzystych. Lecz też niziny, ieżeli wody, z nich nie odchodzą, wiele nasion w sobie gnoją, i pospolicie młode ieszcze drzewka utracają.

305. Podobno zadziwia nie iednego, co być może za przyczyna, że w naylepszych nizinach młode drzewka pomrożone widzi, nie tylko w Maju ale i Czerwcu, lubo gdzie indziey najmniejszego mrozu nie będą znaki. Niech tylko pilno uważa, a doświadczy, że się ten przypadek tylko rozciąga przez powierzchownosc niziny, i rzadko kiedy wyboczy na cwierte i o kcia w górę, od suchej ziemi. A za tym



tym pożytecznie łoży się nakład w takich miejscach na wybicie rowów, który i drzewo pięknie, bezpiecznie rosnące, i woda podług miejsca na młyn gdzie obrocona, &c: nadgrodzą.

306. Wycinamy Lasy, gdzie tylko wygodnie dojeżdżać możemy, a tym czasem owe na błotach nie podpadają rządowi, niepodobne są Gałowym do opatrzenia; drzewa się psują, starzeją, kupami powalone leżą, i nie pożytkujemy z nich, chyba gdy tęgość zimy pozwoli. I teć to części do rzędu należeć powinny; aby więc każdego czasu i tam zayrzeć można było, szukać trzeba sposobów. Może niesposobność lub wielkość miejsca nie pozwoli osuszyć przez rowy? więc gdzie podług pomiarkowania potrzebne będą drogi, grubo i szeroko wywiezie się piaskiem, ten w czasie otężeie, i bezpiecny uczyni przejazd. Jakoż nie tylko po błotach, ale wszystkie drogi opatrzone być muszą; i że się nakład na to nie daremnie łożył, pokaże się wtedy, gdy drzewa w Lesie kupującym, dla dobrych drog, i łatwey wywozki, przedadzą się drożey, które albo dla trudności kupującemu Las, musiałby się sprzedawać taniey, albo przy większych trudach właściciela, byłyby równo przedane z owemi, które do sprowadzenia łatwe były.

307. Muszę tu przytoczyć, iak sobie wiele poważają łatwość wyprowadzenia drzewa w krajach, gdzie leśne iest gospodarstwo. Lasy w Francyi pod *Beauchamp* i *Beaulieu*, nie miały  
kie-



kiedys drog wygodnych do wywozki; znalezione sposoby chociaż kosztowny. Kazano po lesie kilka wykopać kanałów, które się łączyły z jednym na pięć mil kopanym, od rzeki *Biem*, aż do rzeki *Aisne*, na 12. łokci szerokim, na trzy łokcie głębokim: wszystkie przez zatamowanie wody suche są: lecz gdy się w kanale drzewa ułożą, zbiją *Cre*: wypuszcza się zewsząd woda, która drzewa zanosi do rzeki *Aisne*, zkąd już łatwiej daley prowadzone być mogą.

## §. 5.

*O Marnotrawstwie i Skąpstwie, Lasom szkodliwych.*

308. Jak marnotrawstwo, tak skąpstwo, zawsze właścicielowi w Lasach przynosić muszą szkodę. O marnotrawstwie, nie rozumiem, aby kto wątpił; Lasy bowiem są to takie rzeczy, w których niegospodarność przynosi szkodę aż wielkiem chyba nadgrodzoną; mogą być wprowadzie obfite do czerpania zrzodła, ale nie nieskończone: chciwość z nich wielkich zysków przynosi im koniec, a około nich nieczułość, koniecznie do upadku nakłania.

309. Lecz aby skąpstwo być miało przyczyną upadku Lasów, podobno rzadko komu na myśl padło, ile kiedy z pierwszego pomysłu zdaie się, iż im bardziey kto skąpi, tym więcey zachowuje drzewa. Proszę między skąpstwem, a rozumną gospodarną skrzętnością uczynić różnicę, pokaże się pewnie co innego.



310. Gospodarność oszczędza drzewa, aby go mogła zażyć w potrzebie, i zażywa go w potrzebie podług pomiarkowania. Lecz skąpstwo zawsze się obawiając, i nie umiejąc zażyć, ogląda owe święte ofiary w lesie, i przyłożyć do nich siekierę, za wielkie poczyta świętokradztwo.

311. Skąpiec wydatków na rozrządzenie i utrzymanie wieczyste Lasów, coż mieć może za koniec? ieżeli nie ow, że gdy się drzewa albo w potrzebie wytną, albo przez przypadki i starość samą wyginą, więcey ich na tym mieyscu nie będzie, i kiedyżkolwiek puste zostanie mieysce; to iest pewna o Lasach; lecz skąpiec ieszcze owego w Lasach potrzebnego, pożytecznego, i rządnego drzew wycinania, pewna iest, iż przynosi szkodę w drzewach, ato z przyczyn tak przyrodzonych, iako i obyczajnych.

312. Gdzież iest skąpstwo, ieżeli nie tam, gdzie niemasz rządu? gdzie zawsze iest obawa, aby przy nierządzie Lasy nie wyginęły, któreby przy dobrym rządzie obficie dostarczyły? Nie godzi się ow gęszczar drzew białych przerzedzić, starzeią się, leżą stosy, kiy na kiu gnie, gdzie w pewnym czasie wycinając, i teby się były zażyły,, i inne przez ochędostwo, albo z korzeni, albo z opadłego nasienia, na to mieysce rosły. Rośnie ow krzywacz, i zawadza drugim, któreby daleko pożyteczniey rosły: rośnie ow rostruchaniec, który ramionami swemi opierając się o ziemię, ledwie wilkowi przeyście



ście zostawi, nie wolno go podkrzesać, a ucho-  
way Boże wyciąć! lubo żadney niemasz nadziei,  
aby miał kiedy być do czego zdalny, i natym  
mieyscu dla przyszłości mógł rość zdatniejszy.  
Rośnie ow cały szpital drzew niedołążnych,  
wrzodowatych, trędowatych, z skory oblażą-  
cych, podziurawionych, przypadkami skaleczo-  
nych, z których pewnie żadney dobrej nadziei  
mieć nie można: z miłosierdzia iednak niechay  
swoią śmiercią umierają, kiedy zbotwiałe i wy-  
prochbiałe na nic się nie przydadzą. Pogląda-  
my na iak naystarsze drzewa, i żal nam ie-  
szcze ścinać, a nie uważamy, że każde drzewo,  
gdy swoy wiek przestoi, psować się musi, i  
rzecz z niego uczyniona, zawsze już nie może  
być tak długo trwałą, iako gdy się w porę ze-  
tnie. Zgrzybiały starzec, ktoremu sama starość  
chorobą iest, czy może tyle wytrzymać, ile  
ow w samych siłach i porze wieku będący? I  
tak nie umiejąc się rzadzić, skapiemy sobie, ską-  
piemy innym.

313. Na cóż od Boga masz ten dar dany,  
tylko abys go umiał zażyć dla siebie, i rozu-  
mnie udzielać potrzebnemu? Szkaradna rzecz  
iest, mieć dobro, a nie umieć go sobie na dobre  
obrocić, i nie umieć go zażyć w czasie nayprzy-  
zwoitszym. Niegodziwa rzecz iest, dla nierzą-  
du swego ubliżać poddanym swoim, owym to,  
ktorzy w krwawym czoła pocie dla dobra twego  
pracują, albo dla pożytku twego ostatnim się  
groszem wypłacają, tey wygody w życiu ludz-



kim potrzebney. Nie rozumiem o owey pospolitey potrzebie na sol, która potym tylko pragnienie sprawuje, ale opał, ale statki gospodarskie. Wszakże *godzien jest pracownik nadgrody swojej*, tyle ich zysku, ile żyjąc dość nędznie, od ciebie mają. Bezbożna rzecz iest, będącym w maietności Kapłanom dla skapstwa odmawiać tey uczynności: ieżeli żądasz i w tey mierze Błogosławieństwa Boskiego, które wszędzie potrzebne koniecznie iest, należałoby się pamiętać na owe wyroki: *Czcij Boga z twoiey maietności; i ieszcze: iaką miarą mierzyć będziecie, taką wam odmierzono będzie; i ieszcze, coście iednemu z najmniejszych moich uczynili, mnieście uczynili*. Lecz podobno Kapłan za Kapłanami piszący, na zamknięte trafię oczy i uszy: powiadał bowiem, że wiek ten nie iest przychylny Kapłanom, ja o tym nie wiem, i owszem dobroci doświadczam Dobroczynców moich.

314. Może szczupłość Lasow tego nie dopuści? zażył tylko sposobow od *Nro: 258*. podanych. Gdzie zaś mierność Lasow pozwala, naylepiej będzie, oddzielić część na miejscowe potrzeby, i podzielić na roczne wręby. Może przeto bronisz poddanym *Śc: że abyć ze szkoda nie wycinano, nie ufasz w Strażnikow wierności? zapłać przyzwolicie, nie psuy serca, i nieprzyjemnością nie odrażay, upewniam inaczey o nich sądzić będziesz*. Ale u skąpego zawsze po obiedzie.



*Znaki żywości lub martwości Drzewa.*

315. Bardzo wiele na tym zależy, wiedzieć czyli Drzewo do czego zdadne iest, i poznać się na iego przywarach, aby albo w Lesie z małą nadzieją stojące w czasie uprzętnione było, albo ścięte, zdadne zażyte, niezdatne odrzucone być mogło. Nie można tego wprowadzić zaprzec, że w osądzeniu Drzewa ieszcze na pniu będącego, zawieść się czasem można, ile że znaki szczególnie powierzchowne, nie koniecznie nieomylne są: są iednak między temi znakami tak pewne, że niemasz przyczyny o nich powątpiwać. Ten przepis tak iest prawdziwy co do roślin, iak prawdziwy co do zwierząt, i samych ludzi. Chcę ia z wiadomych tego osob niektore tu wypisać.

316. Kiedy widok i kształt Drzewa piękny i prosty iest: kiedy kora iasna, rowna i od ziemi do pierwszych przynajmniej gałęzi iednakowa iest, nie ma żadnych wrzodow, nie iest od żołn i dzięciołow podziurawiona: kiedy między szparami grubey kory, widzieć się dadzą liniiki prosto w górę ciągnione, i głębiey żywa miazga: można osądzić, że to Drzewo zdrowe iest i żywe, i wyrośnie wczesnie na co zdatnego.

317. Kiedy gałęzie, osobliwie wierzchołkowe, przechodzą inne długością: kiedy ostatnioletni wzrost na nich nie iest krotki: kiedy kora



na nich jest jasna i lśniąca, jest to znakiem, że Drzewo dobre jest, i długo jeszcze trwać może: chociażby już od spodu niektóre gałęzie usychały, przy żywości wyższych, nic to nie znaczy; to bowiem pochodzi z wielości ich, że naybardziej skupione usychać muszą.

318. Kiedy osobliwie zwierchnie liście są pięknie zielone, żywe, welniste: kiedy, podług okoliczności drzewa, są obfite, i wiesieni późno opadają, jest i to bezpieczny znak silnego drzewa: o dobroci zaś jego tym czasem się zawieść można.

319. Przeciwnym sposobem, gdy kora słaba i bardzo parchowata jest, i w poprzecz się pada, a osobliwie łatwo od drzewa odstaie, bardzo to są złe znaki. Także gdy się małe białe lub czerwone pokazą plamy, wnosić trzeba, że albo powierzchowna wkrada się woda, albo wewnętrzne występują soki, i drzewo wewnątrz gnie.

320. Gdy na korze rosną gąbki, grzyby, mech &c: sądzić trzeba, że drzewa albo gnią, albo dla starości nieużyteczne są. Lubo bowiem te rzeczy nie żywią się sokami drzewa, jednak zbierając i utrzymując wilgoć zewnętrzzną, czynią iey drogę do drzewa, które od niey psuć się musi: a kiedy jeszcze i kora gnieć pocznie, te wszystkie przyrośliny więcej nabývszy sposobności, większemi się stają, i zgubę drzewa przyspieszają.



321. Gdy wpozdłuż pnia drzewa pokażą się skazy raka, kora spalona, blizny po gałęziach, zgniłe i znowu pokryte guzy, wyciekanie soków, gęste wyrůstki, wrzody &c: można być upewnionym, że drzewo nie jest w sobie zdrowe.

322. Jest rozmaite robactwo, które wiadłszy się w drzewo, żadnych prawie po sobie nie zostawia znaków, lecz dzięcioły umieją się niemi żywić: wnosić więc należy, że drzewa, do których dziobania dzięcioły uczęszczają, skażone są, a przynajmniej wierzyć trzeba, że bardzo miękkie są.

323. Piorunem uderzone drzewa pośpolicie poszczepane są, zdać się przecięż do czego mogą. Od mrozów umarłe mogą się zdać do budowy, zdadzą się i od wichrow złamane, lubo zabobonność zażyć ich do tego zabrania.

324. Kiedy roszczki wierzychowych gałęzi psują się, żółkną, usychają, słabieją bez przyczyny powierzchownych przypadków, są to niezawodne znaki, że takie drzewa w żywości ustawać poczynają, i do końca swego dążą.

325. Domyślać się tego łatwo można, że kiedy ostatnie soki żadnych roszczek drzewnych już nie wydały, ale tylko same liście, drzewo jest w samej zupełnej porze dojrzałości. Poznać się to wtedy, gdy na końcu gałęzi żadnych nie widać latoroślków.

326. Nie mniej uważanie obroci można na ramiona gałęzi: lubo te bowiem od przyro-

dzenia



dzenia dobrze są umocowane, iednak od wiatrow, i często od ciężaru śniegow, odłamane i z drzewem odczochnięte bywają; zkąd wkłada się woda, y drzewa nieochybnie do zguby dążą. Przy potrzebie zaś obcinania gałęzi, strzedz się trzeba zadziurów, i iak naygładziey obcinać. Mała nadzieia i z owych drzew, ktore na łupki, łuczywo *Or:* od dołu zacięte w Lasach pospolicie widzimy; dla tey bowiem rany nigdy tey pory nie dorosną, któreyby z przyrodzenia swego dorosć miały.

327. Kiedy liście blade są, i bardzo wczesnie opadają, iest to znakiem niezdrowego drzewa, ktorego korzenie albo się psują, albo się przyzwioicie w ziemi rozszerzać nie mogą. A potym wszystkie drzewa na takich miejscach rosnące, gdzie ich korzenie długo stojącą deszczową wodą okryte bywają, pospolicie naywięcey mają przywarow, i zawsze małe są zdatości.

328. Dla doświadczenia więc wewnętrzney dobroci drzewa, świdrem długo-złobczastym wywierci się w nim dziura; trocin y włory pokażą, iaki sąd ma paść. Doświadczaia niektórzy uderzeniem w drzewo, i z głosu głośnego lub głuchego, o dobroci iego chcą wnosić: lecz tym sposobem tego tylko doysć można, czyli drzewo pełne, czyli czeze i wyprochniate iest.

329. Nabstatek, lubo drzewa skażone, nie zdadzą się do iedney roboty, zdadzą się iednak do drugiey. Jeżeli nie dobre do budowy zewnętrznej.



wnętrzney, będą ieszcze dobre do robot wewnętrznych stolarskich &c: i ieżeli się ieszcze i do tego nie zdadzą, obrocą się na ogień. Rozumnie sobie więc postępując, zażyją się w czasie naywiększego pożytku, i nie będzie się czekać, aż się na mniej przydadzą.

## R O Z D Z I A Ł VII.

*Różne pożytkowanie z Lasow*

330. JUż tedy przystąpię do tego, do czego wszystkie o Lasach starania zmierzają. Pracujemy około nich, abyśmy z ich plodow i pożytek, i wygodę mieli. Potrzeba i w tey mierze wiadomości, aby albo przy sprzedaży innym, nie uszkodzić siebie, albo przy zażyciu drzewa nie uszkodzić iego; i aby umieć rozmaitych lasu i drzewa części zażyć pożytecznie. Na to wielorakie się tu dadzą opisy i uwiadomienia.

## §. I.

*Otaxowanie Lasu.*

331. Gdy iuż Lasy na swoje części i roczne wręby doskonale będą podzielone, gdy nastąpi czas rocznego wrębu do gaienia, ieżeli całkiem komu przedawać się ma, niemałey potrzeba i ostrożności, i znościomości, aby tyle wzięść za niego, ile sprawiedliwa iego wartość wyno-



wynosi, i kupującego przesadzeniem nie odrażać, nie pokrzywdzać.

332. Dlaczego całe to miejsce, które się ma wycinać, przeyrzeć potrzeba, wymiarkować wielość drzewa, zdatność jego rozmałą, cenę różności drzewa w tej okolicy, i nakłady w tej mierze konieczne: *etc.*

333. Kto to więc ma czynić, powinien najprzód odmierzyć wszystkie miejsca prożne, i te od summy całej części przedayney odciągnąć. Naprzykład. cały wręb czyni morgow 60. tu i owdzie znajduie się pustego morg 1. więc do pożytku i otaxowania zostaje się morgow 59. Przez czynione częścicy doświadczenia, poznać to można z liczby krokow wchodzeniu. Jeżeli daley postąpienia niemasz ieszcze zręczności, nie można sobie lepiej poradzić, iako na iednym morgu najlepszym, na drugim średnim przeliczyć drzewa, i złączywszy te dwie summy, przez dwa podzielić; naprzykład: na najlepszym morgu drzew 1200. na średnim 1000. summa tego 2200. przez 2. podzieloną pokazałaby 1100. liczbę średnią morgu, ani najlepszego, ani najgorszego. Potym dla doyscia grubości średniej, odmierzyć w różnych miejscach różną grubość na kopie drzewa, summę tę podzieliwszy przez 60. wypadnie średnia grubość: naprzykład 60. drzew grubość czyni calow 540. tę na 60. podzieliwszy wyidzie calow 9. Naostatek tymże sposobem na kopie odmierzy się i wysokość. I mając



maiąc to wymiarkowanie liczbą iednego morgu, wszystkie morgi wymiarkuią się.

334. Jeżeli drzewa są tylko do opału, trzeba mieć doświadczenie, wiele ich na sążeń wyiść może, a mając taxę sążnia, doydzie się summa całego wrębu.

335. Jeżeli się między niemi znajdą drzewa do budowy iakiey zdadne, te się znowu osobno wyrachuią, wymierzą, i podług taxy budowniczego drzewa ocenią, obrobienie iednak potrąciwszy. A ieżeliby ieszcze niektore drzewa nadzwyczajne były, te znowu osobno wymierzone otaxuią się, nie zapominając o wierzbach na węgle, opał &c: zdatnych: wiedząc wiele sążni, i iakiego drzewa budowniczego to drzewo wyda, nie można wprowadzić ściśle wymiarkować pożyteczność wierzchu, gałęzi, &c: lecz można okólnie: dąb na dwa łokcie gruby w gęstwinie, pospolicie czyni pięć razy mniej, iak takowyż Dąb w przestronności stojący. A kiedy ieszcze budownicze drzewo taxuje się z potrąceniem obrobienia, więc opolki osobno miarkować się powinny, wiory zaś nigdy względem podpadać nie mają, ani owe drobne sposobności drabin, litrow &c: na ktore drzewa opałowe obrocone być mogą.

336. Jeżeli są drzewa do różnego zażycia, węgli, kory, klepek, obręczy &c: te znowu swoim wymiarkowaniem ocenione będą. Na co wszystko pochop się wziąć może z tego, co się daley w tym Rozdziale opisze.



337. Jeżeli się Las takowy przedawać ma, w którym drzewa nakłaniają się do wysokości i grubości starodrzewney, potrzeba nayprzod wszędzie obaczyć, czyli iednakowe są. A gdy się nierówność pokaże, postąpi się podzieliwszy na części, podług opisu *Nro: 333.* podług zdatności drzewa w każdej części, otaxuje się.

338. Gdzie same tylko starodrzewa przedawne będą, potrzeba one nayprzod doskonale odmierzyć i wymiarkować, przeliczyć, a potem na pięć klas podzielić, w każdej osobną grubość i wysokość wyznaczając. W pierwszey klasie mieścić się powinny nayogromniejsze i naypiękniejsze drzewa, z których być mogą stępkki, okrętowe maszty, winne prasy &c: tu też należą owe krzywe sztuki do koł młynskich &c: i te wszystkie dla swey rzadkości wysoką cenę mają. Do drugiey klasy należeć mają owe drzewa, które pod traczow piłę podpadają. Do trzeciey klasy przypadną owe drzewa, które do budowy w kostkę obrobione będą. W czwartey klasie policzą się owe wszystkie drzewa, procz dębów, które do różnych robot zażyte być mogą, podług opisow pod każdym rodzajem w Rozd: II. Wpiątey i ostatniey będą owe niskie, krotkie, niedorośle &c: które do opalu tylko służyć mogą, i do nich się przyłączą wszystkie znaczne innych drzew gałęzie, drobniejszych nie uważając, ileby to przy sprzedaży takiego drzewa, nieprzyzwoicie



sie było. Dopiero w każdej klasie przyzwolita ustanowi się taxa.

339. Mając już tedy wszystko należycie otaxowane, potrzeba od tego potrącić wydatek na spuszczenie i wycinanie, na zapłacenie sługom, leśnym strożom postanowionych akcydensow, i nad to ieszcze część iaką zostawić na pożytek kupującego. Co do wydatków na spuszczenie, wyrobienie, i wywiezienie drzewa, potrzeba wiedzieć *1mo*. Czyli drogi do wywozki złe są? iest to okoliczność dla właściciela bardzo ważna, aby się starał o dobre drogi dla wywozki, iego ztąd pożytek większy wynika, iak kupującego, który zawsze więcey dać wolałby, byleby drzewo na mieysce, na czas do sprzedaży sposobny przystawiać sobie mógł. *2do*. Czyli wywozka nie iest daleka, albo do splawney rzeki, albo do mieysca, gdzie się drzewa sprzedać mogą? Woli bowiem każdy kupić bliżey, chociażby drożey, aniżeli daley, chociażby taniey. *3tio*. Wiele kosztować mogą formani od wywożenia sążnia naprzykład drzewa opałowego, albo kopy drzewa ciesielskiego? *4to*. Wiele wyniesie wydatek na spuszczenie drzewa, porąbanie i ułożenie w sążnie, wypalenie węgli, cieśle, tracze &c. *5to*. Wiele wyidzie na dozorców koniecznie potrzebnych w lesie, w wywożeniu i sprzedaży: na podroży, które się do lasa i z lasa czynić muszą? *6to*. Czyli drzewa łatwo sprzedane być mogą? W niektórych bowiem mieyscach, gdzie o drwa

tru-



trudno, mogą być wprawdzie pożyteczne owe wiązki, rozgi, wiory &c: które w rachunek nie wchodzi, lecz gdzie nie ma niedostatku, o takie rzeczy nikt się nie pyta 7mo. Czyli wręb nie jest na takim miejscu, do którego nie mogąc dojechać, drzewa na ramionach wynosić trzeba? coby nie mało przyczyniało kosztu.

340. Co do wydatków na opłacenie różne, pamiętać trzeba o kontraktowym, wrębnym, pieńkowym, i pod jakimkolwiek imieniem gdzie zwyczajną opłatą, nie zapominając oraz o targowym przy sprzedaży, cłach na Komorach &c.

341. Co do zostawienia pożytku kupującego, słusność tego każe, kiedy się wartość lasu tak taxuje, iak się sążnie opałowego drzewa, węgle już gotowe, drzewo już obrobione, &c: w ostatnią rękę przedają, Jeżeli więc wartość wrębu przechodzi 10000, Zł: należałoby się, 10. od sta zostawiać; przy mniejszej zaś wartości procent większy, podług wypadających okoliczności. Któryżby bowiem kupujący chciał się ważyć na trudy i niebezpieczeństwa, gdyby nie był pewny że przynajmniej dziesiątą część zarobi?

342. A kiedy się te wszystkie okoliczności razem na jednym miejscu zeydą, być to może, że połowę wartości lasu potrącić trzeba. Nie może sobie więc właściciel Lasow lepiej poradzić, iako gdy te trudności, które w iego będą [mocy, wcześniej uprzątanie.



## §. 2.

*O Gajeniu w Lasach.*

343. Nim jeszcze przydzie spuszczać do gajenia wyznaczone drzewo, dwoiaką o nim troskliwość właściciel mieć powinien; iedną, aby mu kupujący za granicę przedaży nie wykraczał: drugą, aby mu na miejscu gaić się mającym niektóre zostawił.

344. Gdyby wszystkie roczne działy znacznie były ograniczone, nie byłoby trudności utrzymać go w granicach: lecz kiedy mówiłem *Nro: 282.* że to jest dzieło arcy trudne, a do tego może się trafić, że ieden dział na kilka osob podzielić trzeba, innego zażyie się sposobu. Mogłyby się drzewa ograniczające ponacinać, lecz co za trudność tym sposobem rozszerzyć sobie granicę? a procz tego namieniem *Nro: 279.* że ponacinane drzewa w dalszym wzroście wiele szkodnią. Każe się więc zrobić żelazny stępel, z herbem lub literami właściciela, i tym się graniczne drzewa poznaczać, lekko młotem pobijać, i na gładkiey korze wygniatając, z ostrożnością oddarcia lub rozdarcia kory. I tak poznaczone drzewa, przy rewizyi po gajeniu, nienaruszone znaydować się powinny.

345. Gdziekolwiek się młodzież gai, albo drzewa, które jeszcze zupełney starości nie doszły, potrzeba zawsze iskować część na pniu,



na czas dalszy zostawić. Im bowiem drzewa są starsze, tym obfitsze rodzą nasiona; zostawione więc drzewa muszą służyć dla rozmnożenia. Przez zostawienie dochowują się drzewa roślejsze, a zatym zdatniejsze. Przez zostawienie otrzymują się zawsze naysposobniejsze i najpiękniejsze drzewa, do wszystkich potrzeb i pożytkow, ile że się przy zostawianiu te obiorą, o których największa być może nadzieja. Idzie tylko podobno o to, iakie, i wiele zostawiać potrzeba? Dla przykładu biorę sobie las dębowy, któryby na 30. lat podzielony był: do zostawienia w pierwszej kolei pięknie rosnące z nasienia, a ieżliby tych nie było, obiorą się puszczzone niegdyś od starego korzenia, te zaś, które ucięty pieńek gęsto obrastają, rzadko się kiedy zdadzą, chyba w konieczney potrzebie, i które żywo rosną: przy drugiej, trzeciej kolei obiorą się te, które osobliwością nad inne rowienniki okazywać się będą, przy czwartej kolei, zostawiają się te, które pokażą po sobie, że przy piątej kolei, iako w stopniu doskonałości, wycięte być mogą. Tymczasem przy każdej kolei, zawsze znowu zaczynać trzeba, aby rzecz była bez przerywania. Ztąd łatwo sobie wnosić można, iak się rządzić w odmienności rocznych kolei, i potrzeby lat do dojrzałości drzewa. Ani dobrze iest w zostawianiu przywigizywać się tylko do iednego rodzaju drzewa, naprzykład dębiny, sośniny; częścią, że i inne starodrzewa

Lipy



Lipy, Wiązu, Topoli &c: pożyteczne są: częścią, że się rzadko w iednym rodzaju znajdzie tak wiele drzew, aby dostatecznie zostawić można z dobrimi przymiotami i bez przywar: podług przepisow od *Nro: 314.* z ktorych z wielką ostrożnością oglądać się trzeba na zostawić się mające. Co do wielości miarkować się trzeba; naylepieyby iednak było, część około czwartą, albo gdzie lasy gęsto są zarosłe, część piątą zostawić przy pierwszej kolei, uważając na to, aby nie skupione, lecz w przyzwoitey były odległości; z takowey bowiem liczby, umniejszając przy każdej kolei, zostanie przecięż tyle, że się za poczekanie nadgrodzi; iakoż na ostatnią kolej mieć przynajmniey po 15. sztuk na morgu naytęższego drzewa, podobno pożytecznieyby było, iak z wielu lasow, w ktorych na kilku włokach tyle nie znajdziemy. I te to drzewa przy gaieniu rocznych działow naznaczą się sposobem owym *Nro: 344.* z tą tylko różnicą, że przy pierwszej kolei ieden się znak, przy drugiej dwa, przy trzeciej trzy &c: wybiją, i ieżeli by kiedy zarosły, odnowią się: z czego zawsze wiek się ich da poznać; i po każdym gaieniu, drzewa te naznaczone przy rewizyi w całości okazać się powinny.

346. A kiedy iuż roczny dział ograniczony, drzewa do zostawienia w nim poznaczone, ktore zaś są do wycięcia przyzwoicie otakowane będą, nie zostanie, tylko sprzedaż kupującemu. Nie będzie z drogi przytoczyć obrząd.



ki przy tey okoliczności w Francyi zażywane. Na trzy tygodnie przynajmniej przed dniem wyznaczonym do sprzedaży, leśni urzędowi wygotowawszy pismo, ogłosić każą: 1mo. Liczbę wrębu gaić się mającego. 2do. Imię iego. 3tio. Wielość iego morgow. 4to. Położenie mieysca. 5to. Granice wyraźne. Gdy dzień naznaczony nadeydzie, zebrany kupić mającym Urzędowi leśni czytają pismo sprzedaży, o cenie przecieź nie nie namieniając: iest to bowiem towar, który odważony być nie może, i którego nayważniejsze otaxowanie, niejakie tylko czyni do wartości przyrównanie: oświadczają tylko 1mo. Wszystkie potrzebne wymowy, i pożyteczność iednakowego czyli różnego drzewa. 2do. Oznaczonego drzewa do zostawienia rodzay i liczbę. 3tio. Czas do otworzenia gaju, wycięcia i wywiezienia. 4to. Termin do wypłacenia, i zobopolne warunki zaręczenia. 5to. Sposob przyznania kupna przy wygaszeniu trzech świeczek. 6to. Warunki praw leśnych. Zapalają potym świeczkę woskową wielkości dobrej spilki, i poki się ta pali, uważają, wiele kto postępuje, i gdy pierwsza zgaśnie, zapalają drugą, i uważają, wiele kto poprawia; gdy zgaśnie druga, zapalają trzecią, przy ktorey temu, co naywięcey postąpił, przyznają wrąb, i kontrakt piszą. Jeżeli czasem kilku na iedno się zgodzi; albo przez głosy przytomnych, albo przez losy, iednemu przysądzą. Jeżeli żadnego niemasz, któryby podawaniem wartości ukry-



ukrytey lasu wyrownaj, co się trafia przez zbytnie skąpstwo, i rzeczy niewiadomych kupcow, obrządek ten do powtorzenia na inny czas odkładaj. &c.

347. Niechay u nas postępują sobie, iak zwyczaj gdzie, każe, iak przemysł przepisze, naypotrzebniejsza nam rzecz wiedzieć, kiedy gay otworzyć, iak wycinać, kiedy wywozić, i wygaione miejsce rewidować.

348. Każdemu uważającemu łatwo poznać można, że czas nayprzyzwoitszy do otworzenia gaju, daią miesiące zimowe, kiedy inne, osobliwie rolne roboty przynaglaiące, tey nie są przeszkodą. Oglądając się zaś na drzewa owe, które więcey z korzenia nie rosną, nie prędey gnić się maią, aż obrodzą nasienie, i miejsce się pierwey odmłodzi, podług *Nro: 259*. Drzewo, które z korzenia odmładza się, dwoiakiey podlegać może okoliczności: albo iest na takim miejscu, gdzie wytryskaiącym na wiosnę roszczkom mrozy nie szkodzą, i te się ścinać będą od Października do Lutego, puszczą zaraz na wiosnę roszczki, i rość będą; albo iest na takim miejscu, gdzie roszczki wypuszczone na wiosnę od mrozow ponoszą szkodę, obacz *Nro: 304*. i te ścinać się będą w Marcu, Kwietniu i Maiu, puszczą w Auguście roszczki, którym mrozy wiosnowe szkodzić nie będą.

349. O sposobie wycinania i spuszczenia drzewa wiedzą ci, ktorzy się z siekierą obcho-  
dzić umieją: aby to przecieź nie tylko bez szko-



dy, ale pożytecznie czynili, dopilnować trzeba; aby każde drzewo tak w ziemi, albo przynajmniej przy ziemi równo ucinali, iżby żaden pień ani pieszemu, ani konnemu nie zawadzał: aby dla rozmnożenia przyszłego postępowali sobie podług *Nro: 266.* aby drzewa po brzegach miejsc zgorzystych nie z góry, ale na górę spuszczały: aby dla szkody w drzewach i ich korzeniach, podczas gwałtownych wiatrów, od spuszczenia wstrzymywali się *Śc.* Zeby zaś drzewa przy ubywającym Xieźycu tylko być miały spuszczone, należy do błędów pospolitsza, i nie ma fundamentu.

350. Po spuszczeniu, czyli to właściciel dla siebie, czyli kupiec dla sprzedaży uczyni porządek, oddzielając na osobne kupy i gromady opałowe, budownicze, belki, klepki, węgle *Śc:* i podług potrzeby miejsca, lub okolicy, na drągi, dyszle, osie, koła, letry, drabiny, żerdzie, koły, tyki, widły, korę dla Garbarzów, *Śc:* słowem krzywe, proste, grube, cienkie, długie, i krótkie *Śc.*

351. Wywiezienia w czasie drzewa z lasu, iako wyraźnie przepisać, tak dopilnować należy. A lubo potrzeba każe, aby iak najszybciej uprzątniono, dla przestronności nadrastającej młodzieży, iednakże oglądać się potrzeba na wielość drzewa, i na sposobność wywozki dla dobrych i złych dróg; czasem dla przypadkowych i niespodziewanych przyczyn, chociażby w opisie czas był iany wyznaczony, słuszność prze-



przedłużyć go każe. W czym się rozum, wiadomość i sprawiedliwość owych, którzy nad lasami zwierzchność mają, okazać powinna

352. Po wyciętym już, i jeżeli z pewnemi jest rzecz, wywiezionym drzewie, powinna się uczynić rewizya: 1<sup>mo</sup>. Czyli za granicę wydziału nie wykroczone? 2<sup>do</sup>. Czyli drzewa wszystkie przyzwoicie spuszczone co do niskości pieńków, i odciętych korzeni? 3<sup>tio</sup>. Czyli są wszystkie drzewa oznaczone do zostawienia, 4<sup>to</sup>. Czyli się wszystko zachowało, co kontraktem opisane było? Ta rewizya, ile możności, zarazby w Kwietniu i na początku Maja być powinna uskuteczniiona; dopoki jeszcze liście wiele nie okryją rzeczy, i dokładnego poznania nie zatrudnią.

### §. 3.

#### *O Drwach na opał.*

353. Te mogą być trojako przygotowane: w kłocach, sążniach, i gdzie o drwa trudno, w wiązkach z rozg i gałęzi wiązanych.

354. Kłóce, czyli pojedynczo na targach przewożne, czyli tratwami na rzekach spławione, przerzynają się na sztuki, do szczepiania w tej mierze długości, iak potrzeba pieców, kominów &c: każe. Opuścić tego nie mogą, abym nie miał wyrazić, iż prawdziwe jest niegospodarstwo, grube kłóce siekierą wpoprzecz na



części przecinać, i że daleko pożyteczniej jest przecierać pilą. Więcy bowiem trzeba czasu na przecięcie, iak na przetarcie: przez przecinanie iakowaś część drzewa wygodnego ubywać musi; lubo bowiem wiory zażyć się mogą, nie są przecież tak wygodne, iak drzewo w ciągłości, i zawsze iakowaś ich część zmarnotrawić się musi: gdy przeciwnym sposobem z pod piły, drzewa cała się zostawi użyteczność, i same trociny do czegoś się przydadzą.

355. Z okrągłego drzewa w sztuki przetartego, i na sążnie ułożonego, łatwe uczynić można pomiarkowanie: sążeń zaś rozumiem kostkowy, to jest: wszerz, wzdłuż i wzwyż. Można sobie bliskie prawdy te przyjąć przepisy, iż drzewo w swojej okrągłości półtrzeci stopy grube, a ośmnaście stop wysokie, da półtartych kłocow szóstą część sążnia: drzewo półczwarty stopy grube, a dwanaście stop długie, da dwunastą część sążnia: drzewo cztery stopy grube, a dwanaście długie, da trzecią część sążnia: drzewo cztery stopy grube, a dwadzieścia długie, da pół sążnia: drzewo sześć stop grube, a trzydzieści stop wysokie, da sążeń jeden, i trzecią część sążnia: drzewo około ośmiu stop grube, a czterdzieści wysokie, dać powinno sążni dwa.

356. Jeżeli sążnie z drzew cienszych miarkować się mają, te bliskie prawdy mieć można przepisy: że drzewa sztuk dziewięćset, grubego w około calow dziesięć, wysokiego stop dwadzie-



dzieścia, da sążni około sześciu: drzewa tyleż sztuk, grubego cali 13. wysokiego stop 25. da sążni około ośmiu: drzewa tyleż sztuk, grubego calow 15. wysokiego stop 30. da sążni dwanaście: i nadto jeszcze w drugim razie około płaciu, w trzecim około czterech sążni drzewa, do wypalenia węgla zdatnego i sposobnego.

357. Z tego, o czym się dopiero namieniło, można poniekąd wnosić, wiele wydadzą owe wierzchołki i grube gałęzie drzew, których pnie do budowy *etc.* obrócić się mają; lecz powszechnego przepisu mieć nie można, ile że każde drzewo musi mieć jakąś odmianę. Ztym wszystkim, szrodka się nieiakiemu trzymając, 100. drzew znacznie krzaczystych, iakie bywają w rzadkości rosnące, prócz drzewa do innego zażycia, dadzą opałowego sążni około 10. tyleż zaś drzew w gęstwinie będących, należyce siedm.

358. Gdzie się wiązki z rozg i gałązkow nie zmarnotrawią, tam w pomiarkowaniu wnosić sobie trzeba, że procz drzewa do zażycia innym sposobem, z sztuk 900. drzewa 20. stop wysokiego, może być wiązkow należytych 800. z tyleż 25. stop wysokiego, może być 600. z tyleż 30. stop wysokiego, może być 500. W ogólności nie wiele pomylić się można, rachując na morg dwudziestoletniego drzewa, procz innego zażycia, wiązkow około 800. od ktorej liczby im starsze są drzewa, tym się więcej uymie; im zaś młodsze, tym się więcej przy-



przyda. Na starodrzewach *Œc*: namieniłem. *Nro*: 339. że przyzwoitość wiązki rachować zakazuje.

359. I tak z tych przepisow, uczyniwszy rachunek, i mając wiadomość, iak drogo się płaci sążeń takiego gatunku drzew? iak drogo naprzykład kopa wiązkow? *Œc*: potraciwszy koniecznie na to nakłady, poznać można wartość drzewa opałowego w wrębie.

360. Wiedney rzeczy mam ostrzedz właścicielow około opału, aby nie zażywali drew świeżych i surowych, ieżeli wielorako na tym szkodować niechcą; surowe bowiem drwa palące się, zbytnie waporując, nie mogą sprawić ciepła zdrowego, przez gwałtowność zaś waporowania, piece choćby i najmocniejsze do prędkiego nakłaniaią upadku: a kiedy wilgoć przytłumia ogień, ledwie nie dwoie tyle trzeba do ogrzania pokoju drew mokrych, co suchych: i częstokroć dla niezdatności drzewa, niewinny stroż piecowy musi co usłyszeć lub oberwać, pewnie za niesprawiedliwość z niebłogosławieństwem Boskim. Drwa więc potarte, poszczepane *Œc*: niech przez lato w stosach przesychają, albo przynajmniey na pniu ponacinane w około przez rok osiakaią. Wszakże drwa suche, ile lepsze, do samey wywozki będą sporniejsze.



## §. 4.

*O Drzewach do wielkich robot.*

361. Sposobność drzewa do wielkich robot mjarkuje się z grubości i wysokości: trzeba więc umieć na pniu odmierzyć wysokość drzewa, i z okągłości iego wnosić szerokość boku po obrobieniu.

362. Dla odmierzenia każdej wysokości, każ sobie zrobić lekkie do nośzenia krosienka Tab: II. Fig: 5. *abcd*, ktoreby wszędzie w ziemię utkwione być mogły: pod wierzchem dasz pół cyrkulu *a. e. b.* ktory samey połowie *e.* naznaczony będzie. Na tych osadysz tryangul drewniany *a. b. f.* ktory w kącie *b.* kąt prawy, albo iak zowią *angulum rectum*, do 90. gradusow mieć ma, boki zaś oba tak *a. b.* iak *b. f.* rowne sobie być powinny. Gdy tedy chcesz wymierzyć wysokość drzewa, na przykład *A. B.* w upodobaney dalekości utkwiy krosienka *a. b. c. d.* w ziemię iak nayprościey, co wymiarkuiesz przez kulę *e.* na nitce wiszącą, ktora i sam śrządek półcyrkulu *a. e. b.* przerzynać ma, i ani przylegać, ani odwisać. Przytożże oko do brzegu *a.* i jeżeli brzeg *f.* przenosić będzie wierzch drzewa, albo miejsca na drzewie upatrzonego, posuń krosienka bliżey ku drzewu, jeżeli brzeg *f.* niżej trafiać będzie, odsuń daley od drzewa: a gdy brzeg *f.* na upatrzone wyceluje miejsce, odmierz tylko dalekość *a. C.* albo *c. A.* i przyday wysokość *a. c.* a ta summa będzie



dzie miarą upatrzoney wysokości: niech dalekość  $a. C.$  będzie łokci 32. wysokość  $a. c.$  łokci 3. będzie wysokość drzewa  $A. B.$  łokci 35.

363. Przeciwnym sposobem, potrzeba ci naprzykład drzewa wysokiego na łokci 35. chcesz doświadczyć, czyli  $A. B.$  dostarczy: potrąciwszy wysokość  $a. c.$  łokci 3. odmierz od drzewa łokci 32. gdybyć linia  $a. C.$  przenosiła drzewo, krotsze jest: gdyby drzewo przewyższało linią, dłuższe jest: gdyby się zrownało, pożądaney miary jest.

364. Dla wymiarkowania zaś drzewa ieszcze napniu będącego, iak grube być może, gdy się w kostkę obrobi, weźmie się miara okrągłości drzewa  $a. b. c. d.$  Tab: II. Fig: 6. niech to naprzykład uczyni calow 36. od tych odciągnie się część dziewiąta 4. zostanie 32. tych część czwarta, to jest calow 8. będzie miarą iednego boku, naprzykład  $e. i.$  gdy się obrobi.

365. Itemi to sposobami każdego drzewa zdatność do wielkich robot wymiarkować można. Tak drzewo 25. calow okrągłe, 21. stop wysokie, da kostkowego o pięciu calach, sążni trzy i pół Drzewo 60. letnie, daie pospolicie półczwarta sążnia o 8. calach. Drzewo 80. letnie daie pospolicie tyleż o 11. calach. Drzewo 50letnie, sążni 4. o 6. calach. Drzewo 75letnie, sążni 4. o 10. calach. Drzewo 100letnie, sążni 5. o 13. calach. Drzewo 90letnie, 5. sążni, o 12. calach. Drewo 125letnie, da 6. sążni o 16. calach;  $\&c.$  te zaś doświad-



świadczenia. gdy są wzięte z dębiny, można sobie wnosić o innych drzewach sporniey rosnących, sośninie *Œc*: a ztąd wymiarkować zdacność na maszty, stępki, belki *Œc*: których wymiary będą *Nro*: 403.

366. Drzewo zaś każde, iak do roboty suche zażyte być powinno, tak nim się zażyte dachem okryte poleżeć musi: nad czym się tu dziwić, że i po naylepszym rzemieślniku węgieł w budowie nie szczelny, ściany od słońca się paczą, robota się rozstępuje, kiedy mokrego zażyło się drzewa.

367. Postępując daley w wymiarkowaniu drzewa do balow, tarcic *Œc*: sposobnego, łatwo doysć można z wziętey miary Dyametr, na przykład Tab: II. Fig: 6. Diameter *b. d.* ma calow 12. więc pierwsze i ostatnie dwa potraciwszy na opolki, będzie tarcic calowych 8. *Œc*: Rożney zaś grubości wycieraiają się tarcice o jednym calu, półtora, i o dwóch: dyle, i bale od 3. calow, do 6. podług szerokości dostarczającego drzewa. I na te, tak tarcice, iak bale, nie tylko idą dęby, sosny *Œc*: ale i lipy, wiązy, olsze *Œc*.

368. Naostatek, okapy do dachow przeryniają się z ukosa *a. b.* Tab: II. Fig: 7. z drzewa 6. calow grubego: rynny podobnym sposobem z drzewa 9. calow grubego. Legary pod posadzki potrzebuiają od 5. do 7. calow grubości; *Œc*: więcey doświadczenia nauczą.



369. Z tych przepisow i przykładow mając wiadomość, iak drogo się płacą iakiego gatunku drzewa? po czemu tarcice? po czemu bale, krokwie &c: można wyrachować wartość drzewa do wielkich robot, zawsze przecięż wydatki na obrobienie potrącając.

### §. 5.

#### *O Drzewach do mniejszych robot.*

370. O tarcicach dopiero się namieniło, do łat idę. Łaty wielorakie są; albo z prostych żerdzi, które w wyrachowaniu nie wiele zatrudnią; albo tarte, które podług płaskich lub żłobowatych dachówek, płasko lub w kostkę wycierane bywają. Największa ich szerokość jest calow, 4. najmniejsza grubość cal 1. do wyrachowania wiele ich z sztuki drzewa być może, zażyje się pierwey przepisu *Nro: 367.* a potym łatwo się wielość pokaże.

371. Jeżeli się gdzie znajdują drzewa grube, a krotkie, dlaczegoby się do wielkich i budowniczych robot nie zdały, ieszcze przecięż do wielu robot zdać się mogą. Pień na przykład dębowy na dwa łokcie tylko zdrowy, zda się poszczepany na klepki, rydle lisztwy, kliny, gwoździe &c.

372. Różne drzewa, na różne potrzeby pomniejszych, pospolicie na pińu sztukami przedają się, iak naprzykład na cały krąg koł, na  
dwa



dwa drągi pod kolaskę, na parę płozow do sani,  
i tak daley.

373. Do rozmaitych ieszcze innych robot wycierają się bukowe, lipowe &c: bale, podług szerokości drzewa, 4. lub 5. calow grube: dębowe, orzechowe, klonowe, bukowe, &c: po 3. cale grube, po 6. szerokie. Także blaty nie tylko dębowe, ale i z różnego drzewa pół cala grube, wielorako od Rzemieślników wypotrzebowane bywają.

374. Tak są wielorakie potrzeby, i wygody w życiu ludzkim z drzewa robione, że pisać o wszystkich nie tylko paragraf, ale całe dzieło nie byłoby dostarczające; chcę iednak przynajmniej pospolitsze wymienić, tym umysłem, z iakiego drzewa robione bywają, z kąd się pokaże wieloraka drzewa zdadność.

### §. 6.

*Regestr drzewnych rzeczy, ktore z iakiego drzewa robione bywają.*

375. *Błochy* albo kołką, na których się co winuie; wiązowe.

*Burty* u statkow rzecznych; sosnowe.

*Baba* przy kaffarze, którą się pale pobiiają; dębowe.

*Brony*, ktoremi się zasiane ziarna na roli ziemią zasypują; zęby grabowe, wicie złotowierzbowe.

*Belki*



- Belki* na różnych budowach; sosnowe.
- Barcie* w lasach dla pszczół; wycinają się w sosnach.
- Barki* usztelwagow przy pojazdach; iesionowe, brzożowe.
- Biora* w pokojach; z włoskiego orzecha, dębowe, gruszkowe, bukowe.
- Bicze* formanow; kręcone z młodej dębiny.
- Cierlice* do przędzy; dębowe, bukowe.
- Cepy* do wymłacania zboża; białak dębowy; dzierzak leszczynowy.
- Cybuchy* do kurzenia tytoniu; hordowidowe.
- Czołna* do wożenia się po wodzie; bukowe, sosnowe, topolowe.
- Cbrost* do grodzenia płotów; łozowy, wierzbowy, leszczynowy.
- Cewki* u Tkaczow; bżowe, łozowe.
- Chomulce* u niewodu na ryby; brzożowe.
- Chochle* u niewodu; sosnowe.
- Dragi* do karet, kolasek; brzożowe, iesionowe.
- Drabiny*; żerdzie grabowe, osowe, dębowe; szczeble dębowe, grabowe.
- Dyszle* u karet, kolasek, wozow; brzożowe, brzożowe.
- Dzwona* u kół pojazdowych; brzożowe, brzożowe.
- Drzwi* w różnych pomieszkaniach; dębowe, sosnowe.
- Duba* do wozka iednokonnego; brzożowa, czeremchowa.

Dra-



*Dranice* do pokrycia dachow, sosnowe.

*Dyby* na winowaycow; dębowe.

*Dziegieć* robi się z kory brzozoney.

*Formy* do drukowania płócien, gruszkowe.

*Faski*, i inne statki bednarskie, jako wiadra, szafiki, beczolki, kłody &c: dębowe, sosnowe, bukowe.

*Faszyny* do tamow wod; wiążą się wierzbowe, łozowe.

*Formy* do robienia cegły, dachowki; dębowe.

*Grabie*, naprzykład do grabienia siana; iesionowe, klonowe: zęby grabowe, dębowe.

*Gunt* do nakrycia dachow; sosnowe, iodłowe.

*Guziki* do sukien toczone; lipowe.

*Grzebienie* do czesania włosów; bukszpanowe, bzone.

*Gwoździe* do przybicia łat, tarcic; dębowe, sosnowe.

*Grace* ogrodnicze, mularskie, kominiarskie; małątyki iesionowe, klonowe, brzozone.

*Heble* stolarskie osadzone w gruszkę, klon.

*Hołoble* u woza iednokonnego; brzozone.

*Famy wilcze* cębruią się dylami sosnowemi.

*Igielniki* toczą się z gruszy, trzmieliny.

*Farzma* do sprzężania wołow; lipowe, iesionowe: wicie zaś dębowe, czeremchowe.

*Klince* do pokrywania dachow; osowe.

*Kuffy*, w których gorzałkę wożą; dębowe.

*Kadzie*, Sosnowe.

*Kwarki* do statkow rzecznych; dębowe.

*Koła wodne* u młynów; sosnowe.

*Koła*



*Koła* także palczaste dębowe.

*Koła* u pojazdów; obacz ich części.

*Koły* do grodzenia płotów; dębowe, sosnowe, osowe, szakłakowe.

*Krokwie* na dach budowy; sosnowe.

*Krosna tkackie*; dębowe.

*Kopyta* u szewców; lipowe, wierzbowe, olszowe.

*Kliny* do szczepiania kłoców; dębowe.

*Kroy* u sochy do orania; dębowy.

*Klawiatura* u instrumentów muzycznych; dębowa.

*Kańczuki* osadzają się w świdwę, kalinę, czeremchę, tawułę.

*Kosy* do koszenia osadzone w brzezinę.

*Koryta* gospodarskie; topolowe, osowe, lipowe.

*Koszyki*, na przykład do bielizny &c: plecione z złotowierzby.

*Korki* do zatykania flasz; z drzewa korkowego.

*Kregle* do grania; olszowe, kule grabowe.

*Kołowrotki* do przedzenia; bukowe.

*Kaffar* do bicia palow w ziemię; sosnowy.

*Krzesła*; iesionowe.

*Kowadło* u kowali; sosnowe.

*Kłonic* u prostych wozów; brzozowe, dębowe, grabowe.

*Klekotki*, które wołom przywiązują; sosnowe, dębowe, olszowe.

*Kropidla* w Kościołach; trzmielowe.

*Łaty* na dachach; tarte z sośniny, dębiny.

*Łuby* w prostych wozach; lipowe wiązowe.

*Łopa.*



*Łopaty*, naprzykład do wsadzania w piec chleba;  
sosnowe.

*Laski* do noszenia w rękę; kłokotkowe, dere-  
niowe, tarniowe, szakiakowe.

*Laski* dla flisow; grabowe.

*Łyżki*, misy, solniczki, i inne ubogich ludzi  
stołowe statki; są bukowe, iaworowe,  
klonowe, lipowe.

*Lasy* do suszenia słoju; olszowe.

*Legary* w piwnicach pod beczki; sosnowe, dę-  
bowe.

*Legary* w pomieszkaniach pod posadzkę; so-  
snowe.

*Łokcie* kupieckie, krawieckie; dębowe.

*Ławetty* do armat; dębowe, bukowe.

*Łęki* do siodeł; wierzbowe.

*Ładownice*; lipowe.

*Łożka* do sypiania; sosnowe, dębowe, lipowe.

*Lady*, naprzykład do sieczki; ośowe, sosnowe,  
wierzbowe.

*Legawki*, w które pastuchy trąbią; ośowe, wierz-  
bowe.

*Miary* do mierzenia zboża, jeżeli bednarskie; dę-  
bowe, sosnowe, bukowe: jeżeli z ie-  
dnego kłoca dłużane; topolowe wierz-  
bowe, ośowe, olszowe.

*Magle* do chust; warsztat dębowy, wałki dębo-  
we, brzożowe: gdzie zaś płotna bielą,  
iaworowe.

*Maszty*; sosnowe, świerkowe.

*Mosty nad wodami*; sosnowe.



- Miecki*, *kopańki*; osowe, topolowe.  
*Miotły* do wymiatania; brzozowe.  
*Maźnice* na smołę przy poiazdach; sosnowe.  
*Mlon* u żarnów domowych; iarzębowy, leszczynowy, brzozowy.  
*Murlaty*; sosnowe.  
*Motowidło*; bżozowe, leszczowe.  
*Mary*; dębowe.  
*May* zażywany na Świętki przy Kościołach i domach; lipowy, iarzębowy, brzozowy.  
*Miechy* kowalskie; brzozowe, lipowe.  
*Miechy* u organów; dębowe, lipowe.  
*Mieszki* do kominków pokojowych; lipowe.  
*Matecznik* do utrzymania matki roiących się pszczoł, robi się z lipiny.  
*Nasady* u wozów; brzozowe, wierzbowe.  
*Ocapy* u budowy; sosnowe.  
*Okladki* u Xiąg; bukowe.  
*Obręcze* dla bednarzów; dębowe, leszczowe, czeremchowe.  
*Odesy* przy hołoblach iednokonných wozów; dębowe brzozowe.  
*Opalki*; lipowe.  
*Odkładnica* u sochy do orania; grabowa, iabłonkowa.  
*Osie* u poiazdów; dereniowe, dębowe.  
*Okiennice* do zamykania okien; sosnowe.  
*Osady* flint, pistoletów; włoskiego orzecha, brzozowe, klonowe.  
*Oxefty*; dębowe.



*Pale*, które się w ziemię białe; dębowe, sosnowe, olszowe.

*Piasty* u koł pojazdowych; brzoźowe.

*Płoty*; łozowe brzoźowe.

*Półkoszki* na wozach plecione; złotowierzbowe.

*Posadzka* w pomieszkaniach sosnowa; jeżeli z tafi, dębowa lub sosnowa z dębowymi lisztwami.

*Polap* w pomieszkaniach; sosnowy.

*Pudełka* wyginane do chowania drobnych rzeczy; sosnowe, iodłowe.

*Przetaki* do przesiewania grubszych rzeczy; boki sosnowe, iodłowe: spód zaś lub dno dębowe, lub lipowe.

*Powęż* do przyciśnienia, naprzykład siana na wozie; brzoźowy, osowy.

*Płozy* do sań; grabowe, iabłonkowe.

*Pompy* do ciągnięcia wody; sosnowe, bukowe.

*Pochwy*, naprzykład do szabel; lipowe, wierzbowe.

*Poręcze* u wschodów; iesionowe, i grabowe.

*Poręcze* u mostów; sosnowe.

*Piszczalki* w organach; sosnowe, iodłowe.

*Piszczalki* w kramach przedayne furiarki; bukowe.

*Prasy*; tablice bukowe, glogowe, gruszkowe.  
Szruby bukowe, glogowe, dereniowe.  
Macica brzoźowa, grabowa.

*Prześlice* do przedzenia, i z kręzłem; brzoźowe.

*Podwaliny* u budowy; sosnowe.

*Płochy* do płocien mają szczebelki kalinowe.

*Palisady*; dębowe, sosnowe, olszowe.



*Pień* u czapnikow; lipowy.

*Potaż* pali się z grabiny, olszyny, leszczyny.

*Rakiety* do grania; leszczowe, czteremchowe.

*Ramy* do obrazow; włoskiego orzecha.

*Rzeźby* różne snycerskie; lipowe.

*Rozsocha* u sochy do orania; brzozowa.

*Rynny* dla ścieku wody; sosnowe, dębowe.

*Ramy* do okien, i innych rzeczy; dębowe, sosnowe.

*Rydle* osadzają się w brzozowe trzony, lub iesionowe.

*Rydle grabarskie*; lipowe, wierzbowe.

*Rogacz* u sochy osowy.

*Szycie* u statkow rzecznych; dębowe, sosnowe.

*Stelwagi* u pojazdow; iesionowe, brzostowe.

*Sanie* do zimowey podróży; obacz płozy: nasady brzozowe, iesionowe, klonowe: pudła dębane z lipiny, osiny, topoliny: pudła łubowe, lipowe.

*Sadz* na ryby; osowy, bukowy, sosnowy.

*Sikawki* wielkie dębowe. Ręczne zaś lipowe, osowe.

*Studnie* się cębrnią; dębiną, sośniną, olszyną.

*Skrzypcow* i wszystkich instrumentow muzycznych, na których są strony, wierzech jest iodłowy: smyczek z drzewa zamorskiego, albo klonowy, trzmielowy, iabłonkowy: podstawek zaś klonowy.

*Sierp* do żęcia zboża; ma trzonek brzozowy, wierzbowy, iarzębowy.

*Sztakiety*; sosnowe, dębowe.

*Szpunt-*



*Szpuntpale* do zapobieżenia przeyscia wody; sosnowe.

*Sworzeń* w poiazdach prostych zamiast żelaznego; dereniowy, głogowy.

*Stępki* do skut, dubasow; sosnowe.

*Słupy*; sosnowe; dębowe.

*Socba*; obacz iey części na swych miejscach.

*Skręt*; brzozowy, brzostowy.

*Szufle* do przerzucania zboża; osowe, wierzbowe.

*Strożyny* w lepionych kominach; sosnowe.

*Stołki, ławki*; osowe, topolowe, sosnowe.

*Stoie toczone*; bukowe.

*Sita*, naprzykład do siania mąki; mają boki sosnowe, iodłowe.

*Szawki* w domach; są dębowe, sosnowe, olszowe.

*Stoły* w domach; dębowe, sosnowe.

*Stęple* u flint; wiązowe, iesionowe.

*Stępy domowe*; sosnowe.

*Stępy w młynach*; dębowe.

*Szczotki* do wymiatania pokoiow; dębowe, brzozowe.

*Szczotki* do sukien brzozowe, brzostowe.

*Szczotki* do trzewikow chędożenia; dębowe.

*Szlagi* do pobiiania kołow &c: dębowe, albo z zasuszonego korzenia brzozowego &c.

*Sciany* iakieykolwiek budowy; sosnowe.

*Szruby* do różnych pras dębowe, bukowe, iarsębowe; macice zaś do nich dębowe, brzozowe.



- Stroisz* na statki z zbożem płynące; sosnowy.  
*Szkatułki* różne; dębowe, bukowe.  
*Sochy* przy studniach postawione dla ciągnięcia wody, albo, w szopach dla podpory dachu; dębowe.  
*Smola* z sośniny.  
*Splawy* usieci; brzożowe, sosnowe.  
*Sworzeń* u prostych wozów; dębowy głogowy, dęreniowy.  
*Szatkownica* do szatkowania kapusty; sosnowa.  
*Sztandary* do resztowania mularskiego; sosnowe.  
*Tokarnia* do toczenia; dębowa, sosnowa, bukowa; drąg zaś do niej grabowy, dębowy.  
*Tablice* do pisania; lipowe.  
*Toporzyska* do siekier; klonowe.  
*Trzonki* różne u dłotów, nożów, świdrow; brzożowe, klonowe.  
*Tyki* do chmielu; sosnowe, osowe: tyki do grzechu leszczowe.  
*Taczki*, na przykład do wożenia ziemi w ogrodach; sosnowe.  
*Tarcice* do różnych robot i różney grubości; trą się z dębiny, sośniny, iedliny.  
*Toczydła* kowalskie; sosnowe.  
*Toczydła* szlifierskie; bukowe.  
*Trepy* traczów do wstępowania na drzewo; sosnowe.  
*Ule* dla pszczoł; sosnowe.  
*Uszaki* drzwiów w budowie; dębowe, sosnowe.  
*Opusty* z dyłw dębowych, sosnowych.



*Urty* dla owiec grodzą się sztukami z chrostu  
iozowego, i kołow dębowych.

*Wiatraków* skrzydła, sosnowe, wał dębowy.

*Wasągów* drażki; iesionowe, brzostowe.

*Widły*, naprzykład do siana; leszczowe, iarzę-  
bowe.

*Wiadra*, cebry do noszenia wody; sosnowe.

*Wicie* różne; kręcą się dębowe, czerwchowe,  
wierzbowe.

*Wędliska* proste do łowienia ryb; leszczowe.

*Węgi* u statków rzecznych; sosnowe.

*Wał* u młyna; sosnowy, dębowy.

*Wálki* kuchenne do rozplaszczania ciasta; li-  
powe, dębowe.

*Wálki* u gospodyń, naprzykład do rozcierania  
maku; iarzębowe.

*Wálki* umagłow większych; dębowe, iaworowe.

*Wrzeciono* do przedzenia nici; brzożowe.

*Warcaby* do grania; gruszkowe, iabłonkowe.

*Wschody* do wstępowania w górę, dębowe, so-  
snowe.

*Węgle* palą się z dębiny, grabiny, buczyny, so-  
śniny, olszyny.

*Węgle* dla cieśli do odsznurowania drzewa;  
trzmiełowe kruszynowe.

*Węgielnica*; dębowa

*Wrota* w karczmach &c: sosnowe.

*Walce* do przetoczenia z miejsca na miejsce bar-  
dzo ciężkiej rzeczy; dębowe, bukowe.

*Windy* do windowania w górę; dębowe, so-  
snowe.



*Zembraty* do mostow; sosnowe.

*Zakroy*, obacz *kroy*.

*Zasowki* u drzwi w prostych budowach do zamykania; dębowe.

*Zuraw* u studni, na którym przeważającym się wodę wyciągaia; sosnowy.

*Zerdzie* w płotach; sosnowe, ośowe, olszowe.

*Zastawki* do zastawienia wody w upustach przy młynach; sosnowe.

*Zembraty* do statkow rzecznych; sosnowe.

*Złoby* w stayniach; sosnowe.

*Zarna* do mielenia w domach; mają krosna sosnowe, dębowe, brzożowe.

*Zaby*, na których się drzwi w prostych domach, lub wrota obracaią; dębowe.

376. Te i inne prawie ledwie zliczone są zdadności drzewa, w różnych potrzebach. Co się tu napisało, nie trzeba rozumieć, aby się tylko z wymienionych drzew robiło, lecz, że albo z tych naylepsze iest, albo pospolicie się robi; kiedy częstokroć albo niedostatek nayzdatniejszego iakiegokolwiek użyć każe, albo podług kraiu inne zastąpić dobrze może. Nim przecięż ieszcze zakończę, wyrażę użyteczność drzewa na różnych warsztatach rzemieślników, przynaymniey pospolitszych i znaioimszych.

377. Cieśle, którzy naywięcey drzewa wyrabiaią, potrzebuia drzewado swego warsztatu, na legary do kładzenia drzewa; na kobylice do obrabiania drzewa; na roszutowanie, ieżei budowa



wa wyższa; na winę, jeżeli budowa bardzo wysoka; na drągi do podważania drzewa: na osady toporow, siekier, pił, świdrow &c: na węgiel do sznurowania drzewa &c.

378. Tracze potrzebują drzewa na stolki, na których drzewo leży; na krzyżownice, kroremisę drzewo wspiera; na drągi do ważenia; na trepy, po których wstępują. &c.

379. Szkutnicy potrzebują drzewa na hobuki do kręcenia; na wagi do podważania; na klocki, słupki, walce, legary; na kobylice &c: na trzony do świdrow &c.

380. Stolarze potrzebują drzewa na stoł warsztatowy; do pił, piłek, heblow, dłotow, świdrow, pilników, i rozmaitych statków.

381. Snycerze potrzebują drzewa na krosna, w których kłoce do rzeźby osadzają, na szłażki do pobijania dłota, procz tego na osadzenie różnych statków, tak iako u stolarzow.

382. Stelmachi, Kołodzieie potrzebują drzewa na swoją koleśnią, kobylice, tokarnią, i osadzenie różnych świdrow, dłot &c.

383. Młynarze koło młynow robiący, potrzebują drzewa,, procz tego iak cieśle, na kaffar do bicia palow; narószutowanie pod kaffar; na warsztat, na którym koła młyńskie wyrabiają.

384. Bednarze porzebią drzewa na swoje kobylice, na których klepki, obręcze strugają; do osadzania swoich ośnych nożow.

385. Tokarze potrzebują drzewa do swoich krosnow tokarskich, na kabłąki giętkie, które  
się,



się, iako sprężyna, giąć i prostować mają; na osadzenie dłotów, które pospolicie z długimi są trzonkami.

386. Mularze najznakomiciey potrzebują drzewa przy wielkich robotach na rosztownie, na standary, maculce, &c: potrzebują tarcie, łat, na uczynienie wstępów do góry, zastanie piętrow, na skrzynie do rozrabiania wapna; na kobylice, windy, węgielnice, grantwagi, łokcie: potrzebują taczek, cebrow, szafłow, szkopkow &c.

387. Strycharze potrzebują nie tylko drzewa do palenia cegły, ale też na skrzynie lub doły do rozrabiania gliny; na stoły, na których wyrabiają cegłę, dachówkę: na formy do cegły, dachówek, gąsiorow &c: potrzebują taczek, karow, trzonow do rydlow &c.

388. Grabarze do rosztownia potrzebują sożkow, tarcie: do pobijania w ziemię sożkow szłagi: do wywożenia ziemi lub słamu, taczek: rydle też ich pospolicie są drewniane, na końcu żelazem obwudzone.

389. Tkacze potrzebują drzewa na swoje krosna. Farbierze wanny, cebry, szafliki &c: Drukarze płocienni, i bawelniani na formy, watki, ramy &c. Garnarze na stolek do wyrabiania garkow. Introligatorowie na krosienka, prasy. Mielcarze na kadzie, beczki &c: Sze-wcy na kopyta. Kowale, Stolarze, na miechy, kowadło, młoty &c.



390. I niewiem jeżeli iakie znajdzie się rzemiosło, któreby iakimkolwiek sposobem do zażycia nie potrzebowało drzewa. Samym ogniem wiele wypotrzebuia Piekarze, Kucharze, Strycharze, Zduny, Mielcarze, Kuźnice, Kuźnie, Hut, Złotnicy, Mosiężnicy, Kowale, Stolarze &c: w kłocach, szczepach, węglach? A zatym słusznie namieniłem *Nro: 178* że drzewa, są plody ziemi dla ludzi naypotrzebnieysze.

391. Już tylko namienię opowszechnych własnościach drzewa, z ktorych zdatność do zażycia iakiego wyniknąć może. Między kraio- wemi i nam znanymi naytwardsze są: dębina, dereń, głóg: naymększe lipa, wierzba: nay- bardziey szczepkie dębina, sośnina, iedlina: nayzawilsze iarzębina, brzost: naygiętsze dę- bina, leszczyna, czeremszyna: naytłustsze mo- drzew, iodła, sosna: farbowane grusza, cis, trzmiel: w wodzie trwale dąb, olsza, a nad wszystkie inne, nieprzerwanie będąc w wo- dzie, osina.

## §. 7.

*O Zażyciu drzewa na Potaż, do Hut, Kuźnic &c.*

392. Proszę nie rozumieć, abym tu miał opisywać, iak się roboty około tego czynią; przedsięwzięłem tylko pisać o drzewach, a kie- dy i tu są pożyteczne, powszechne ich tylko wyrażę zażycie.



393. Potaż, jest popiół z drzew palony, i stopiony, który rzekami z kraiu nie skąpo w faszach za granice wychodzi, i drogo bywa płacony na potrzeby różnych rzemieślników, osobliwie Farbierzow, którzy płotna, bawełniane, lniane, sukienne, i iedwabne rzeczy farbują. Do tego nie zażywa się starego drzewa, lecz tylko młodey z gałęziami grabiny, olszyny, leszczyny, z których palą się popioły; z ługow lutrują, zlutrowane szmelcują. Doświadczywszy iaką sztuką lasu wiele wyda popiołu? tyle popiołu wiele wyda potażu? można wymiarkować na tyle i tyle fasz potażu, iak wielkiego potrzeba wrębu: na takich wrębow rocznych 15. naywięcey 20. puszczyć potażową podzieliwszy, będzie użyteczność nieprzerwana: samą iednak leszczynę co 6. lub 7. lat wycinać można.

394. Gdzie Rudy są kruszcowe w obszer-nych lasach, albo blisko przy nich, w bliskości biegiącej rzeki, drzewa zażywaią się do kuźnic, w ktorych w piecach ustawicznym ogniem węglowym, miechami od koł wodaych nadymnym, z rudy topi się kruszec. Drzewa się tu wypalają na węgle: a zatym te i takie zdadne są, iakie do węgla opiszą się. Nieustaiący nigdy prawie ogień nie mało drzew na węgle wypotrzebuje; doświadczywszy więc, wiele ich wyidzie od godziny do godziny, można mieć miarę wielości przez rok, z tych się podług Nro: 397. wymiarkuie wielość roczney potrzeby drze-



drzewa, z ktorey znowu wyniknie wielkość rocznego wrębu, na iakich 20. lat, lasy w okolicy podzieliwszy, można mieć pożytek nieprzerwany z kuźnic.

395. Ktoby się spodziewał, że owe przezroczyste szkła, które widzimy, są z popiołów drzew w szklanych hutach zrobione? Ziełdliny, świerczyny, sośniny, i dębiny popiołów szkła bywają podle, lepsze z buczyny, najlepsze podług kamieni, piaskow szklenicznych. Drwa do palenia huty, i topienia popiołów na materią szklaną, szczepiają się w pozdłuż, i kiedy ogień nigdy nie ustaie, wiele ich wychodzi. Lasy więc do hut szklanych podziela się na 30. rocznych wrębów, dla nieprzerwanego zażywania. W tych hutach z popiołów materią szklaną w donicach lub tyglach zaprawiają, i różne szkła kleszczykami kształcą, dętą rurką, ieżli potrzeba, nadymają, i w garkach wielkich przy ogniu hartują: dodają czasem i farby iakiey: owe zaś szkła, które są białe iak porcellana robią się z popiołów porzających budowisk.

396. I cegielnie, gdzie się cegły, dachówki &c: do murowaney budowy wypalają, iak mogą być pożyteczne i potrzebne, tak drzew nie mało potrzebują. Gdzie o lasy skąpo, w tych kraiach torfow ziemnych zażywają, u nas na to idą znakomite kłoce sosnowe, w pozdłuż szczepane; które im będą suchsze, tym żywszego koloru będzie cegła, dachówka.



*O Węglach, Korze, Smole, Dzięgin.*

397. Przy wielkich Miastach rozmaite jest zażycie i potrzebowanie węgla, gdzie ich nie mało wychodzi na wielkie kuchnie, i do różnych rzemieślników; tam palenie węgla pożyteczne jest: potrzebne oraz i w tych miejscach, gdzie Pańskie są kuchnie, gdzie Złotnicy, Kowale, Slosarze, lubo nie w tej wielości, iako gdzie są kuźnice. Palą się w przygotowanych w ziemi dołach wielkich, podług potrzeby dostarczenia, biorąc na raz drzew pięć lub sześć sążni; gdzie wielki jest rozchód i po 30. lub 40. Palą się z różnego drzewa, ale też różney są własności. Naylepsze są dębowe, potym grabowe, i bukowe, a naostatek z miękkich drew, które do rozpuszczenia kruszców naybardziej szacowane bywają. Drzewo nie powinno być ani zbyt mokre, ani zbyt suche, lecz nieco przewiedłe: gałęzie i tej grubości drzewa, że je ręką objąć nie można, a naywięcej 6. calow grube, na węgle są nayzdatniejsze. Pospolicie stós drew 4. łokcie szeroki, 2. wysoki, a półtora długi, przez umiejętnie palenie powinien wydać węgla około czterech worow, w każdym worze rachując około 125. funtow. Morg drzewa może mieć tyle zdatnego na węgle, że się napalić może takich worow 180. Z gałęzi iednego drzewa starego, podług obfitości ich, może być dwa, trzy



wory.. Z 600. drzew gałęzi różney starości od lat 24. do 60. może być worow około 120. Proporcya umniejszenia węgla do drzew, iak 1. do 5. szacunku zaś węgle do drzew, są iak 4. do 1.

398. Luboby mocno tego w lasach przestrzegać trzeba, aby drzewa z kory obdzierane nie były, ile że potym nieochybnie usychać muszą, kiedy przecież między potrzeby ludzkie wchodzi kora, przy wielkich Miastach, albo gdzie wiele jest Garbarzow, lub innych rzemieślników iey zażywających, pożyteczna będzie lasu część drzew do tego zdatnych, (o czym pod opisami w Roz: II. doczytać się można) na różne podzielić wręby. Naylepszy dział będzie na lat 20. kora albowiem młoda szacowniejsza jest, i powinna być żywa, równa i lśniąca. W wrębach na to wyznaczonych, wytną się pierweyna wypalenie węglite wszystkie drzewa, które do obdzierania nie będą zdadne, drugie zostawione w Maiu dopiero obdzierać się będą, i obdarte całkowite kory na bunt podzielią się: miarkując 6. sążni drzewa, dadzą buntow 100. Szacunek kory do drzewa jest, iak 4. do 1. drzewo zaś obłupione tylko jedną osmą częścią staje się podlejsze od owego, które nie jest obdarte. Zaraz po obłupieniu, drzewa się zetną; gdyby się to bowiem nie prędko uczyniło, zaschłyby, drzewa, i nie byłoby nadziei, aby się odmłodziły. Wiednym mam ostrzedz, czego wielokrotne nauczyły doświadczenia, że kiedykolwiek o 200. lub 300.

kro-



krókw znaczna liczba owiec znaydować się będzie, osobliwie z wiatrem, wtedy żadnym sposobem kora od drzewa nie odstaie, i przez ściągającą ich własność, do drzewa przywre.

399. Gdzie iest wiele smolnego drzewa, naprzykład sośniny, i wiele się go wycina, z owych tłustych iego części, osobliwie z ziemi wykopanych, które zostawione nigdy więcey młodzieży nie puszcza, pali się smoła, i w beczkach przedaie. Ta, która iest z nieco chudych części takowych drzew, naysposobniejsza iest do pakowki, iak zowią, i wielorako potrzebowana bywa, do statkow rzecznych, upustow przy młynach &c.

400. Gdzie iest wiele drzew brzożowych, tam bez szkody rośnienia drzewa, i dalszego zażycia na inne potrzeby, można mieć pożytek z zwierchniey iey kory. Naymiał bowiem Dziegciarze całe brzożowe lasy, i korę zwierchnią bez naruszenia miazgi obdzieraia, z ktorey dziegieć smołe podobny robią. Po nieiakim czasie drzewa się znowu odzieiają korą, i pożyteczność tę powtorzą.

### §. 9.

#### *O Spławnych różnych Drzewach.*

401. Własność drzew, że się unoszą na wodzie, ułatwia ludziom przeprowadzenie z miejsca na miejsce, na coby albo dla wielkości, albo dla



dla wielości, albo dla odległości, inne nie dostarczały sposoby. Pożytek z drzew spławić się mających miarkować trzeba z nakładów potrzebnych na spuszczenie, wywiezienie do rzeki, zbilanie na tratwy, płyty, na flisy, komory, *Ćc:* i z ceny na miejscu, do którego się spuszczać mają.

402. W tym kraju, prócz potażu, o którym się namieniło *Nro:* 393. i który się spuszcza w fasach na skutach, dubasach, bykach, komiegach *Ćc:* spuszczaia, się na zagraniczną sprzedaż maszty okrętowe, belki, bale, klepki *Ćc:* albo na krajową: kłocę do opatu, do browarów, drzewo do budowy, maszty, i stępki do statków rzecznych.

403. Maszty okrętowe, iako niezmierney potrzebują wielkości, tak wielkiego zawsze są szacunku: najpokupnieysze są sosnowe: i lubo twierdzą zagraniczni: że modrzewowe są niezdatne, iednak w Roku 1748. i takie Anglicy drogo płacili. Pospolitych masztów wysokość powinna wynosić od 18. do 24. sążni wysokości, a w cienkim końcu od 20. do 24. calow grubości. Spiry zaś, albo poboczne maszty, osobliwie na okrętach wojennych, powinny mieć wysokość od piętnastu, do ośmnastu sążni.

404. Belki, które się także na zagraniczne spuszczaia potrzeby, najpokupnieysze są sosnowe. Ośmnastki, tak nazwane, są najpotrzebnieysze, które 8. sążni długości, 18. calow kostkowej szerokości wymiaru mieć powinny.



405. Bale podobnież za granice rzekami pławione, wycieraia się z dębiny: kupuią się po Miastach nadmorskich, gdzie okręty buduią: szerokość ich wypada z szerokości dębu: grubość powinna mieć calow 4. długość naypospolitsza zaś wynosić naymniey sążni pięć, sześć, siedm &c.

406. Bią się i klepki dębowe, ktorych nie mała liczbę pławionych widziemy. Są iedne oxeftowe, drugie połoxeftowe. Naywygodniejszy ich pławienie iest na belkach, balach &c: osobliwie więc przy balach, z mnieyszych sztuk dębu wybiiać się mogą.

407. Procz wymienionych gatunkow, gdy połnocne drzewa, ile trwalsze, zawsze szacowniejsze są, nie odrzuconoby po Miastach portowych, gdybyśmy im i inne rodzaje drzew w różnych kształtach dodawali, w całości, w balach, plankach, blatach: osobliwie lipy całkowite na posągi okrętowe, i inne snycerskie rzeźby: i gdybyśmy się kiedy zapomogli w włoskie orzechy, planki z nich, na osady flint, i inne gładsze roboty.

408. W Kraiu z miejsca na miejsce, gdy położenie rzek dopuszcza, z niemłą wygodą spuszczać się może drzewo do budowy, drwa na opał, i do browarow. Drzewo budownicze zachowa miarę potrzeby budowy. Kłoce opałowe zachowuią miarę grubości, długość ich do wygody roboty na rzece stosować się powinna. Browarne drzewa pospolicie na sążnie się mierzuią,



knią, i najlepsze są olszowe. Długość zbilania na wodzie, i szerokość tratw, stosować się powinny do ciężkości lub lekkości drzewa, głębokości i szerokości rzeki, miary przechodu pod znajdujące się mosty &c.

409. Stępki, ów cały fundament szkut, dubasow &c: kraiovych, robią się z sośniny, iak naygrubsza tylko być może. Co za łatwość, gdy się znaydą w lasach nadrzecznych, i rzeką do miejsca budowy statkow sprowadzone być mogą? kiedy przeciwnym sposobem lądem ciągnione, dla wielkości ciężaru swego, i ludziom i bydłom nie mało trudności i uciążenia przynoszą: zwłaszcza podług pospolitego zwyczaju, po samej ziemi tylko wleczone.

410. Miara ich wysokości różna iest, podług różney wielkości statku. Szkuty na dwudziestu flisow, albo iak zowią dwudziestki, potrzebują stępki o siedmnastu sążniach. Ośmnastki, o piętnastu sążniach. Szesnastki, o czternastu sążniach. Dubasy zaś czternastowe, o trzynastu; dwunastowe, o iedenastu; dziesiętkowe, o dziewięciu sążniach. Dalsze, do mniejszych, koz, kozek &c: nazwanych, ile mniejsze wszędzie się znaleźć mogą.

411. Maszty do tychże statkow kraiovych, grubości wprowadzie nadzwyczajney nie potrzebują; wysokość ich iednak taka być ma: Do dwudziestki, trzynaście; do ośmnastki, dwanaście; do szesnastki, iedenaste sążni. Do dubasa czternastowego, dziesięć; do dwunastowe-



go, dziewięć; do dziesiątkowego, także dziewięć sążni. Kozy, kozki, galery *etc.* mniejsze potrzebują.

§. 10.

*O mniejszych użytkach z Lasow.*

412. Procz owego głównego użytku, który jest z drzew, iak wielorakie ieszcze mniejsze albo poboczne wydaia lasy? Znam ia to, że opisać wszystkie, ani ia iestem dostateczny, ani szczupłość dzieła dostarczająca: przecież przynajmniey pospolitsze obaczmy.

413. Gdzie są dębowe lasy, wielość żołędzi pożyteczna iest, ktoremi zebranemi, a potym zmielonemi, wieprze się należycie ukarmia; gdyby się tym zatrudniać chciało, wieleby się to za żołędzie na wieprzach zyskać mogło? Wiele zboża na inne potrzeby ochroniło, ktore się na to obraca? Muszą znać pożytek owi, ktorzy, gdy żołędzie obrodzą, lasy dla wieprzow nymuią.

414. Gdzie są bukowe lasy, owoc ich i ludziom do zażycia zdatny iest. Nie tylko bowiem nim się spasiai wieprze, i tym się końcem gdy obrodzą, bukowe nymuią lasy; ale się też wybiia olej z niego, do zażycia dla prostych ludzi na dni postne.

415. Gdzie wiele iest po lasach drzew owocowych, grusz, jabłoni, śliw, wiśni, dereniu,

trze-



trześni, iarzębiny, kaliny, bzu &c: wielorako pożytkować można. Nie tylko bowiem, że dzikiemu ptastwu, i zwierzyńie służą za pokarm, i w lasach utrzymują go; ale gruszki, jabłka świeże i suszone, osobliwie od prostych ludzi: śliwy, wiśnie,, trześnie, świeże i na powidła smażone,, zażyte być mogą. Powidła bzowe, iak są pożyteczne na lekarstwa? Jałowcowe jagody, iak wielorako są zdatne na lekarstwa, i do kadzenia? Jagody iarzębiny, kaliny &c: ptasznikom na łowienie ptastwa? I dla tego winnych kraiach nie śpieszą z wycięciem drzew owocowych, chyba gdy bliskie będą śmierci, albo dla zbytney gęstwiny potrzebują przerzedzenia.

416. Orzechy tak włoskie, iak laskowe obficie zebrane, muszą czynić pożytek, kiedy do surowego zażywania tak wiele przedaynych widzimy. Wszakże i olej z nich bardzo przedni jest do zażycia.

417. Liście różnego drzewa, procz innego zażycia, naprzykład lekarskiego, w gospodarstwie wielorako pożyteczne są. Mogą być zbierane, i suszone olszowe, lipowe, brzozowe &c: i zdadzą się przez zimę na pastwę dla bydła i owiec: mogą być zebrane, i w przygotowanych dołach gnoione, albo w gnoyne lachy rzucane, i dadzą pognoy wysmienity na poprawę gruntow.

418. Tłustość drzew żywicowych, iak wielorako użyta być może. Terpentyna z iedliny, modrzewu: żywica z sośniny, która nie-



tylko do szpuntowania butelek, do Kościelnych woskowych świec, do pochodni, do smyczkow muzykanckich, do Apteki, ale i wiele Rzemieślnikom potrzebna jest. Żywica jałowcowa osobliwie biała, która pod imieniem sandaraka, na potrzeby lekarskie, i pokosty Malarskie nie jest tania. I gummy śliwy, wiśni, pewnie nie próżno w przyrodzeniu wydaia.

419. Hubki, albo gąbki na drzewach rosnące osobliwie modrzewowa znaioma jest w lekarniach pod imieniem *agaricum*; wierzbowe zaś, i osowe znaiome są gospodarzom do krzesania ognia.

420. Jemióły, osobliwie dębowey, głośnie są w lekarstwach skutki. Prasznicy też umieia iey zażyć na lep do łowienia ptaków.

421. Prochna i sprochniałe drzewa, wyiawszy tylko lipowe, zbierać się mogą, które z ziemią zmieszane grunta twarde nie tylko spulchniaia, ale poprawia.

422. Owe korzenie smolne drzew żywicznych, naprzykład sośniny *Öc*: wykopane, najtłutsze daia łuczywo, które czyli całą karpą zbyte, czyli na drzazgi poszczepane, i w wiązki powiazane, zażywaią się do podpalenia drow w piecach, a osobliwie służy uboższym gospodarzom do świecenia w domu na kominkach, wieczorem i rano, zamiast świecy.

423. Mech zebrany, wysuszony, i w kule powiazany wiadomo jest, że się przyda przy budowie do prześcielania dylow w ścianach:  
do



do utykania szpar: do prześcielania piętrow: otulania ścian na zimę &c. Zda się i dla Ogrodników do przewożenia drzewek z miejsca na miejsce; korzenie &c: otulając nim: do nakrycia na zimę w ogrodzie zostawionych roślin.

424. Owe gospodarne mrowki, wysypane mi swemi kopcami wielorako się przysługują. Nie tylko same idą na lekarstwo, ale ich iayka zbierają się dla chowanych słowików, i żywica w mrowiskach znajduiąca się, w kadzeniu nie zły zapach daie.

425. Wielorakie rosnące iagody przyjemne są, i zdrowe do zażycia. Poziomki surowe, i z nich galarety. Maliny surowe i z nich trunki malinniki. Porzeczki surowe, smażone, i z nich naksztalt wina trunek porzeczkowy. Czernice, owe iagody ubogich, od których nie tylko zęby sinieją, ale się z nich modra czyni farba, do pospolitego farbowania płócien.

426. Owe to wrzody ziemi, procz świeżego zażywania, grzyby i smarże suszone rydze kwaszone, swym się pożytkiem na stołach popisują. Mogłbym tu przypisać owe tartofle, osobliwie w dębowych lasach się nayduiące, kosztowne i na stołach możniejszych szacowane, gdybym nie wiedział, że iak ich znaydowanie jest nieco trudne, tak nie każdemu lasowi właściwe.

427. Zioła w lasach rozmaite do lekarstw, gospodarstwa, farbowania &c: którym lasy dogadza-



gadająca są matką, iak są pożyteczne, druga Część Pisma tego obszernie pokaże.

428 Ptastwa różnego oyczyzną i pomieszkaniem są lasy: z nich jedne ulowione na chowanie dla zabawy, drugie pobite na kuchnię i stoły własne, czyli na sprzedaż, pożyteczne są.

429. Toż samo zwierzętom oyczyzną las: alubo ich ulowienie, uбитie kosztowne jest, przez sieci, psy, myśliwych, przecięż nie tylko polowanie moźnym przyjemną jest zabawą ale i zwierzyńa pożytkiem; jedne staną na stołach, drugie dadzą futra, trzecie skóry &c.

430 Pszczoły w swoich barciach nie wiele ludziom czynią zatrudnienia, iak troskliwie dla siebie wprowadzić pracują, ludziom się iednak hojnie przysługują miodem, woskiem, osobliwie gdzie lipowe lasy, lipcem. Lecz o Pszczolach, o pożytkach i pielęgnowaniu ich, zobacz w Części IV. Historyi Naturalney.

## R O Z D Z I A Ł VIII.

*Wysadzenie Drzewem mieysc różnych.*

431. **J**Ak miła, iak przyjemna jest rzecz widzieć pożytek z powabem oczu złączony? nigdzie się to lepiej wydać nie może, iako na owych drzewem obsadzonych drogach, ulicach, groblach &c. Drzewa już z siebie są pożyteczne, a na niektórych mieyscach, iako  
mię.



między domami, przy groblach, potrzebne, widok zaś ow piękny szpalerów, drog wysadzonych, łechce oko i wabi do oglądania siebie. I do tego to następują przepisy.

## §. I.

*O Przysposobieniu Drzewa do przesadzania.*

432. Pospolicie się bierze na to drzewek z lasow, i chciwość widzenia prędko wysokiego wzrostu, przesadza znacznie już podroste drzewa: z czego ten się odnosi skutek, że się na żądanie częstokroć pokaże zawód, albo się drzewa nie przyimają, albo w kilka lat usychają, albo bardzo leniwie rosną. Można by wprawdzie przesadzać z lasow, byleby z gruntu podobnego, i te własności drzewka miały, iakie się tu opisane pokażą; lecz rzeczą to rzadką, pospolicie w lasach iak u nas utrzymywanych, drzewka są nędzne, słabe, przynajmniej w korzeniu niedostateczne, które na słońce i wolne powietrze wysadzone, umierają. Znaczne zaś już przesadzone, trudne są do utrzymania się, chyba się przesadzają całkiem z nienaruszoną u korzeni ziemią.

433. Szkołki na takie drzewa trzeba; przecież nie ogrodniczey. Ogrodnikow bowiem cała myśl iest, aby iak nayprędzey mieć piękne drzewa, dlaczego ziemię w szkołkach uprawą przesadzaią, albo szukaią na nie mieysca tłustego.



stego i wilgotnego, z kąd drzewka na inne miejsca przesadzone nie udają się. Szkółka więc na takie drzewka, albo powinna być na takim gruncie, jaki jest ow, na którym się sadzić mają, albo takie drzewka w niej zasiane być powinny, do jakich grunt, gdzie się sadzić będą, jest sposobny.

434. Zasiać się nasiona według przepisow od Nr: 238. z tą tylko różnicą, że się zasiać obrzednie, aby przyzwoitey przesadzaniu grubości dorastać mogły. A kiedy najbardziej być można upewnionym, iż się przesadzone przymają drzewa, jeżeli nie będą miały korzenia serdecznego, a ztąd będą przymuszone puszcząć obficie korzenie poboczne, dwoiakich do tego zażyje się drog. Jeżeli nasiona są znaczne, jak kasztany, orzechy, żółędzie etc: nim się posieją, pierwey przez zimę przechowują się w nieco wilgotnym piasku, a gdy kielki puszcząć zaczną, końce się ich pootrącają, co się stanie w ręku przecierając, albo gdy wiele jest, szufają na gromadzie przewracając: potym posadzą się. Jeżeli nasiona są bardzo drobne, prosto posieją się w szkołce, w drugim lub trzecim roku odgrzebawszy ziemię, korzeń serdeczny urznąwszy, znowu się zasypie. Mogłoby się to uczynić już przy samym przesadzaniu, lecz im starsze są drzewa, tym więcej boleją, i w większym zostają niebezpieczeństwie.



435. Tak posiane drzewka, w drugim roku poczynawszy, aż do czasu przesadzania potrzebną, aby im corocznie dwa razy w Kwietniu i Wrześniu ostrożnie nad korzeniami spulchniać ziemię, siekaczką naprzykład nasiekując, zebrawszy zwierzchnią skorupę. Jeżeli drzewa piękne być mają, potrzebną, aby coroczne w Auguste dolne im odrzynać gałązki, chybaby na szpalery obrocone być miały; w czym iednak ostrożnym być trzeba, aby się nie rządzić zbytą chciwością, ile że to jest pewną, iż niejakąs proporcją między gałęziami i korzeniami utrzymują się drzewa: bezpiecniey więc będzie, corocznie ieden tylko rząd dolny odciąć.

436. Na pół roku przed przesadzeniem, mogą się pierwey, jeżeli tego będzie potrzeba, wierchołki gałązkow pourzynać, nigdy iednak nie ruszać wierchołku pieńkowej roszczki. Potrzeba zaś wtedy iest, kiedy się drzewka przynajmniej aż za dzień dla odległości posadzić nie mogą; urzynać się mają z ukosa z północney strony *a. b.* Tab: II. Fig: 8. co się stanie, gdy ten, który urzyna, stanie od południa, robotę tę czyniąc: przy urzynaniu trzeba ostrożności, aby szarpanie młodych korzonkow nie pobrywało. Wierchołkow zaś roszczek pieńkowych dla tych przyczyn obrzynać nie trzeba: bo takie drzewo już nie w górę, ale bardziey w gałęzie rośnie, i choć w górę poydzie, już w pniu proste nie będzie: bo wszystkie drzewa żywi.



żywicowe, iako sośnina, po urzniętym tym wierzchu umierać muszą.

437. Może się komu te trudy nie podobają? niech mu się więc podoba zamiast iednego drzewa na zawsze, częstokroć na iednym miejscu co rok inne sadzić. Może się komu lepiej zdawać będzie, siać na miejscu, gdzie bez przesadzania być mogą? lecz kto zareczy, że drzewko, które tam urośnie, będzie zdadne, i dobrą dalszego wzrostu uczyni nadzieię? czy niewygodniej na iednym miejscu kilkaset, albo kilka tysięcy piastować, doglądać, w suszę polewać, i inne koło nich czynić roboty, które-miby się potym znaczna okolica obsadzić mogła, i z których zdadne, piękne i pewne wybrać się mogą, aniżeli tym końcem całą obiegać okolicę, i trudzić się, może, i około niezdatnych? Wreszcie, chcesz koniecznie brać z lasu, bierzże przynajmniey młodsze od lat 6. proste, żywe, kory gładkiey, z dostatecznemi pobocznemi korzeniami, serdeczny obciąższy.

## §. 2.

### *O Przesadzaniu Drzewek.*

438. Przysposobiwszy już podług poprzedzających przepisow drzewka, gdy przyidzie przesadzać, podpadają uwagom i wiadomości te okoliczności: : iakie mają być drzewka do przesadza-



sadzania? Kiedy, i iak one wykopywać? iezeli daleko przewożone być mają, iak bez szkody przewozić? iaką im wyznaczać wzajemną od siebie odległość; naostatek, iak one pożytecznie sadzić?

439. Drzewka, ktore się zkądkolwiek do przesadzania biorą, powinny mieć iasną i lśniącą gładką korę, bez mchu, bez plam, skazow, nigdzie nie splekaną. Pieniek ich ma być bardzo prosty, z pięknemi na wierzchołkach gałązkami, znacznie i prosto, nie krzywo rosnącemi. Korzenie mają być gładkie, żywe, nie łamane, nie guzowate, nie zbytne długie, gęste przecięż i pięknie przeplatane, bez korzenia serdecznego. I takie to drzewka brane do przesadzania, będą pewne i w czasie podrosie, staną się przyjemne.

440. Te przymioty upatrzywszy na drzewach, uważać ieszcze potrzeba na wiek, w którym się mają przesadzać. Ci, ktorzy gorąco kąpią się, i chcą prędko widzieć drzewa w dorosłym stanie, biorąc znaczne, tego się spodziewać mogą, że lubo w rok ieden, lub drugi pokaze się z nich iaka nadzieia, częstokroć iednak potym posadzone uschłe oglądają miotły, chybaby całkiem, z nieruszoną w około korzeni ziemią przesadzali. Mogą się wprawdzie przesadzać naystarsze sześć oletnie, ale też mogą być i nie bardzo pewne, kiedy już w tym czasie przez ucięcie serdecznego korzenia, przez poruszenie, przez przesadzenie, przyrodzeniu się ich-



ich wielki gwałt czyni, i nie małego czasu trzeba, jeżeli wcale nie umrą, aby wewnętrzne części pomieszanę, do pierwszego powróciły stanu. Najlepsze są w Roku trzecim, w którym tak pewno się przyjmują, jak gdyby posiane rosły, i częstokroć nie trzeba im urzynać serdecznego korzenia, którego końce młodziuchne, dobywając z ziemi, same się przyrywawszy, uchylą dostatecznie innej trudności. A przy tym tak młode drzewka wygodniej być mogą przenoszone, dogodniej sadzone &c.

441. Czas wykopania, i sadzenia jest tylko iesiień, i wiosna, kiedy ziemia wilgocą swoją wiele się do przyłącza drzewek dokłada. Te, które się przez zimę zielenieją, jak sosny, iodły &c: sadzą się na wiosnę: te, które na zimę utracają liście, i tey się nie boją, jako dąb, lipa, buk &c: sadzą się w iesieni. A lubo wszystkie na wiosnę przesadzane być mogą, zawsze lepsza przecież iesiień: na następującą bowiem wiosnę, już od Marca czas mają pracować korzenie, odmładzać się i rozszerzać się pierwej, nim słońce weźmie gorę i dopiecze: przeciwnym sposobem, sadząc na wiosnę, poczną dopiero w Auguście odmładzać się korzonki, i dla letniej suszy nie mogą się umocować, i zawsze są w niebezpieczeństwie, kiedy upały psują pierwej część ich iaką, nim się opatrzą w potrzebne sokociągi, przez któreby się żywić mogły.



442. Kiedy się drzewa wykopują, strzedz się należy, aby przez gwałtowne wyciąganie albo kory nie obdrzeć, albo korzeni znacznie nie oberwać, albo wcale nie ułamać w tym miejscu, gdzie się pieńek łączy z korzeniem, które pospolicie bardzo kruche jest. Nie zażyje się do wykopywania ani motyki, ani kołka, ale rydła, którym okopawszy, i pod korzenie posadziwszy, podniesie się.

443. Najlepiej jest, dobywszy, nie czekać, zaraz przesadzić, nie zawsze to przecież być może. Jeżeli się więc daleko przenosić mają, otulają się, osobliwie korzenie, wilgotnym mchem, do góry wierzchami na wozie się ustawiają, i od słońca lub suchych wiatrów czym okryją. Przewiezione na miejsce, jeżeli się zaraz wysadzić nie mogą, posadzą się tymczasem skupione w przygotowany doł, i korzenie ich ziemią się obsypią.

444. Są drzewa, których inaczej przesadzić nie można, jako dobywszy z nieruszoną ziemią, takie są sosnowe, jodłowe, i wszystkie żywicowe, albo inne, które na zimę liści nie utracają: na to tak się postąpi. Okopie się w pomiarkowaniu rozległości korzeni wokoło rowek, tak głęboki, jak korzenie być mogą, ziemi przecięż przy pieńku nie tykając: wykopanym rowkiem posunie się ostre żelazo, którym się dłuższe w ziemi korzenie poprzyrzyna: po tej robocie zasypie się rowek: po kilku miesiącach powtórzy się to, przez co stanie się,



się, że korzonki się przeplotą, ziemię ścisną, i w czasie łatwo się całkiem dobyć i przesadzić dadzą. Jeżeliby się daleko przewodzić miały, każde w osobnym ustawi się naczyniu: jeżeliby się bowiem ziemia roztrzęsła, przepadłaby dalsza nadzieja. Przypominam, że i innym wszelakim drzewom dobrze jest, i będą pewniejsze, gdy się przynajmniej cokolwiek na korzeniach zostawi ziemi, tym prędzej bowiem przystaną do ziemi miejscowej.

445. Już tedy tylko, nim się posadzą, wiedzieć trzeba, jaką im zostawić wzajemną od siebie odległość, aby miały sposobność do pigknego wzrostu. Jeżeli na przyrodzenie drzew uważać się będzie, na przyszłość urosłego drzewa oglądać się należy. Wierzby, jeżeli mają być okrzesywane, posadzą się co sążnień, jeżeli zaś bez okrzesywania rość mają, rozszerzą się nieco daley. Brzozy, olsze, osy co dwa sążnie. Włoskie orzechy, iesiony, co trzy sążnie. Lipy, sosny, iodły, morwy, kasztany, buki co cztery sążnie. Wiązy, topole, dęby co pięć sążni &c. Jeżeli zaś na rzecz wysadzać się mającą obroci się uwaga, na zamierzenie iey oglądać się trzeba: gdzie się z daleka ma okazać widok przyjemny, na przykład prospekt iak zowią ku pałacowi, wieży &c: posadzą się rzadziej: gdzie ma być przechadzka dla rozrywki, posadzą się gęściej: gdzie mają być szpalery, posadzą się bardzo gęsto: namieni się o tym daley.



446. Samo nakoniec przesadzanie tak się czyni. Gdy już drzewka będą przysposobione, miejsca na nie wyznaczone, wykopią się dół trzy łokcie w szerz i wzdłuż, łokieć w głębsz; na spod nasypie się dobrej ziemi; ustawi się drzewko bez zbytniego korzeni zaginania; owe-  
mi *Nro: 436.* urznietemi końcami ku północy; zasypie się ziemią, dobrze korzeń otulając: wbi-  
ie się kołek, do którego się drzewko przymo-  
cuie: naostatek, na półtora łokcia wokoło  
wykopie się rowek, z którego ziemia wyrzu-  
ci się pod drzewko tak, aby się zdawało, iż  
stoi na pagorku: rowki te zebraną od deszczow  
wodą odwilżać będą korzenie, a ziemia pod  
drzewkiem chłodu mu doda. Nie bez przy-  
czyny namieniłem, że ucięte końce roszczek  
ku północy obrocone być mają; od południo-  
wego bowiem słońca usychałyby. Naostatek  
przypominam, aby drzewa nie sadzić zbytnie  
głęboko, ztąd bowiem niszczeie.

## §. 3.

*O Pielegnowaniu sadzonych drzewek.*

447. Gdy się drzewka posadzą, nayıpie-  
wey sposób znaleźć się powinien, aby przeciwko  
zbytнім upałom słonecznym ochronione były.  
Nie tylko słońce, ale i samo powietrze przez  
gwałtowność swoją pomnażając w nich ewapo-  
racyą, dopoki się gruntownie w ziemi nie osa-



dzą, jeżeli nie wcale zguby, to przynajmniej niespornego wzrostu, i kalectwa być mogą przyczyną. Są w tym miejscu, gdzie ja jestem, od kilkudziesiąt lat sadzone lipy, są kasztany, które, że z początku nie miały żadney pieczołowitości, iedne powinny grubości nie dorosły; na drugich w pozdłuż się popękała kora; trzecie ze wszystkim zniszczały. Dlaczego młode drzewka na lato otulą się słomą aż po gałązki; albo jeszcze lepiej, odartą całą z większych drzew korą, i cierniem od bydła okryją się.

448. Ażeby się zaś od deszczow, rosy &c; w ziemi gruntować mogły, corocznie na wiosnę, i w iesieni przez lat kilka, ziemia ostrożnym przekopaniem, lub nasiekaniem tylko, spulchni się. Można zamiast tej roboty, wybić row w pozdłuż drzew na kilka stop oddalony, z którego ziemia pod drzewka, przy corocznym odnawianiu, wyrzucona, nie tylko im pomocna będzie, ale też row przeszkodzi poiazdom &c; szkodzić drzewkom.

449. Podkrzesywania zapominać nie trzeba: o którym nie powtarzam, kiedy się już na wielu miejscach namieniło, a osobliwie *Nro:* 435.

#### §. 4.

*O Miejscach, które się Drzewami wysadzają.*

450. Najpiękniejsze będą widoki miejsc obsadzonych, kiedy się iednakowych zażyje drzew,



drzew, któreby wzrostem swoim równość utrzymywały.

451. Drogi publiczne wysadzać się mają drzewami, których wzrost przyszedł znaczny jest. Dobrze są dęby, topole, iawory, wiązy &c: sadzenie ich nie koniecznie gęste być powinno, a to tym bardziey, gdy przypadają przy zasianych rolach, tam więc sadzić się będą mogły co 20. sążni.

452. Do widokow owych, perspektywow, landszaftow, które z daleka przyjemność okazać mają, zażyją się drzewa zawsze zielone, albo kształtnie rosnące, iak u nas iodły, i sosny, lub topole włoskie. Podobnież co 20. sążni rozsadzić się mogą, ile że z daleka wszelako zbliżone się być zdadzą.

453. Na ulice przechadzkowe, dla rozrywki przechodzenia się po nich, najlepsze są lipy; piękneby były kasztany dzikie, lecz nie bardzo są zdadne, kiedy kwiatem i liściem prędko obficie, bo od Maja opadającym, wiele czynią barłogu, przyjemność krótką sprawują, i owocem zawsze wołają, ostrożnie z głową. Na takich ulicach posadzą się drzewa co trzy, czterzy &c: sążnie.

454. Między domami zasadzone drzewa, dały widzieć doświadczenia, że w przypadku, tamowały szerzący się ogień. Zażyje się do tego drzewa gęsto i krzaczysto rosnącego: w rozsadzeniu złączy się przyjemność z pożytkiem. Zywicowe drzewa tu nie są zdadne.



455. Brzegi rzek podług gatunku obsadzić się mogą wierzbami, olszami, topolami. Mogą być co piąty, szosty &c: sążeń: oddalone, jednak nieco od samey rzeki być mają, osobiwie splawney, aby nie zatrudniały robot potrzebnych na łądzie.

456. Kanały zarybione obsadzą się lipami, wiśniami, lub innemi, osobiwie z wonnemi kwiatami, z których procz przyjemności, kwiatem karmią się ryby: także morwami.

457. Groble przy upustach &c: obsadzone drzewami, tym się bardziey gruntują od ich korzeni: dobre są do tego wierzby, które co sążeń; olsze, które co dwa sążnie; topole, które co trzy sążnie rozsadzić się mogą.

458. Dzikie dla rozrywki ogrody, w upodobaney gęstości, lub rzadkości, zasadzać się mogą bukiem, iaworem, topolą, lipą, a zostawwszy przechadzkowe alicie, inne części zagęścić się mogą posianiem nasienia różnego drzewa.

459. Zwierzyńce nayprzyzwoiciej zasadzone będą, dębami, topolami, iaworami, wiązami; sosny nie bardzo dobre są, ile nie każdemu zwierzowi przyjemne: dzikie owocowe dobre są, koło których wiele zwierząt żywić się zwykło, osobiwie ptastwo jagodami. Knieyki zagęszczają się posianiem nasienia różnych drzew, i krzewin, tylko nie ciernia, które tu wielorako niewygodne jest.

460. Na szpalery w ogrodach, czyli gdzie indziey, wszystkie te drzewa zdadne są, kto-



re gęsto rosną z dobrych roszezek: na wysokie, lipy; na średnie, grab; na niższe, iarzębina, kalina włoska &c: posadzą się co ćwierć łokcia w wykopanym rowku, podług linii szpaler formować mającey. W początkach przywiążą się do czego, aby w potrzebney rosły prostości; w drugim roku zaczną się gałązki rozprawdzać czyli w ścianę, czyli w kształt wachlarzow: w trzecim roku zaczną się obcinać, i im mniejszey grubości, a większey wysokości szpaler być może, tym jest przyjemniejszy.

461. W reszcie wyciąga to wszystko obszerniejszych opisow, które przedsięwziętey odemnie krotkości przeciwne są, a wiele od smaku każdego zawisły.





## R E G E S T R

Rzeczy w I. Części znajdujących się pod  
liczbą w brzegach wierszów położoną.

Balow spławnych wy-	Drzewa owocowe
miar - 405	dzikie - 415
Belkow—wymiar 404	—potrzebią go-
B. z. 107 - 108 - 109	spodarstwa 178
Brzoza - 26 - 27 - 28	—przyrastanie ro-
Brzost - - - 25	czne od 205 do 210
Budowa ciepła - 255	—gałonego odmto-
Buk - 29 - 30 - 31	dzenie - 269
Bukowe orzeszki 414	—żywość od 315
Cis - 76 - 77 - 78	do - - 318
Chwałstow wykorze-	—co są? - - 9
nienie - 246	—iaki stare prze-
Czeremcha 110 - 111	sadzać? 440
112	—z lasow nie uda-
Dąb 32 - 33 - 34 - 35	iż się - 432
Dereń 113 - 114 - 115	—do opalu prze-
Domostw obsadza-	cinać, czyli
nie - 454	przecierać le-
Doświadczać dobroci	piey? - 355
drzewa - 328	—do mnieyszych
Drzewa choroby od	robot od - 370
319 do 328	—pielęgowanie
—młode wycinać	od 249 do 271
zle - 289	Drzeń - - 10
— — — potrze-	Drogi na błotach 306
by - 290	Drog wysadzenie 451
	Drog



Drog wielość zł w	Jagody	-	425
lesie - 282	Jatowiec	85-86-87	
Dziegieć z czego 400	Janowiec	-	166
Expensa na zasianie	—na opał siac	253	
lasu z poży-	Jarzębina	88-89-90	
tkiem poro-	Jawor	- 39-40-41	
wnanie 195	Jemioła	-	420
Gaić kiedy w la-	Jesion	42-43-44	
sach? - 348	Jodła	- 45-46-47	
Gałęzie drzew - 7	Iwa	119-120-121	
Głóg 116-117-118	Kalina swoyska	122	
Gospodarność leśna	-	123-124	
do czego? 310	—włoska	124-125	
Grab - 36-37-38	-	126	
Grobel wysadzanie 457	Kanałow obsadza-		
Groch sybirski - 157	nie -	456	
158-159	Kasztan dziki	91-92	
Grubość drzewa od	-	93	
mierzyć 364	Klasy drzew	- 338	
Grunt się znajdzie	Klepki	- 406	
na zasianie	Klon	- 49	
lasu - 213	Kora drzew	- 8	
—poznany być ma	—dla rzemieślni-		
- 218	kow -	488	
—poznania sposo-	Korkodąb	172-173	
by - 219	-	174	
Grusza 79-80-81	Korzenie drzewa	5	
Grzyby - - 426	—odcięte dać no-		
Hubki - - 419	we drzewa 268		
Hutne wręby - 395	—serdeczne uci-		
Jabłoń 82-83-84	nać -	434	
	Kru-		



Kruszyna	127-128	Masztow okrętowych	
-	129	wymiar	- 403
Kuźnic wręby	- 394	—kraiowych	411
Kwiat 13-14-15-16		Mchu pożytki	- 423
Lasow nieochodo-		Modrzew	56-57-58
swo	- 311	Morwy	167-168-169
—iakié u nas?	176	-	170
Leśnych obowiązki,		Mrowiska	- 424
od	- 296	Nasion' drzewnych	
Leszczyna	130-131	dobroć	- 236
-	132	—dojrzałość	231
Ligustr	133-134-135	—zbieranie,	
Lipa	52-53-54-55	od	- 232
Lscie	- - - 12	—przechowa-	
—pożyteczne	417	nie	- 237
Lotusowe drzewo	163	—czas posiania	
-	164-165	od	- 238
Łoza	136-137-138	—sposob posia-	
Ludzie u nas nie są		nia od	- 241
niesposobni do		Nasiona czemu nie	
robot leśnych		wschodzą pod	
-	214	staremi drze-	
Łuczywo	- 422	wami?	- 271
Łapać drzewo na		Niepewności granic	
piłu nie jest		lasow; iakié	
dobrze	- 326	skutki?	- 276
Maliny	- 151	Niziny w lasach	304
Mappa rządu leśne-		-	305
go	- 292	Obrządki w Francyi	
Marnotrawstwo la-		przy gajeniu	
som szkodzi	308	lasow	- 346
		Orrzy-	



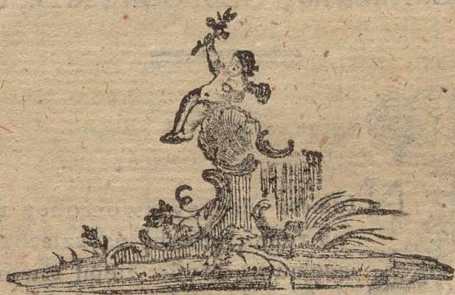
Obrzynanie drzewek	Perspektyw wysa-
do przesadza-	dzanie - 452
nia - 436	Piec ogrzewny 256
Ochrona sadzonych	- 257
drzewek - 447	Pień u drzewa - 5
Odległość sadzenia	— ścięty jak się
drzew - 445	psuie? - 267
Ograniczenie części	Początek i wzrost
lasow - 283	drzewa - 3-4
— lasow 280-281	Pobudki do gospo-
Ogrody dzikie - 458	darstwa leśne-
Ogrodzenie lasow 247	go, od - 180
- 248	Podział drzew - 2
Okoliczności droż-	Porzeczeki - 152
szych lub tań-	Potaziowe wręby 393
szych drzew	Prochno z drzew 421
od - 340	Przerzadzanie drze-
Olsza - 59-60-61	wek - 302
Opał prędkie - 254	Przesadzanie drze-
Orzech włoski 94-95	wek, od - 438
- 96	— czas - 41
Orzechow pożytek	— sposób - 446
- 416	Rewizya po gaie-
Osa - 62-63-64	niu - 352
Ostrokrzew 160-161	Robotom leśnym in-
- 162	ne nie prze-
Otaxowanie wrębu,	szkadzają 216
od - 232	Rokicina - 153
Owoce, od - 17	Roszczki od pnia na
Pączki - 11	młode drzewka
	odkładać - 274
	Roża



Roża -	154	Tarń	143 - 144 - 145
Rzeczy różne z drze-		Topola	69 - 70 - 71
wa różnego ro-		Trześnia	100 - 101
bione -	375	-	102
Rzek obsadzanie	455	Trzmiel	146 - 147
Seinanie drzewa	349	Ulic różnych prze-	
Siać drzewa kiedy?		chadzkowych wy-	
od -	237	sadzanie -	453
— — — iak? od	240	Warsztaty różnych	
— — — na mokrym		Rzemieślników	
gruncie -	245	wielorako po-	
— czyli sadzić le-		trzebnią drze-	
piey? -	246	wa, od -	377
Sit na opał siać	253	Węglowe wręby	397
Skapstwa w lasach		Wiąz	72 - 73 - 74 - 75
skutki, od	311	Wiązkow opałowych	
Sliwa -	97 - 98 - 99	wymiarkowa-	
Smola z czego?	399	nie -	358
Sosna	65 - 66 - 67 - 68	Wierzba	103 - 104 - 105
Starodrzewa otaxo-		Własności drzew po-	
wać -	338	wszechnie	391
Surowe drwa na opał		— drzewek do prze-	
nie dobre	360	sadzania, -	439
Stępkki krajowe	409	Wymiar drzewa do	
-	410	budowy, od	364
Swidwa -	139 - 140	— na bale, tarcice	
Swirk -	48	Gr: od -	367
Szaktak -	141 - 142	— wysokości na	
Szpalerow sadzenie		pnii będące-	
-	481	go -	362
Tabella gain -	314	— na opał, od	355
		Wywie-	



Wywiezienia drzewa z gaju czas 351	Ziemie z pod sta- rych drzew roz- siewać - 272
Wrzos i mech szko- dliwe w lasach jak uprząć, od 280 także 301	Złotowierzba 148-149 - 150
Zasiewanie drzewek do wysadzania różnych miejsc - 434 435	Znaczenie drzew przez nacinanie szkodliwe 279 — drzew bez nie- bezpieczeństwa szkodzenia 344
Zasiewanie lasów nie jest tak wielka robota, jak mniemamy 215	Zostawienie drzew przy gajeniu 345
Ziemi przygotowa- nie na posia- nie lasu, od 225	Zołędzie - 413 Zwierzyńce - 459 Zywice różne - 418







## C Z Ę Ś Ć II.

O

ZIOŁACH DZIKICH, ZNAIOMSZYCH,  
I ICH ZAZYCIU  
LEKARSKIM, GOSPODARSKIM, &c.



Nie masz żadney stworzoney rzeczy  
na ziemi, któraby najszlachetniej-  
szemu na teyże ziemi stworzeniu  
człowiekowi iakimkolwiek sposo-  
bem użyteczną nie była. Pominąwszy inne ob-  
ste rodzaie, rośliny czym się nie przysługują?  
wiele odkryły dotychczas doświadczenia, więcey  
ieszcze



jeszcze daleko odkryją odtąd. Ma z nich Lekarz środki do leczenia chorób ludzkich, i zwierzęcych; Gospodarz sposoby opatrzenia się w różne potrzeby, i wygody; Farbierz różne środki, i sposoby różnym rzeczom przyjemne oku dawać kolory &c.

2. I o tym to ja tu pisać będę. Nie biorę przecież przed się opisywać wszystkie, lecz tylko krajowe; ani jeszcze wszystkie krajowe, lecz pospolitsze, znaiomsze, i użyteczniejsze. Szczupłość przedsięwzięta dzieła gdy mi wielości zabrania, obszerniejsze opisanie Ziołopisom zostawuję.

3. Imiona tak Polskie, iako i Łacińskie wypisam z Zielnika Syreniusza: ile że do Polskich nie wiem abyśmy do tych czas inne iakie dzieło mieli: sztuczne też łacińskie podzielane imiona nie są jeszcze pospolicie znaiome; nie uczynię więc, mniemam, trudności w poznaniu, zbieraniu, i zażyciu ich. Bardzo znaiomych dosyć mi będzie wyrazić imię: mniey pospolitych uczynię opisanie: mało znaiome objaśnię Figurami. Wreszcie mogą się tu pomieścić, i owe, które się w ogrodach chowają.

4. Zażycie ich gospodarskie &c. wzięte jest częścią z doświadczenia, częścią z pism doskonałych w tej mierze: skutki zaś lekarskie nie z owego próżnego wrożenia są wypisane, które częstokroć iednemu zielu ledwie nie wszystkie i być mogły niemocy leczyć, przypisuję; lecz kiedy każde osobną iaką z przyrodzenia swego

ma



ma moc, ta się z wyrokow od naydoświadczeń-  
szych Lekarzow pisanych wyrazi, aby to dzieło  
Gospodarzowi w skuteczną domową opatrzyć  
się apteczkę, pochopem być mogło.

A. B. C.

5. *Aaronowa broda, albo Obrazki. Arum.*  
*Tentscher Inger.* Procz cudzoziemskich w  
ogrodach rodzajow, kraiowy dwoiaki jest, wię-  
kszy i mniejszy: mniejszy mniej użyteczny,  
opuszcza się: większy Tab: IV. Fig: 1. ma liście  
sercowate, nieco kropkami białemi upstrzo-  
ne: korzeń biały, z wielą odnożkami: na prą-  
tku miernym z pochewki wywnia się podług-  
wate gronko czerwonych jagodek. Korzeń jest  
smaku pierwszego, którego proszku połkwint-  
le, na żołądek osobliwszym jest lekarstwem.  
Rośnie w cienistych, chłodnych i wilgotnych  
lasach. W Kwietniu i Maju go szukać trzeba,  
bo daley utracą liście. Może przyzwyczajenie  
się do dalekich korzeni nie pozwoli nam korze-  
nia tego zażywać zamiast imbieru, którego wy-  
śmienienie zastąpić może.

6. *Amerykańskie Fiałki.* Są między ogrodo-  
wemi kwiatami w Tomie I. opisane, *Jalappa*,  
albo *Flos mirabilis*, ktorey korzeń głośny jest  
w lekarstwie laxując ym, uprzęta humory flegmi-  
ste, gorzkie, i wodne: powinien być zewnątrz  
czarniawy, wewnątrz lśniący, i nie robaczywy.  
Kraie się w talerzyki, i ususzwszy tłuczonego  
daje się na raz połowę kwintli.

7. *Anysz*



7. *Anyż ogrodowy. Anisum. Anis.* Znajomy jest w gospodarstwie, do wódki zażywany. Nasienie tego zdrowe jest głowie, piersiom i żywotowi: rozpędza wiatry: dzieciom małym gryzienie w żołądku uśmierza, i laxuje, dawszy tłuczonego na raz szkrupuł jeden.

8. *Anyż polny Carum. Wiesenkümel.* Podobny jest dzikiemu Pasternakowi, ptasim gniazdem zwanemu, tylko nieco mniejszy, okółki białych kwiatów rzadsze, nasienie od anyżu dłuższe, korzeń smaku pieprzno gorzkiego. Rośnie pospolicie po łąkach, i trawnych miejscach: dojrzewa w Sierpniu. Nasienie nazywa Helmontius pociechą ubogich, że się nim i wielorako leczą, i w gospodarstwie zażywiają: uśmierza ból żołądka, w kolkach rozpędza wiatry.

9. *Babi mur, albo S. Jana Pas. Licopodium. Beerlapp.* Tab: IV. Fig: 2. Ciągnie się po ziemi z kłosowatemi gdzie niegdzie odnożkami, drobniuchnemi gęsto zielono-żółtawatemi listeczkami obrosłe. W Czerwcu ma niby szyszczyki lub kłoski żółte, a w nich dostatkiem siarczystego proszku, który na płomień rzucony zapala się. Rośnie w lasach osobliwie kamienistych. Proszek ten do wewnętrznego zażywania skuteczny jest na płucną chorobę, hektykę i krwią charkanie: zewnątrz zasypując zastawia krew z ran, i Dzieciom uśmierza rozpalenie w miejscach tajemnych.



10. *Babka. Plantago. Wegerich.* Znałome iey są wielorakie rodzaje. Pospolitey nasienie uśmierza czerwoną biegunkę, i zbytne białey płci miesięczne; korzeń i czy febry; sok rany goi; syrop osobliwey iest mocy na krwią moczzenie. Wodna babka najskuteczniejszym iest lekarstwem na szkorbut, a iey korzeń na febrę.

11. *Bagno. Ledum. Wilder-rosmarin.* Rosnie w lasach i znałomy iest. Zażywaią go niegodziwie Szynkarze do piwa, dla prędkiego opoienienia ludzi. W Aptekach go nie potrzebują; lecz gospodarzom bardzo użyteczny iest, na wszelkie zarazy świń, którym posłanie z niego czynią, i część iego z paszą siekają. Na mole i pluskwy nie wiem, czy może być co lepszego.

12. *Barszcz. Spbondilum. Bären-klaui.* Nasz Polski znałomy iest. Ma łodygę czczą, wysoką, liście wyrzynane głęboko, i tak liście, jak łodygę kosmatą. Kwiat w kupkach biały, a potym podwoyne szerokie nasienie. Rosnie na wilgotnych miejscach. Liście do gotowania zieleniny w Maiu bardzo zdrowe; korzeń zaś dekoktom przydany, bardzo ie smaczne czyni. Zatwardziane stolce odmiękcza.

13. *Barwinek. Vinca, perwinca. Sinngrün.* Znałomy iest w ogrodach. Liście iego wszelakie oboiey płci ciekączki wstrzymują; Niewia-  
stom do poczęcia pomagają; ięzyczek spuchły leczą przez wodę z niemi gotowaną. Na kół-  
tun moczą się w gorzałce.



14. *Bazylia. Ocimum. Basilien.* Ogrodową znaią Ogrodnicy, która zapachem swoim ożywia duchy, i w mdłościach wiele ratuje: nasienie pomocne głowie. Wodna zaś tym różna, że mniejsza, biało kwitnąca, od brzemiennych zażywana porodzenie lekkie czyni: roztertą z oliwą, i na rany przyłożona, prędko goi. Wchodzi w kuchenne potraw zaprawę.

15 *Bernardynek. Cardus benedictus. Gesengheter distel.* W ogrodach się rodzi. Liście mają wielką moc przeciwko febrom, robakom, truciźnie, i powietrzu. Korzeń goi wrzody zadkowe; węża zaś z liści zastanawia krew z ran płynącą.

16. *Bez* Jest krzew. Liście zamiast herba The zażywane pocą, pobudzają miesięczne, pomnażają pokarm w piersiach, skuteczne są na krwawą biegunkę, ospę, i plamy po ciele. Kwiat dobry jest na ciężkość piersi, i tak ten, iako liście, przykładają się na rozę, bol zębów, i rozpalenie ciała. Powidła z jagód dają się na poty. Gąbki na nim rosnące skuteczne są na wrzody w gardle. Kora zielona średnia, winem lub piwem nalana, gwałtownie womity wzbudza. Liśćmi bzuwemi świeżemi w dziury świerczom zakurzywszy, albo pozdychają albo wytłazą i pobić się dadzą.

17. *Biedrzynek. Pimpinella Biberell.* Jest ogrodowy, i dziki mniejszy, osobliwszą ma moc do pędzenia uryny. Ogrodowy wchodzi w przyprawę kucharskie. Dzikie rośnie w cie-



mnych i wilgotnych lasach. U gatunku większego częstokroć przy korzeniach znajdują się ziarka iak jagodki, które do czerwoney farby tak są zdatne, iak kochenilla.

18. *Bielun, lub Szaley, albo Lulka. Hyosciamus. Bilsenkraut.* Ziele ledwie nie wszystkim znaiome, wszędzie przy płocie rosnące, i wielorakiego gatunku, zażyte od rozumu odwoździ, oleiek przecieź z nasienia pożyteczny iest do przymieszania między inne plastry, gdyż bole znacznie uśmierza. Przy folwarkach ze wszystkimby go wykorzenić należało, gdyż drob od niego, a osobliwie gąsienia młode zdychają.

19. *Bluszcz drzewny. Hedera arborea. Ephen.* Dwoiaki iest: większy i mniejszy. Większy Tab: IV. Fig: 3. ma liście gładkie, mocne, zimą i latem zielone, gdy młody, gruszkowym podobne, gdy stary, okrągłe, okręca się w lasach w koło drzewa, i suszy go. Kwitnie w wiesieni bladożółtym kwiatem, i w zimie ma gronka z jagod. Mniejszy w tym odmienny: że ma liście trzyrożyste biało-nakrapiane, i nigdy nie kwitnie. Liście iego służą na wrzody nosa. Jagody laxują, i womity wzbudzają: przeciwko pniaństwu zachwalone są. Miara ich zażycia, iest półkwintle.

20. *Bluszcz ziemny, albo Konrad. Hedera terrestris. Gunderleben.* Rośnie przy parkanach, płotach, sadach. Kwitnie w Kwietniu, lecz nasienia nie rodzi. Liście ma nieco kosmate, okrągłe iak topola, ząbkowane iak betonika,

pu-



puszcza kulka rozeg z korzenia po ziemi się wliczących, na których liście parami stoją. Smak jego gorzki. Liście i kwiat zdrowe na piersi, na robaki: pobudzają miesięczne, goją rany, usmierzają czerwoną biegunkę.

21. *Boże drzewko. Abrotanum. Stabwurtz.*

Znałome w ogrodach: jest samiec i samica, iedno rodzi nasienie. Bardzo skuteczne na defekta macicy, robaki, i febry. W winie gotowane kamień kruszy, i żółtaczkę leczy. Nasienie na robaki tak skuteczne, iak Cytwar. Ziele gubi mole, i pod poduszki włożone sen przywraca.

22. *Brat z Siostrą. Flos trinitatis. Stieffmutterlein.* Znałome są nie tylko ogrodowe, ale i po odłogach rosnące, z kwiatu podobnego fiakom Marcowym, z których każdy troiakim kolorem pomieszany iest. Kwitną od Maia począwszy. Napisałem w Tomie I. ogrodowym, iak te kwiaty na białey materyi żywo wytłaczać: służą na gorączkę, ciężkość piersi, i swierzb ciała.

23. *Brodawnik. Chondrilla. Klein sonnenwibel.* Jest i ogrodowy z czerwonym kwiatem, i dziki, osobliwie po miedzach z żółtym mleczowemu podobnym. Liście podróżnikowym podobne, tylko ostrzeysze, i nie tak głęboko wyrzynane: nasienie podługowate w główkach strefiastych. Kwitnie w Czerwcu, i Lipcu. Liście zażywane, naprzykład zamiast zieleniny, pomagają żołądkowi trawienia, i stolce otwie-



raią. Z soku iego można kley lipki ugotować. Rośnie po miedzach i miejscach trawnych.

24. *Brzoza*, iest drzewo leśne. Sok brzo-  
zowy pędzi poty, leczy wodnicę, kruszy ka-  
mien. Tenże sok w mleko wpuszczony, sery  
z niego zachowuje od robactwa. Liść brzo-  
wy tłuczony, i przykładany, wyprowadza ro-  
bactwo, z ran bydłych: tychże liści wieśniaczki  
do żółtego farbowania, a gospodarze ususzone  
na paszę dla bydła w zimie zażywaią

25. *Buk*. Jest drzewo, którego liście wy-  
ciągają ogień z krost na ciele, ran, dziąseł i  
wargow opuchłych.

26. *Bukwica. Betonica. Betonien*. Ziele do-  
brze znaiome, po trawiastych miejscach popod  
lasy rosnące, z liściem pachnącem, do Herba-  
the kraiowey bardzo pożyteczne. Wiele mu  
mocy przypisuią, lecz osobliwie skuteczne na  
płuca owrzodziałe, i flegmą lub krwią charka-  
nie. Służy głowie, wypędza truciznę, w uszach  
szum uśmierza, i słuch przytępiony otwiera.

27. *Bulwy*, w ogrodach znaiome, i na sto-  
łach ludzi zażywane są. Doświadczeno w Szwec-  
yi, że liście zwyczajem tabaki uchodzone,  
przechodzą dobrocią pospolity tytuń, osobli-  
wie do kurzenia.

28. *Buraki*, w każdym gospodarskim znay-  
dują się ogrodzie, z których korzeni sok uśmie-  
rza bol uszu, głowy, i katar.

29. *Bylica. Artemisia. Beyfus*. ziele i po-  
spolite, wszędzie rosnące, i wszystkim znaiome.



Jest bardzo pomocne na defekta macicy, kamień: płod i łożysko ułatwia. Powiadają, że w obu-  
wie pod podeszwy włożona zachowuje podro-  
żnych od spracowania się, i osłabione nogi  
umacnia.

30. *Cebula. Cepe. Zwiebel.* Wielorakie ie-  
są rodzaje, do niey należą i szalotki, siedmiole-  
tki &c: ma moc czyszczenia, pędzenia moczu  
i potu, uwalnia płuca od flegmy. W miodzie  
praśnym gotowana, i zażyta pędzi mocz i ro-  
baki; w occie zaś, wzbudza miesięczne: po-  
wierzchnie przykładana otwiera wrzody. Łu-  
piny gotowane brunatno farbują. Cebula pod-  
czas zarazy codzień świeża bydlęciu na szyi  
wieszana, od zarazy zachowuje.

31. *Chaber. Cyanus. Kornblume* Są ogrodowe  
pachnące, i dzikie, których dosyć jest między  
zbożem. Kwiaty ich służą na wodnicę, żółta-  
czkę, krew zgęstwioną, powietrzną, febrę.  
Błękitne sokiem pięknie farbują.

32. *Chmiel. Lupulus. Hopffe.* Znajdujemy  
go i po wilgotnych lasach, ktorego nie tylko  
sosiki na wiosnę smaczną potrawą, główki po-  
trzebują do piwa; ale też te same sosiki wolno  
laxują, i mają moc przeciw szkorbutowi; gło-  
wki zaś, albo sam chmiel przykładany na bole,  
one uśmierza. Owoce, gruszki, jabłka w chmie-  
lu chowane, i długo się utrzymują, i smaczne  
są. Sery nasze zwyczajne chmielem obwinio-  
ne, i często skrapiając, gnoione, Limburskim  
się równają.



33. *Chrzan. Raphanus major. Merreticb.* Osobliwie służy przeciwko traciźnie, kamień kruszy, miesięczne wzbudza, płuća uwalnia od śluzgmy, kaszel uśmierza, i od upicia się zachowuje. Zewnętrznie leczy zgniliznę w ustach, i słabość chwiejących się zębów. Liście wygadzaia gospodyniom pod chleb do pieczenia; w winie namoczone, słabe wina tegiemu czynią.

34. *Chwoszczka. Equisetum. Schachtelbalm.* Zażywają go Malarze, Tokarze, Stolarze, Konwisarze, i inni do gladzenia swoich robot; służebnice do chędożenia statków. Nalana gorącą wodą smak ma prawdziwej Herba the, i zdrowa jest do płokania gardła.

35. *Ciemierzycza biała. Helleborus albus. Weiss-Niesewurtz.* Znać ją wieśniaczki; ma liście babczanym podobne, lecz nieco krótsze, i ciemniejsze. Kwitnie żółto. Korzeń bardzo mocno iak laxuje, tak womity wzbudza, wielkiej więc trzeba ostrożności. Prości ludzie zażywają go na kichanie, w czymby równieź ostrożnemi być powinni. Gospodarzom pożyteczny gotowany w mleku na muchy, z chlebem albo serem zmieszany na wytrucie myszow; i kury od tego zdychają. Rośnie w lasach chłodnych po miejscach trawiastych.

36. *Ciemierzycza czarna. Helleborus niger. Christ-wurtz.* Tab: IV. Fig: 4. Rośnie w ciemnych lasach blisko potokow. Korzonkow ma wiele drobnych u niednego końca skupionych, smaku gorzkiego i ostrego, które potężnie laxu-



ią, i dla tego w Aptekach tylko się kosmeczki  
zażywaią. Kwiat ma pięciolistny nieco tulipa-  
nom podobny, i kwitnie w Lutym, lub w Mar-  
cu, nie bojąc się zimna. Liście są niby w gwia-  
zdę po siedm lub dziewięć skupione. Zażywa  
się kwiat na śledzionę, na melancholią, na sza-  
leństwo, i wodną puchlinę. Miara zażycia jest  
od iednego szkrupułu do pół kwintli. Służy  
na muchy, i myszy, iak i biała ciemierzycza.

37. *Cis*. Jest drzewo, którego iagody laxuią.

38. *Cyprys ziele*. W ogrodach znaiome, nay-  
skuteczniejsze jest na robaki dziecinne, ale go  
trzeba zmieszać z lekarstwem laxuiącym, aby  
umorzone robactwo wyprowadzić. Mole tego  
ziela nie lubią.

39. *Czber. Satureia. Pfefferkraut*. Pachnią-  
ce znaiome ziele w ogrodach, służy głowie,  
żołądkowi, i piersiom: przeciwne truciznie,  
rozpędza wiatry. Pchły go w pościeli cierpieć  
nie mogą, i od niego zdychaią.

40. *Czarne ziele. Pulsatilla. Kächenschellen*.  
Obacz Tab: IV. Fig: 5. Rośnie na miejscach  
dzikich, suchych, i kamienistych: całe z kwia-  
tem i korzeniem kosmate jest. Korzeń długi,  
słodkawy, z lekką ostrością, ziele zaś gorzkie:  
pierwey w Kwietniu kwiat opada, nim liście po-  
wstchodzą. Korzeń ma moc wypędzenia potow,  
i bardzo pożyteczny jest przeciwko powietrzu,  
iadowitym i zaraźliwym chorobom. Liście zaś  
i kwiaty przykładane spędzaią brodawki, i za-  
dzioxy przy paznokciach.



41. *Czarnuszką. Melanthium. Schwarzkümmel.* Tak włoską lepszą, iako i zwyczajną znajdziemy w ogrodach. Nasienie iey pobudza miesięczne, i oczyszcza po porodzeniu, pokarm w piersiach pomnaża: morzy robaki; piersi słabości leczy. W katarze zażywa się iak tabaka. Chleb z czarnuszką pieczony smaczny iest.

42. *Czerwiec. Rubeolą. Znaíome wieśniaczkom ziółko,* na pagórkach słońcu otworzystych rosnące: którego korzonki, (w Czerwcu) w ziemi mają niby jagodki, które bez zwłoki w piecu ususzone, służą do czerwonego farbowania, i dobre zastępują owę zagraniczne farbierskie ziele *Rubia tinctorum, Farberrotbe* zwane. W lekarstwach ziele się zażywa do płokania gardła.

43. *Czosnaczek. Alliaria. Knoblauchs kraut.* Ziele po miedzach i dąbrowach niskich rosnące. Ma liście okrągło-kończyste zębkowane, na wysokim prątku białe kwiatki w Maiu, i potym w rożkach czarne nasienie: a całe śmierdzi iak czosnek. Wielkim iest lekarstwem przeciw truczynie, naygorszym febrom: leczy rany od iadowitych bestyi uczynione. Sok, ziele świeże, albo suche na proch stłuczone i przykładane, stare i trudne wrzody i rany goi.

44. *Czosnek. Allium. Knoblauch.* Jest w ogrodach. Jest bardzo skuteczny na kolki, rznięcie, ciężkość piersi, żółtaczkę, a osobiłwie na kamień gotując go z pietruszką nakrywszy, pożyłce tego soku biorąc. Leczy kaszel. W go-

spo-



spodarstwie kuchennym potrzebnym iest. Wodą z czosnkiem gotowaną radzą myć szpichlerze, i czasem kropić zboże przeciwko wółkom.

D. E. F. G.

45. *Dąb*. Jest drzewo, ktorego wiory iak dekost, gotowane na francuzką lub dworską chorobę tak dobre iak gwaiać; tak sama polewka zazywana leczy nogi opuchte. Liście mają moc na dziąsła gnijące. Żółędzie na kamień, i mocz krwawy. Hubki albo gąbki zastanawiają krew płynącą. Gałki na liściach będące nie tylko zdadne do czarnego farbowania, ale wewnątrznie, i zewnątrznie zażyte skuteczne są, na zerwanie i gwałtowne ztąd krwi płynienie: iemioła nie tylko zdadna ptasznikom na lep do łowienia ptaków, ale też bardzo skuteczna iest na zawrót głowy, paraliż, robaki, a osobliwie na wielką chorobę, i kolki w boku. Mąka z żółędzi z otrębami pszennymi i łuskami nasienia lnianego gotowana, i kokoszom dawana, nadgradza pracę, że większe iała, i całą zimę niosą.

46. *Draganek*. *Dragunculus*. *Dragun*. Zaayduie się w ogrodach. Liście w salacie zażywane appetyt naprawiają, i pomagają żółądkowi do trawienia. Wino z niemi gotowane płokaniem leczy dziąsła opuchte, i uśmierza ból zębów. Kucharze do potraw dragunu zażywają.



47. *Dwoylist. Opbris. Zweyblat.* Rośnie w lasach na pagórkach, ma tylko dwa listki podobne ciemierzycy białey, a między niemi w Czerwcu prątek z drobnemi małemi kwiatkami. Korzeń do żywokostu przydany mocniej kości złamane spaja. Sok z liści włosy czarne farbuie.

48. *Dyptan pospolity. Dictamnus albus. Germeyner Diptan.* Ziele iest ogrodowe, ktore w Podgorzu dziko rośnie. Korzeń tego wzmacnia serce i głowę; służy oraz na zamulenie macicy.

49. *Dzięgiel. Angelica. Angelick.* Rośnie w lasach na wilgotnych i tłustych gruntach, iak wszystkim znaiomy, tak bardzo skuteczny na miesięczne, przy porodzeniu, na wiatry, na słaby żołądek, robaki, szkorbut, parcie w boku, kaszel, ciężkość piersi, bol zębów, pędzi poty, i dobry iest przeciw zaraźliwym chorobom, i powietrzu; nie bez przyczyny go więc prości ludzie w tabace zażywaią.

50. *Dziewanna. Verbascum. Konigskertze.* Wielorakie iey są rodzaje, naypospolitsza rośnie i przy drogach piaszczystych, ktorey kwiat ma moc chłodzącą, a oleiek z nasienia osobliwszą skuteczność na bole w ciele się rozchodzące. Berlińskie uwagi radzą to ziele całkiem kłaść między zboża w stodółach, przez co myszy zboża psować nie maią.

51. *Dziewięciśil. Chamaeleon. Eberwurtz.* W ogrodach bywa chowany; powiadaią, że w Pod-



Podgorzu na gorach i gruntach suchych dziko rośnie. Nizki Tab: IV. Fig: 6. liście ma iak oset, po ziemi się rozścielające, a między niemi w Auguście dużą główkę, albo kwiat blade-brunatny, albo modry, pachnący, potym nasienie iak krokosz. Wysoki albo czaray, iest temuż podobny, tylko kwiat ma na wysokim pręcie. Korzeń ich bardzo skuteczny iest przeciwko wszystkim iadowitym i zaraźliwym chorobom, i samemu powietrzu. Morzy robactwo, i żółdkowi zdrowy iest; miara zażycia iest poł kwintle na raz.

52. *Fialki marcowe. Viola martia. Mertz. violen.* Błękitne na wiosnę pachnące kwiateczki, które laxują, wzmacniają serce, służą piersiom i głowie. Nasienie ich rodzenie leknie czyni.

53. *Fialki żółte. Viola lutea. Gelbe-violen.* Chowią się w ogrodach. Kwiat ich posila serce, macicy pożyteczny iest, i czyści po porożeniu.

54. *Figi, są owocem drzewa w przedniejszych ogrodach się znajdującego, które wolno laxują, i piersiom są zdrowe. Zewnętrznie przypiekane, i przykładane na opuchłe dziąsła, wiele szkodliwej flegmy wyciągają.*

55. *Firletka. Lychnis coronaria. Marien-rolein.* W ogrodach zowią kłokolikiem, dla kwiatu kłokolowi podobnego; liście ma wełniaste. Nasienie iey żółc stolcem wyprowadza, i olejek z niego na ukąszenie niedzwiadka iest pomocny.



56. *Gdula ziemna. Cyclamen. Saurbrodt.* W ogrodach chowana bywa dla kwiatów. Ma korzeń nakształt wielkiej bulwy, lub rzepki, liście bluszczowym podobne, od spodu purpurowe, od wierzchu z białymi plamkami. Korzeń gwałtownie laxuje, i dla tego wewnątrz nie bywa zażywany. Zewnątrznie okładany, płód martwy wypędza. Z liści masę zrobiona, i do żywota przywiązana, laxuje. Sok z korzenia na wrzody dobry jest.

57. *Głowienki czerwone. Solidago sanacenia. Heidenb. wundkraut.* Jest to rodzaj żywokostu, i iemu podobny Tab: IV. Fig: 7. tylko liście bardziej podługowatego karbowanego, i w główkach ma skupione kwiatki, jeden błękitne, drugi żółte, które się potym w wełnianki odmieniają. Korzeń jest osobliwszej dzielności na wrzody i rany, i sok jego wchodzi w balsam do ran. Rośnie przy błotach.

58. *Goździki. Caryophylli hortenses. Garten-nägelein.* Nie tylko są przyjemne w ogrodach, lecz i posilają głowę, serce, a osobliwie skuteczne na palpitacyą serca.

59. *Goryczka. Gentiana. Entzian.* Wieloraka jest. Większa rośnie na błotach i cienistych miejscach, ma liść nieco białej ciemierzycy podobny, na wysokim pręcie kwiat gwiazdkowy żółty. Korzeń jego długi, wewnątrz żółty, gorzki, jest lekarstwem przeciwko truciźnie, i osobliwie skutecznym na febry, zażywając



go od poł, aż do caley kwintli na raz. Essencya służy żołądkowi, i morzy robaki.

60. *Gruszyczka ziele. Pyrola. Wintergrün.* Procz ogrodowey, jest i dzika rosnąca w lasach, na cienistych pagórkach. Liście ma gruszkowym podobną, latem i zimą zielone, na niewielkim prątku kwiatki białe. Liście iey służą na opatrzenie rany, wrzody płuc; trunkiem, proszkiem zażyć można, lub powierzchownie okładać.

61. *Grzybień Nymphaea. Seebume.* Rośnie po rzekach i wodach: jest z białym i żółtym kwiatem. Nasienie iego czarne, i szerokie w okrągłych główkach, przygasza gorącość krwi, i przytłumia ogień do nieczystości, zażywając go na raz kwintlę.

## H. I. K.

62. *Hebd. Ebulus. Attich.* Podgorzanom znany, rośnie na miejscach ciemnych i mokrych. Wszystko z niego gwałtownie laxuje, liście przecięż w winie namoczone nieco wolniej. Nasienia mocney konstytucyi dosyć na raz kwintlę. Ufryzowane włosy na noc liściem obłożyć i obwiązać, fryzurę uczynią bardzo długo trwałą. Baranki do czapek cudownie się pokędzierzawiają, przez kilka dni przed śmiercią liśćmi obłożwszy, i obwinąwszy: tymże sposobem sierść piesków pokolowych trefić można. Sok z jagód zażywa się do farbowania błę-

tego



stego skorek, i szcecin na szczotki. Sok z liści z czosnkiem i sadłem zmieszany, broni konie i bydło od gzu, muchow, bąkow &c: gdy nim namazane będą.

63. *Hyzop. Hisopus. Isop.* W ogrodach bywa chowany. Ma moc czyszczącą, pobudza mocz i miesięczne, piersi uwalnia od flegmy, służy na kaszel, i duszność. Przykładać go na oczy zsiniałe pożytecznie jest.

64. *Jałowiec.* Drzewo, które do dekoktów zamiast guajacum i sasafras zażywają. Jagody skutecznie zachowują od kamienia, i już będący kruszą; są dobre przeciwko zaraźliwym chorobom. Żywica Sandarak zwana nie tylko do przednich wchodzi malarskich pokostów, ale się nią kadzą w fluxach i bolach po członkach; z białkiem odiaia zmieszana i na skronie przyłożona, krew z nosą płynącą wstrzymuje.

65. *Jaśieniec mały. Centaurium minus. Tausendguldenkraut.* Rośnie na miejscach suchych i piaszczystych, kwitnie w Lipcu Tab. IV. Fig. 8. Ziołko nie wysokie, ma liście poszlężne, u wierzchu w krzaczki się rozrasta, i ma skupione czerwone kwiatki, gorzkie: nasienie jak ziarno pszenicy. Wierzchołki z kwiatkami i liśćmi wyprowadzają wolno żółć, flegmę, i wodę: służą także na zamulenie wątroby, śledziony, macicy; na febrę, na utracony apetyt.

66. *Jaśieniec wielki. Centaurium majus. Gross-Tausendguldenkraut.* Rośnie po leśnych pagórkach, tłustych, i słońcu otworzystych. Liście



ma włoskiemu orzechowi podobne, zębkowane: na wysokim łodydze kwiat główkowy jak u krókoszu, ale modry; korzeń bardzo długi, i pełen soku, który bardzo użyteczny jest na rany, gdy ciało wypadnie, goi bowiem i czyni, że ciałem zarastają.

67. *Jaskółcze ziele. Chelidonium majus. Schwalbenwurz.* Rośnie przy płotach, parkach, murach; korzeń i kwiat ma żółty, i całe jest pełne żółtego soku. Korzeń najsilniejszą jest na żółtaczkę. Sok laxuje, i brodawki nim często smarowane giną. Wódka z ziela palona jest bardzo zdrowa na oczy.

68. *Jarzębina.* Drzewo, którego jagody i ptasznikom zdatne do łowienia ptaków, i zażywane obojga płci upławy wstrzymują.

69. *Jedna jagoda. Herba Paris. Einbeer.* Rośnie w lasach ciemnych i chłodnych. Jest o jednym miernym tylko prątku, w którego posrodku na krzyż są liście nakształt świdrowe, podobnież na wierzchołku posdłużne, a między niemi w Maju jeden kwiat, a potem jagoda brunatna pełna ziarek. Tab: IV. Fig: 9. Jagody te bardzo skuteczne są przeciw truciźnie, powietrzu, i szaleństwu z długiej choroby. Liście zaś powierzchownie okładane, służą na gorące puchliny, rozpalenia w miejscach ciemnych, karmunki, wrzody powietrzne, i zastarzałe urazy. Gdzie to ziele dobrowolnie obficie rośnie, znakiem jest, że się kruszec ołowiany znajduje. Jagod zgniecionych z masłem i chle-



i chlebem pełną łyżką, na czego zrana na dwie godziny przed paszą co dzień dając bydłu, zachowuje od zarazy.

70. *Jeleni język. Phyllitis. Hirschzunge.* Jest ziele bez łodygi, i kwiatu, matylko liście długie iak języki, natylney stronie w poprzecz niby żeberka, a w tych drobne nasienie. Rośnie w gęstwinach leśnych przy potokach, czasem i w studniach. Liście zażyte umniejszają ogień nieczysty, tamują opławy, są przeciwne truciznie, leczą febrę czterodniową.

71. *Jesion drzewo.* Z liści jego wyciśniony sok osobliwszy jest na ukąszenie węża. Korza tak wielkiej jest mocy na febrę, iak China. Nasienie podobne do ptasich języków, pobudza do sprawy małżeńskiej, i leczy kolki w boku. Drzewo na dworską chorobę tak skuteczne, iak gwaiak i przypisują mu, że od dnia 12. Augusta, do 16. Septembra ścięte, samym dotykaniem rany leczy.

72. *Języczki psie. Cynoglossum. Hundszunge.* Nasze krajowe rosną przy płotach, i drogach, nad przekopami: mają korzeń bardzo soczysty; liście nie małe, długie, siwe, welniste: pręty wysokie, a na wierzchu gałązki kwiatkami błękitno-rumianemi osadzone: nasienia sukna się chwytające. Liście, kwiat, i korzeń mają moc wstrzymującą, i skuteczne są na czerwoną biegunkę. Woda w ktorejby to ziele 24. godzin mokoło, bardzo wielki skutek czyni w gojeniu wszelkich ran bydłych, przemywając nią.



73. *Jodła* drzewo. Piwo z szyszkami gotowane pite, bardzo pomocne jest na szkorbut.

74. *Kaczyniec*. *Taraxacum*. *Schmergl*. Zasiomny jest dla kwiatu swego żółtego, od którego małowe masło żółtawe: gdy kwitnie zbierają go z zieleń i suszą, a parząc po garści codziennie, i z paszą krowie dając, przez całą zimę będzie małowe masło. W lekarstwach tak ziele, iak korzeń, są skuteczne na śledzionę, wątrobę, żółtaczkę, i szkorbut. Pąki na wiosnę jeszcze nie rozwitych kwiatów, na miejsce kaparów przyprawić się mogą.

75. *Kalina Włoska*. *Berberis*. Jest krzew, którego jagody żołądek utwierdzają, zbytne pragnienie przytłumiają, krwią płucie tamują. Sok z nich wyciśniony i schowany, we wszystkich potrzebach nawet kuchennych i stołowych, soku cytrynowego miejsce wymienienia zastąpić może.

76. *Kamionki*. *Oxyccocus*. *Moosbere*. Są owe w lasach nisko rosnące kwaśne jagodki, z któremi srebro obgotowawszy tak zbieleie, iak u złotników po wajsztynie.

77. *Kania przedzia*. *Cassuta*. *Flachsseide*. Inni zowią kamianką, nie ma własnego korzenia, ale się żywi z innych, i pnie się po lnie, pokrzywach &c: iak przedziano. Dobre jest do laxowania w winie namoczone, i wyprowadza ślegmę z kiszek, śledziony, wątroby: i osobliwszym jest lekarstwem na żółtaczkę.



78. *Kapusta*. Rzecz ogrodowa. Biała wolno laxuje i czyści. Liście iej ogień z urazów wyciąga: zanokcice na palcach otwierają. Sok dzieciom w wielkiej chorobie, paraliżu i utraconey mowie jest ratunkiem. Głbie kapustne obłupione, gotowane, ususzone, mielone i z chlebową mąką zmieszane, czasu nieurodzajności chleb pieczony, i smaczny i posilny dają.

79. *Klon*. drzewo, którego kora w occie gotowana bol zębów uśmierza. Klonowe roszczki w mące prześcielane, bronią ią od mólów. Woda gotowana z korzeniem klonowym umywaie owieczki, wszy ich wytraca.

80. *Kluczyki, albo Paraliżowe ziele. Him-melschlüssel Primula*. Ma liście podługowate kędzierzawiące się, i na prątku w początku wiosny kilka kwiatków żółtych wiszących, nieco pachnących. Rośnie w lasach po miejscach nieco ciemnych. Kwiat i liście są dobre na bole w stawach, głowy, osobliwie na paraliż, drżenie członków. Korzeń morzy robaki, i uśmierza bol zębów.

81. *Kocanki swoyskie. Gnaphalium. Rubkraut*. Rosną w lasach, po łysinach piaszczystych. Wzrostu małego, liście podługowate, welniste, kwiatki na prątkach skupione nakształt guziczków, siwe, albo czerwone, które zerwane bardzo długo trwają bez zepsowania się i zdadzą się na wiązanie bukietów. Dobre są na zranione kieszki w czerwonej bieguncie, ha-  
muia



muż płucie krewią, i zbyt nie miesięczne. Sok z liści z winem i mlekiem pomaga płokaniem na wrzod w gardle.

82. *Kocanki żółte. Elicbrism Rainblumen.* Są bardzo pierwszym podobne, lecz wyżey rosną, i kwiaski podobnież trwale, żółte wokółkach w Lipcu mają. Znajdują się na suchych i kamienistych polach. Kwiat pobudza poty, urynę: zażywa się naywięcey do kadzenia w fluxach: między suknie włożony mole wytraca.

83. *Kokornak. Aristolochia. Holnwurtz.* Nie jest bardzo pospolity, znajduje się przecież na ziemiach sprawnych, i tłustych. Dwojaki jest: jeden Tab: IV. Fig: 10. ma liście okrągławe pachnące: kwiat biały naksztalt kołpaczkow śmierzdzący, z ktorego niby uszka wychodzą: korzeń okrągły, twardy, z wierzchu czarny, wewnątrz żółtawy, gorzki. Nasienniki zielone iak orzech włoski, w nich nasienie czarne. Drugi się tym różni, że ma korzeń długi, przę wysoki, liście dłuższe, nasienniki naksztalt gruszek. Pierwszy na zaduszenia maciczne skuteczny, pobudza miesięczne, płod nie żywy wypędza: zażywa się do krysterow w paraliżu, i ciężkiey albo wielkiey chorobie. Drugiego tak korzenie, iak liście dobre są na hektykę; ułatwiają porodzenia, czyszczą po nim przykładane goię dziury w nogach.

84. *Kokorycz. Fumaria. Erdrausch.* Wiele icy jest rodzajow; pospolita na miejscach trawiastych rosnąca, ma korzeń czczy okrągły: liście



większe od polney ruty: kwiat wykowy: nasienie w strączkach. Ziele i kwiat laxuie, żółć i wodę wyprowadza; krew czyści.

85. *Kokoryczka. Sigillum Salomonis. Weismuntz.* Rośnie po pagorkach w lasach: ma korzeń knotowaty, biały, nie wgłęb ziemi, ale w płask się ciągnący: na prątku po iedney stronie liście nieco babczanym podobne; po drugiej pierwey kwiatki białawe, potym iagodki czarne. Korzeń służy przeciw białym upławom, i pomaga do sprawy małżeńskiey. Zewnątrznie leczy ból i puchlinę kolan, podagrę. Wodką dystylowaną się umywaiąc pięć piękną czyni.

86. *Komonica swoyska. Mililotus. Steinklee.* Nozdrzykiem ią inni zowią. Rośnie pospolicie na łąkach, i między zbożem, osobliwie po miejscach kamienistych. Wysoko wyrasta, i ma po trzy listki na każdym prątku: kwiatki żółte, lub białe, potym drobne strączki; Kwiat i liście miodem pachną. Uśmierza ból brzuchowy: powierzchownie przykładana leczy puchliny, guzy, i czerwoność oczu. Liście z chlebem siekane gąsiętom młodym i przyjemne, i zdrowe są. Zielem tym pożytecznieby się łąki dla bydła zasiewać mogły.

87. *Koniczyna. Trifolium pratense. Wisenklee.* Dosyć iej jest po łąkach, z czerwonymi, białemi, i żółtymi główkami. Liście przykładane guzy twarde odmiękczaia; sok leczy krostki w oczach; kwiat w wodzie gotowany zię-  
czmie-



czmieniem suchy kaszel uśmierza. I to ziele na łąki siane bardzo zdatne.

88. *Konopie* Gospodarzom znaiome, których nasienie umniejsza męskie przyrodzenie: dobre na kaszel i parcie w boku.

89. *Kopr pospolity*, rzecz ogrodowa. Liście, kwiat i korzeń sen sprawują: umniejszaia żądze nieczyste: nasieniem mamkom pokarmu przymnaża: olekiem czoło namazane ból głowy uskramia: połkwintłę w wodzie ugotowawszy nasienia, parą ztąd uspokaią się bole macicy.

90. *Kopr włoski*, rzecz ogrodowa. Korzeń jego dekokta osładza. Nasienie bardzo skuteczne iest na wiatry, nadęcie wewnątrz, ciężkość piersi, kaszel. Ciężarne powinnyby go często zażywać, gdyż dzieciom w żywocie będącym piękne oczy przynosi. W gospodarstwie go-rzałka z tym koprem bierniejsza iak z anyżem. olekiem pod skrzydłami gołębie namazane, nie tylko same z gołębnikow nie ulatują, lecz inne wabią, i sprowadzają.

91. *Kopytnik*. *Asarum*. *Haselwurtz*. Rośnie w ciemnych lasach między leszczyną. Korzeń jego służy głowie, piersiom, macicy: na febry, kaszel, żółtaczkę; połkwintłę daie się go na womity.

92. *Kosaciec*. *Iris*. *Blaue lilien*. W ogrodach znaiomy iest: ma korzenie do tatarskiego ziele podobne, liście długie i kwiat błękitny, nieco lilii podobny. Sok z świeżego korzenia gwałtownie wyprowadza wodę, puchlinę



wodną mającym: miara zażycia na raz jest kwintla.

63. *Kosmaczek. Pilosella. Mause-orblein.* Znayduie się między łąkami na piaszczystych gruntach: wlecze się po ziemi, latem i zimą zielony: liście ma podobne stokroci, białawe, kosmate: z pod których wyrastają kwiatki okrągłe żółte. Całe to ziele ma sok mleczny, i u innych zowie się niedospiatkiem. Bardzo pomocne jest dla przełamanych dzieci. W winie gotowane skuteczne jest na wrzody w ustach.

94. *Koszyczko. Verbena. Eisenkraut.* Ledwie nie wszędzie na niewyprawnych miejscach rośnie. Uśmierza wszelakie bóleści, i dla tego rodzącym bardzo użyteczne.

95 *Kozia broda. Ulmaria. Geisblatt.* Rośnie na wilgotnych miejscach; ma liście rzepikowi podobne, zębkowane, z iedney strony białe: pręt wysoki, a na wierzchołkach kwiat drobny, biały, zapachu nie przykrego, potem nasienie zakrzywione. Jest skuteczny przeciwko truciźnie, czerwonce, zbyt niemu miesięcznemu: korzeń powierzchownie na zakrwawienia, rany, fistuły, łamanie nóg.

96. *Krokosz.* Znaiomy jest w wiejskich ogrodach. Nasienie iego łąxuie, i miara na raz dwie kwintle: toż nasienie jest karmią dla papugow. Kwiatu nie tylko wieśniacy zażywają zamiast prawdziwego szafranu, ale i farbierze potrzebują do farbowania.



97. *Kropidło. Filipendula. Rotber Steinbrech.*  
Rośnie na łąkach, i miejscach wilgotnych. Korzenie ma jakby knoty na nie zawleczone: liście psproci nieco podobne: na wierzchołku pręta, wysokiego kwiatki kępą drobne, białe, pachnące. Korzeń pędzi urynek, kruszy kamień, skażonym płucom i pęcherzowi użyteczny jest.

98. *Krwawnik. Millefolium. Schafgarbe.* Każdemu znaiomy: wewnętrznie ma osobiwszą moc rozdzielania i otwierania: zewnętrznie na puchliny, rozpalenia. Ziele świeżo w nos sadzone, czyni krwie nosa płynienie.

99. *Kuklik. Cariophyllata. Benediktenwurtz.* Rośnie w lasach, na łąkach, przy parkanach, na miejscach wilgotnych i cienistych Tab. IV. Fig. 11. Korzeń ma drobny, rozpierzchły, goździkami kramnemi pachnący: liście podobne poziomkowym, po trzy skupione, pod którymi jeszcze niżej na tymże prątku para jest: łodygi wysokie, kosmate, kolankowate: kwiat żółty z pięciu listków, potym główki kosmate. Korzeń wzmacnia głowę i serce, przeciwny jest truciźnie: pomocny jest do poczęcia: służy na paraliż, kaduk, zamulenie śledziony i kiszek, na płucie krwią, kolki w bokach, białe opławy, i kamień. W piwo wrzucony nie tylko mu smak dobry daie, ale i od zakwaśnienia broni.

100. *Kurza noga. Portulaka. Burzelkram.*  
Jest ogrodowa i dzika, druga więc z pierwszej pozna-



poznaną być może. Lecz ogrodowej liście pomocne są na fluxy, gorącość żółci, gorączki w febrach, płynienie żółtej żyłki; zewnętrznie na zęby od kwaśniny przytępiione, i oczy czerwone. Woda z nasienia dystylłowana zmniejsza wielkość piersi.

101. *Kurze ziele. Tormentilla Tormentill.* Znałome wieśniaczkom. Korzeń wzbudza poty, przeciwny truciznie, wzmacnia serce, służy na zaraźliwe febry; wstrzymuje wszelkie biegunki. Ziele przykładane leczy ukąszenie od węzów. Rośnie po miejscach piaszczystych, osobliwie między brzezina.

102 *Kurzyslep. Alsine. Vo gelkraut.* Rośnie osobliwie między kapustą w ogrodach. Nie wysoko rośnie, ma listki okrągło-pozdłużne, kwiatki zewnątrz żółte, wewnątrz białe; prątki soku są pełne. Służy na wszelkie rozpalenia ran; także ziele często przykładane zatraca i wysusza pokarm w piersiach. Gąsienka młode od wielu im przypadających chorób zachowuje, i jest im przyjemnym żerem: poki świeże lubią go karmiki.

L. E. M.

103. *Lanuszka, albo Konwallia. Lilium con-wallium Mayenblumen.* znałome jest z kwiatków białych pachnących, rośnie po lasach wilgotnych. kwiat służy głowie i sercu; ocet, w którymby był corok świeży moczony, im starszy,



szy, tym skuteczniejszy; na głowę nalany, leczy ból głowy, i początki manii. Wódka pomoczona na mdłości i drzenie serca.

104. *Lawenda* chowa się w ogrodach. Służy na zawrót głowy, paraliż, kurcz i drzenie członków. *Lawenda* wino od kwaśniny zachowuje; i kilka kropel olejku iey w rozczyne chlebową wpuszcwszy zachowuje chleb od pleśni, i przędkiego czerstwienia.

105. *Lebiodka* *Origanum*. *Wobl gemuth*. Procz cudzoziemskiej i krajowej biały, jest pospolita czerwona. Ta rośnie na łąkach, miejscach niewyprawnych i miedzach; ma korzonki płytko w ziemi; liście większe od mairanu: prątki czworograniaste, czerwone, kosmate; kwiatki czerwone kosmate w okółkach, pachnące. Liście są skuteczne na zatrzymanie miesięczne, zamulenie wnętrzości; służą głowie: uskramiają ból zębów: leczą świerzb. *Lebiodka* przy warzeniu piwa, smak mu przyjemny daje. *Wieśniaczki* gotują ją z hałunem do czerwonego farbowania.

106. *Len* znaiomy Gospodarzom, i rozmaite płotna z niego. Nasienie iego pomocne na kaszel, dychawicę, kolki w boku: ułatwia poródzenie, płód nie żywy wypędza: zewnętrznie odmiękcza wrzody.

107. *Len Matki Bożej*. *Linaria*. *Leinkraut*. Rośnie wszędzie po polach i miedzach. Podobny jest do lnu, kwiatki ma żółte, a nasienie do gorczycy podobne. Masę z niego dobra jest



na puchlinę złotych żyłek. Olej z nasienia smakiem równa się do masła, i do zażywania zdatny jest.

108. *Leszczyna* jest krzew leśny, z którego guślarze bezskutecznie czynią owe rozgi o kruszcach i pieniądzach w ziemi wrożące. Jemioła z leszczyny od 15. Augusta, do 8. Szeptembra zebrana, ususzona i na proch stłuczona, skutecznym jest lekarstwem na wielką chorobę, dając od dragmy aż do kwintli, podług wieku chorego.

109. *Lilie* różne są w ogrodach; biała pachnąca, nayszyteczniejsza. Tey korzeń albo cebula odmiękcza twarde wrzody, czyści i goi. Liście kwiatowe pomocne na różne, oparzeliny, i rany. Same żółte główeczki z kwiatu łatwe czynią poródzenie.

110. *Ligustr* jest krzew dziki i ogrodowy, którego kwiat kozim mlekiem nalany pomocny jest na szkorbut. Czyni się z niego płokanie na zgniliznę w ustach, na wrzody w gardle, na spuchły ięzyczek, gruszoły i chwiejące się zęby.

111. *Lipa*, drzewo, którego kwiat pomocny, na wielką chorobę, paraliż, i zawrót.

112. *Listwa jagoda*. *Hippoglossum*. *Zapfenkraut*. Rośnie w lasach na miejscach mokrych: ma liście pozdłużno kończate, kolące, z gęstymi w pozdłuż żyłkami; na każdym liściu wyrasta listeczek iak ięzyczek, a z tego na szypułce jagodki czerwone. Ziele pomocne jest



na wrzody wustach: korzeń zaś dla przełamanych dzieci.

113. *Lubczyk. Ligusticum Liebstockel.* Rośnie wszędzie, osobliwie na miejscach zasianych: ma liście podobne komonicy, które w około pręta wyrastają, i przyjemnie pachną: na wierzchołkach są główki z żółtym kwiatem, a potem nasienie szerokie, lekkie, smaku ostrego. Korzeń i nasienie służą na nadymanie. Ziele w kąpieli otwiera i wzbudza miesięczne.

114. *Erboda. Atriplex. Melten.* Jest ogrodowa, i dzika wszędzie rosnąca, wszystkim wiadoma. Ogrodowa otwiera stolce; zdatna do enemów: zażywa się na sen, do moczenia nog. Dzika śmierdząca, zażywasie do ran robaczywych i gnijących.

115. *Lopian Lappa. Kletten.* Ledwie nie wszędzie i wszystkim znaiomy jest, osobliwie wielki. Korzeń zażywany bywa do dekoktów, i ma te skutki, co salsa parilla, biorąc go na wagę dwa razy, tyle: pomocny jest na piersi, puchlinę sledziony, przestawiające febry, i ukąszenie iadowitych bestyi. Dobry jest na zacieranie ran, od wściekłego psa, z solą i czosnkiem zmieszany.

116. *Lyszczak. Auricula urst. Auricklen.* Chowa się w ogrodach. Sok z liści, które i w zimie są, pomocny na odmrożenie członków. Woda z kwiatów dystylłowana spędza z twarzy irak plamy, czyni skórę gładką i piękną.



117. *Macierzanka. Serpillum. Wilder-Quendel.* Jest iey wszędzie dosyć, osobliwie po miejscach piaszczystych. kwiat i ziele służy głowie i żołądkowi: pomocne na ból głowy, zawrot, rznięcie w żywocie: a osobliwie skuteczne na defekta macicy, ciężkie rodzenie, i katar.

118. *Maczek polny. Papaver erraticum. Wilder-Mohn.* Znajdzie się w każdym zasianym zbożu. Kwiat iego sprawuje sen, pomocny iest na gorące choroby, maligny, plucie krwią, kolki w boku, i krwi z nosa płynienie: zewnętrznie na gorące puchliny, ból głowy. Tinktura z maczku w Aptekach osobliwszą iest prezerwatywą przeciwko wielkiej chorobie małych dzieci, przy wylamywaniu się zębów. Kwiatem czerwonym maczku wieśniaczki nieie granatowo farbują.

119. *Maieran Majeranium. Maieran.* Rzecz ogrodowa. Liście i nasienie czyszczą mózg od lipkich wilgotności, utwierdzają głowę, żołądek: pomagają do trawienia: skuteczne są na defekta macicy, zatrzymane miesięczne: szum w uszach. Oleiek maieranowy z sadłem zaięczym i nieco piżma zmieszany, iest osobliwszą tajemnicą na ciężkie rodzenie.

120. *Mak ogrodowy. Papaver hortense. Mohn.* Kwiat i nasienie sen sprawują: służą na defekta płuc, na kaszel, ochrzypienie, biegunki chociażby krwawe. Głowki zażywają się do enemow,



now. i do moczenia nog w wodzie, gdy kto  
sypiać nie może.

121. *Marchew.* jest gospodarską w ogro-  
dach rośliną, a suchotnikom bardzo zdrową po-  
trawą. Sok z niej tak wewnętrznie zażywany,  
iako powierzchownie okładany, leczy raka w  
piersiach. Marchwi tak korzeniem, iako liśćmi  
gotowanemi, albo przynajmniej dobrze parzo-  
nemi, i prędko i nadpospolicie karmią się woły,  
wieprze; a krowy dostatkim mleka dają.

122. *Maruna. Matricaria. Metterkraut.*  
Znajduje się utrzymywana w ogrodach. Kwiat  
iey z zieleń ma moc czyszczącą, pobudza mie-  
siężne i czyszczenie po porodzeniu, łożysko  
i płód martwy wyprowadza.

123. *Marzana lub Reta. Rubia tinctorum.*  
*Färberrotb.* Procz cudzey, którą winnych stro-  
nach dla Farbierzow umyślnie sięią: znajduje  
się u nas dzika, która sianiem, sadzeniem wy-  
doskonale się może. Tab: IV. Fig: 12. Ma  
rozgi z korzenia wysokie, nieco chropawe, a  
te osadzone listkami podługnymi niby gwiazd-  
kami: niesie ziarka niby jagodki, gdy dojrzeją,  
czarne. Korzeń czerwony, a gdy się przez  
pielegnowanie poprawi, czerwony; idzie far-  
bierzom do farbowania. W lekarstwach korzeń  
zażywa się do dekoktow dla przełamanych,  
zerwanych. Rosnie przy płotach i drogach.

124. *Matki Bożej włoski. Capillus Veneris.*  
*Frauenhaar.* Procz cudzoziemskich, te, które  
się u nas znajdują, rosną na starych murach,  
albo



albo w murowanych studniach. Maią pręciczki drobne a tegie, listeczki okraglawe: bez kwiatu, nasienie ledwie widome na tyłkach listkow maiące. Skuteczne są na kaszel, szkorbut, żółtaczkę, i dla dzieci na angielską chorobę.

125. *Mączyniec. Bonus Henricus. Stoltzer-beinrich.* Rośnie wszędzie po wsiach, którego liście iak mąką obsypane się być zdaią. Korzeń zdatny do enemow: goi rany, czyści płuca i wrzody iego wygaia. Zewnątrznie leczy świerzb.

126. *Mech Muscus. Moos.* Wielorakie iego są rodzaje, i odmiany, w lekarniach mało zażywane. W gospodarstwie potrzebniejszy iest, z tą tylko różnicą, że mech suchy, krotki, po twardey ziemi rosnący, zda się do budowy lądowej i suchej: mech zaś wodny, w długich włoskach w wodzie rosnący, potrzebny iest do budowy wodney, młynow, statkow, i rzeczy zawsze w wodzie będących, który mieysca poutykane przerasta, i coraz bardziej spaia.

127. *Melissa. Melissa. Melissen.* Ziele ogrodowe, osobliwiey pomocne głowie, sercu, żołądkowi, i macicy. Służy na mdłości, paraliz: zewnątrznie na maciczne kąpiele, i ukąszenie pszczół, i ossow.

128. *Mięta. Mentha. Mäntze.* Jak ogrodowa, tak dzika służy żołądkowi, macicy: na szczawkę, womity: rznięcia w żywocie małych dzieci, i robaki. Gospodynie, gdy się mleko psunie, garki nią swoje wyparzaią. Dzika zaś mięta



mięta ogrodowej podobna, dobra jest na duszność, i sok z niej zabija robaki w uszach.

129. *Mlecz pospolity. Sonchus. Gänse distel.* Znałomy jest, kwiatu żółtego, a w przecie pełny soku białego. Liście zachowują krew od korupcyi, a zewnętrznie przykładane uśmierzają kolki w boku. Sok z liści pomocny jest na duszność, ciężkie rodzenie, i pokarm mamkom mnoży: zewnętrznie zaś skuteczny na bol w uszach.

N. O. P.

130. *Nasiekrzał. Ophioglossum. Einblat,* Rośnie po lasach cienistych, ma tylko w Maiu jeden list, i z niego pręcetek bez znacznego kwiatu kłoskowaty. Liście przykładane czyszcą i suszą wrzody.

131. *Nogietek. Calendula. Reingelblume.* Jest większy i mocniejszy w ogrodach. Kwiat się moczy w winnym occie, w tym maczają się pocienne płatki i okładają skronie, pulsę, i podszwy unóg na iadowite i zaraźliwe gorączki. Masło się tym kwiatem żółto farbuie.

132. *Oliza* jest drzewo, którego świeże liście z ciepłą wodą przykładają się na ogniste puchliny i rany: pod podeszwy nog przyłożone ogień i bole z nogi wyciągają. Z owocu albo szyszek robi się do pisania atrament.

133. *Oman. Helenium. Alantwurtz.* Po wszech znaiomy, którego korzeń pobudza potę i mie-



i miesięczne: pomocny na duszność, kaszel, kolki, zimny i słaby żołądek, na defekta macicy, kamień, świerzb. Miara zażycia na raz jest połkwintle.

134. *Orlik. Aquilegia. Ackeley.* W ogrodach ma kwiaty w roznych kolorach, lecz w lasach tylko błękitne. Liście ma pięknie wyrzynane, a na wysokich prątkach w Czerwcu kwiaty naksztalt dzwonków wiszące, których końce przy prątku pięknie się zakręcają: powstaje potym głowka z czterema lub pięcioma końcami, a w tey drobne czarne nasienie, które zażyte ospę i odrę na wierzch wypędza, i bardzo pomocne jest w gorących i zaraźliwych chorobach, a naybardziej na żółtaczkę. Miara zażycia na raz jest skrupuł aż do pół kwintli, podług osoby.

135. *Orzech Włoski, Drzewo* jest, którego zielone liście przykładane tracą mamkom pokarm; także robaki w ranach. Sok z korzenia mocno laxuje. Orzechy w cukrze smażone wzbudzają appetyt, pomagają do strawienia: wzmacniają płód w żywocie matek, i bronią poronienia. Woda z liśćmi gotowana, pluskwy i wołki wytraca.

136. *Oset pospolity. Carduus vulgaris. Wegdistel.* Rośnie wszędzie. Liście pomocne są na zgagę. Nasienie w winie gotowane, i zażyte, jest skuteczne na ukąszenie od niedzwiedka, toż nasienie jest żerem dla szczygłów.



137. *Ostropest. Carduus Maria. Unser frauen distel.* Ma liście kolące iak oset, lecz większe i po wierzchu białoplamiste na wysokiey łodydze, kwitnie czerwono, i nasienie nieco krokoszowemu podobne. Znajduje się dziko w ogrodach, i na miedzach. Ziele wewnętrznie pędzi pot i mocz, i wstrzymuje białe opławy; zewnętrznie służy na poczynającego się w piersiach raka, lub w nosie.

138. *Ostrzyca. Aparine. Klebkraut.* Rośnie wszędzie, osobliwie między lnem, albo soczewicą. Przy każdym kolanku ma wokoło listki podługowate, i szorstkie, nasienie zaś iego odzienia się chwytą. Jest to ziele bardzo pomocne na puchlinę, i na ból w uszach.

139. *Pałki albo Rogoża. Typha. Mooscolben.* Rosną po stawach, jeziorach. Wierzchołki pałek mają moc czyszczącą i chłodzącą: puch z nich zdać się może do wyszcielania krzesel, i innych rzeczy; ubodzy ludzie poduszki sobie nim wytykają. Z tego ziela są plecione owe rogoże &c.

140. *Paproć. Filix. Farrenkraut.* Bardzo znaiome jest ziele, o którym guślarze wiele mówić umieją. Ma na liściach rdzawe plamy, które nasieniem być mniemają, innego nasienia i kwiatu nie ma. Ma to ziele wiele w sobie soli, w innych kraiach do szklanych hut zażywane bywa. Korzeń w lekarstwach pomocny jest na zamulenie wnętrzości, śledzionę, i maziły robaki.



141. *Pasternak ogrodowy*. Nasienie iego pobudza miesięczne, kruszy kamień, i osobliwiey skuteczny na odbijanie się macicy. Korzeń suchym ludziom zdrową jest potrawą, i mamkom obfitość pokarmu daie.

142. *Perz*. Nie mało zaprzęta gospodarzow, aby go z roli uprzętnęli; w lekarstwie przecieź pomocny jest na piersi, wątrobę, śledzionę, krwią płucie, febrę, bol uszu i zębów, puchlinę podagryczną. Korzenie ususzone, i zmielone, na piwo zdrowe warzone być mogą, iak słod: z tychże drogiego czasu chleb zdrowy, i posilny piec się daie.

143. *Pięciornik*. *Quinquefolium*. *Fünfblat*. Rośnie po miejscach piaszczystych. Ma na każdym prątku pięć listkow skupionych, nieco pozdłużnych i zębkowanych; kwiat na wierzchołku żółtawy także z pięciu listkow. Korzeń służy na biegunki, i złote żyłki: na mocz krwawy, suchoty, kaszel, ostrość żółci, rznięcie w żywocie. Zewnętrznie skuteczny jest na chwianie i bol zębów, gnijące dziąsła, ogniste oczy, i rany.

144. *Pieniężnik*. *Nummularia*. *Pfennigkraut*. Jest ziele po łąkach, i wilgotnych ogrodach po ziemi się włóczące, listeczkami iak Moskiewskiem i kopiykami gęsto po parze osadzone, między ktorem i ma żółte kwiateczki lśniące. Inni go zowią spiwrzodem. Pomocny jest na wrzody, i szkorbut, zerwane żyły, krwią płucie,



cie, wrzody płucowe, przełamania, krwawe biegunki, zbytne miesięczne.

145. *Pieprz Turecki*: w ogrodach go chwają. Cukrem przyprawiony, albo z octem i kminem, wzmacnia żołądek. Też włoski jego skuteczne są na febry. W likwory iakie wrzucione ocet wyśmienity czynią, i prostey gorzałce przebraniem osłabioney moc i tęgość dają.

146. *Pietruszka*. od wszystkich znana jest, Korzeń i liście służą żołądkowi, śledzionie, wątrobie: przeciw zatrzymaniu miesięcznego; na kamień, ciężkie rodzenie, wzbudzają apetyt do jedzenia, i chęć do sprawy Małżeńskiej.

147. *Piołun. Absinthium. Wermuth*. Wszędzie jest, i wszystkim znaiomy. Jest bardzo pomocny żołądkowi, śledzionie: na ociężałość macicy, kolki, febry, żółtaczkę, i wodnicę. Wina i gorzałki piołunkowe zdrowe są. Piołun odstrasza i wygubia mole. Młodym iendycętom z paszą dawany, zachowuje one od wielu im zwyczajnych chorob. Piołun w wodzie ugotowawszy, tą wodą w szpichlerzach wymywszy ściany, posadzki, potym zboże kropiąc, wolki wypędza, i od nich zachowuje.

148. *Piwonia*. w ogrodach dla kwiatu się chowa, Ta, która jest pełnego kwiatu, do lekarstwa nie tak pożyteczna jest. Poiedynczey zaś czerwoney liście, korzeń, i nasienie bardzo skuteczne są na wzmocnienie głowy, serca, i macicy, na konwulsye, osobliwie nasienie z



migdałowym mlekiem, na wielką chorobę dla dzieci.

149. *Podbiał. Tussilago. Hufflattich.* Rośnie osobliwiey blisko rzek. Kwitnie wczesnie na wiosnę żółto: gdy kwiat zniknie, rosną liście nie małe, od spodu białe, od wierzchu zielone. Całe to ziele bardzo skuteczne jest na piersi, płuć, duszność, kaszel, suchoty: pomocne nogom owrzodziałym. Liście się przykładają zewnętrznie na różę, rozpalenia, wrzody, i popadane brodawki piersi karmiących.

150. *Podroźnik. Cichorium. Wegwart.* Jest ogrodowy, i dziki, wszędzie przy zbożu rosnący. Dzikiego kwiat i liście czyszczą żółć, służą żołądkowi, i wątrobie: korzeń pomocny na szkorbut. Ogrodowego zaś podroźniku korzeń poczyną się w innych stronach palić, i zażywać iak kawa.

151. *Pokrzywa. Urtica. Nessel.* Parząca, procz zażycia wiosnowego na zieleninę, zdadna jest do nacierania członków paraliżem ruszonych: kurczętom, gąsiętom w żerze posiekana pożyteczna jest: mięso w pokrzywy zawinione i kruszeie, i latem się nie prędko psunie: raki w pokrzywach długo żyją: nasienie kokoszom dawane, rozgrzewa, i czyni, że się przez całą zimę niosą; toż nasienie po garści w obroku dawane, konie tuczy. Głucha albo nie parząca pokrzywa, osobliwiey skuteczna na hektykę; i płotna się z niey iak z konopi, i lnu robić daią, równieź i z parzącey.



152. *Poley. Pulegium. Poley.* Tab: V. Fig: 13. Rozścięta się po ziemi, liście ma maieranowym podobne, kwiatki wszędzie gromadkami, blado czerwone, lub białe: wszystko pachniące. To ziele służy wątrobie, pędzi mocz, kamień, i miesięczne: zewnętrznie skuteczne na sen, mdłości, zgniliznę w ustach, nieczyste zęby, i świerzbienie skóry.

153. *Polna Dryakiew. Psora vel Scabiosa. Scabiosen.* Jest w ogrodach kwiatowych chowana, iest i dzika, na roli i odłogach się znajduje: kolorem kwiatu tylko różne są. Tab: V. Fig: 14. Ma liście wykrawane, a na prętach kwiatki nie małe błękitno czerwone, chabrowym podobne, lecz bardziej spłaszczone. Jest druga z kwiatem bladobłękitnym, której poziemne liście nie są tak wyrzynane: ogrodowe zaś są kwiatu różnie czerwonego, białego, błękitnego &c. Korzeń, liście i kwiat służą pierśsiom, i płucom: są przeciwne truciźnie: są skuteczne na kaszel, duszność. Zewnętrznie spędzają piegi. Korzeń w ospie na karku przywiązany, zachowuje oczy od ospy.

154. *Pomurne ziele. Parietaria. Glaskrant.* Rośnie na gruzach, rozwalinach murowych, i starych murach gliniastych. Ma liście pozdłużne, kosmate, i czarniawe: pręt wysoki, a na nim przy ogonkach liści drobne gromadki iakby nasienie, odzienia się chwytające. Liście uwalniają flegmę z piersi, są pomocne na kaszel, ciężkie rodzenie, zatrzymany lub zimny mocz.



Szkoło każde tym zieleń czysto się chędoży: i zażywa się do farbowania wełnianych rzeczy.

155. *Pory.* Rzecz ogrodowa. Liście, nasienie i główki flegmę z piersi uwalniają, i służą na ukąszenie węża, lub innych iadowitych bestyi: zewnętrznie na ropiace się wrzody. Często w potrawach zażywane krew złą mnożą.

156. *Porzeczki. Ribes. Johansbern.* Krzewinka ogrodowa, lub dzika, której jagodki białe lub czerwone wzmacniają żołądek, i serce; są pomocne na gorączkę w febrach, krwawą biegunkę, i krwią płucie.

157. *Powoy. Convolvulus. Winden.* Wielki rośnie w krzewinach, i ciągnie się do góry po drzewach, płotach: sok jego wywodzi lekko wilgotności flegmiste. Mała powoyka w zbożu i po ogrodach rosnąca, skuteczna jest na kolki.

158. *Poziomkowe ziele. Fragaria. Erdbernkraut.* Jagody poziomki znanym go czynią. Liście i korzeń pobudzają moc, i miesięczne. Jagody są pożyteczne w gorączkach do używania. Woda z nich dystylowana wzmacnia serce, i czyści piersi: także spędza piegi i plamy z twarzy. Liście poziomkowe w cieniu ususzone, i smak i pożytek, herba The wysmienicie zastąpić mogą.

159. *Przestęp. Bryonia. Zaunriebe.* Smierdzące to ziele, z jagodkami swemi pnie się po płotach do góry. Korzeń laxując wyprowadza flegmistą wilgość; skuteczny jest na zawrót, mdłość.



mdłości, mianą, febrę. Korzeń do zażycia do-  
brze wysuszony być ma: miara na raz jest od  
szkrupułu, do poł kwinth, podług osoby.

160. *Przetacznik. Veronica. Ebrempreis.* Jest  
iego wiele rodzajów, pospolity po suchych la-  
sach rosnący, ciągnie się po ziemi. Tab: V.  
Fig: 15. Listki ma podługne, ciemno-zielone  
i poczerńiałe, kosmate, zębkowane, przy wierz-  
chach kwiat kłosisty, modry. To ziele zupeł-  
nie zastąpić może herba The, i dla tego herba-  
tą Europeyską się zowie. Ma wielkie zalece-  
nia na płuca zawrzodziate, i chociażby gnić po-  
czynające; na kaszel, duszność, suchoty, szkor-  
but.

161. *Przytulia. Gallerium. Megerkraut.* Po-  
spolita rośnie na piaszczystych miejscach przy  
drogach: podobna jest marzanie Nro: 123. z  
tą tylko różnicą, że przy każdym kolanku ma  
w koło listków 5. lub 6. i. w kisteczkach dro-  
bnuchne Kwiatki żółte, lub białe nieco pa-  
chniące. Korzeń pobudza do sprawy małżeń-  
skiej: liście w wadzie ugotowane, umywiąc  
nogi zemdlone, naprzykład z podróży, ożywia.  
ziele starte w mleko włożone, do zwarzenia  
się na ser pomaga.

162. *Przywrotnik. Alchimillia. Löwentappen.*  
Rośnie po miejscach trawiastych, osobiwie pa-  
stewnikach. Puszcza prątki do każdego liścia  
osobne: liście zaś są okrągłe iak u ślazu fałdo-  
wane, na dziewięć części wyrzynane i zębkowa-  
ne, od wierzchu ciemno-zielone, od spodu bia-  
ławe.



ławie. Z pomiędzy liścianych prątkow, wyrastają inne na poł łokcia, a na ich dzielących się wierzchołkach kwiatki żółte iak gwiazdeczki. Liście goją, czyszczą, krew zastanawiają, i dla tego na powierzchowne i zewnętrzne rany okładaniem, i trunkiem zażywane bywają. Płec biała gotuje liście w wodzie, a maczając płatki przykłada na piersi, od czego tężeją i okragleją.

163. *Psinki. Solanum. Nachtschatten.* Wszystkie ich rodzaje szkodliwy sen i szaleństwo przynoszą, i są trucizną. Zdać się tylko mogą na trucie myszow i szczurow.

164. *Pszczelnik. Apiastrum. Waldmelisen.* Rośnie w lasach, i jest podobny głuchey pokrzywie; przy każdej gałązce od today ma kwiatki białe pachnące, a potym w otwartym woreczku cztery ziarna iak u szalwii. Jest pomocne głowie, i sercu: na ukąszenie od węzów, i niedzwiazków, i na macicę.

165. *Ptasie gniazdo. Pastinaca sylvestris. Vogel nest.* Jest to dziki pasternak, wszędzie się łatwo znajdujący: ktorego nasienie ułatwia rodzenie, fałszywy płod wypędza, kamień kruszy, rozpędza wiatry, i truciźnie przeciwnie jest.

166. *Ptasia wyka. Aphaca. Vogelwicken.* Rośnie wszędzie w zbożu. Nasienie skuteczne jest na zatrzymanie womitow: mąka z niego w winie gotowana, pomocna jest na ukąszenie węży, i psa wściekłego. Wyka ta jest wysmienita



nitą paszą dla bydła i koni, mogłaby się na to  
 śmiać umyślnie.

## R. S. T.

167. *Rosiczka. Ros solis. Sonnentbau.* Ziołeczko to małe wieśniaczki dobrze znają, i za-  
 bobobonnie wiele mu przypisują. Skuteczne iest  
 na kamień, na ból głowy, gorączki, wzmacnia  
 serce i żołądek: zewnętrznie zaś uśmierza ból  
 zębów. Gdzie go wiele iest, bydłu szkodzi.

168. *Roża*, krzewina ogrodowa albo dzika.  
 Kwiat róży ogrodowej czerwony świeży laxu-  
 ie, suszony ściga: biały podobnieź ściga: w  
 powszechności wszystkie roże dobre są na flu-  
 xy, febry, i pragnienie. Żółte zdziebelka z  
 nich bardzo są pomocne dziąsłom. Roża sma-  
 żona, i wodka rożana wielorako potrzebna:  
 wiadomo iest. Roży zaś dzikiey jagody pierwsze  
 mają miejsce skutecznością na kamień, a ko-  
 rzeń na szaleństwo pomocny. Jest gatunek dziki  
 mniejszy, mający liście podobne do pimpinelli,  
 te skręcane i ususzone, tak doskonale nayprze-  
 dnniejszą herbatę zastępują, że ani w widoku i  
 zapachu, ani w smaku i pożytku, różnicy łatwo  
 znaleźć można.

169. *Rozchodnik. Sedum. Hauswurtz.* Mały  
 rośnie po piaszczystych miejscach, z którego  
 wieśniaczki na Boże Ciało wianki wiają: wielki  
 po dachach, o którym błędnie mniemają, że  
 gdzie rośnie, tam piorun nie bije. Ziele oby-  
 dwóch



dwoch jest lekarstwem na pobudzenie wómitow, i wfebrach żołą wyprowadzają.

170. *Rozmaryn*, rzecz ogrodowa: kwiat i liście wzmacniają głowę, serce, macicę: służą na fluxy, bladą cerę, mdłości, paraliż, zbytni sen, na nieplodność i wiatry: zewnętrznie słuch tępy zaostrzają. Popiół na zgniliznę w uściach do wycierania zębów dobry jest. *Rozmaryn* wchodzi w wodkę węgierską, a w kuchniach go potrzebują do marynowanych rzeczy.

171. *Rumianek*. *Chamomilla*. *Chamillen*. Procz ogrodowego Rzymskim zwanego, jest i kraiowy wszędzie po polu rosnący, z zapachem. Obydwa odmiękczaią, laxują, głowę wzmacniają. Zewnętrznie, osobliwie w kąpielach i enemach, służą na bole udow, rznięcie w żywocie, kolki i macicę.

172. *Ruta*, w ogrodach się chowa. Co dzień po kilkanaście listków zrana zażywając wzrok słaby naprawia, i oczy czyste czyni. Sok w uszy wpuszczany, słuch tępy naprawia. Ziele często zażywane przytłumia ogień nieczysty. Ocet ruciany osobliwie zachowuje od zaraźliwych chorób, i samego powietrza.

173. *Rutewka*. *Galega*. *Geistraute*. Rośnie przy drogach, po miedzach, i bardzo jest podobna prasiey wyce: tym się tylko różni, że ptasia wyka chmielinami się chwytą, a rutewka w wysoką łodygę wyrasta. Pobudza poty, wypędza truciźnę, odrę, ospę: pożyteczna jest na po-



powietrze zaraźliwe, plamiste febry, i ukąszenia od iadawitych bestyi.

174. *Rzodkiew* w gospodarskich znayduie się ogrodach; procz wielkiej, iest i mała miedyczna. Kruszy kamień, sprzeciwia się truciźnie, uwalnia piersi od flegmy, służy na kaszel, a zewnątrznie na chwiejące się zęby, i zgniliznę w ustach.

175. *Rzasa skalna. Adiantum rubrum. Wiedertropf.* Rośnie po starych murach, albo po miejscach ciemnych i wilgotnych, ktorey prątki są gęsto obsadzone listeczkami okrągłemi, z iedney strony czerwono nakrapianemi: wydaie się iak mała paproć: kwiatu i nasienia widoznego nie ma. Skutki ma też same wszystkie, ktore Nro: 124. Matki Bożej włoski.

176. *Rzasa wodna. Lenticula palustris. Wasserlinsen.* Znaioma pływa i rośnie na stojącej wodzie, koło ktorey kaczki rade się bawią. Woda z niey dystylłowana służy na zapalenie wątroby, śledziony i płuc: na febry zaraźliwe: spędza także czerwoność z bolem oczu, piersi, i miejsc tajemnych płci męskiej.

177. *Rzep. Xanthium. Kleine Kletten.* Jest to rodzaj mnieyszy łopianu, rosnący osobliwie na wysuszonych sadzawkach, lub rowach: ma liście żółtawe, i nieco czerwono nakrapiane, nasienniczki odzienia się chwytające. Korzeń leczy trąd, i inne nieczystości skóry; zewnątrznie zaś przykładany piersi twarde odmiękcza.



178. *Rzepa*, chowa się na roli i ogrodach. Polewka od suszoney rzepy leczy ochrzypienie, kaszel i ostrość żołądka. Świeża nie bardzo pożyteczna, gdyż wiatry mnoży; jednak zewnętrznie osobiwiey skuteczna jest na odmrożone członki. Woda z kwiatu dystylowana służy na oddech ciężki, a nasienie tłuczone daje się dzieciom dla wypędzenia na wierzch ospy.

179. *Rzepik. Agrimonia. Odermennig.* Rośnie na łąkach i przy drogach. Ma pręt wysoki chrostowaty, liście zębkowane na prątkach parami stojące, między ktoremi są drugie drobniejsze, i każdy taki prątek iedaym się liściem kończy; wierzchołek blado-żółtymi kwiatkami osadzony, z ktorego nasienie pozdłużne, kosmate i ostre, szat się chwyta. Jest skuteczny na żołądek, płuca, śledzionę i piersi: na cacherxią, kaszel, hektykę, i mocz krwawy. Trunek z niego w dworskiej chorobie bardzo jest zachwalony.

180. *Rzeżucha*, jest dziko po mokrych miejscach rosnąca, jest ogrodowa, jest i włoska, pod imieniem nasturcyi znaioma. Dzika osobiwszą ma moc na szkorbut, a nasienie iey wypędza ospę i odrę: ogrodowa, procz podobnych skutkow, zewnętrznie czyści głowy dzieci od strupow i łusek. Nasturcyja tychże skutkow: i wszystkie trzy z sałatą pożytecznie się zżywiają. Nasienie włoskiej rzeżuchy niezupełnie dojrzałe zebrane i w ocet wrzucone, ocet smaczniejszy i trwały czyni: toż samo-



za kappary przyprawione i używane wyśmienicie być może. Z własnego mam doświadczenia, że ziele nasturcyi bydłu dawane, zachowuje go podczas zaraźliwych chorób.

181. *Salata*, lubo wielorakie iey są w ogrodach gatunki, iednak pospolite znaiome są, które wszystkie zwyczajnie przyprawione appetyt wzbudzają, i do trawienia pomagają. Nasienie sprawuje sen, utwierdza żołądek, przytłumia chęć nieczystą, sny także oddala, wstrzymuje upławy męskie, i gorący mocz.

182. *Serca skrycie. Momordica. Balsamäpfel.* W ogrodach chowane bywa. Tak ziele, iako i owoc, a osobliwie olejek z nasienia jest prawdziwym balsamem na wszystkie zewnętrzne rany, które prędko goi. Same drzewa skaleczone nim namazane prędko zarastają: dla czego niektórzy Ogrodnicy przy szczepieniu, noże nim tylko smarują.

183. *Serdecznik. Cordiaca. Hertzgespan.* Rośnie wszędzie przy płotach, między pokrzywami, dobrze znaiomy pod imieniem gęsiey stopy. Liście ma pokrzywie nieco podobne, parami aż do wierzchu osadzone; przy każdych zaś stopkach liści, kwiatki biało-bronatne. Liście ziela tego, chociażby tylko plastrem zażyte, są skuteczne na przypadki serdeczne dzieci, kurcz, także na ciężkie rodzenie.

184. *Sierżpik. Serratula. Schartenkraut.* Rośnie na leśnych wilgotnych łąkach. W bliskości Farbierzow sukiennych godne jest to ziele,

aby



aby zasiewane było, ile że służy do czarnego farbowania. Tab V. Fig: 16. Ma liście betoni-  
ce podobne *Nro: 26.* na wierzchołkach wyso-  
kich prętów po dwa lub trzy kwiatki, mszyste,  
bladobronatne, a potym w główkach chabrko-  
wi podobnych nasienie. Do lekarstw wewnę-  
trznych nie zażywa się, zewnątrznie zaś liściami  
okładane rany, ciałem zarastają.

185. *Sinilo. Isatis. Weyd.* U innych far-  
bownikach, urzetem nazwane: sieją go w in-  
nych krajach dla Sukienników do błękitnego  
farbowania, ufam, że nasz dziki, przez posianie  
pielęgnowany, tegoż dostąpiłby stopnia. Dziki  
nasz Tab: V. Fig: 17. na wygonach, pastwi-  
skach i pustych polach rosnący, ma liście łó-  
czygowym podobne, pręt rumiany wysoki, na  
wierzchołkach wiele macherzyczekow, nakształt  
iężyczekow, a w nich drobniuchne nasienie. W  
lekarstwach korzeń tylko na żółtaczkę zachwa-  
lony iest.

186. *Sis. Juncus Binsen.* Rośnie na mieu-  
scach wodnistych, znają go chłopcy, na wiązkach  
iego pływać się po wodzie uczący. Gdzie o  
opali bardzo trudno, zasiewać się na to może.  
Drdzeń z niego wygięty lepsze do lamp daie  
knoty iak bawełniane: temiz ufarbowanemi zdobi-  
bią się okładaniem delikatne pudełka. Nasienie  
iego uprażone, i w winie z wodą zażyte, bie-  
gunki wstrzymuie.

187. *Szlaz ogrodowy. Malva hortensis. Stockro-  
sen.* Znaiomy iest w ogrodach wyżej czteka  
rosną-



rosnący, z kwiatami wielkimi w różnych kolorach, róży podobnemi. Słazy przeciwko zbytniemu miesiąicznemu, a zewnątrz na płokanie przeciw gruczołom, opuchnięciu, i wrzodom w gardle.

188. *Szlas pospolity*, wszędzie się dziko znajdujący, każdemu znaiomy jest. Liście jego laxują, i są skuteczne na kolki, na kamień. Zewnątrznie przykładają się na opuchliny, na spazzeliny.

189. *Szlas polny. Alcea. Wetterröslein.* Wszędzie się łatwo znajduje. Rośnie wysoko, liście ma głęboko wyrzynane, kwiaty bladoczerwone pospolitemu szlazowi podobne. Korzeń jego na szyi, karku, lub plecach przywiązany, wzrok słaby posila.

190. *Szlas wysoki. Althaa. Eibisch.* Rośnie po ogrodach, chociaż go nikt nie sieie, wysoko, z liśćmi nie małemi okrągłemi, po brzegach kędzierzawemi, i szlazem go włoskim zowią. Korzeń i liście laxują. Korzeń z cynamonem w wodzie gotowany czyści macię po porożeniu: zewnątrznie z cukrem mieszany leczy popadane brodawki piersi. Powiadają, że sokiem tego zieleń namażawszy ręce, bez skazy można wsadzić w rozpuszczoną cynę.

191. *Słonecznik*, znaiomy jest w ogrodach, z bardzo wielkim pospolicie kwiatem żółtym. Z nasienia wybity olej, i smaczny i zdrowy jest. Czarne nasienne ziarna z koperwasem gotowane, atrament dają. Liście kwiatowe w

opie



occie z hałunem gotowane, żółtą czynią farbę do farbowania nici. Liście zielone uprawione jak tytoń, pospolitą tabakę wysmienicie zastąpią.

192. *Szocewica*, sieie się na roli, która koniom, i bydłu pożyteczną daje pastwę. Ziarna iey zażywane ogień nieczysty przytłumiają; polewka od nich odmiękcza żywot, odrę i osę wypędza.

193. *Sosna*, drzewo leśne znanome. Wierchołki w trunkach są bardzo pomocne na szkorbut. Wodka z zielonych szyszek spędza zmarszczki z twarzy; oleiek z drzewa gubi brodawki. Kora, osobliwie nie świeża, z trzecią częścią rhabarbaru zażyta biegunki zastanawia. Lappończykowie mielą ją z zbożem na chleb, i dla tego nie znają żadnego rodzaju biegunki. Wąchanie kadzenia żywicy, suchotnikom zdrowe iest. Sadze umyślnie zbierane z kopciu sośnowego, potrzebne są Malarzom, Drukarzom &c.

194. *Srebrnik. Potentilla. Gänserich*. Rośnie na trawistych miejscach, na łąkach, przy płotach: wlecze się po ziemi: liście ma rzepikowym podobne, od spodu białe, któremi chmielinki aż do iednego na końcu parami osadzone są. Kwiatki żółte, lśniące, po iednym na długim prątku. Ziele to czyści, rany goi, febrę leczy, i kamień kruszy. Gąsięta młode bardzo go lubią.

195. *Starzec. Senecio. Creutwurtz*. Rośnie wszędzie, osobliwie po trawistych miejscach w ogro-



w ogrodach; liście ma podróżnikowym podobne, kwiat żółty prędko opadający, z którego staie się niby puch, i to gdy od wiatru obłeci, główki zostają się gołe. Kwiat i ziele pędzi urynę, służy na gorącość wątroby, żółtaczkę, bole w lędźwiach, zatrzymane miesięczne, robaki, i zachowuje przeciwko zaraźliwym chorobom. Zewnątrznie leczy zapalenia piersi, fistyły, i ból złotych żyłek.

196. *Stokrot. Bellis. Maasslieben.* Procz dzikiey, pełną obsadzają się rabaty w ogrodach. Liście iey, zwłaszcza świeże, bardzo są skuteczne na szkorbut.

197. *Świętojańskie ziele. Hypericum. Johannskraut.* Jak dobrze znałome, tak bardzo użyteczne iest. Oliwa, w ktoreyby kwiat długo mokił, skuteczna wewnątrznie na wszelkie zerwania. Kwiat ten także kamień kruszy, miesięczne wzrusza. Suchotnikom i krwią plującym zażywać iak herbatę bardzo pożytecznie iest. Pospolstwo wiele ma około tego ziela zabobonow, osobliwie ażeby go zbierać w południe, na S. Jan 6c: co wszystko błędne iest. Pączki kwiatowe, poki ieszcze nie rozwiną, wyciśnione dają sok czerwony, zdatny do farbowania nici.

198. *Swinia wesz. Cicuta. Schierling.* Jest błotna, iest i w ogrodach między warzywem się znajduiąca. Rośnie wysoko i cała przykro śmierdzi: ma liście nieco pietruszczanym podobne iedną, a druga pasternakowym; i kiedy się pospolicie między temi ziołami znajduie,



pilne więc należy mieć baczenie, gdyż truci-  
zną jest, i zabija przez odebranie czucia i sen  
głęboki. Wcześniej nieszczęście postrzegłszy,  
przez danie na womity ratować się można. Ko-  
rzeń z iakim iadłem ugotowany myszy truje, a  
ziarna z nimże gotowane i dzikiemu ptastwu  
posypane, rękami się łatwo łowie dać: strzedz  
przecież trzeba, aby się domowy drob i zwie-  
rzęta około niego nie pożywiły. Ziele to ma  
kwiat w okółkach biały, i nasienie nieco any-  
zowemu podobne.

199. *Szałlak*, jest krzew leśny, którego ia-  
gody laxnią, i wypędzają szkodliwą wilgoć  
i flegmę: daje się na raz podług osoby świe-  
żych iagod od 15. do 20. albo proszku suchych  
iagod od iedney kwintli, do półtory. Tychże  
iagod Malarze na farbę, Farbierze do farbowa-  
nia zażywają.

200. *Szałwia*, w ogrodach bywa chowana.  
Kwiat i liście wewnętrznje zażywane, wypę-  
dzają moc, miesięczne, płód i łóżysko po po-  
rodzeniu: służą głowie, żołądkowi, macicy:  
pomocne są na zawrot, drżenie członków,  
kurcz, niepłodność, kaszel, płuca skażone, po-  
wietrze. Zewnętrznje na płokanie gardła, na  
wycieranie dziąseł gnijących i krwawiących  
się. Liście przykładane mamkom pokarm od-  
bieraia. Wino, albo piwo szalwiowe na wo-  
dnicę, i czwartodniowe febrę bardzo jest po-  
żyteczne.



201 *Szanta. Marrubium. Andorn.* Dwoiaka jest, biała i czarna. Biała wszędzie rośnie przy drogach, ma korzeń biały, pręt wysoki, czczy, czworograniasty, a na nim po parze nieco okrągłe zębkowane liście, i przy nich białawe kwiatki, z tych potym czarne okrągławe nasienie. Szanta czarna jest pierwszej podobna, tylko korzeń ma czarny, liście większe i kwiatki purpurowe. Biała suchotnym na piersi i płucu pożyteczna jest: czarna zaś na żołądek: bierze się na raz od jednego szkrupułu, do poł kuintli.

202. *Szczaw kobyli. Rumex. Grindwurtz.* Wielorakie jego znaiome są rodzaje, których wszystkich korzenie mają moc laxującą, i są prawdziwym rahbarbarum tylko krajowym. Pospolitego szczawiu wszędzie rosnącego korzenie służą wewnątrznie na szkorbut, żółtaczkę, trzydniową febrę: zewnątrznie na ból zębów, świerzbienie ciała, trąd, parchy, liszaie. Z korzeniem gotowane koście miękczają do wszelkiej roboty. Liście chociażby suszone ztwardym mięsem gotowane miękczą go, i żołądkowi zdrowe są. *Szczaw wodny*, w wodach i rowach rosnący, liśćmi swemi uśmierza rozpalenia ciała. *Szczaw czerwony* nasieniem swoim uspokoia biegunki: sokiem czerwonym z liści swoich, czyliby nie dał trwałą farbę, zawisło od doświadczenia.

103. *Szczaw kwaśny. Acetosa. Sauerampfer.* Na Pańskie kuchnie sięią go w ogrodach, prości, ludzie wszędzie dla siebie znajduią. Korzeń



iego wzmacnia żołądek i serce, pobudza apetyt, gasi pragnienie, i w malignach bardzo pożyteczny jest. Kwiat w winie gotowany utwierdza słabe serce. Liscie procz stołowego używania, kwaszą się w wodzie, kora wupały letnie zdrowym i przyjemnym jest napoiem. W soku liści chleb kilka razy maczany i w wino wrzucony, prędko czyni ocet winny.

204. *Szczaw ziączy, Acetosella, seu Alleluia. Hasenklee.* Rośnie nisko po ciemnych lasach, na wierzchołkach smągłych prątkow ma skupione trzy listeczki iak serduszka, kwaśne: na podobnychże prątkach kwiatki białe: jest i drugi z kwiatkami żółtemi. Uśmierza gorączkę i pragnienie. Sok iego leczy krosty wustach: tenże sok wywabia plamy z płocien.

205. *Szczęć pełna, albo Szczotki. Dipsacus. Weberkraut.* Gdzie sukna robią, główek iey potrzebują do gręplowania, i sieią umyślnie w ogrodach: wszakże nasza dzika w ogrodach pielęgnowana, tey dobroci doysć może. Rośnie przy murach i płotach, w miejscach cienistych i wilgotnych, Tab: V. Fig: 18. wyrasta wysoko, liście ma kolące w kształcie łodek skupione, a na wierzchołkach główki obdłużne, białe lub blado-błękitno kwitnące. W lekarstwach tylko na zgubienie brodawek, i zatrzymanie krwi z rany zażywana bywa.

206. *Szparagi. Asparagus. Spargel.* Procz pieszczonych w ogrodach, znaydą się i dzikie na trawistych pagórkach, pod imieniem gromowego



wego korzenia. Korzeń kruszy kamień i pędzi moc; wewnątrznie dobry jest na płokanie bólących i chwiałących się zębów. Wypustki albo sosiki na wiosnę zażywane zachęcają do sprawy małżeńskiej, i sposobność pomnażają.

207. *Tarń, Cierń*, jest krzew dziki, na którego kwiat nalane wino laxuje, pędzi moc i kamień nerkowy. Owoc albo tarki umacniają żołądek, kruszą kamień, wstrzymują zbytne miesięczne, tłuczonych i ususzonych na raz zażywszy kwintłę.

208. *Tatarskie ziele. Acorus. Calmus*. Znaio-me jest. Korzeń jego rozgrzewa i umacnia żołądek, pobudza appetit, rozpędza wiatry, i służy na kolkę: zażywa się na raz na koniec noża w proszku, albo się w tabliczkach smaży w cukrze. Gdyby nas zwyczaj nie prowadził do zagranicznych imbirów &c: ten korzeń dodawałby zdrowszego smaku potrawom na stołach naszych. Woda, w ktorej to ziele obficie rośnie, smaczne i zdrowe czyni piwa, toż przynosi i korzeń w piwie warzony. Na zaraźliwe bydła choroby moczy się korzeń przez 24. godzin w moczu ludzkim, i na czezo zrana każdemu bydłociu po kwarcie się daie.

209. *Toieść. Lysymachia. Weyderich*. Rośnie wysoko i kolankowato, mając przy każdym kolanku po trzy liście nakształt wierzbowych, tylko nie zębkwanych, a na wierzchołkach, kwiatki żółte. Tab: V. Fig: 19. Rośnie na miejscach wilgotnych. W ludzoziemskich pismach



upewniaią, że to ziele pod zboże podestane od wolkow brani. W lekarstwie liście na głowę przykładane bol zębów uśmierzaia. Jest drugi tego u nas gatunek, który się zowie toiest, albo wilczy ogon, po mokradłach rosnący, w tym tylko odmienny, że na wierzchołkach ma niby długie ogony, z skupionych czerwonych drobniuchnych kwiateczkow: i ten zagraniczni Gospodarze, skuteczniejszy na wolki być sądzą.

210. *Topoła* iest drzewo leśne, którego pączki zażywaią się do znajomey maści topołowej: też pączki w wodzie z octem gotowane bol zębów uśmierzaia.

211. *Tędownik. Scropularia. Braunwurms.* Znajduia się po ciemnych miejscach przy płotach, rośnie wysoko, liście ma ciemno-zielone, zębkowane: na wierzchołkach kwiatki drobne czerwone, które gdy opadną, główeczki spiczaste, brzośne, a w nich drobne nasienie: korzeń nie mały, biały, gruszkowaty. Korzeń służy na twarde puchliny, gruczoły na szyi, na szkodliwe i szerzące się urazy.

212. *Troianek. Hepatica nobilis. Edel-leberkraut.* Jest to owe niskie ziołko, którego białe kwiateczki zaraz po śniegu gęsto widziemy po ciemnych i wilgotnych lasach, i którego każdy liść na troje z ostremi końcami wyrzynany iest. Liście czyszczą krew, otwieraią przechody wątroby, śledziony i moczu: chędożą nerki i pęcherz. Płokaniem skuteczne są na zgniliznę w ustach, nabrzmienie ięzyka, i rozpalenie gardła.



213. *Troieść. Vincetoxicum. Schwalbenkraut.*

Rośnie po pagórkach wilgotnych, i w lasach po trawiastych miejscach: wyrasta wysoko: liście ma obszerne, spiczaste, mocne, gładkie, z obu stron szrodkiem żyłką maiące, a po rozgach do wierzchu parami osadzone. Między liściem a prętem wyrastają kwiateczki pospolicie białe, z tych potym strączki długie i spiczaste, a w tych nakształt wełny, i nasienie. Gdzie są rękodziela iedwabne, tam wełnę tę przędą, i z przydatkiem iedwabiu tkają materią mocną, szrodek między iedwabną i sukienną maiącą. W lekarstwach pomocne przeciw truciźnie, powietrzu; ukąszenia iadowite, kolkę, robaki, mdłości, palpitacyą serca, leczą korzenie.

214. *Trzcina. Arundo. Robrschilff.* Rośnie po stawach, i zdalna jest do okrywania prostych dachow: zażywają też iej w pokojach do sufityw gipsowych. Korzeń służy na wywichnione członki, i parchy główne.

215. *Trybula*, znayduie się w ogrodach, ktorey liście, nasienie i korzeń rozpędzają wiatry, kamień kruszą: zewnątrznie zaś, liście twarde wrzody odmiękczaią.

## W. Z.

216. *Węśownik. Bistorta. Natterwurcz.* Rośnie na łąkach cienistych i wilgotnych. Korzeń ma iako wąż zwiniony, liście nad ziemią do ko- bylego szczawiu podobne, od końców się nie-



co zawiłające, zwierzchu ciemne, od spodu jaśniejsze: z pomiędzy liści wyrasta pręt wyso-ki, a na jego wierzchołku kłos do wielkiej ba-ki podobny, z kwiateczkami cielistemi. Korzeń ten pobudza poty, wypędza truciznę, wstrzy-muje krwawe biegunki, żółtą żylkę, krwią plu-cie, womity, poronienie. Miara zażycia na raz jest od pół do całej kwincli.

217. *Węży mord. Scorzonera. Haberwurtz.* Chowa się w ogrodach. Korzeń pomocny gło-wie, sercu, pierścion, wątrobie: opiera się tru-ciznie: skuteczny w powietrzu, malignach, ospie, odrze; na zawrót, wielką chorobę, melanco-lią. Sok w oczy kapany słaby wzrok posila.

218. *Wiąz drzewo* jest, którego średnia kora w wodzie z solą gotowana, i okładane le-czy przechodzące po stawach bole. Taż kora, zwłaszcza świeża, w wodzie do połowy wygo-towana, przydawszy szczyptę saletry, leczy osutki, i inne obsypania ciała, zażywaiąc iak dekokt.

219. *Wierzba.* Są drzewa, są krzewy i krzewinki różnego gatunku. Pospolitey wierz-by liście sen przywodzą, tamują płucie krwią, zbytne miesięczne, krwie z nosa plynienia, go-rączki w febrach: sok wpuszczony uśmierza ból uszu. Z liści tychże kąpiel na suchoty dzie-cinne, i Angielską chorobę bardzo pomocna jest. Kora suszona we dwoynasob wzięta też czyni w febrach skutki co China. Gałązki świeże przy łożku chorującego stawiane w gorące-  
uspo.



uspokajaia, Liście i kora iwin y z pastwą dawane, leczą parszy e owieczki, też liście zbierane na zimę, zdrową są pastwą dla wszelkiego bydła. Wełna nasienna wszystkich wierzbow zastąpić może bawełnę, zdatna Kapelusznikom, i z wełną przedziona być może. Liście złotowierzby farbują żółto.

220. *Wilżyna. Ononis. Haubechel.* Znayduie się na roli i łąkach, gałązki puszcza krzewiste sękowate, a na nich listeczki soczewicowym podobne, kosmate i pachnące, a z pomiędzy nich iak oście kolące: kwiat grochowemu, nasienie soczewicy podobne. Korzeń w wodzie z octem gotowany leczy dziąsła gnijące, i uśmierza bol zębów.

221. *Wiśnia* jest drzewo owocowe w ogrodach. Kwaśne wiśnie służą na gorączkę, i uśmierzaią pragnienie. Czarne i słodkie służą głowie, i na paraliż. Woda czarnych wiszen dystylowana, na paraliż osobliwością jest. Sympulki kwaśnych wisien ususzone, i iak herbata zażywane, w gorączkach niemają są pomocą.

222. *Wodne orzechy. Tribulus aquaticus. Wassernus.* Rosną w stawach, ieziorach. Tabi V. Fig: 20. Liście mają okrągławe mięsiste, od spodu żyłowate, zębkowane, na szypułkach długich i mięsistych: też liście są ciemno-zielone, i po wodzie pływają. Okwitnąwszy kwiatkami z czterech listkow złożonemi, rosną orzechy w łupiaie iak kasztanki, czwororogate, kolące, których jądra smaczne są, i używane bywają



waią surowe lub przypiekane. Orzechy te tuczą, mąka z nich na chleb wymienicie pieczona być może, i jest lekarstwem na dysenteriją. Liście w obroku posiekawszy dawane, tuczą konie.

223. *Wrzos. Erica. Heyde.* Pełne iego są lasy: a lubo w lekarstwie nie bywa zażywany, jednak się tu pomieścić może dla tego, że gdy on w iesieni kwitnąć zaczyna, gospodarze sądzą być czas zimowey sieby: lecz więcey sobie ieszcze płonnie wnoszą, że iak wrzos od dołu, środka, lub wierzchu zaczyna kwitnąć, tak ranna, śrzednia, lub późna sieyba ma być lepsza.

224. *Wyka wonna. Hedysarum. Peltchen.* Rośnie osobiwie między pszenicą, a ięczmieniem. Na roszczkach cienkich i gibkich ma parami kilkanaście listkow okrągławych, a na wierzchu zawsze ieden. Kwiat pachnący grochowemu podobny, ale mnieyszy, biado-czerwony, potym strączki płaskie zakrzywione. Nasienie zażywa się na ukąszenie od iadowitych bestyi. Ziele to bardzo iest pastewne dla bydła i koni, pożyteczniejby się nim łąki zasiewać mogły.

225. *Zabie gronka. Herniaria. Bruchkraut.* Nie wielkie ziołko iest, niskie, krzewiste, gęsto gałązkowane, poziemne, listeczkow drobnichnych nieco podługowatych; nasienia drobnego okrągłego, białawego, tak obfitego że nim całe obsypane iest. Na ruptury, wewnętrznie



i zewnętrznie zażywane, bardzo pomocne jest. Z tytuniem kurzone oczy posila. Rośnie na piaszczystych miejscach.

226. *Zankiel. Sanicula. Sanickel.* Rośnie po ciemnych i wilgotnych lasach. Tab: V. Fig: 21. Liście wyrastają na długich stopkach, są na pięcioro podzielone, i wyrzynane, po brzegach czerwono kropkowane. Roszczek osobnych wierzchołki dzielą się w kwiatki białe, z których potym są główeczki ciemno-zielone, szat się chwytające. Liście tego ziele zewnętrznie i wewnątrznie zażyte służą na rany, wrzody, fistuły, ruptury, krwawe biegunki, wrzody nerek i płuc, krwią plwanie, i twarde guzy.

227. *Zęby babie. Dentaria. Zahnkraut.* Rośnie w ciemnych i gęstych lasach. Korzen ma jak gdyby z wielu zębów złożony; liście do kornopnych podobne, tylko krotsze; Tab: V. Fig: 22. pręc średni, a na jego wierzchołku kwiatki brzońatne fiółkom podobne, potym strączki z nasieniem. Korzeń na rany przykładany goi ie: dobry na ruptury, zamulenie kiszek.

228. *Zeniszek. Ageratum. Leberbalsam.* Rośnie na pastwiskach. Liście ma pozdłużne, wętniste, zęb kowane, gęsto na pręcie osadzone, a na wierzchu w okołkach kwiatki żółte, drobne, pachnące, długo trwające. Nasienie dzieciom robaki morzy i wyprowadza. Kwiatki zamuloną czyszczą wątrobę, i chudym ludziom pożyteczne są.



229 *Zebro czartowe. Succisa. Teufelsbis.* Rośnie w gajach i na łąkach. Korzeń ma właśnie iak ugryziony. Liście babczanym nieco podobne: pręt wysoki, na którym ku wierchowi liście mniejsze zębkowane: kwiat polney dryakwi *Nro: 153.* podobny, bladobłękitny, albo białawy. Ziele zewnętrznie i wewnętrznie użyte pomocne iest na karbunkuły i powietrze. Kwintla iedna proszku z korzenia morzy robaki. Korzeń i ziele koniom mdłego wzroku dawany w obroku, wzrok naprawia.

230. *Zielony wilk. Orobanches. Sommerwurtz.* Inni zarazą zowią: rośnie w lasach, przy płotach, na łąkach, i między zbożem: a gdziekolwiek iest, tam wokoło inne zioła niszczy i właśnie trawi. Nie ma liścia, ale tylko podobieństwo do szparagow na wiosnę wschodzących; na wierzchołkach liście białe lub żółtawe kwitnące. Korzeń gębczasty, krotki, i suchy. *Tab: V. Fig: 23.* Dawać go można na stoł iak szparagi. Owoce inne, a osobiwie grochy twarde do ugotowania, z nim warzone, prędko miękkimi się stają. Gdy krowa niechce być cielną, dawszy iey tego ziele, prędko do stadnika pośpieszy.

231. *Zmiłowiec. Dragontium. Drachenwurtz.* Znajduje się w cieniu przy płotach i parkanach. *Tab: V. Fig: 24.* Korzeń ma wielki, okrągły, biały, cienką skorą okryty. Liście kobylemu szczawiu nieco podobne, współ spoione przegięte. Pręt gruby czerwono upstrzony, a na  
wierz-



wierzchu kiść popielatą, potym pomarańczową. Korzeń płod martwy wywodzi; dobry iest na ukąszenie od węża: do sprawy małżeńskiej pobudza, Sery różne w liście tego ziela zawinione, długo się bez zepsucia chowaią.

232. *Zorawie noski. Geranium. Storchschwabel.* Wielorakie ich są odmiany, znałome dla nasienników swoich, lubo małych, nosom żorawim przecież podobnych. Zewnątrznie największe zażywane bywaią na puchlinę miejsc tajemnych obojga płci, rozpalenia ogniste. Bydłu zaś na zatrzymany mocz i kamień z paszą dawane osobliwszym są lekarstwem. Jest między niemi rodzaj z okrągłemi promienisto wyrzynanemi liśćmi, i małemi z kwiatków błękitnych noskami, wszędzie i po podwórzach rosnący, bocianie noski zwany, którego ziele wieprzom, prosiętom w paszy dane, czyni że robaki latem w pępku zalęgte same wypadają; iakoż wszystkie żorawie noski na zalęgte gdziekolwiek robactwo do nacierania liściem, albo lepię sokiem, skuteczne są.

233. *Zwieszinosek. Horminum. Scharlachkraut.* Jest ogrodowy i dziki. Dziki rośnie po łąkach, i miejscach trawiastych, ma liście szatwi podobne, ciemno-zielone: pręt wysoki, kosmaty, ostry: kwiat szatwiowy czerwony, a potym strączki do ziemi zwieszzone, i w tych nasienie okrągłe, szare, lipkie. Korzeń służy na male upławy, zaduszenie macicy, i kolkę. Gdy drzeźga lub cokolwiek utkwi w ciele nasienie z

Woda.



wodą roztarte przyłożone wyciąga. Liście z kwiatem bżowym zmieszane, w winie moczone, dają winu smak muszkatelowy.

234. *Zywokost, Sympbitum, Wallwurtz*. Znaiony jest, i pospolicie rośnie na łąkach wilgotnych. Korzeń bardzo skuteczny jest na szkody w piersiach, płuca owrzodziłe, krwią plwanie, suchoty, złamanie rąk, nog: na rupturę, biegunkę krwawą: zewnętrznie rany goi, kości złamane spaja, tok złotey żyłki wstrzymuje, i krew z ran.

## P R Z Y D A T E K.

### *O Pochopach i początkach zażycia Roślin.*

235. **N**Amienilo się w powszechności o skutkach roślin, nie z płonnych tylko domysłów. lecz ktorych powaga zaręcza uskutecznienie, byleby przyzwolicie zażyte były. Aby się zaś przyzwolicie, a zatym skutecznie w szczególnych przypadkach zażyły, następujące przepisy wytorują drogę.

#### §. 1.

#### *Przepisy zażycia Lekarskiego.*

236. Lud ubogi od znacznych Miast oddalony, nie mając sposobności udania się do Lekarza, mogąc być ratowanym, opuszczony przecież nędznienie i ginie. Nie uskąpiła ziemia kraiowa szkod.



środkow do ratowania, miłości tylko ludu, a  
zności środków potrzeba. Coby to za  
chwalebna, co za pożyteczna rzecz była, gdyby  
przynajmniej oświeceni po wsiach, miaste-  
czkach to na siebie wzięli? W Anglii sami Mi-  
nistrowie albo Predykanci mają domowe Apte-  
ki, zasiewają Lekarskie ziola, ktorymi Parafia-  
now swoich leczą: lubo przeczyć nie można,  
że w zawitych okolicznościach bez Lekarza się  
nie obejdzie.

237. Rośliny cudzoziemskie, krajowe przy-  
trudniejsze do znalezienia, umyślnie w ogro-  
dach utrzymywałyby trzeba. Pospolite krajowe  
możnaby, lubo nie koniecznie, podobnież mieć  
w ogrodzie, przynajmniej pożyteczniejsze:  
ile że niepodobna, aby chodzenie około nich  
dobroci nie przyczyniło. Uważać przecięż na-  
leży na położenie, i grunt, w jakim dziko rość  
zwykły, gdyż i od tego częstokroć zawisły  
skutki.

238. Poznania skutkow Lekarskich wielora-  
kie podają sposoby, wielorakie też błędne są.  
1mo. Z kształtu i koloru rośliny i iey części,  
którą ma podobną częściom ciał ludzkich. Lecz  
kto rozumny na tym się zasadzi? że czerwone  
ziola krwi, żółte żółtaczce, soczyste wodni-  
com &c: pomocne są, &c. Z podobieństwa ie-  
dnej do drugiej, ktorey skutki znaiome są.  
Lecz kiedy częstokroć jedna roślina, w różnych  
częściach różne ma skutki, tym bardziej mieć  
może inna. 3tio. Z zapachu i smaku. Lecz z  
tego



tego nie łatwo się doydzie, w ktorej części skuteczność zawisła. 4to. z doświadczenia: to jest wprawdzie dobre, lecz okazując tylko skuteczność nie móc, nie podać sposobności na różne powiększenia, lub umniejszenia okoliczności 5to. Chemiczne na części rozebranie, i rozważanie, iako nayspewniejsze jest, tak z Lekarzow na tym się zasadzających, mocy roślin tu się opisały.

239. Przychodzi teraz ich zbieranie, i przechowanie. Zbierane być mają czasu pogodnego, aby żadnego nie miały szwanku. Korzenie zbierają się na wiosnę, nim się w łodygi wysilą, lub w iesieni, gdy się znowu moc zupełnie do korzenia ściągnie. Liście w Maju lub Czerwcu, gdy w samey zostają żywości. Kwiat w samych początkach rozwinięcia się: przestarzały bowiem i opadający wiele już nie ma mocy. Nasienie gdy zupełnie dojrzeje.

240. Korzenie wykopane ochędożą się czysto, bez płukania przecież: pokrają się w taletki, na nic się zawloką, i ususzą w cieniu. Liście soczyste, tłuste można pierwej przesuszyć na słońcu; chudsze zaraz w cieniu suszone być mają. Kwiaty, osobliwie pachnące, podobnież w cieniu między dwoma płotami się wysuszają. Nasiona zbytniey tylko oschną wilgoci. Schowają się potem wszystkie nayspewniej w pudełkach, albo szufladkach. Kwiaty potrwają rok, liście dwa, korzeń trzy i więcej.



241. Zostaje już tylko sposób zażycia. Około tego uważać trzeba, na co? co? komu? iak? i wiele? Na co? aby poznać gruntownie chorobę, i początek iey: niepewno leczy, kto nie zna choroby; nierozumnie leczy, kto chce uzdrowić od choroby, nie uprzątnąwszy rzrodła iey, naprzykład od bólu głowy, gdy od żołądka pochodzi. Komu? aby wymiarkować płeć, wiek, siły, natężenie choroby &c. Co? uważając, co na to skuteczne, oglądając się przecięż, aby innym okolicznościom osoby nie było szkodliwe.

242. Jak? znać potrzeba, gdzie mają skutkować: wewnątrznie, czyli zewnątrznie. Wewnątrznie, czyli na częściach płynnych, i zażywają się takowe rzeczy, które się łatwo rozpiywają, spiritusy, wody, oleyki &c. czyli na częściach tęgich, i zażywają się takie, które łatwo się z niemi łączą: proszki &c. Przydać potrzeba, że czasem osoba nie może tym, ale może innym zażyć sposobem. Ztąd w Aptekach różne lekarstw są *Preparata*. Tinkтуры, Essencye, Spiritusy, Ekstrakty, Oleyki, Konfekty &c. Zewnątrznie Plastry, Kataplazmy &c.

243. Gospodarz ma wsi nie mając sposobu Chemicznych czynności, zażywa rzeczy w naturze iak są, i spodziewa się, iż w nich i to znajdzie, co Chimia na osobność oddziela, stosuje się do iey początkow ile może, i łatwość pozwala, zażywając w Dekoktach, Proszkach, Oleykach, Wodkach, Julepach, Konfektach &c.



wewnętrznie: Octach, Plastrach, Kąpielach &c.  
zewnątrznie.

244. Dekokt, iest pomieszanie pokraianych  
różnych części roślin, i różnych roślin albo na  
iedną chorobę również skutecznych, albo na  
połączone choroby: byleby sobie, lub okoli-  
czności chorego, nie były przeciwne. Miesza-  
ią się w tey proporcyi: na funt Dekoktu, ko-  
rzeni, skorki, drzewa, każdego od iedney un-  
cyi, aż do 3. Liści, i zioł od 2. do 4. garstek:  
kwiatkow od 3. do 4. szczyptow: nasienia od  
2. drachmow, do poł uncyi. Gotuią się aż do  
części wgotowania, podług potrzeby w wodzie,  
piwie, lub winie, i to się za ordynaryiny tru-  
nek piie. Pospolicie na poł garca Dekoktu,  
i miarę dzienną, bierze się na raz tey miesza-  
ny lysz kę dobrą stołową.

245. Proszki gospodarz z suchych tłucze  
korzeni: tych na raz ieden nie zażywa ani mniej  
nad ieden Szkrupuł, ani więcey nad dwa: z nie-  
bezpiecznemi bardzo się ostrożnie obchodząc.

246. Oleyki swoje Aptekarz dystylluie.  
Gospodarz w czystą oliwę kładzie zioła, korze-  
nie, kilkokrotnie świeże odmieniając: i tey oli-  
wy śmieley zażywa.

247. Wodki różne dystyllować umieią, kto-  
rzy znaią, iak chodzie koło wodek pachnących,  
Różowej, Kenwalliowej, Rozmarynowey, Li-  
powey &c.

248. Julepy mieszaia się z wodek, syropow,  
i sokow, w tey proporcyi: do uncyi wodki,  
syro-



syropu drachma, i soku drachma. Julepy są siarkowe, różowe &c.

249. Syropy tak się robią. Samych czy-  
stych listeczkow kwiatowych bierze się część 1.  
i nalewa się wody części 2. gdy tak postoi 24.  
godzin, wyciska się woda, i przydawszy dwie  
części tłuczonego cukru, w cynowym lub ka-  
miennym naczyniu wstawia się w kocioł wody,  
i ustawicznie mieszając gotuje się.

250. W Konfekcie nasiona, skorki, korze-  
nie i listki pokraiane, gorącym cukrem się pole-  
wiają, i powlekają.

251. Rob: albo sok zgęstwiony, bierze się  
soku wyciśnionego 10. części, a cukru część  
iedną, i gotuje się do zgęstwienia powideł. Ta-  
kie są bżowe &c.

252. Zewnątrznie zaś nayprzod zażywają  
się octy. W winnym occie moczą się świeże  
kwiaty, zioła, kilkakrotnie powtarzając, i tym  
lepiej choćby kilka lat w tymże occie pona-  
wiać.

253. Plastry na rany, i wrzody tak się czy-  
nią, aby na płatkach rozcierane, i przykładane  
być mogły. Robią się z oliwą, masłem, tłusto-  
ścią, żywicą, gummami, w ktore rozgrzane i  
rozpuszczone, potrzebne mieszają się rzeczy.

254. Kataplasma robi się z liści, kwiatow,  
zioł, korzeni, owocow &c: ktore roztarte na  
masę, i wolno zagrzane przykładają się albo na  
uśmierzenie bolow, albo na odmiękczenie twar-  
dych przypadków, guzow, wyroslin, wrzodow &c.



255. Na kąpiele, których najwięcej biała pieć zażywa, biorą się zioła, kwiaty, korzenie &c: te się gotują w wodzie, a w tey kąpie się chory. Miara ich jest: do 12. garści ziół i kwiatów, korzeni od 6. do 8. uncyi, nasienia od 4. do 6. uncyi. Lecz uważać trzeba na wiek, pieć i siły Są i mnieysze kąpiele, w których się tylko same nogi moczą.

256. Kadzenia dwoiakie być mogą: suche, których dymem: mokre, których parą kadzą się. Na suche biorą się proszki z gruba tłuczone, i z nich na węgle rzuconych dym się puszcza gdzie potrzeba. Na mokre biorą się osobliwie octy zielne, kwiatowe, któremi pokropiwszy kamienie lub cegły rozgrzane, para się z nich przyjmuje.

257. Wreszcie, gospodarz na rożę, wrzody &c: przykładą naprzykład liście, kwiaty &c: iak są, często za zwiędnięciem iednych, drugie świeże odmienając.

258. O Amuletach nakoniec to namienić zostaje, że od rozumnych Lekarzów słusznie wyśmiane są: iedno albowiem z tego w sobie mają, albo próżność, albo gusła. Amuletum zaś jest owe na szyi, piersiach &c: noszenie iakię rzeczy przeciwko chorobom.

#### §. 2.

*Początek zażycia Gospodarskiego.*

259. Jak obszerną powszechność zawiera gospodarstwo, tak zażycie w nim roślin w ścisła



sła granice zebrane być nie może. Zostawnię rzecz tę dla osobnego trzeciego Tomu, o niektórych tylko pochopach namienię.

260. Jeżeli Lekarz zażywa ich na uleczenie chorób ludzkich; Gospodarz zażyć może na uleczenie podobnych chorób swoich bydła, domysli się zaś pewnie tego, że im mocniejsze, lub słabsze są od ludzi, tym więcej, lub mniej miary dla nich zażyć musi. Przysznać przecież trzeba, że iako niektóre, inne względem ludzi, inne względem bydła skutki mieć mogą: tak niektóre samym bydłom osobliwiej służą, i poniekąd na swoich miejscach są wymienione.

261. Ma jeszcze Gospodarz z nich czyli świeżych, czyli ususzonych dla bydła, koni, drobiu, ptastwa &c: paszę i żer albo potrzebny, albo wygodny, albo pożyteczny, iako na swoich miejscach znaleźć się może. Na zasiewanie łąk sztucznych, zachwalaia się rośliny cudzoziemskie; a podobnoby nam ich miejsce, i podobnoby powietrzu i ziemi naszej zwyczajniejsza kraiowa koniczyna, komonika, wyka &c: dobrze zastąpiły.

262. Wieleby się to umniejszyło wydać na zagraniczne korzenie, gdybyśmy podobne kraiowe, a ciałom naszym zdrowsze, zażywać chcieli? na miejsce imbiernu Aaronową brodę, Tatarskie ziele: na miejsce goździków kuklik: na miejsce cytryn soku Berberysowego: na miejsce kawy Cykoryą: na miejsce kapa-



row nasienie Nasturcyi, albo pączkow Kaczyńcowych &c. Wygody mniejsze omiłam, iako robienie knotów do lamp z situ: chędożenie srebra kamionkami: chędożenie szkła Pomurnym zielen: chędożenie różnych rzeczy chozczką &c.

263. Sok berberysowy kwaskiem swoim to wszystko i lepiej czyni, czego się od soku cytrynowego spodziewać można w potrawach, trunkach i lekarstwach. Jagody zbierają się w iesieni po pierwszych przymrozkach: przetłuką się zgruba, przez płat płocienny sok się wygniata, a gdy się po ntejakim czasie czysto ustoi, zlewa się w butelki na chowanie. Wytrwa lat kilka, zwłaszcza gdy się na wierzch trochę naleie oliwy, i dobrze zatka.

264. Korzeń cykoryi na kawę wielkie ma swoje zalety. Od Lekarzy uznany jest za daleko zdrowszy, jak cudza kawa, i w samych chorobach bezpiecznie pozwolony. Od przyzwyczajonych do dawney kawy, po krótkim czasie zażywania uznany jest, że się kolorem i smakiem albo wcale nie, albo bardzo mało różni. Jeżeli się w początkach dla łatwiejszego odzwyczajenia ma mieszać z kawą, na miejsce łota kawy, bierze się tylko ćwierć łota iey, i ćwierć łota cykoryi: a tym sposobem i kawa się w przymiotach swoich naprawia. Jeżeli się sama tylko Cykorya zażywa, bierze się trzecia część wagi względem dawney kawy. Mielona cykorya długi czas nie wietrzeie, byleby



leby nie na ziemi, i na suchym miejscu chowana była. Korzeń iey wykopany i ochędożony, pokraie się i ususzy na wolnym piecu: potem się pali, miele, gotuje, i zażywa tak, iak inna kawa.

265. Procz wymienionych pożytkow, ma ieszcze Gospodarz środki do wygubienia i zapobieżenia szkodzącym zwierzątkom: na myszy, mole, pluskwy, wołki &c.

266. Ma z nich zażycie w potrzebach zwyczajnych, i nadpospolitych. Jednemi swoje wino, piwa, gorzałki uczyni smacznieyszymi, trwałszymi, mocnieyszymi: z drugich sobie co osobnego czyni. Szczaw w wodzie kwasi, do wystąleń tej wody przyda ieszcze trochę soku berberysowego, i ma napoy zdrowy, i orzeźwiający latem. Porzyczkow bierze zarowno z agrestem, i tłucze one bez naruszenia przecięż ziarek: do 30. funtow tych zgmiotkow, przylewa 15. funtow wody, sok z wodą przecedza przez płotno, i lekko wygniata w beczkę: gdy się wyroi i wystoi, odracza w inną beczkę, i do każdych 7. funtow, przylewa funt 1. mocney żytney gorzałki, i zatyka. Po trzech miesiącach ma wyśmienity trunek, który ieżli chce mieć słodki, wtedy, gdy dodaje gorzałki, miesza cukier.

267. Owych czasow, kiedy nieurodzaie Gospodarza zasmuca, znajdzie czym się poratować. Dynie proste ogrodowe, głąbie kapustne obrawszy gotuje, ugotowane wyklada na sito,



sito, płotno, aby woda osiąkla: przymieszawszy potym część mąki, piecze chleb, i ma smaczny i posilny. Może to być, że się dynie, kapusty nie zrodzą także, że mąki i tyle nie będzie? znajdzie się perz wszystkim znaioemy, i podobno zawsze, a obficie się rodzący.

268. Perzu korzonki na wiosnę lub w wiosni zebrane opłoczą się w wodzie, pokrają na sieczkę, i rozestane cienko przesuszają się, przesuszone potym w piecu doskonale wysuszają: (co gdyby się nie uczyniło, nie zdałyby się na długie chowanie, i miałyby smak trawy: ) Wysuszone mielą się, kiedy potrzeba, na mąkę, z której, bez żadnego przydatku, piecze się chleb, w głodne czasy, nad wszystkie inne wynalazki, i zdrowszy i smaczniejszy.

269. Tenże perz tak doskonale wysuszony, w czasie grubo zmielony, mocno w wodzie gotowany, daje piwo iak z siodu. Gotuje się z chmielem, z adaje mu się drożdży, i tak się postępuje, iak z zwyczajnym piwem. Im więcej lub mniej się bierze perzu, tym mocniejsze, lub słabsze będzie piwo.

270. Wzgardzone są wszędzie pokrzywy, i z tych Gospodarz ma przecięż przedzę. W Septembrze zrzucają się przy ziemi, położą się potym gdzie na kilka dni, aby się przewiędły liście łatwiej osmorgać dały. Daley się postąpi iak zwyczajnie koło lnu lub konopi, a będą z nich nici i płotna.



271. *P. De la Revier* w Francyi pokazał Roku 1760. że *Apocynum* (roślina) rodzi iedwab bardzo podobny prawdziwemu, i utwierdził zdatość na Sztofy, Flanele, Felpy. Ztey przyczyny, iak z tey, tak iey podobnych roślin, zaczęto w Niemczech czynić doświadczenia, i uznano, że *Troieść Nro: 213.* ktore i u nas iest, mająca w strączkach nakształt wełny, z przydatkiem osobiłwie iedwabiu, wełny, sierci, prząść i wyrabiać się daie na Połsukienka, Rasy, Etaminy, Flanele, Felpy, Pończochy &c. Na co zbierają się strączki dojrzałe, rościełają się na czym, aby się otworzyły, a z otworzonych biała, lśniąca, krotka wełna zbiera się. Podobnym sposobem zdalna iest wełna i z wierzbiny.

272. Nakoniec, z roślin ma Gospodarz sposobność rękodzielom kolorow dodawać przyjemności, co się osobno teraz opisze.

## §. 3.

*Początki zażycia Farbiarskiego.*

273. Nie wchodząc w głębokość sztuki Farbiarskiej, oglądam się tylko na wygodę domową Gospodarza, aby swe nici, wełny, a z nich płotna, sukna mógł upiękrzyć kolorami. W tym zamyśle doświadczenia zdatości rośliny, na iaką farbę czynią się albo przez gnoienie, albo przez ługi, albo przez moczenie, albo przez proste gotowanie.



274. Przez gnoienie i kśnienie częstokroć znaczne cząstki farby się wydostają, albo nieznaczne na widok się dobywają. Tak siniło *Nro*: 185. poki jest zielone i świeże, tłucze się w stępach, i sok się wygniata, a wygniotki tworzą się w duże kule, które się na deskach rozkładają, aby latem w największe upały zagnoiły się. Potym się gotują do modrego welny i sukna farbowania.

275. Przez ługi popiołów, osobliwie bukowych, a naybardziej potazie. Tak naprzykład, *Krokoz* *Nro*: 96. moczy się przez noc w wodzie, nazajutrz się woda wygniata, i to się czyni do poty, aż się woda pokaże być czystą i nie farbowaną: wtedy zakropi się, i przegniece wodą potaziową, i samym potaziem obsypie: i tak w dużej misie nakryty, na wolnym miejscu przez noc zostawi się. Nazajutrz sok się z niego wyprasuje, w który wlawszy octu i trochę cytrynowego soku, szumieć będzie znacznie: wtedy więc prędko iedwabne lub lniane rzeczy włożą się, i ufarbują przednie różowo.

276. Przez moczenie. Moczą się zaś te tylko rośliny, które znacznie farbę pokazują: moczą się zaś różnie w ługach, occie, moczu, kwasach, a potym do farbowania wygniatają.

277. Wieśniaczki do swego różnych rzeczy farbowania, zażywają tylko gotowania. Gotują z hałunem w wodzie albo lepiej na poł z octem, i ciepło swoje rzeczy farbują.



278. Na to uważać należy, że hałun i wayn-  
sztyń dodać farbie mocy do ścisleyszego i  
trwalszego z iedwabiem i wełną złączenia się:  
do płócianych zaś farb naylepsza woda, w kto-  
reyby żelazo rdzewiało długo, ta bowiem farby  
i w praniu nigdy nie puści. Ze potaż, wayn-  
sztyń, ług, wapienna woda poniżają farbę: ha-  
łun, ocet, sok cytrynowy, koperwas podwyż-  
szają z niemi mieszane.

279. Z różności głównych kolorow pobo-  
czne łatwo mieć można. Żółta farba różną wie-  
lością błękitney zmieszana, daie różną zielo-  
ną. Do czerwoney trochę przydana błękitna,  
czyni fioletową &c.

280. Z tychże rzeczy można mieć i tęgie  
farby, które iak długo chować się, tak do mało-  
wania pokostem, osobliwie *spiritus vini*, zażyć  
się wysmienicie dać. Za przykład podam czer-  
woną farbę z krokoszu. Krokosz tak długo w  
coraż inney wodzie płókać trzeba, aż woda  
czystą będzie, potym się go zupełnie wysuszy.  
Gdy wyschnie, rozetrze się, aby nie był w kłá-  
bach, i z potaziem dobrze się przemiesza. Co  
gdy się czyni, trzeba mieć na pogotowiu naczy-  
nie, któreby w dnie dziurę miało, ta zaś dziura  
gąbką lub słomą tak być powinna zatkana, aby  
się woda sączyć mogła, dla iey więc zbierania  
podstawi się drugie naczynie. W zwierzchnie  
włoży się krokosz i naleie się gorącej wodya  
która czerwono farbowana sączyć się powinna,  
a iezeliby nie dość żywa była, przydać trzeba,  
ostrzeż-



ostrzeyszago ługu potaziowego. Wysiąkła woda postawi się na stronie, a gdy się gąszcz usiędzie, woda z wierzchu lekko się zleie, a na gąszcz inna czysta się naleie, zamiesza, i zostawiaż się znou ostoi, to zaś tyle razy ma się odnawiać, aż woda żadnego słonego smaku już mieć nie będzie; wtedy się gąszcz iak najlepiey od wody uwolniony, cienko na farfurę włoży, i w cieniu wysuszy. Przed płokaniem gąszczu wleie się trochę octu.

281. Łatwieyszy iest sposob do pokostow oleynych. Rzecz farbująca gotnie się w wodzie z hałunem, gdy ostygnie, przecedziwszy wrzuci się mialkiey kredy podług upodobania. Osiały z kredy gąszcz można kilka razy w świeżo gotowaney farbie odnawiać, a tym żywszym kolorem napoiony będzie.

282. Przydam ieszcze, nakoniec, sposob skorek szafianowego przedniego farbowania. Berberysowych korzeni drobno nastruganych naprzykład łotow 18. korkumy zaś łot 1. ugotuią się w serwatce w garku polewanym: farbowana woda przecodzi się przez płotno, i wpuści się w nią kilka kropel serwaseru. W tey więc wodzie maczając nie zażywaną gąbkę, skora farbować się będzie. Można kilka razy powtorzyć, za każdym wysuszywszy i wyciągnąwszy, aby się skorka nie zmarszczyła.

KONIEC TOMU II.

R E.



# REGESTR

Części II. pod liczbą w brzegach wierszow  
wyrażoną. Roślin Regestr, jest samo opi-  
sanie porządkiem Alfabetu; tu się więc  
tylko ułatwi poszukanie ich zażyicia.

Amuletow skutki 258	Bole zębów 16-46-49
Angielska choroba 124	79-105-143-167
- - 219	202-210-220
Appetyt czynią 46-65	Brodawki piersi popa-
119-135-146	dane 149-190
181-203-208	Brodawki i zadzio-
Atrament 132-191	ry spędzają 40
Bawełna kraiowa 219	67-205
Biegunki różne 10-16	Cachexia - 179
20-72-81-95	Chleb smaczny - 41
101-120-143	nie pleśnieie 104
144-156-186	w drogie czasy 78
193-202-216	142-222-268
222-226	Chinę cudzoziemską
Bładość cery - 170	zastępują 71-219
Bole uśmierzają 18-32	Ciekączki różne 13-68
50-64-80-218	70-85-99-137
Bole brzucha - 86	181-133
—Głowy 80-89-103	Cieżarnym pożyte-
117-118-167	czne 90-135
—Łędzwi - 195	Cytrynowy sok kra-
—Udow - 171	iowy 75-263
—Uszu 129-138	Członki odmrozo-
142-219	ne - 178
	Czv.



Czyszczą po poro-	Febre leczą 10-15-21
dzeniu 41 49-53	37-43-59-65 70
83 - 122	91-101-142-145
Dachow prostych po-	147-159-168
szycie - 214	194-200-202
Dekokt iak się mie:	Fistule 95-195-226
sza? - 244	Flegmę uwalniając 26
Drzazgi z ciała wy-	30-54-63-65
wodzi - 233	154-174
Drżenie członkow 104	Fluxy 64 82 100-168
- - 200	- - 170
Duszność 63-106-128	Gardła płokanie 34-42
129-133-149	200-212
153-160	Gardła wrzody - 16
Dworska choroba 45	81-110-187
71-179	Gąsiętom pożyteczne
Dziaseł skazy 46-54	86-102-151-194
168-200-220	Głowie służą 7-14-26
Dziury w nogach 83	39-48-52-58-91
Farbowania sposoby	99-103-105-117
od 273-282	119-127-148
Farby czarne 45-184	164-200-217
Czerwone 17-42	Gołębie utrzymać 90
96-105-123-179	Gorączki 22-156-204
202. Błękitne 31	219-221
62-185 Bruna	Gorzałka bierna - 90
tne 30 Granato-	mocna - 145
we - 118	Gruczoły 110-187
Zielone - 199	- - 211
Zółte 24-191	Guzy twarde 87-226
- - 219	

Gwa-



21	Gwaiak kraiowy 45-64	154 - 170 - 174
70	- - 71	179 - 200
45	Gzu bydląt broni 62	Karbunkuly 69 - 229
68	Hektyka 9-83-151	Katar 28-41-117
02	- - 179	Kataplasma - 254
26	Hemorroidy 100-143	Kawa kraiowa 150-264
26	195-216-234	Kąpiele 255
65	Jadowite ukąszenie	Kichanie czyni - 35
74	115-166-173	Kley lipki - 23
68	213-224	Knoty do lamp 186
70	Indyczętom zdrowe	Kolan puchlina - 86
42	- - 147	Kolki 44-45-49-71-99
12	Języczek spuchły 13	106 - 118 - 129
16	- - 110	133 - 147-157
87	Imbier kraiowy 5-208	171 - 188 - 208
e	Julepy lekarskie 248	233-213
4	Kaczek zabawa 176	Koštun - 13
26	Kaduk - 99	Konfekt Lekarski 250
91	Kadzenie - 256	Koniom zdrowe 122
17	Kamień 21-23-24-29	151 - 224-229
48	44-45-64-97-99	Konwulsye - 148
17	133-146-152	Koście miękczy 202
90	165-167-168	koście złama-
4	174-188-194	ne - 47-234
1	206-207-215	Krew czyszczą 212-84
00	Kanarkom specyal 102	krew z nosa po-
5	Kapary kraiowe 74-180	budzaią - 98
27	Kaszel 33-44-49-63	wstrzymuią - 64
1	87-90-91-106	118-219 gęstą
6	120-124-133	rozrzedzaią 31
	143-149-153	z ran wstrzy-
		muia



muia 9-45-95	48-53-65 83-89
162-205-krwi	91-117-119-127
gorącość gaszą 61	128 133-147
Krwia moczenie 10-45	148-164-171
- - 143	190-200-233
Krwia płucie 9-26-75	Maligna 118-131-203
81-99-118-156	- - 217
197-144-142	Małżeńskię aprowie
216-219-226	pomoene 71-85
- - 234	146-161-197
Krosty w ustach 204	206-231
w oczach - 87	Masło żółte 74-131
Krowa aby cielną 20-	Mdłości 14-103-127
stała - 230	152-159-170-213
Kurcz 104-183-200	Melancholia 36-217
Kury niosne 45-151	Męskie przyrodze-
Laxujące rośliny 6-19	nie tłumi - 88
32-37-52-54-56	Miesięczne zatrzy-
62-67-77-84-96	mane 16-20-30
135-159-168	41-49-63-83
188-190-199	105-113-119
- - 207	122-133-146
Lekarstwa iak dawać	152-158-195
ludziom? od 241	200 zbytnie 10
do 244 dla by-	81-95-144-187
dlat - 260	207-219
Lep na ptaki - 45	Mięso trwałe - 151
Liszaie - 202	miętko się go-
Łożysko uwalniaią 29	tuie - 202
122-200	miętko się gro-
Maciey pomoene 21-29	chy gotuią 230
	Mle-



Mleko zsiadłe - 161	Ogień z ciała wycią-
Mocz pobudzaią 17-30	gałą 25-78-98
63-82-97-137	102-132-149
152-154-158	202-232
195-200-206	Ogień nieczysty tłu-
207 krwawy 179	mią 61-70-89
Mocy Lekarskich po-	172-181-192
znanie - 238	Ogrod Lekarski 234
Mole gubią 11-21-38	Oleyki domowe 246
82-147	Oley smaczny 107-191
Mole w mąkach - 79	Opał łatwy - 186
Muchy truią 35-36	Oparzenie 60-109
Myszy truią 35-36	- - 188
163-198	Ospie, odrze służą 16
Myszy z stodoł wy-	134-173-178
gędza - 50	180-192-217
Napoy zdrowy 203	Osutki - 218
Nog łamanie - 95	Owiec parchy - 219
Nogi słabe - 29	wszy - - 79
132-161	Owoce długo cho-
opuchte - 45	wać - 32
owrrodziałe 149	Paraliż 45-78-80-83
Ocet gospodarski 145	99-104-111-151
180-203	170-221
Lekarski. - 252	Parchy - 202-214
Oczom zdrowe 67-225	Pchły gubi - 39
Oczy czerwone 86	Piianstwa bronią 19-33
100-143-176	Piegi - 153-158
Oczy sine - 63	Piersiom służą 6-16-20
Oczu od ospy bro-	22-39-41-44-49
ni - - 158	52-54-90-91



115 - 142 - 149	200. mnożą 16
153 - 158 - 176	41-89-129-141
179 - 201 - 217	Przędziwo dzikie 151
Piersi odmiękcza	270 - 271
- - 177	Porodzenie ułatwiaią
twarde czyni 162	14-29-52-83-94
umnieysza 100	106-109-117
Piwo smaczne i trwa-	119-129-146
łe 99-105-208	154-165-183
Piwo w drogie	Poronienia broni 216
czasy 142-269	Powietrze 15-40-49
Plamy ciała - 16	51-69-200
Plamy płocien - 204	Poty wzbudzaią 16-30
Plastry - 253	24-40-49-82
Pluskwy gubić 11-135	101-133-137
Płec piękną czynią 85	173-216
116-193	Pragnienie gaszą 75
Płodność daje 170-200	168-203-204
Płód wywodzą 200	Proszkow miara 245
falszywy - 165	Przełamania 93-112
martwy 56-83	- - 144
106-122-231	Psuiące się mleko
Plucom służą 9-26-60	- - 128
97-120-125	Ptastwo truc - 198
144-149-153	Puch z roślin - 139
160-176-179	Puchliny 86-98-138
200-201	- - 211
Poczęciu pomagają 13	Rabarbarum kraio-
- 99	we - 202
Podagra - 85-142	Rak w piersiach 121
Pokarm gubią 102-135	- - 137
	Raki



16	Raki aby się nie wy-	-	181 - 219
41	szeptaly - 151	zbytńi -	170
51	Rany gołą 14 - 20 - 60	Sercu służą 48 52-53	
71	66 71-125 - 182	58 99-103 - 127	
2	184 - 194	148 - 156 - 158	
94	Rany brzydkie 114	164 - 167 - 183	
17	Rany bydłęce - 72	203 - 213 - 217	
46	— iadowite - 41	Serow przyprawa 32	
83	Rob albo powidła Le-	— bez robaków 24	
216	karskie - 251	— trwałość - 231	
49	Robaki morzą 15 - 20	Sledzienie zdrowe 36	
200	21-30-38-41-45	65-74-99-115	
30	49-51-59-128	140 - 146 - 147	
82	140 - 213 - 228	- - 176	
37	- - 229	Sluch tępy 170 - 172	
216	— w uszach - 128	Srebra bielenie - 76	
75	— bydłat zewnę-	Strupy na głowie 180	
04	trzne 24-232	Suchoty 121-140-143	
245	— ludzi - 135	149 - 160 - 193	
112	Roża - 16-109-149	197 - 201 - 228	
44	Ruptury 225-226-227	- - 234	
28	- - 234	dziecinne - 219	
98	Rznięcie wewnę-	Sukna gręple - 205	
39	trzne 44 - 117	Swierszcze gubić 16	
38	128 - 143 - 171	Swierzb 22-105-125	
111	Salsaparilla kraiowa	133 - 152 - 202	
202	- - 115	Swiń lekarstwo - 11	
121	Sas: fras kraiowe 64	Szafran pospolstwa 96	
37	Scian dychtowanie 126	Szaleństwo 36-69-159	
i	Sen utracony 21 114	- - 168	
	118 - 120 - 152	Szczkawka - 128	
	Ta	Szczy-	



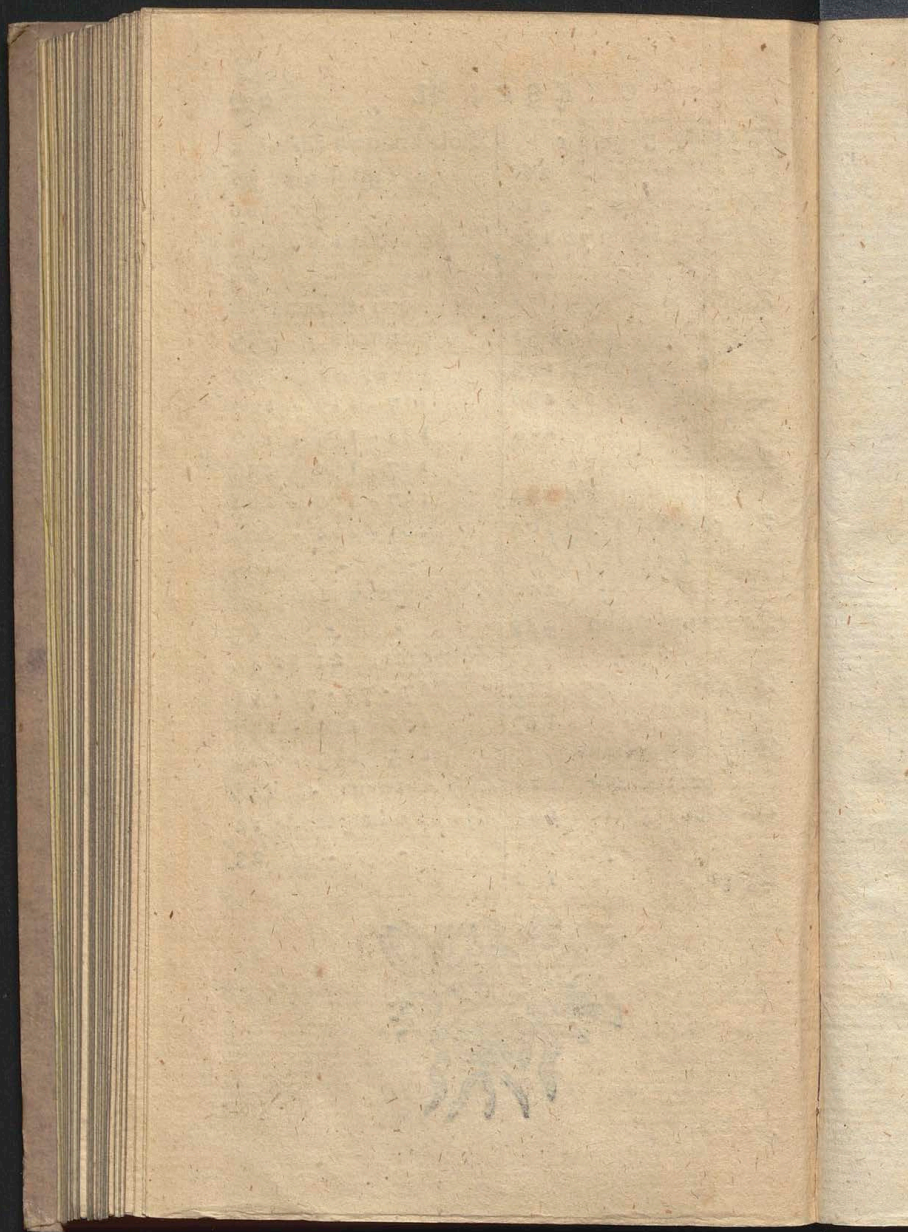
Szczygłów specyal	Wątrobie zdrowe	63
- - 136	74-146-150-152	
Szkody w piersiach	- - 176	
- - 234	Wetna z roślin - 213	
Szkodzą ludziom 18	Wiatry rozpędzają 7-8	
35 - 163 - 198	39 49-90-113	
Szklą chędożenie 156	165 - 208 - 215	
Szkorbut 10-32-49-73	Wielka choroba 45 78	
74-110-124-144	83-108-111-118	
150 - 160 - 180	148 - 217	
196 - 202	Wieprzow, wołow	
Szparagi dzikie 230	ukarmienie 121	
Syropy Lekarskie 249	Wino słabe - 33	
Tabaka dzika 24 - 191	— kwaśne - 104	
Trąd - 117 - 202	— Muszkatel - 233	
Truciźnie przeciwne	— dzikie - 266	
15-26-33-39-43	Włosy fryzuie - 62	
59-69-70-95-99	Wodki Lekarskie 247	
101 - 153 - 173	Wodnica 31-24 36 92	
174-213 - 216	- - 147	
- - 217	Wołki gubić 44 - 185	
Ukąszenie niedźwiad-	147 - 209	
ka 55-136-164	Womity wstrzymują	
— pszczół - 127	128-216-wzbu-	
— węzów 71-101	dzą 16-19-91	
155-164 - 166	- - 169	
- - 231	Wrzody 15-30-41 56	
Usta gnijące 33-35	57-106-109-130	
110 - 143 - 152	149 - 144 - 155	
170-174 - 212	215 wnosie 19	
Uszu szum 26 - 119	w ustach 93-112	
	Wygo-	



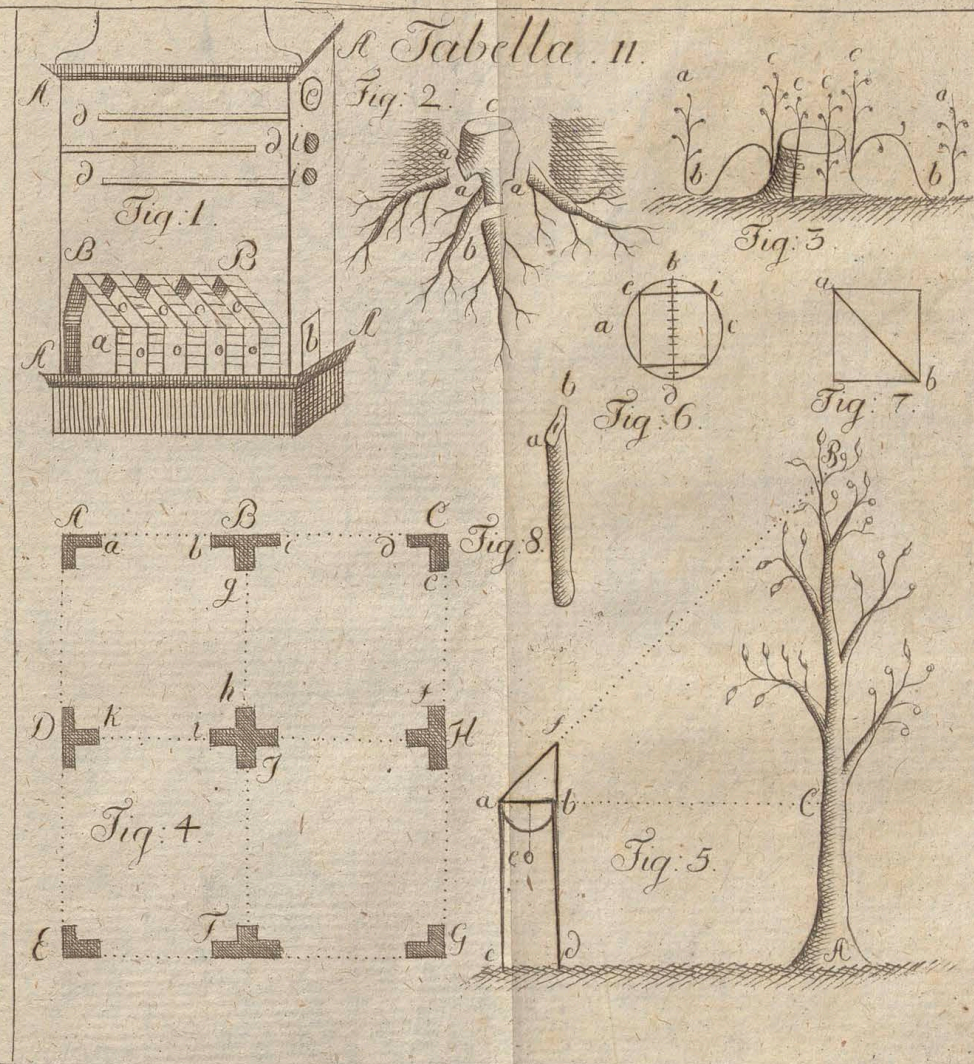
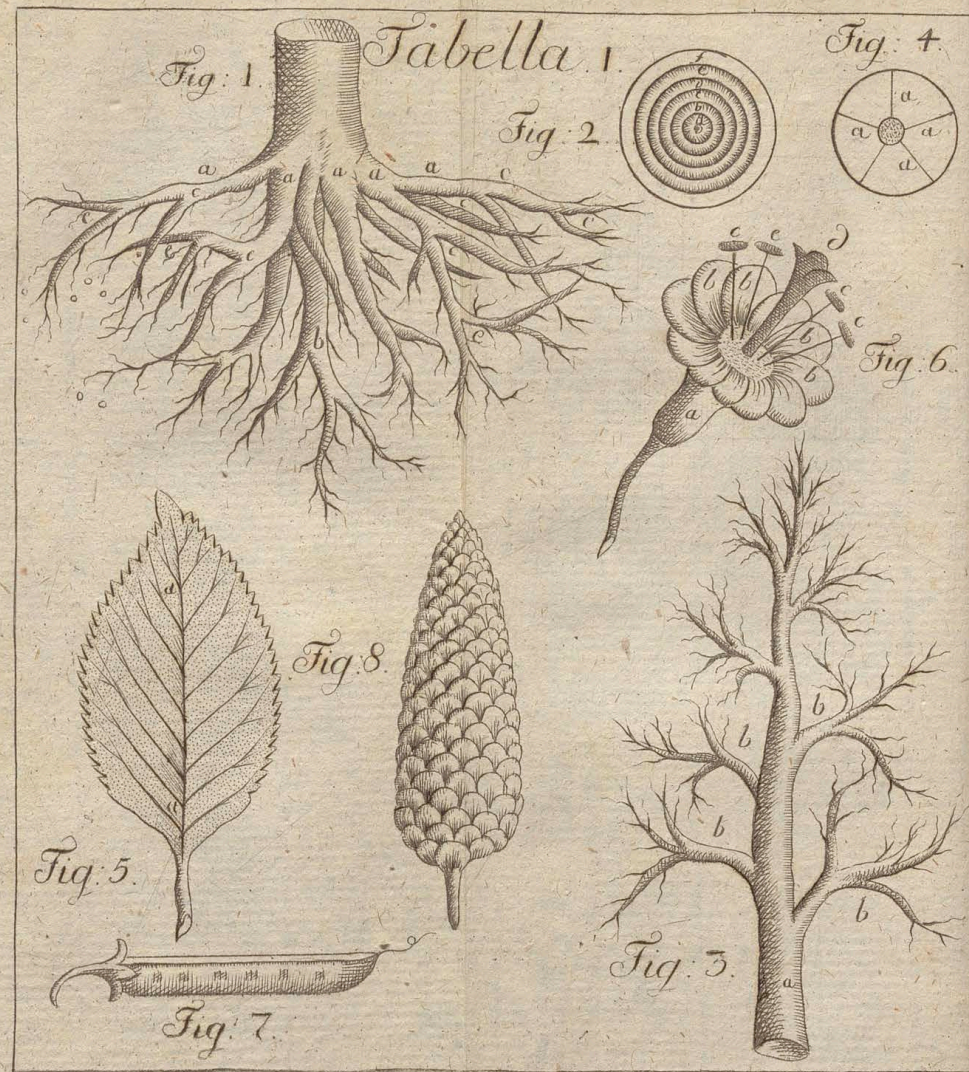
63	Wygody gospodar-	Zioła kraiove zdatne
152	skie - 262	na łąki sianie 36
176	Wywężnienie - 214	87 - 166
213	Wzrok słaby 172-189	Znaki ołowiu w zie-
7-8	- - 217	mi - 69
113	Zanokcica - 78	Zołądkowi słabemu
215	Zaraza ludzi 40-49-51	pomocne 5-7-8
5-78	64-172-173-195	23-39-49 51-59
118	—bydła 30-69-180	117-119 - 127
217	- - 208	133-145 - 146
	Zarżnięcie drzewa	147-150 - 156
121	prędko zarasta 182	167-179 - 200
33	Zawrot głowy 45-104	201-202 - 203
104	111 - 117 - 159	- - 208
233	- - 200	Zość wyprowadzają 55
266	Zbieranie roślin 239	- - 65
62	- - 240	Zoścaczka 21-31-44
247	Zerwanie się 45-123	67-74-77-91
92	- - 197	124-134 - 147
47	Zęby od kwaśniny	195-185 - 202
185	przytępione 100	Zyła zerwana - 144
209	—słabe 33-110-143	Zywot odmiękczaia 12
	174-206	- - 23
1-	Zgaga - 136	



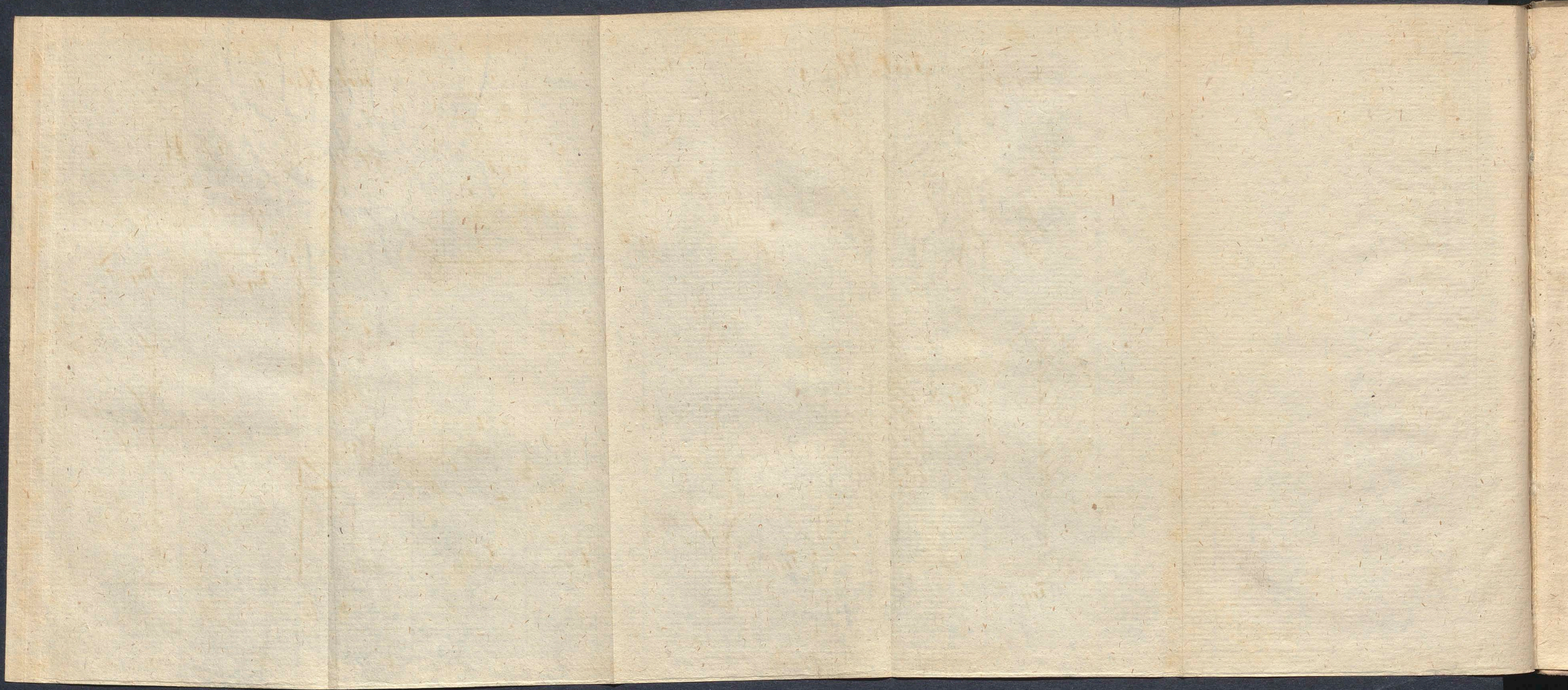








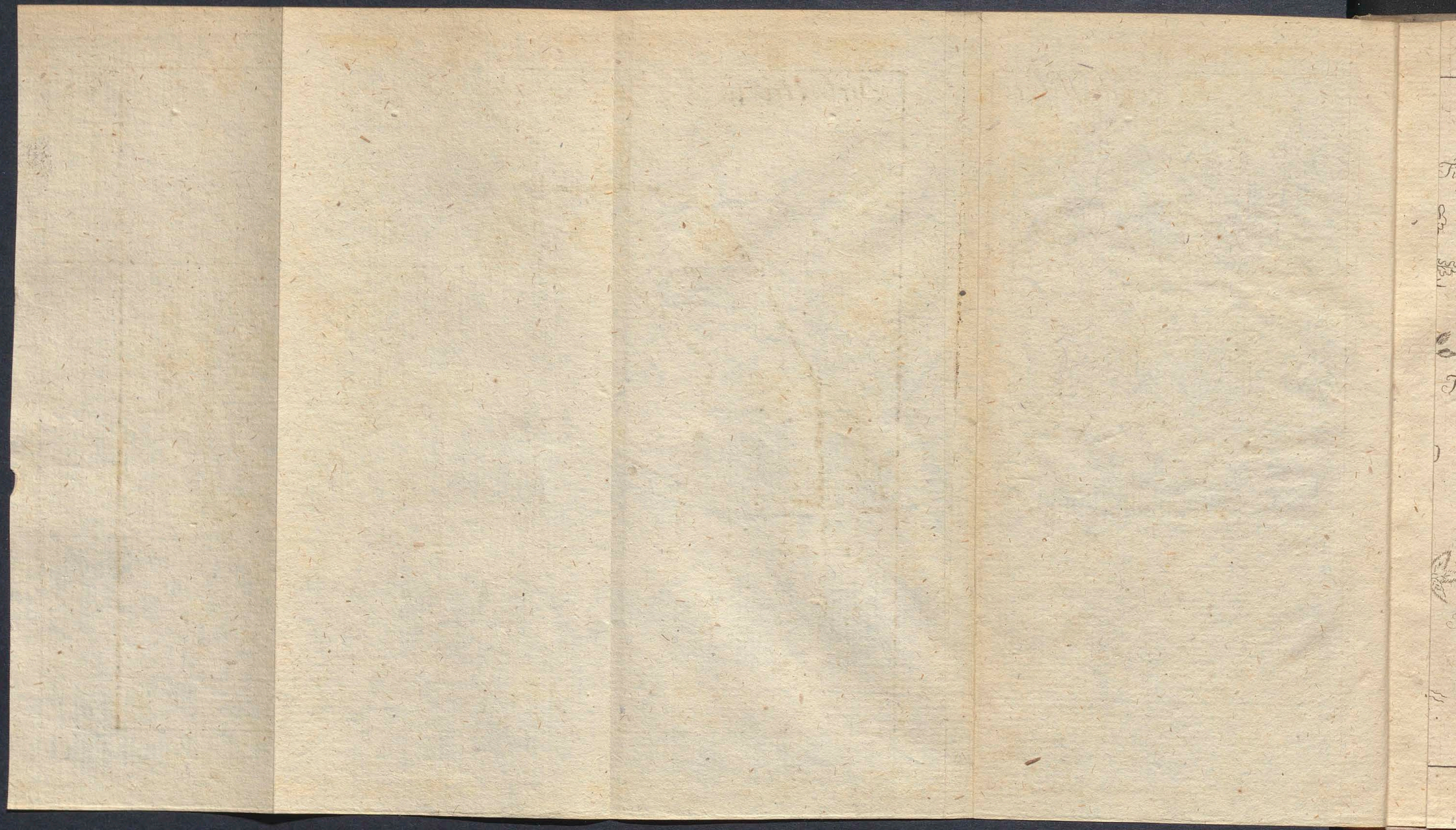




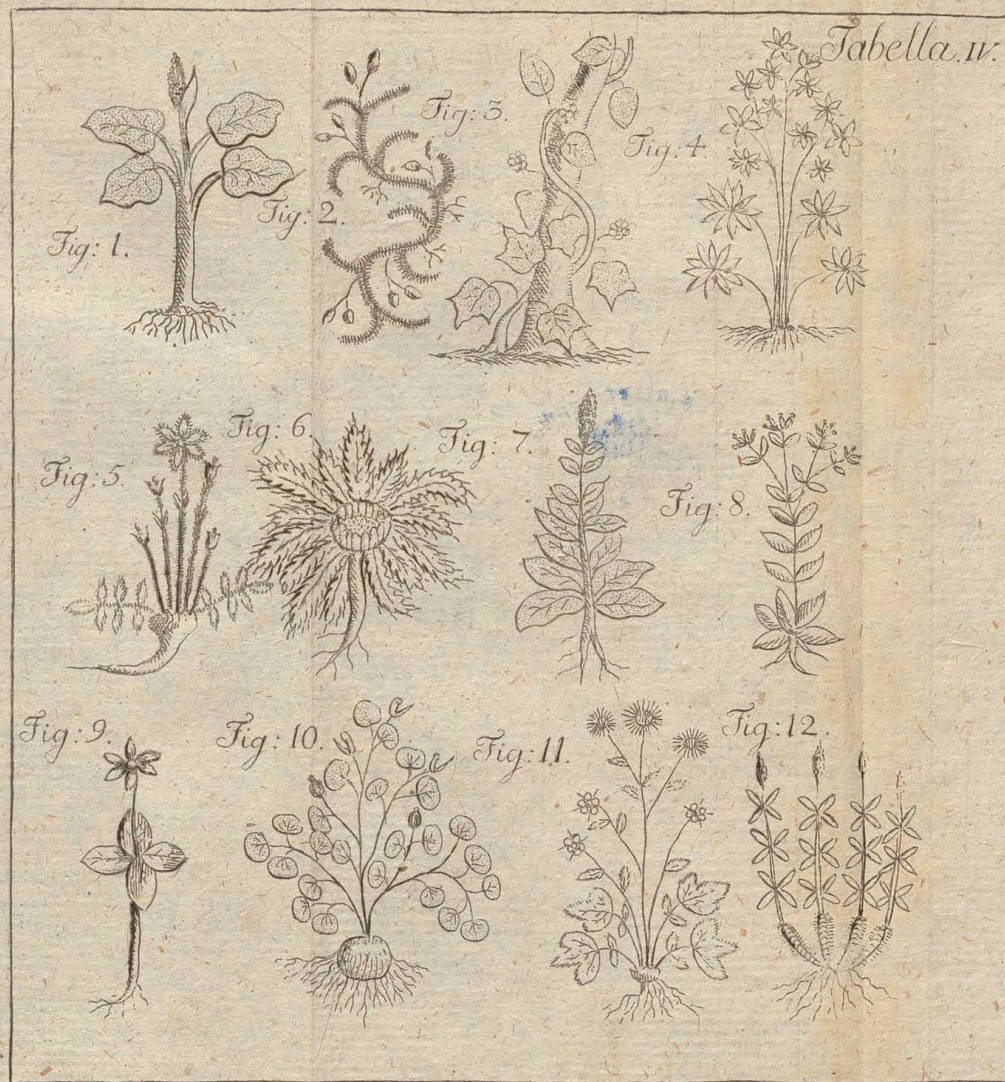








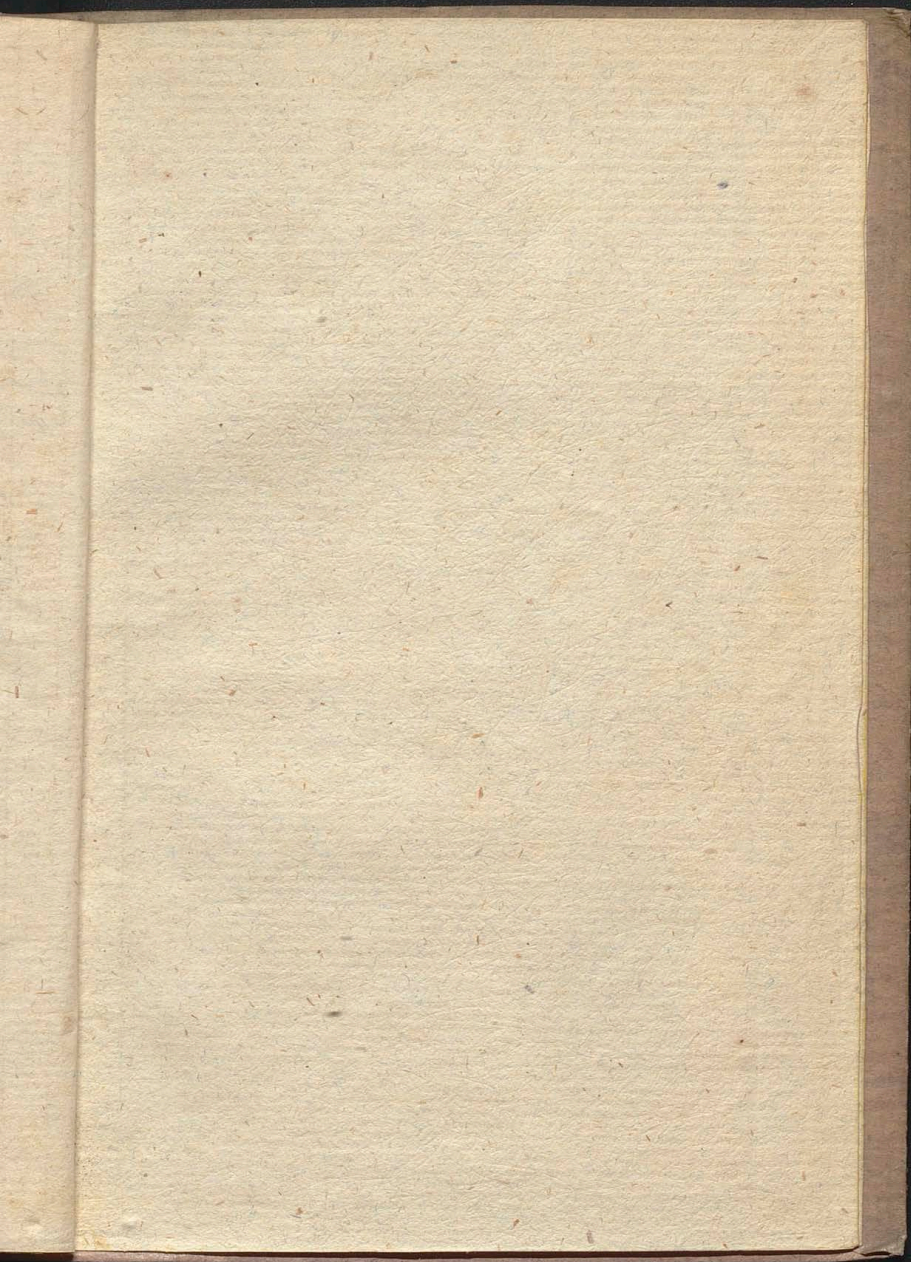




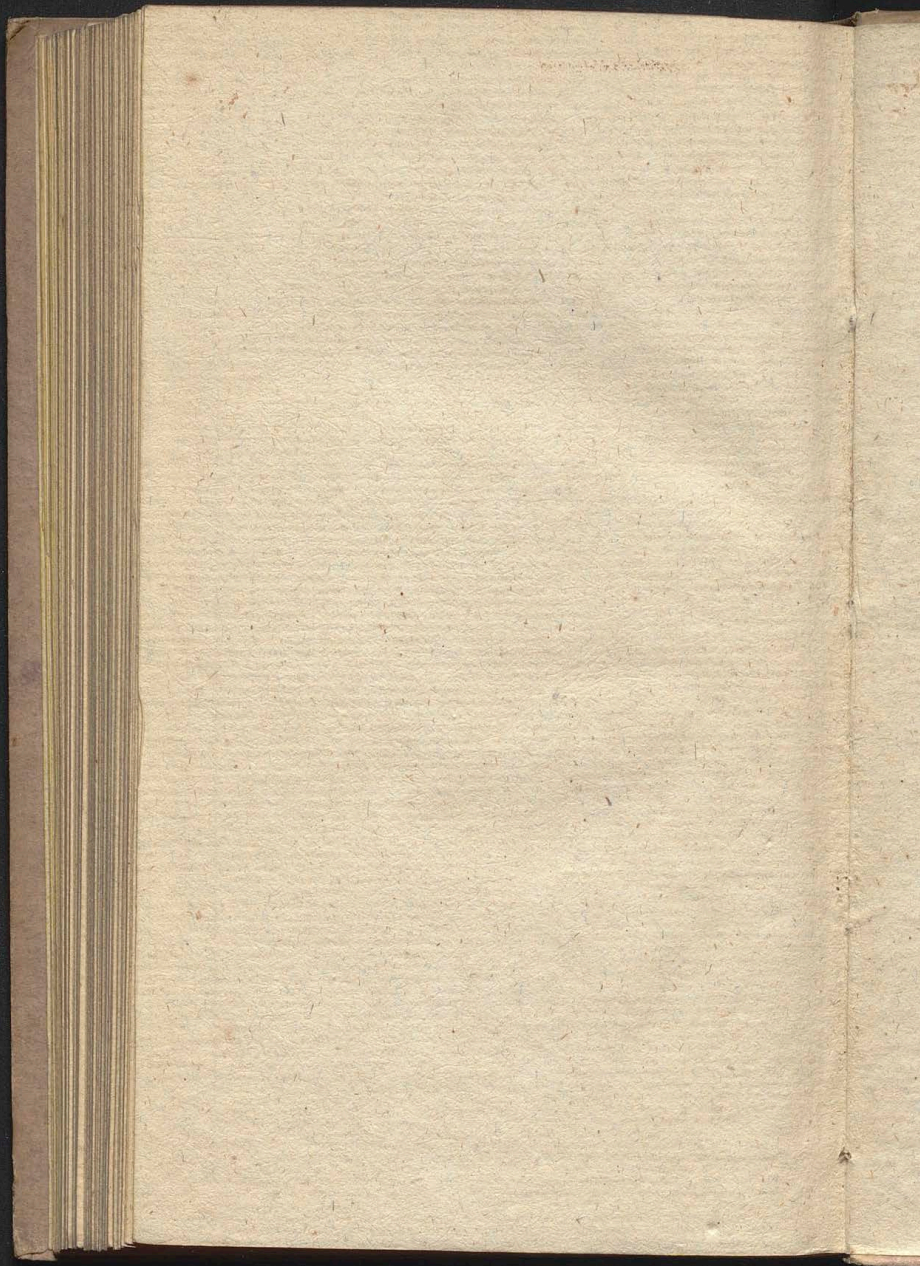














Biblioteka Jagiellońska



stdr0027146



